DERNIERE EDITION

la mutuelle SSQ
ASSURANCE-GROUPE

58e ANNEE — Numéro 17,318

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
1 MARS 65 CS 5061

# l'Action

TIDIEN CATHOLIQUE

PRIX : SEPT CENTS

LE TEMPS QU'IL FERA

Ensoleillé avec quelques périodes nuageuses. Froid. Vents de l'ouest de 15 milles avec bourrasques de 25 milles. Minimum et maximum à Québec: 15 et 25.

DANS CE JOURNAL

Socaile, page 8
Finance, pages 16—17
Sport, pages 13—14—15
Spectacles, T.V., page 21

QUEBEC — SAMEDI, 20 MARS 1965

# EN PAGE 7, AUJOURD'HUI, CLAUDE BÉDARD TIRE LES CONCLUSIONS DE SON ENQUÊTE ÉLABORÉE SUR LA DÉLINQUANCE JUVÉNILE

## Le chef de l'UN à l'ouverture du congrès

# La nation canadienne-française a le droit à l'autodétermination ou à l'indépendance

□ □ □

*Par Jean Martel*

M. Daniel Johnson, chef de l'Union Nationale, a dit, hier, que si les Canadiens français et les Canadiens anglais ne pouvaient pas s'entendre pour établir dans l'égalité des organes communs pour la gestion de leurs intérêts communs, il faudrait alors que le Québec devienne indépendant.

M. Johnson, qui prenait la parole hier soir, au début des assises du parti à Montréal, a déclaré que le Québec devrait avoir tous les pouvoirs qui sont nécessaires à un Etat national. La nation canadienne-française a le droit à l'autodétermination, c'est-à-dire à l'indépendance.

Le chef de l'U.N. a fait remarquer que son parti est le seul qui soit bien outillé soit pour dialoguer avec le reste du pays, soit pour réaliser, dans l'ordre et le respect des libertés individuelles et collectives ,l'indépendance du Québec.

**NATION**

M. Johnson a dit que l'attitude de l'U.N. ne part pas de la constitution, mais des droits de la nation. "Si la constitution n'est pas en accord avec nos droits comme nation, c'est la constitution qui doit céder et non pas la nation".

"M. Lesage, lui, prend l'attitude contraire. Il veut geler la constitution par la formule dite de rapatriement, peu importe ce qui arrivera ensuite à la nation".

Les libéraux, de dire le chef de l'U.N., sont prêts à sacrifier la nation canadienne-française pour sauver la confédération canadienne, alors que nous, de l'Union Nationale, nous voulons sauver la nation canadienne-française, même au prix du Canada, si le Canada ne veut pas nous garantir une pleine égalité de droits.

**COMITE**

M. Johnson a soutenu que M. Lesage était en train de torpiller le comité formé par le gouvernement provincial pour étudier les problèmes que la Confédération crée au Québec et pour tenter de les régler.

Le chef de l'U.N. a précisé en disant que le premier ministre du Québec sabordait le comité au moyen de la formule de rapatriement de la constitution (formule Favreau-Fulton qui, en même temps, est une formule d'amendement à la constitution).

"Car, de dire le chef de l'U. N., a quoi servira le comité de la constitution si, par cette formule d'amendement, les pouvoirs du Québec sont gelés et assujettis non seulement à la volonté d'Ottawa, mais même à la volonté de toutes et chacune des autres provinces ?".

"Qu'on rapatrie la constitution canadienne, je le veux bien; mais que ce soit pour la remettre au peuple souverain composé de deux nations égales, non pas pour la confier à un autre impérialisme, fût-il canadien".

Cette formule d'amendement à la constitution constitue une matraque contre les libertés nationales des Canadiens français.

**LES MINORITES**

Le chef de l'Union Nationale a dit que son parti était aussi celui des minorités: minorités religieuses, minorités ethniques, minorités économiques. Les néo-canadiens et les anglophones n'ont rien à craindre de l'Union Nationale.

## Une proposition

# Structure nouvelle de l'administration

**De notre envoyé spécial Roger BRUNEAU**

Le chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson proposera cet après-midi aux assises de son parti, à Montréal, une nouvelle structure concernant l'administration de l'organisme politique.

La formule de M. Johnson consisterait en la formation d'un groupe de direction divisé en quatre parties, soit une structure sous forme pyramidale composée au sommet, du chef du parti, puis au second palier, d'un comité politique; le troisième palier grouperait les parlementaires du parti alors que la base de cette pyramide reposerait sur un conseil national du parti.

L'ensemble se composerait d'environ 300 personnes qui se réunirait au moins une fois par mois.

Le chef du parti, M. Daniel Johnson serait la tête dirigeante du groupe. Le comité politique se composerait de personnes chargées de suivre les développements d'opinion, de pensée, développements économiques et autres, afin de les adapter au programme du parti.

Le troisième groupe, celui des parlementaires, comprendrait les députés et conseillers législatifs de l'Union nationale.

Le groupe à la base de cette structure serait le plus nombreux. Un tiers comprendrait des jeunes, un autre tiers serait composé par des femmes de l'Union nationale et la troisième partie par des hommes. Il y aurait donc au moins trois délégués par comté.

Ce groupe comprendrait aussi au moins cinq représentants de chacune des universités du Québec.

Cette suggestion de M. Johnson entrerait dans la ligne de pensée des assises de la fin de semaine.

## Me D. Johnson demande...

# LA CRÉATION D'UN CONSEIL NATIONAL DU PARTI

**Par Jean MARTEL**

M. Daniel Johnson, chef de l'Union Nationale, a demandé, hier, lors des assises de ce parti à Montréal, la création d'un Conseil National du parti. Ce Conseil, qui serait formé à l'intérieur du parti, serait une émanation de la base de l'Union Nationale et serait constitué, en très grande partie du moins, de représentants des associations de comtés de l'Union Nationale.

**LES MESURES**

M. Johnson a énuméré ensuite toute une série de mesures que son parti préconise depuis 1962.

L'Union Nationale a proposé la lutte contre la pauvreté qui se ferait par le dégrèvement des petits contribuables ruraux et urbains, la hausse des salaires minima, l'assurance-santé, l'assurance-récolte, etc.

L'U.N. a demandé le droit d'association, de négociation collective et de grève pour les fonctionnaires provinciaux.

Elle a suggéré l'établissement d'un ministère de l'aménagement régional et la planification économique conçue et réalisée démocratiquement.

Autres suggestions : une commission provinciale des loisirs et des sports; l'organisation d'un réseau d'auberges de la jeunesse; la création d'un système de crédit municipal.

L'U.N. a voulu faire du Conseil Supérieur de l'Education un organisme beaucoup mieux outillé, plus représentatif des corps intermédiaires et plus démocratique qu'il ne l'est maintenant.

**LIBERTES CIVILES**

Au chapitre des libertés civiles, l'Union Nationale a voulu que soit modifié la loi des coroners de façon à mieux préserver les droits fondamentaux de la personne humaine. Le parti a demandé que soit incluse une charte des droits de l'homme dans la constitution du Canada ou tout au moins dans la constitution du Québec.

M. Johnson a prôné lui-même l'institution d'un "ombudsman" ou protecteur du peuple.

Selon M. Johnson, le procureur général devrait être choisi hors des rangs de la politique pour qu'il ne soit pas assujetti ni à la discipline de parti ni aux pressions des souscripteurs de la caisse électorale. Les juges devraient être nommés non pas en raison des services qu'ils ont rendus à un parti politique, mais en raison de leurs compétence.

M. Johnson a déjà préconisé qu'il y ait dans tous les districts un système efficace d'assistance judiciaire pour que les riches et les pauvres soient égaux devant la justice.

Il préconise aussi une réforme radicale et rapide du parlementarisme canadien et québécois.

Il souhaite aussi l'établissement d'une agence de presse canadienne-française.

**LE PARTI**

M. Johnson a énuméré ensuite une liste des réalisations qui ont été faites à l'intérieur de l'Union Nationale et qui rendent le parti plus démocratique.

Un comité de finances, un comité parlementaire, un comité politique et un conseil de recherches ont été formés à l'intérieur de l'Union Nationale. Les décisions sont prises de façon plus démocratiques à l'intérieur de l'Union Nationale.

**DESIRS**

M. Johnson a souhaité, hier, que des associations de comtés et des associations régionales de l'Union Nationale soient formées.

**ASSISES**

Les buts des assises que l'U.N. tient actuellement à Montréal est de repenser les structures et la doctrine du parti, afin qu'il puisse servir mieux la population et soit prêt à gouverner le peuple. C'est pourquoi ces assises sont l'occasion pour les parlementaires de se mettre à l'écoute de ceux qui agissent dans les divers secteurs de l'activité du Québec.



● HEROS — Moscou — Le cosmonaute soviétique, le colonel Alexei Leonov est représenté ici alors qu'il visionne un film qui lui a été transmis par les services officiels russes. Leonov est celui qui vient de compléter un vol désormais historique alors qu'il a quitté sa capsule pour flotter dans l'espace à une vitesse de 17,500 milles à l'heure. (Téléphoto UPI)



● COSMONAUTE — Moscou — Le colonel Pavel Belyayev cueille des champignons avec sa femme Tatyana et ses deux filles Ira et Lyuda. Cette photo a été prise dans une forêt avoisinant Moscou à l'automne dernier. Le colonel Belyayev et le lieut.-colonel Alexei Leonov viennent de donner aux Russes une avance considérable dans "la course aux étoiles". (Téléphoto UPI)

# Incendie à l'hospice des vieillards à St-Damien

**(Par NELSON LABRIE)**

Un incendie s'est déclaré vers 8.15 hres hier soir à l'hospice pour vieillards de St-Damien dans le comté de Bellechasse, une maison dirigée par les Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel Secours. Le feu qui a débuté au sommet du puits de l'ascenseur pour se communiquer au toit de la partie centrale de l'édifice a été sous contrôle assez rapidement. Toutefois, les 42 religieuses de l'hospice et les 160 personnes âgées qui étaient hospitalisées au moment de l'incendie ont dû évacuer les lieux pour plus de précautions.

C'est Soeur St-Gérard de Venise qui a sonné l'alerte vers 8.15 hres. La religieuse se dirigeait vers sa chambre lorsque de la fenêtre de son appartement, elle vit des étincelles s'élevant au-dessus du toit. Dès que Soeur St-Gérard eut transmis la nouvelle à la dirigeante de la maison, on fit appel aux pompiers bénévoles de St-Damien. Ces derniers profitant de l'abondance de l'eau fournie à l'Hospice par des pompes très puissantes ont immédiatement cerné les flammes et contrôlé le foyer même de l'incendie.

Vers 10 heures hier soir, alors que l'on avait demandé l'aide des sapeurs de Ste-Claire de Dorchester et de St-Philémon au cas où l'incendie prendrait des proportions plus gigantesques, il semblait que tout danger fut écarté. Les opérations consistaient surtout à vérifier si les flammes ne s'étaient pas propagées dans d'autres parties de cet édifice de 4 étages.

Les dommages causés par le feu se limitent surtout à la partie supérieure de l'aile centrale de l'hospice construite en 1925 et qui n'était pas à l'épreuve du feu. La bâtisse même fut érigée en 1905 et l'on devait y ajouter deux nouvelles ailes quelques années plus tard. Si le feu n'a pas fait tellement de ravages, il faut dire que l'eau a causé de sérieux dégâts dans tous les corridors et escaliers de la partie centrale de l'hospice. Selon un menuisier de la maison, les dommages à la suite de cet incendie sont assez élevés.

Hier soir en dernière heure, nous apprenions de la secrétaire de l'hospice, Soeur St-Thomas d'Aquin que des vieillards allaient réintégrer leurs appartements dans quelques heures et que les autres qui étaient réfugiés dans des familles de St-Damien retourneraient à l'hospice dans le courant de la journée aujourd'hui.

# Lancement d'un volume rédigé par Me Johnson

**(DE NOTRE ENVOYE SPECIAL — ROGER BRUNEAU) — De nombreux délégués aux assises de l'Union nationale à Montréal, ont assisté hier après-midi, en l'hôtel Reine Elizabeth, au lancement d'un volume rédigé par M. Daniel Johnson et intitulé : "Egalité ou Indépendance".**

**"Canada ou Québec, là où la nation canadienne-française trouvera la liberté, là sera sa patrie", est-il dit à la fin du volume qui reflète les réflexions et les recherches faites par M. Johnson sur le sujet.**

**M. Johnson ne rejette pas l'idée de l'indépendance totale du Québec. Il croit même qu'il n'y aura pas d'autre choix si la communauté de culture française ne peut obtenir une égalité de fait et de droit dans la totalité du Canada. Mais il estime que les deux nations doivent d'abord tenter de conclure une nouvelle alliance qui respecterait les libertés essentielles de chacune. C'est du succès ou de l'échec de ces négociations que dépend la décision suprême.**

**Car, explique l'auteur, il faut une patrie à la nation canadienne-française. Dans l'état actuel des choses, cette nation n'a pas, même dans le Québec, la pleine maîtrise de son destin parce que trop de décisions d'ordre culturel, social ou économique dépendent du bon vouloir du gouvernement central. Qu'en sera-t-il quand, en vertu de la formule dite de rapatriement, ces décisions dépendront en plus du bon vouloir des neuf autres provinces.**

**Pour les nations comme pour les citoyens, écrit encore M. Daniel Johnson, il y a des libertés fondamentales qui ne se quémandent pas. Et il est essentiel qu'à des rapports entre une minorité et une majorité substituent des rapports entre deux majorités.**

**Telles sont les idées majeures qui se dégagent de ce volume du chef de l'Union nationale.**

# Immense ovation de la foule moscovite

MOSCOU (AFP) — "Parce qu'il a ouvert la porte de la cabine spatiale qui le transportait à travers le cosmos et qu'il a pénétré lui-même dans l'espace cosmique. Alexei Leonov a démontré qu'il était possible désormais d'installer un observatoire cosmique sur la surface de la lune", a déclaré le professeur Kraft, directeur du plus ancien observatoire de l'URSS, celui de Poulkovo, près de Léningrad.

Le professeur a ajouté que l'exploit de Leonov permettrait aussi bien de penser à un débarquement d'hommes sur Mars, "où l'atmosphère, bien qu'irrespirable, n'excluait pas l'éventualité de construction d'un observatoire sur cette planète".

**A MOSCOU**

Une immense ovation de la foule moscovite massée sur la Place Rouge a accueilli l'annonce de l'atterrissage de Voskhod II déclare la radio soviétique qui laisse entendre à ses auditeurs les échos de cette manifestation de joie.

Durant près de cinq minutes les Moscovites ont crié, hurlé, poussé des hourras, manifestant une joie exubérante et une grande allégresse.

Les gens se pressaient autour du micro de la radio qui était installé sur la place dans l'espoir de faire part de leurs impressions et de faire partager leurs sentiments aux auditeurs soviétiques.

"Le plus formidable, a déclaré un spectateur, c'est la sortie du lieutenant-colonel Leonov hors de la cabine spatiale".



Chronique parlementaire

Par

Jean Charpentier

# — Pour Guy sonne le glas —

**Le ministre de la Justice et leader du Québec, M. Guy Favreau, offre dans tous ses malheurs le spectacle frappant d'un homme seul.**

**Ainsi, dès que l'opposition prend à partie par exemple un Gordon, un Sharp ou un MacEachen, il n'est pas rare que deux ou trois de leurs collègues bondissent sur leurs pieds, invoquant le règlement ou leurs privilèges de manière à permettre au ministre visé de réfléchir à sa réponse.**

**Il n'en va pas ainsi pour le ministre de la Justice qui doit se défendre seul chaque fois qu'il est attaqué. Non seulement ne se porte-t-on pas à sa défense, mais il n'est pas rare alors qu'un de ses collègues (ou rivaux ?) ne parvienne même pas à cacher sa satisfaction de le voir piétiner dans quelque bourbier bien fangeux.**

**Ce phénomène est symptomatique de l'anarchie qui fait rage chez les libéraux du Québec. Il y a quelque six mois, un jeune backbencLer libéral du Québec me confiait sa décision, après mûre réflexion, de miser sur Lamontagne. Cela, c'était évidemment avant l'affaire des meubles et l'affaire Dupuis. Maintenant il a décidé de miser sur Sauvé.**

**Plusieurs autres libéraux du Québec ont ainsi changé deux ou trois fois d'allégeance sans jamais songer semble-t-il à se rallier au leader en titre du Québec, M. Favreau.**

**Les causes de cette débandade sont fort simples. Certes le caractère profondément apolitique d'un homme qui quitta un poste de $80,000 par année pour venir à Ottawa défendre la Confédération a de quoi antagoniser le député moyen de la vieille garde.**

**Sans doute faut-il aussi mentionner la balourdise naturelle de M. Favreau, son inexpérience politique, son manque total d'éloquence et pis encore peut-être sa quasi incroyable malchance qui fait par exemple que le premier ministre perde la mémoire au mauvais moment.**

**Mais la principale cause en réalité est que M. Favreau n'a que le titre de leader sans avoir les armes. Ce n'est pas lui en effet qui dirige la machine électorale dont les leviers de commande sont demeurés aux mains des sénateurs Lefrançois et Gélinas.**

**Ces derniers sont effectivement en mesure de faire élire ou battre n'importe quel candidat libéral au Québec, d'où la béate admiration que nourrissent à leur endroit tous les députés de cette province.**

**Cette crainte sacrée pourrait sans doute être mieux canalisée. En attendant cependant, la tâche de M. Favreau consiste à peu près à dompter à mains nues une bande de fauves.**

# Beaumont enregistre un surplus



● Le président Léo Jolicoeur du Jeune Commerce Lévis-Lauzon Inc., remet un chèque de $25 à Mlle Camille Turgeon de Saint-Romuald qui détenait le billet gagnant du "pool" organisé par la Chambre lors de la course en canot du carnaval, en présence de M. Gilbert Samson qui était en charge de cette manifestation pour les jeunes hommes d'affaires. Photo Eclair Enr.

Beaumont — En tenant compte de l'encaisse de $88.95 au 1er janvier 1964, la municipalité de Beaumont a eu des revenus de $10,677.23, pour l'année fiscale terminée le 31 décembre dernier. Pendant la même période, les dépenses ont été de $8,553.43, d'ou un surplus d'opérations de $2,123.80 que constitue l'encaisse au 31 décembre 1964.

Les revenus les plus importants proviennent de la taxe foncière générale ($2,482.88), de la taxe spéciale ($2,024.36), de subventions à l'item Voirie d'hiver ($1,698.55) et de la taxe de ventes ($3,088.00).

On remarquera que la taxe de ventes représentent près de 30% des revenus totaux, la taxe foncière, environ 43% et les subventions diverses près de 20%.

Les déboursés les plus importants vont à la voirie d'hiver ($4,055) ce qui représente plus de 50% des déboursés encourus, les dépenses dites d'administration sont de $2,-141.34 soit environ 24% du budget.

L'évaluation imposable est de $563,325 répartie sur 380 propriétaires comprenant 213 résidants, 53 non-résidants et 114 saisonniers formant une population totale de 1,899 âmes, occupant 12,767 arpents de terre.

L'évaluation des compagnies est de $50,625.00, les immeubles était de $0.50, de la taxe re: chemins d'hiver de $0.13. Les taxes spéciales étaient de $0.23 au village, $1.61 dans le rang Ville-Marie, $1.75 dans le Centre et $2.52 dans l'Ouest.

LE SURPLUS ACCUMULE EST DE $2,499.34

"Ce fut une année financière excellente, nous a déclaré le maire Albert Patry. Nous avons administré la municipalité économiquement mais sans mesquinerie grâce à la collaboration des conseillers et de notre secrétaire-trésorier, M. E.J. Walsh (il est réengagé) de même que M. Charles-E. Ruel, vérificateur autorisé qui est responsable du rapport que nous venons de vous exposer.



● LAUZON — L'Association des marchands d'automobiles du Rond-Point de Lévis présente un chèque de $500 aux autorités de la cité de Lauzon. Ce montant sera tiré au sort parmi les personnes qui achèteront les parts du syndicat industriel de Lauzon durant la semaine industrielle qui débutera lundi, le 22 mars. La présentation de ce chèque a été faite au maire L.P. Guay, m.d., dans la salle de délibérations du conseil, par M. Arthur Blais. De gauche à droite: M. Roger Bégin, garage Bégin Ltée, M. André Champagne, garage Wilfrid Martin Ltée, M. Arthur Blais, Blais Auto Inc., S.H. le maire Guay, l'échevin J.-A. Roy, président du syndicat industriel, M. Roger Tanguay, Tanguay Auto Ltée, M. Rémi Labrecque, i.p., ingénieur du syndicat, M. Mario Brousseau, gérant du syndicat. Etaient absents au moment de prise de la photo: MM. Gaston Fournier de Fournier Auto Inc et Gustave Bédard de Gustave Bédard Inc. Photo Eclair Enr.

# Ouverture de la semaine industrielle de Lauzon

La grande SEMAINE INDUSTRIELLE de Lauzon s'ouvrira lundi le 22 mars au soir, par l'assemblée générale annuelle du Syndicat Industriel de Lauzon, qui aura lieu à l'hôtel de ville de Lauzon à 8 heures du soir.

Une invitation spéciale est faite à tous les membres et à tous ceux qui s'intéressent au développement industriel. Un programme intéressant a été préparé et vous aurez l'avantage d'exprimer votre point de vue.

Avec l'ouverture de cette semaine commence également la grande souscription de capital en faveur du Syndicat. Des solliciteurs passeront dans tous les foyers de Lauzon recueillir vos souscriptions. En plus de faire un placement avantageux rapportant un minimum de 4%, vous aurez l'avantage de participer au tirage d'un prix de $500.00 payable en parts du Syndicat. Chaque achat d'une part donne droit à une chance. On sait que ce grand prix est offert gracieusement par l'Association de Vendeurs d'Automobiles du Rond Point de Lévis.

Un tirage d'un prix de $200.00 est offert également à tous les solliciteurs. Ce prix est offert gracieusement par MM. Maurice Bélanger et Paul-Emile Létourneau, directeurs du Syndicat industriel.

Montrons-nous conscients de nos responsabilités et travaillons activement à notre progrès économique. Souscrivons généreusement. Ceux qui n'auront pas été approchés peuvent envoyer leur souscription directement à l'hôtel de ville de Lauzon et ils sont assurés de recevoir les mêmes avantages.

## Suggestion des créditistes

OTTAWA (P.C.) — Le chef du Ralliement des créditistes a suggéré hier au gouvernement de créer une caisse de retraite à l'intention des mères de famille du Canada.

M. Réal Caouette, dans une question à l'intention du ministre du Revenu national, M. E. J. Benson, a signalé que le régime de retraite actuellement à l'étude aux Communes s'adressait aux travailleurs qui avaient occupé un emploi durant un certain nombre d'années, et il a demandé si le gouvernement avait l'intention de créer une caisse de retraite à l'intention des mères de famille qui passent leur vie à se dévouer auprès de leurs enfants.

Le ministre n'a pas répondu.

## A "La Bourrasque

Samedi le 20 mars, la boîte à chansons "La Bourrasque" présentera Lise Julien, compositeur et interprète.

Mlle Julien qui fait partie de la chorale "V'la l'Bon Vent", compose des chansons depuis deux ans et demi et est considérée comme une jeune Québecoise de très grand talent.

Une de ses chansons: "Je t'emmènerai" a été primée au concours de Chansons sur mesure de Radio-Canada en octobre 1964.

Notons qu'elle a déjà fait un tour de chant au "Fanal" du Lac-Beauport, dans plusieurs écoles ainsi que dans quelques groupes privés.

Au même programme, comme artiste de soutien un très jeune chansonnier étudiant: Louis Cournoyer qui a participé récemment au festival étudiant. Le Carabin écrivait à son sujet: "De tous, (les chansonniers présentés au festival) c'est lui peut-être qui se présente avec le plus d'aplomb. Sa musique est très rythmée, ses paroles sont tranchées; il nous révèle ses sentiments brutalement. Son énergie a de quoi électriser les foules, c'est pourquoi il y a en lui de la graine de grand chansonnier! Il vient de Sorel étudier au Collège Garneau; il a l'habitude des tours de chant et ça paraît".

C'est un rendez-vous à ne pas manquer samedi le 29: 9 heures P.M. à "La Bourrasque", Institut Coopératif Desjardins, Lévis.

Pour réservations, appelez à 837-4296.

# Travaux de la rue St-Omer: $124,837

Lévis — L'ensemble des travaux de la rue St-Omer est estimé à la somme de $124,-837.00; c'est ce qu'on a appris hier soir lors de la séance du conseil de ville de Levis.

Ce total a été estimé grâce aux estimations préparées conjointement par les ingénieurs Robert Pouliot de Lévis et Rémi Labrecque de Lauzon.

A cette somme, il convient cependant d'ajouter: $20,-566.00 pour la construction des égouts pluviaux dans Lévis; $20,703.00 pour des travaux semblables dans Lauzon et une somme de $8,376.00 affectée pour les imprévus, plus un montant encore indéterminé pour les frais de l'arpenteur-géomètre.

Si l'on considère que les villes-soeurs recevront une subvention de $120,000.00 du gouvernement provincial pour le prolongement de cette rue, il devient évident que la participation financière de chaque ville à l'exécution de ce projet longtemps caressé, sera assez minime.

APPAREIL A REPRODUIRE LES DOCUMENTS HORS D'ETAT

L'échevin Marcel Lacroix attire l'attention de ses collègues sur le fait que la "machine à reproduire les documents" dont ont dispose au secrétariat municipal, ne donne plus satisfaction; qu'elle subit fréquemment des bris mécaniques qui retardent souvent le travail. M. Lacroix suggère donc que la ville fasse l'acquisition d'une nouvelle "machine".

Trois fabricants ont fourni les renseignements désirés et le conseil conclut qu'une "Kodak" est la machine qu'il faut. Cette dernière vaut $210.00.

Le fabricant fournira une machine en approbation durant une semaine, si elle donne satisfaction, l'achat sera conclu.

EMPRUNT SUR BILLETS D'UNE SOMME DE $550,000.00

Le conseil empruntera cette somme sur billets afin de parer au financement des travaux du réservoir souterrain et des travaux connexes, au fur et à mesure des besoins. Cette finance est nécessaire parce que le prêt consenti par la Commission municipale de Québec ne sera effectivement consenti que lorsque les travaux seront terminés. Le prêt principal est aux taux de 5¼%, pour une période ne dépassant pas 40 ans.

Une subvention de $100.00 est votée à la Croix-Rouge à l'occasion de la campagne annuelle de cette société.

Le trésorier fera parvenir un chèque de $467.50 comme participation de la ville, au groupement 441, du comité de la Protection civile.

A la demande de la Commission municipale de Québec, le conseil a résolu de faire disparaître l'article no 13, des règlements d'emprunt nos 646 et 647.

L'article en question décrète qu'en cas d'insuffisance des montants votés, l'excédent serait comblé à même les fonds généraux. Hors, le remboursement du coût des travaux prévus par ces règlements sont à la charge des propriétaires riverains et ce, en conformité avec un règlement général antérieur, et l'article 13 n'a pas sa raison d'être.

# Appui en bloc à l'opération 55

Lévis — Huit commissions scolaires locales ont donné leur adhésion à la Régionale Louis-Fréchette par suite du lancement de l'Opération 55. Ces commissions sont celles de Ste-Claire, St-Lazare, New-Liverpool, Saint-Damien, Armagh, Buckland, St-Isidore et St-Malachie. Le nombre des commissions locales adhérant à la régionale est ainsi porté à 22, de 14 qu'il était à la fondation.

Telle est l'information rendue publique lors de l'assemblée régulière de la régionale, hier soir.

"Le visage de notre régionale a changé depuis le lancement d'Opération 55, il y a possibilité que le nombre de commissions scolaires locales qui adhèrent et adhéreront à la régionale s'élève à 40. Nous en comptons 8 nouvelles et dès ce soir, d'autres donneront probablement leur adhésion. Les commissions locales ont jusqu'au 1er avril pour prendre une décision, car à cette date, il nous faut absolument connaître le nombre d'élèves, de locaux etc. pour procéder à l'engagement du personnel.

Nous ne voulons pas pénaliser les commissions locales qui voudront adhérer après le 1er avril mais nous ne pouvons pas leur garantir de les accepter pour septembre prochain, a déclaré le président Chagon.

## On crée la protection civile

Saint-Charles - de - Bellechasse — Au cours de la session régulière, le conseil de St-Charles de Bellechasse a adopté unanimement, une résolution proposée par le conseiller Henri Labrie et secondé par le conseiller Gérard Côté, décrétant la formation d'un service municipal de la Protection Civile adhérant au groupe 451.

Le comité exécutif et formé du maire et de tous les conseillers, le maire ou son délégué est désigné pour représenter le dit-comité au Comité de Régie du groupe 451.

M. Le maire Ovila Prévost est désigné comme officier de liaison auprès du coordonnateur et fait partie du Comité de planification.

Une contribution annuelle de $25.00 est voté à cet item.

Le coordonnateur du groupe est reconnu par le Comité exécutif de la protection civile et est autorisé à communiquer avec les services municipaux en ce qui concerne l'exécution de ses devoirs.

## 248 cultivateurs auront droit à un remboursement de taxes

Saint-Henri — Au cours d'une réunion spéciale tenue sous la présidence de M. J. Raymond Forgues, le secrétaire-trésorier Gérard Roberge informe les commissaires que la liste contenant 248 noms de cultivateurs ayant droit au remboursement de 25% de leurs taxes scolaires, a été adressée au Ministère de l'Education. Ces 248 propriétaires auront droit au remboursement précité et ainsi, c'est une somme de $9,271.15 qui reviendra dans la municipalité par des chèques adressés directement aux cultivateurs intéressés.

Les Commissaires votent une somme de $600.00 pour récompenses aux élèves, le président est autorisé à acquérir les "prix".

La Commission scolaire Régionale Louis Fréchette produit deux comptes pour les frais de scolarité des élèves de Saint-Henri qui suivent des cours aux écoles de la régionale et aux Institutions indépendantes reconnues.

Le premier de ces comptes est de l'ordre de $2,441.00 pour 46 élèves aux institutions indépendantes. Le second se détaille comme suit:

102 élèves en 8 et 9ième année.
83 élèves en 10, 11 et 12ième année.
185 élè. à $229.00 cha. $42,365

Le total des deux comptes est par conséquent de $44,-806.00.

Le paiement de ces comptes est approuvé en tenant compte que la Régionale recevra sous peu un compte de la commission locale pour les locaux de 8 et 9ième année occupés par la régionale, ce qui diminuera le montant à verser à la Régionale.

Les commissaires ont décidé de suspendre, la tenue de toutes réunions, au gymnase du collège, pour une période indéterminée.

Les commissaires étudient le problème du renouvellement de la convention collective qui prendra fin le 30 juin prochain. En vue d'obtenir toutes les informations sur le Bill 54, il est résolu qu'un expert soit autorisé à étudier la question avant que les négociations soient entreprises.

## L'école et le drapeau

Lauzon — Rendant visite aux commissaires de Lauzon, le président Dollard Gaumond de la Société St-Jean-Baptiste a prié la Commission de donner suite à une résolution adoptée lors du congrès de la Régionale Guillaume-Couture de la dite société et de donner au drapeau bleurdelisé, la place qui lui revient dans toutes les écoles de Lauzon. M. Gaumond ajoute que sa société verrait d'un bon oeil que des modèles réduits du drapeau soient en évidence dans chacune des classes. La société se fera un plaisir de fournir à la Commission, pour l'usage des élèves, des dépliants qui jetteront la lumière sur l'origine et le sens des symboles ce qui facilitera une meilleure compréhension du patriotisme chez les jeunes.

Le président Roméo Bissonnette a bien accueilli les paroles de M. Gaumond qu'il a informé qu'une décision dans le sens demandé a été prise lors de l'assemblée précédente.

* * *

Les auxiliaires de la Croix-Rouge, affectées aux visites dans les hôpitaux, n'oublient jamais nos anciens combattants hospitalisés; elles leur apportent encouragement et distractions au cours des visites régulières qu'elles leur font tout au longs de l'année.

* * *

Près de 16,000 anciens combattants hospitalisés participent au programme d'artisanat de la Croix-Rouge canadienne.

## Aujourd'hui

**SAMEDI**

**Centre culturel St-Jean-Eudes** — Festival régional d'art dramatique à 8 h. 30 p.m.

**Théâtre Capitol** — Présentation d'une pièce de Françoise Loranger "Une maison... Un jour" à 2 h. 30 p.m. et à 8 h. 30 p.m.

**Palais Montcalm** — "Les beaux dimanches" de Marcel Dubé les 20 et 21 mars en matinées et en soirées.

**Journée du praticien** — A l'hôpital St-François d'Assise. Sujet: examen du membre inférieur".

**Société St-Vincent de Paul Etudiante** — Congrès au collège Bellevue à 2 h. p.m.

**Syndicat Professionnel des Enseignants** — Colloque à l'Institut Coopératif Desjardins à 1 h. p.m.

**Société St-Jean-Baptiste** — Colloque à la Bastogne à 2 h. p.m. "Les agents de promotion économique du Québec doivent-ils collaborer ou rivaliser ?"

**Couvent des Ursulines** — Rue du Parloir, thé annuel avec conférence de Son Excellence Mgr Lafrenière.

**DIMANCHE**

**Centre culturel St-Jean-Eudes** — Finale du festival régional d'Art dramatique à 8 h. p.m.

**Société St-Jean-Baptiste** — A 6 h. p.m. au restaurant Cascade, boul. Ste-Anne, dîner avec causerie de Mé Jean-Noël Tremblay sur le Rapport Parent.

**LUNDI**

**Cercle des Femmes canadiennes** — A 2 h. 45 p.m. au Château Frontenac. Conférencier M. Laurier Lapierre.

**Association des Manufacturiers canadiens** — A 12 h. 30 p.m. à la salle Riverview du Château Frontenac déjeûner offert en l'honneur de la visite du président national de l'association M. A.A. Cumming.

**Comité d'Education de l'A.I.C.C.** — A la salle Rousseau de l'hôpital St-Sacrement à 8 h. p.m. conférence de Mme Ola S. Robitaille, l.l. sur "Les communications et le travail d'équipe". Toutes les infirmières sont invitées.

## Cérémonie de vêture et de profession

Le 28 février 1965 à 2 heures, p.m., en la chapelle de la maison provinciale des Soeurs de la Charité de Saint-Louis de Bienville avait lieu une cérémonie de Prise d'Habit présidée par monsieur le chanoine Jean-Paul Lachance, curé à la paroisse Saint-Antoine de Bienville. Il était assisté de M. l'abbé Louis Caron, aumônier de la Communauté.

Etaient présents à la cérémonie messieurs les abbés Emile Hébert, ancien curé de Bienville, Placide Jacques, curé à Beaumont, Félix Painchaud, curé à Saint-Adrien d'Irlande, Adrien Bouffard, secrétaire national de l'Union Missionnaire du Clergé.

Ont revêtu le Saint-Habit: Mlles Nicole Morin (Saint-Pacôme, Kamouraska), Gisèle Lachance (Saint-Adrien D'Irlande, Mégantic), Louise Thibault Saint-Antoine de Bienville, Lévis), Rolande Raby (Saint-Raphaël, Bellechasse), Michèle Genest (Saint-Martin, Beauce), Nicole Duplin (Sainte-Jeanne d'Arc de Shawinigan, Saint-Maurice), Brigitte Gagné (Black Lake, Mégantic), Claudette Bisson (Saint-Zacharie, Dorchester), Louisette Vallerand (Saint-Samuel, Frontenac), Monique Perrault (Saint-Adrien d'Irlande, Mégantic), Monique Létourneau (Beaumont, Lévis), Monique Lamanna (Saint-André de Shawinigan, Saint-Maurice), Linette Lachance (Saint-Robert Bellarmin, Frontenac), Claire Latulippe (Thetford-Mines, Mégantic), Colette Boisclair (St-Louis de Shawinigan, Saint-Maurice), Rita Bégin (Sainte-Jeanne d'Arc de Shawinigan, Saint-Maurice), Gaétane Poirier (Saint-Honoré de Shenley, Beauce), Lorraine Gaudet (Sainte-Jeanne d'Arc de Shawinigan, Saint-Maurice), Nicole Pelletier (Sainte-Jeanne d'Arc de Shawinigan, Saint-Maurice), Suzette Hudon (Saint-André de Shawinigan, Saint-Maurice), Claire Poulin (Saint-Gédéon, Beauce), Gisèle Boulanger (Saint-Antoine de Bienville, Lévis), Doris Quirion (Saint-Georges - Ouest, Beauce).

Le sermon de circonstance fut donné par monsieur l'abbé Adrien Bouffard qui montra jusqu'à quel point l'acte qu'elles s'apprêtaient à poser était le signe d'une réalité invisible infiniment plus grande.


A vendre — Divers

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES
43 TRANS-CANADA ouest, Rond-Point Lévis
Pour rendez-vous
Tél. 837-9381
30186 20-3 (s. au 10-4) 21 C.L.

Avis divers

MACHINES A COUDRE
CENTRE DE COUTURE Bernina-Oméga, R. LABRIE LTEE, prop. Vente et service machines à coudre, balayeuses et polisseuses 3 brosses, ainsi que batteries de cuisine en acier inoxydable 3 plis de marque "Lustre-Craft". S'adresser Centre d'Achat Rond Point, Lévis. — Tél.: Bureau: 837-3924, rés. 837-2745.
49599 26-2 (1 ms) 25 C.L.

Fourrures

Faites ENTREPOSER vos FOURRURES dès maintenant !
GEORGES-A. ROY
MARCHAND DE FOURRURES
16 AVE BEGIN, LEVIS
TEL.: 837-5409
30143 18-3 (j.s. au 3-4) 95 C.L.

Dentistes

Dr Yvan Bourget
B.A., B.D.S., D.D.S.
Tél.: 837-0633
BUREAU: tous les jours:
9 heures à midi — 2 à 5 heures
LE SOIR: SUR RENDEZ-VOUS
40, St-Joseph, LAUZON
50187 20-3 (mar.j.s. au 18-5) 74 C.L.

Logements à louer

ST-ROMUALD, 4-5-7 pièces, chauffé ou non, plus chambre de bain, eau chaude, "220". Pour informations, s'adresser à Tél.: 839-9408.
30194 17-3 (6 fs) 118 C.L.

Machines à coudre

ATTENTION MESDAMES. — Service et réparation de machines à coudre de toute marque. Aussi vente de machines neuves et usagées de marque Singer. L.-J. Roy, ex-gérant de la Cie Singer, 120, rue St-Georges, Lévis. — Tél.: 837-6217.
49384 15-3 (1 ms) 120A C.L.

CENTRE DE COUTURE COUTURIER ENR.
(Jean Couturier prop.) DEPOSITAIRE PFAFF, vous offre des machines à coudre neuves à partir de $59.95, ainsi que grand choix d'accessoires et d'articles de couture et patrons. Cours de couture complets. Aussi département de ventes et service de clavigraphes et machines à additionner. Une visite à notre centre vous convaincra. 41 AVENUE BEGIN, Lévis. — Tél.: 837-8824.
20-3 (1 ms) 120 A C.L.

Optométristes

DR LEO DESJARDINS
OPTOMETRISTE
examen visuel
VERRES DE CONTACT
LUNETTES
29 St-Joseph, Lauzon
Pour rendez-vous : 837-0352
48818 21-1 (mar.j.s. au 20-3) 154 C.L.

REPARATIONS DE TOUS GENRES
Emile Dubé
Entrepreneur-menuisier
5 rue BELLEAU, Lévis
Tél.: 837-1607

NOUVELLE ETUDE LEGALE
Guay & Dallaire
AVOCATS
Raynald Guay, M.P.
Yvan Dallaire, LL.L.
229 rue St-Joseph, Lauzon
Tél.: 837-2212
Bureau: 9h. a.m. à 6h. p.m.
7h.30 p.m. à 9h. p.m.

A vendre — Divers

Tél.: 837-6567 J.-ANTOINE ROY
LE ROYAUME DU TAPIS ENR.
Qualités de toutes sortes
Couleurs assorties
Posage
Estimés gratuits sur demande
5, avenue Plante, LEVIS, P. Q.
50228 20-3 (10-24-4) 21 C.L.

Réparations d'autos

A ceux que nous n'avons pas eu le plaisir de servir
NOUS VOUS INVITONS A NOUS VISITER
A VOTRE SERVICE EN TOUT TEMPS
EXPERTS EN
● Ressorts d'autos
● Camions
● Autobus
● Trailer van
Tél. RESIDENCE 837-2733
ET
● Shock Absorbers
● Air lifts
● Torsion Bars
● Coil Springs
● Ball Joints
Tél. GARAGE 837-2733
ROCK AUTO SPRING, ENR.
ROCK NADEAU, prop.
Représentant des Ressorts "McROBERT SPRINGS"
VENTE ET REPARATION
Route Trans-Canada, LAUZON, CTE LEVIS (1 mille de Lévis)
20-3 (1 fs) R.A. C.L.



ABONNEZ-VOUS A "LA SAINTE-CROISADE"

"LA SAINTE CROISADE" l'organe de la Pieuse Union St-Joseph, est honorée d'une bénédiction de S. S. Pie XI et elle a été recommandée à maintes reprises par feu S. E. le cardinal Villeneuve, o.m.i., archevêque de Québec.

Elle publie des articles de fond, des traits édifiants des légendes charmantes sur saint Joseph, ainsi que de nombreuses faveurs obtenues par l'intercession de ce grand saint.

"LA SAINTE CROISADE" est imprimée sur papier de luxe et ses illustrations, oeuvres d'excellents artistes, tout en agrémentant la matière à lire, permettent d'admirer les plus belles productions de l'art chrétien.

Un numéro spécimen est envoyé gratis sur demande. On s'abonne à n'importe quelle date de l'année. Prix de l'abonnement: $1.00 au Canada; $1.25 aux Etats-Unis.

De très belles récompenses sont offertes aux zélatrices de la revue.

Adresse: "LA SAINTE CROISADE" 500 chemin Sainte-Foy, Québec-6.

l'Action
QUOTIDIEN CATHOLIQUE



# Le rapport Parent a ouvert à l'Etat le chemin de l'éducation

## — abbé J.-M. Hamelin

Par Bernard Bastien

"Le rapport Parent conservera sûrement dans l'histoire la gloire et la responsabilité d'avoir ouvert à l'Etat, d'une manière officielle, le chemin de l'éducation. En opposition avec une longue et sérieuse doctrine officielle, l'Etat peut maintenant occuper la place essentielle qui lui revient, et à lui seul, dans son domaine, en éducation. Ce fait constitue un tournant historique qu'il ne faut pas oublier". Ce sont les paroles que prononçait l'abbé Jean-Marie Hamelin, professeur de philosophie à l'Université Laval, hier.

**En ce sens, a-t-il dit, le rôle de l'Etat n'est pas supplétif, mais positif, direct et autonome car la société politique est une société parfaite, responsable du bien commun, bien le plus grand de l'homme qu'il ne peut obtenir sans le concours de la société politique".**

**Selon l'abbé Hamelin, le rapport Parent représente un travail colossal de réflexion et de recommandations. Les commissaires sont bien conscients des limites et de la valeur des solutions adoptées et des objectifs proposés. Ce serait leur faire injure, a-t-il affirmé, que de tout accepter en bloc.**

**Il faut recevoir le rapport d'une façon positive, l'étudier en lui-même, à son mérite. A ce point de vue, le rapport est grand, plein d'idées fécondes, nouvelles parfois, optimiste et confiant. Il n'ignore pas les immenses défis que le monde moderne, qu'il accepte, nous lance.**

**Mais il est temps, a dit l'abbé Hamelin, après tout ce qu'on en a dit, de lancer l'opération répit ou l'opération digestion.**

**Nous traversons, a déclaré le conférencier, une période d'euphorie non pernicieuse à condition d'en sortir. Il faut y mettre du temps. L'éducation, c'est toujours, à recommencer.**

**Ecole active:**

**Selon l'abbé Hamelin, l'école active abondamment recommandée comme une réforme majeure par le rapport, n'a jamais fait des génies avec des crétins même lorsqu'elle a été appliquée dans des conditions favorables. L'école traditionnelle n'a pas produit que des ratés. Selon lui, il ne faut pas bannir entièrement la formule classique traditionnelle, ne serait-ce qu'au nom des principes démocratiques. Cette formule, abstraction faite de ses défauts mérite d'être conservée et il faut que quelques-uns de nos collèges classiques demeurent.**

**L'abbé Hamelin a, par ailleurs, recommandé d'être vigilant pour que le rapport Parent ne soit pas une couverture pour promouvoir certaines réformes et en oublier d'autres non moins importantes et non moins recommandées. Il y a un danger, a-t-il dit, et c'est celui du choix plus ou moins arbitraire par l'Etat de certaines recommandations à l'exclusion de certaines autres. Selon lui, l'éducation ne coûte jamais trop cher. Ce n'est pas a-t-il affirmé, l'instruction d'un peuple qui coûte cher, c'est son ignorance.**

**Il faut bannir, les solutions provisoires, a-t-il dit. Le provisoire devient trop facilement permanent.**

# Congrès

Tous les travailleurs forestiers de l'U.C.C. de Québec-Nord sont convoqués au Congrès annuel des Travailleurs Forestiers de l'U.C.C. qui aura lieu à la salle paroissiale de St-Ubald, mercredi le 24 mars à 9 h. 30 a.m.

Par suite de l'accroissement de la mécanisation, il est d'une grande importance pour les travailleurs forestiers de se réunir en congrès à chaque année, pour étudier sous tous ses aspects, ces nouvelles méthodes de travail en vue d'améliorer constamment le statut du travailleur en forêt.

Comme par le passé, les dames sont cordialement invitées et un dîner mixte sera servi gratuitement par le syndicat.

# Palais de justice

## Le Comptoir Emmaüs n'est pas un corps d'institution de charité et doit payer ses taxes à la ville

Le Comptoir Emmaus Inc. ne répond pas à toutes les exigences requises par l'article 275 de la Charte de la Cité de Québec pour être qualifié de corporation d'institution de charité.

Telle est la conclusion à laquelle cinq juges de la Cour du Banc de la Reine ont souscrit unanimement en rejetant l'appel du Comptoir d'Emmaus d'un jugement et d'une sentence condamnant cette corporation à payer la somme de $4,384.85 avec intérêts et dépens pour des taxes dues sur deux propriétés et une bâtisse de la rue St-Paul, à Québec.

L'article 275 de la Charte de la Cité de Québec édicte que "les propriétés des institutions d'éducation et de charité constituées en corporation, employées ou occupées pour des fins d'éducation et de charité seront exemptes de la taxe foncière et scolaire".

Dans ses notes, l'hon. juge André Taschereau signale un extrait du jugement de la Cour Municipale qui, à lui seul, suffit pour motiver le rejet de l'appel :

"La défenderesse n'est affiliée légalement à aucune institution de charité et rien n'est prévu dans ses lettres patentes concernant la disposition ou le partage de ses biens advenant le cas où elle abandonnerait sa charte. Tous les biens acquis seraient la propriété propre des trois directeurs qui sont, en même temps, les trois signataires de la requête en incorporation".

"L'article 275 de la Charte de Québec demande davantage pour qualifier une corporation d'institution de charité".

Le juge Taschereau conclut qu'il ressort clairement du dossier qu'une partie importante des revenus de la société sert à amortir la créance hypothécaire qui grève les immeubles.

## Accusés d'avoir été cause d'un incendie criminel

Deux Québecois, un homme d'une trentaine d'années et sa soeur, à peu près du même âge, ont été mis en accusation, hier, sous la charge d'avoir comploté mutuellement et d'avoir incité d'autres personnes à mettre le feu au Garage Turnbull. Effectivement, le bâtiment a été ravagé par les flammes, au cours de novembre dernier.

Un cautionnement de $1,000 sur immeuble a été exigé par le juge Albert Dumontier pour la mise en liberté des deux prévenus jusqu'à leur enquête préliminaire dont la date n'a pas encore été fixée définitivement.



● Une pratique de sémaphore au HMCS Montcalm . . .
(Photo : Marcel Laforce)

# REGARDS SUR LE HMCS MONTCALM

Par Claude Bédard

**Le HMCS Montcalm est une école de marine qui groupe 150 garçons du Québec métropolitain, âgés de 14 à 19 ans. A la veille de la campagne annuelle de financement, nous avons cru bon d'interroger son commandant, le lieutenant Earl Smith, sur le but de cette école.**

**Sans égard à la religion, la langue ou la race, les autorités de la Ligue Navale visent à inculquer au jeune le sens de la discipline, la fierté de ses propres réalisations, l'indépendance de caractère et l'intégrité. Le programme d'entraînement offert par la Ligue Navale ne consiste pas seulement en un cours de matelotage et d'artillerie: son objectif principal est de former le caractère du jeune. Les principes tels que l'honneur, la virilité, la loyauté et le sens de la responsabilité et du civisme sont mis de l'avant.**

**Les activités de l'école sont dispensées par 22 directeurs bénévoles dont neuf officiers universitaires qui sont des anciens cadets du HMCS Montcalm. L'entraînement des cadets se fait le vendredi soir. On organise aussi les visites industrielles. L'été, trois baleinières, à rames, à moteur et à voiles, sont à leur disposition dans le fleuve Saint-Laurent.**

**Chaque année un certain pourcentage de cadets sont choisis pour passer deux semaines dans un établissement naval. Pour la région de l'Est, les cadets élus vont à Halifax. En outre les plus méritants participent à des croisières de trois mois à bord de navires de guerre.**

**Pour sa part, le capitaine Allard, maître du port et président du comité des cadets, nous a montré de nombreux témoignages de cadets et de parents qui ont apprécié les services rendus par l'école de la Ligue Navale. Au lieu de nuire à leurs études, les jeunes ont appris à mieux travailler dans le domaine scolaire surtout après avoir acquis une bonne dose de discipline.**

**Cette semaine le public sera invité à contribuer à cette oeuvre de jeunesse. Déjà des lettres ont été envoyées à des hommes d'affaires afin qu'ils contribuent à atteindre l'objectif qui, cette année, est de $5,000. Tous ceux qui désirent faire leur part n'ont qu'à envoyer leur contribution à l'adresse qui suit: Ligue Navale, 1719, Chemin St-Louis, Québec.**



● HIER, FETE DE SAINT JOSEPH, se célébrait en l'Oratoire Saint-Joseph de Québec une messe communautaire présidée par Son Eminence le cardinal Maurice Roy. Les Québécois s'étaient rendus nombreux, et le sanctuaire confié à la garde des religieuses St-Joseph de St-Vallier était rempli. Mgr Paul Nicole et M. l'abbé Fortier assistaient l'archevêque de Québec. Les scholastiques de la Probation des Missions Etrangères dirigeaient les chants des fidèles. Dans son homélie, le cardinal Roy a fait ressortir les qualités majeures de celui qui fut le père nourricier du Christ et l'époux de la Vierge. Saint Joseph, disait-il, par sa parfaite fidélité est pour nous un modèle. Saint Joseph est celui qui, parmi les hommes, a suivi fidèlement la voie que Dieu lui avait tracée, celui qui a accepté la Parole de Dieu. Le cardinal Roy, qui doit se rendre à St-Domingue, dans les Caraïbes, présider un congrès marial, notait qu'il y avait toujours quelque chose d'obscur dans notre foi et que, malgré cela, saint Joseph s'était montré fidèle jusqu'au bout. Il a engagé les chrétiens à prendre exemple sur lui : sous des dehors extérieurs ordinaires, il faut mener une vie un peu extraordinaire. (Photo : "l'Action", par Marcel Laforce)

# Lancement d'un ouvrage à la gloire des Fondateurs de l'Eglise du Canada

**Au Cercle universitaire de Montréal, avait lieu récemment le lancement d'un nouvel ouvrage à la gloire des Fondateurs de l'Eglise du Canada. Il s'agit d'une forte plaquette de quelque 125 pages publiées aux Editions Bellarmin. Le livre est intitulé "LES SIX" et a pour auteur le secrétaire du Comité des Fondateurs, le R.P. Emile Gervais, S.J.**

**"LES SIX", on le devine, sont ceux-là mêmes des pionniers de la foi catholique chez nous qui ont atteint le palier de la béatification (Marguerite Bourgeoys et Mère d'Youville), de la proclamation officielle de l'héroïcité des vertus (la Vénérable Marie de l'Incarnation et le Vénérable Mgr François de Montmorency-Laval); ainsi que l'Augustine Hospitalière Catherine de St-Augustin, dont la cause est entre les mains de la section historique de la S. Cong. des Rites, et Jeanne Mance, dont on vient de terminer le procès informatif.**

**De façon succincte, en cet ouvrage "LES SIX", le P. Gervais expose les traits de la personnalité de ce Serviteur et de ces Servantes de Dieu. Il dit les raisons que nous avons de les aimer, de mieux connaître leur vie et leur oeuvre, de les prier, de les invoquer, de solliciter leur protection.**

**Son Excellence Mgr Percival Caza, administrateur apostolique du diocèse de Valleyfield qui jusqu'ici servait de lien entre l'Episcopat et le Comité des Fondateurs, assistait au lancement du volume du Père Gervais. On remarquait également la présence de plusieurs personnalités dont celle de M. le chanoine Lionel Groulx, historien de renom et président du Comité des Fondateurs, du R.P. Albert Plante, S.J., directeur des Editions Bellarmin, plusieurs représentants du Comité des Fondateurs et des Centres de postulation.**

**Dans son allocution, l'auteur du livre, le R.P. Gervais, déclare entre autres choses, que les six grandes figures mentionnées plus haut "ont inscrit leur nom en lettres majuscules dans les pages de notre histoire nationale et religieuse". Il a rappelé le lancement, en 1942, par NN. SS. les Evêques, de la croisade de prière et de propagande en vue d'obtenir la glorification sur terre de ces âmes d'élite et nos si méritants ancêtres dans la foi que sont François de Montmorency-Laval, Marie de l'Incarnation Marguerite Bourgeoys, Marguerite d'Youville, Catherine de St-Augustin et Jeanne Mance.**

**A l'issue du lancement du volume "LES SIX", un dîner intime a réuni les membres du Comité des Fondateurs autour de Son Excellence Mgr Caza auquel vient de succéder S. Exc. Mgr Jean-Marie Fortier, évêque de Gaspé, comme représentant de l'Episcopat auprès de cet organisme. On a tenu à signaler la bienveillante sympathie de Mgr Caza envers le Comité et on lui a offert, comme souvenir, une magnifique sculpture de la Sainte-Famille.**

# Me Gabias semble déterminé à faire caser son interdiction

(Par Robert Giroux)

Me Yves Gabias, député de Trois-Rivières à l'Assemblée législative, a déposé, vendredi matin au greffe de la Cour Supérieure de Québec, plusieurs documents à l'appui de sa requête en injonction et de son bref en cassation de la décision de l'Assemblée législative de lui interdire de siéger à la Chambre pendant trois ans.

Ce geste qu'a posé M. Gabias survenait quelques heures seulement après la déclaration publique faite par Me Louis-Philippe Pigeon, conseiller juridique du gouvernement, et qui a été publiée dans notre journal d'hier.

Les documents déposés comprennent plusieurs procès verbaux de l'Assemblée législative, des copies de certains numéros de la Gazette Officielle du Québec, le régistre du Greffe de l'Assemblée législative ainsi qu'une copie du règlement annoté de la Chambre.

"Je réserve mes moyens pour mardi", a répondu laconiquement Me Gabias aux journalistes qui lui demandaient s'il projetait d'intenter une accusation de mépris de Cour contre Me Louis-Philippe Pigeon.

C'est mardi que le juge Léon Casgrain doit entendre la requête d'injonction du député de Trois-Rivières.

# $75 par semaine ?

M. Maurice Bellemare, député de l'Union Nationale du comté de Champlain, a dit, hier, que le gouvernement devrait donner un minimum de $75.00 par semaine à ses fonctionnaires. De hauts fonctionnaires, a-t-il ajouté reçoivent des salaires élevés, alors que les autres gagnent beaucoup moins.

# Camp 3 saumons

Jeudi le 25 mars à 8 heures du soir, se tiendra une réunion de parents et des directeurs des camps école Trois Saumons et Minogami, à l'Aquarium, près du pont de Québec.



## Chronique municipale

Par Jacques Jobin

# Elémentaire, mon cher Watson!

**A la petite école du rang la maîtresse posait un problème à ses élèves : si Jean vous offre $9 pour une caisse de "wawalous" et que Pierre vous en offre $12.5, à qui allez-vous vendre ? A Pierre ! répondit en choeur toute la classe.**

**C'était élémentaire.**

**Aussi élémentaire que la location du kiosque de souvenirs sur la terrasse qui a rapporté annuellement $960 à la ville au cours des 10 dernières années, location qui vient de grimper subito presto à $12,500. Tout simplement parce qu'en dépit des efforts de l'échevin David Burns et de quelques autres de la vieille garde on s'est enfin décidé à faire des appels d'offres.**

**Car il était tout à fait normal que le locataire, n'ayant pas à subir la concurrence, offre le moins possible pour louer ce kiosque de la cité afin d'augmenter d'autant sa marge de profit. Ça aussi, c'était élémentaire.**

**Mais lorsqu'il sentit que le renouvellement de son bail pouvait présenter des difficultés il offrit tout de go $2,000, encore pour ne pas avoir à rencontrer la concurrence. Et les bons vieux administrateurs de la ville étaient près à gober toute l'affaire.**

**L'échevin Burns, par exemple, fit des pieds et des mains pour que le contrat soit prolongé durant 5 ans sans autre forme de procès.**

**Cependant la raison du plus fort fut pour une fois la meilleure et les échevins qui ne sont pas de la vieille garde : les échevins Robitaille, Lamontagne, Coulombe, Letarte, Deschênes, Robichaud et Moisan ont exigé des soumissions alors que les échevins Blais, Boissinot, Morency, Laroche, Burns et Matte voulaient prolonger le bail. Trois échevins, absents, n'ont pu se prononcer : MM. Samson, Flibotte et Mecteau.**

**Résultat : le loyer qui rapportait $960 à la ville depuis 10 ans va maintenant en rapporter $12,500 et la taxe d'affaires augmentera nécessairement en proportion.**

**On se demande quel intérêt les échevins Burns et compagnie voyaient pour la ville lorsqu'ils s'efforçaient d'éviter des appels d'offres.**

**A remarquer que ce n'est pas la première fois que pareille situation se présente. Il y a deux ans on avait bagarré ferme à l'hôtel de ville pour réussir enfin (après des retours précipités et des absences subites au conseil) à prolonger les baux de location pour les restaurants du Colisée et de la piste de courses sans faire d'appel d'offres.**

**Or ces baux arrivent bientôt à échéance.**

**Ces messieurs de l'hôtel de ville auront donc sous peu l'occasion de démontrer à ceux qui les ont élus la façon dont ils savent administrer les biens qui leur sont confiés.**

**Surtout qu'ils sont en train de se creuser la tête pour couper les dépenses de $656,000 afin d'équilibrer le budget. Si couper les dépenses est un moyen d'équilibrer, trouver des revenus en est un autre.**

**L'enchère pour ces locations leur permettra certainement de procurer des revenus additionnels à la ville, ce qui ne saurait être si l'on incite encore les gens à ne pas se forcer en prolongeant tout simplement les baux de locations une autre fois. On se demande quelle sera l'augmentation des revenus pour les restaurants en considérant qu'elle a été de $11,000 pour un petit kiosque de souvenirs.**

**"C'est élémentaire, mon cher Watson !" comme disait Sherlock Holmes.**

## l'Action éditoriale

Lorenzo Paré, rédacteur en chef

# Un autre signe de notre ère privilégiée

Le IVe congrès mariologique international, couronné par les assises du congrès marial de Saint-Domingue : quelle plus actuelle invitation à tourner notre attention vers cet autre signe de l'ère privilégiée que nous vivons, celui de Notre-Dame, Mère de l'Eglise universelle.

Comment n'y point porter un intérêt accru du fait de la présidence personnelle du Cardinal-Archevêque de Québec aux travaux du congrès de mariologie, consacrés cette fois à *«Marie dans le Nouveau Testament»?* Sans parler de la contribution importante de théologiens canadiens et de la présence missionnaire de religieux et religieuses de chez nous sur l'île de Christophe Colomb, tous associés aux hommages rendus à la Reine du peuple dominicain, *"Nuestra Senora de la Altagracia"*.

On a sans doute lu avec profit la plus récente lettre de Rome de notre correspondant Georges Huber sur ces deux congrès, auxquels prennent part, outre d'éminents mariologues d'une vingtaine de nations, S. Em. le cardinal Silva-Henriquez, du Chili, à titre de légat pontifical, ainsi que de nombreux archevêques et évêques du continent et des Antilles.

C'est un honneur et une grande responsabilité pour le président du comité international des congrès mariaux, S. Em. le cardinal Roy, d'ouvrir ce chemin de lumière qui doit assurer une réflexion plus fructueuse et une synthèse plus complète des travaux et dialogues. Voilà de quoi influencer au plus haut degré le mouvement oecuménique des Eglises chrétiennes elles-mêmes, désireuses de connaitre, sous l'éclairage de Vatican II, les principaux points de doctrine encore sujets à la controverse entre catholiques et protestants.

Quant au XIe congrès marial international, inauguré immédiatement après ces assises doctrinales, il donnera lieu à de grandes manifestations populaires en l'honneur de *"Marie, mère spirituelle des hommes"*, titre qui fait admirablement écho à celui de *"Marie, Mère de l'Eglise"*, si cher à Paul VI et aux Pères conciliaires.

Non seulement faut-il se réjouir de ces hommages universels rendus à Notre-Dame, comme aussi apprécier le rôle important joué par le cardinal Roy en de telles séances théologiques; mais il importe tout autant de communier nous-mêmes à ce providentiel courant de piété mariale qui intéresse l'avenir du christianisme. En cette ère nouvelle où l'oecuménisme cherche à s'approfondir aux sources premières de la Tradition et de l'Ecriture sainte, comment ne pas redoubler d'attention, de dévotion éclairée et de prière vraiment catholique, pour que la maternité spirituelle de Marie suscite plus largement la réunion de tous les chrétiens en haussant la qualité et l'unanimité de leur témoignage en face du monde de l'incroyance et du matérialisme.

Souhaitons un très heureux voyage à Son Eminence notre bien-aimé Cardinal-Archevêque. Assurons-le des prières de sa famille diocésaine aux intentions qu'il portera et confiera lui-même à Notre-Dame de la Altagracia, en son sanctuaire national de Higuey, à Saint-Domingue.

Jean-Paul LEMIEUX

# "Le semeur sortit pour semer..."

**(Luc, VIII, 5)**

Le monde, la société ont-ils besoin de prêtres, de religieux, de religieuses, de missionnaires ? de bons pères et mères de famille ? de laïcs et laïques convaincus, actifs, voués aux intérêts supérieurs de l'Eglise ,de l'individu, des foyers et des peuples ? Est-il vrai que rien n'importe plus que la présence de prêtres et d'hommes et femmes travaillant, oeuvrant sans cesse à l'instauration du Règne du Christ-Sauveur ? Poser la question, c'est manifestement y répondre. Ce paraît même oiseux de la mettre sur le tapis. Et pourtant, chacun de nous fait-il bien en sorte d'assurer la relève, de susciter de nombreuses et solides vocations ?

Justement, commence dimanche, le 21 mars, l'annuelle "semaine des vocations". Que veut être pareille semaine ? Elle veut être un rappel bienfaisant, salutaire. Un rappel de cette importante vérité à savoir qu'une vocation, à l'instar d'une plante précieuse, se cultive, doit être entourée de mille attentions. De cette autre vérité aussi, à savoir que l'appel de Dieu se fait toujours entendre de par le monde.

La divine et indéfectible Providence, ne fait point défaut aux hommes de notre temps, tout comme du reste elle n'a pas fait défaut aux générations qui ont précédé la nôtre. Dieu appelle celui-ci ou celle-là; Il a Ses vues sur l'enfant, l'adolescente, les jeunes gens. Il appelle l'un ici, l'autre là. Il connaît les besoins de la société humaine. Dieu, Créateur et Maître de toutes choses, sait par exemple, que le sacerdoce est indispensable. C'est pourquoi Il sème ici et là une, de multiples vocations au sacerdoce, à la vie religieuse. Dieu veut également avoir besoin des hommes, des femmes. Il a institué un grand sacrement — le mariage — *"la pépinière du christianisme"*, disait saint François de Sales. Aux foyers, dans Ses vues augustes, Dieu a confié la mission d'entourer d'attentions particulières la formation de la jeunesse.

* * *

Hélas ! les foyers de chez nous comme d'ailleurs sont-ils bien à la hauteur de leur tâche ? Et les jeunes, de leur côté, se montrent-ils bien toujours soucieux de prier pour connaître leur vocation, de bien préparer leur avenir ? Il y a, à ce sujet, de la part de nous tous, un examen de conscience auquel procéder : Quel cas faisons-nous au juste du grand problème des vocations ? Nous mettons-nous suffisamment au courant de nos devoirs, de nos responsabilités ? Nous appliquons-nous à bien méditer sur les égards dus à l'appel de Dieu ? Connaissons-nous suffisamment les besoins de l'Eglise dans le monde ? Souffrons-nous au spectacle de l'affligeante pénurie de prêtres ?

Dieu est le Semeur. Dans Sa sagesse infinie, Il pourvoit, par Son appel, à tous les besoins de la collectivité humaine. Mais celle-ci, malheureusement, est bien loin de toujours faire la part qui lui revient. De même qu'une plante, un jeune arbuste ne saurait tenir le coup dans des conditions nettement défavorables, ainsi une vocation, pour s'épanouir, a besoin de tout un ensemble de circonstances qui sachent assurer sa survie. Il faut prier, prier toujours, en faveur, pourrait-on dire, de l'appel divin. De même, chacun de nous doit bien voir à ce que rien ne vienne entraver la montée des réponses généreuses à cet appel de Dieu.

La "semaine des vocations" ? Mais, c'est là occasion particulièrement propice pour s'examiner, voir de près son comportement quotidien, ses attitudes face au sublime appel du Christ, Prêtre par excellence. Que faisons-nous de nos enfants ? Les édifions-nous ? Ou, hélas ! ne leur donne-t-on pas parfois de tristes exemples ? Implorons-nous le Bon Dieu pour eux ? Pour eux également, demandons-nous souvent les lumières de l'Esprit-Saint, Sa force, Sa prudence face aux multiples périls qui les entourent ? Dieu, répétons-le, est le grand Semeur. Mais où exactement tombe la semence par Lui jetée à larges mains ? Sur le roc de l'indifférence ? Sur le sol sec et aride de mille et une préoccupations uniquement terrestres ? Ou encore sur terre fertile, accueillante, rendant pour ainsi dire cent pour un ?

A nous de répondre franchement en nous-mêmes, plutôt que de geindre, de gémir stérilement sur le manque de vocations sacerdotales, religieuses, missionnaires; sur le nombre trop restreint de pères et mères de famille authentiquement et quotidiennement chrétiens, bien fidèles à leurs responsabilités de premiers éducateurs.

* * *

Ayons bien à coeur de faire en sorte que, désormais, l'appel de Dieu — il ne se fait pas plus rare — soit vraiment l'objet du culte auquel il a incontestablement droit. Sans quoi, tantôt, la société humaine se verra comme laissée à elle-même. Or, rien n'est plus terrible que le sort de l'homme livré à l'homme ! On voit alors, comme le disait Veuillot, ce qu'est la colère de Dieu.

Dieu appelle et appelle constamment. Puissent les humains ne point demeurer sourds à ses aimantes invitations ? Puissent-ils entourer d'une sage et saine protection les jeunes que, dans Ses vues, la Providence veut voir prêtres, religieux, missionnaires, époux et épouses fervents chrétiens, adultes conscients de leurs hautes responsabilités devant le divin Semeur !

Odilon ARTEAU

# LES VOCATIONS :

## problème aux dimensions universelles

Impossible de le nier, il y a un problème des vocations. Et c'est un fait important dans l'Eglise actuelle. Sa solution conditionne, pour une bonne part, l'épanouissement de la sainteté et l'expansion missionnaire de la communauté chrétienne.

Plus que jamais on a besoin d'apôtres, de témoins, de priants : **à l'intérieur de la chrétienté,** pour la christianisation de tous les aspects de la vie fascinée par le matérialisme et l'incroyance; **à l'extérieur,** pour la conversion de la masse païenne qui s'accroît tous les jours.

Le réveil et l'engagement du **laïcat chrétien** sont une richesse pour l'Eglise de notre époque. Mais ce réveil souligne également le rôle propre et **indispensable** du sacerdoce et de la vie religieuse. L'action des laïcs, exigeante et diversifiée, a besoin d'une animation, d'un soutien, d'un ferment. L'immense effort de **renouveau et d'adaptation,** déjé amorcé dans l'Eglise par le Concile, réclame, lui aussi, des énergies sacerdotales et religieuses plus souples, plus nombreuses, plus engagées.

Devant ces immenses besoins, les vocations sacerdotales et religieuses se raréfient ! tant pour les vocations masculines que féminines. Ce "manque de vocations" est déjà très lourd de conséquence; il risque d'en accentuer la disette . . . Maintenir et, au besoin, amplifier les cadres existants amènent une surcharge du clergé et un malaise d'accablement au sein des communautés religieuses. L'expérience est faite : il n'y a pas de vocation là où le prêtre doit se précipiter d'une tâche à une autre et où religieux et religieuses apparaissent continuellement abattus par une besogne excessive.

Mais la gravité du problème se situe **au niveau de l'Eglise universelle,** où des continents entiers manquent de prêtres et de religieuses. Faut-il remettre dans les mémoires l'appel de Pie XII dans l'encyclique **"Fidei Donum" (avril 1957) ?** Le Pape demandait à tous les diocèses des collaborateurs à l'oeuvre missionnaire. Cet appel fut entendu. Mais les premiers efforts entrepris . . . **n'ont fait que découvrir l'immensité des besoins.**

* * *

Ce problème des vocations doit ébranler notre quiétude à tous. Et c'est **le peuple chrétien tout entier qui est responsable de sa solution.**

C'est vrai pour tous les **consacrés** qui, par leur rayonnement et leur action, sont des médiateurs directs des appels de Dieu; c'est vrai pour les **parents** qui doivent créer le climat de piété et de générosité favorisant les réponses des jeunes; c'est vrai pour tout **baptisé** qui doit demander par sa prière et son engagement chrétien, **les ouvriers pour le Royaume !** Personne ne peut se donner bonne conscience et rejetter les responsabilités sur **les autres** . . . et se cantonner dans son horizon étroit.

* * *

Les rudes combats de l'Eglise ne doivent en aucune façon entamer notre confiance. Le problème des vocations n'est pas un drame sans solution. Notre Occident chrétien a connu des crises de vocations autrement plus graves. Elles correspondaient toujours à une époque où la vie chrétienne **était en progrès...** mais du même coup, **en pleine évolution.** Et il semble bien que, dans le climat actuel, l'Eglise n'a pas encore trouvé sa figure de demain. Elle veut l'acquérir.

L'adaptation de l'Eglise, sa marche à la rencontre d'un monde affamé spirituellement, disposent à l'écoute des appels de Dieu et incitent aux engagements définitifs. Et puis, l'immense effort consenti en faveur **des pays** plus pauvres en vocations, **sera fécondé par** la grâce du Seigneur. Ici, la Foi, mieux que tous les calculs humains, doit servir de base à notre Espérance. Le Seigneur veut que nous demandions des ouvriers pour la Moisson. Son Esprit n'a jamais déçu l'Espérance de l'Eglise.

C'est cette Foi tranquille qui nourrissait l'optimisme de Jean XXIII. "L'histoire enseigne que chaque concile a été suivi d'époques de fécondité spirituelle extraordinaire où le souffle du Saint-Esprit suscite des vocations généreuses et héroïques. Cette perspective de Foi et d'Espérance enflamme notre coeur d'une **attente prévoyante"** (Discours au Congrès international des Vocations religieuses, en 1962).

Cette optique est la vraie. Il ne peut être question de lever les bras en l'air "sur un bateau qui prend l'eau" . . . C'est là une bonne manière de **tuer les vocations.** Proposons plutôt à notre jeunesse un engagement enthousiaste, éclairé . . . pour une cause DIVINE et UNIVERSELLE. Les consacrés de demain seront les promoteurs d'une toujours nouvelle **jeunesse de l'Eglise.** Chefs de file, leur réponse en attirera beaucoup d'autres.

**Raoul MERCIER, prêtre.**
**L'Oeuvre diocésaine des vocations.**

**NDLR — D'autres articles sur le même sujet paraîtront en page de chrétienté, à l'occasion de la Semaine des vocations tenue dans tous les diocèses du Québec, du 21 au 27 mars. Dès lundi, on pourra lire un deuxième article de l'abbé Mercier.**

# REVUE de PRESSE

## L'ACTUALITE dans les journaux anglais du Canada

- ★ **On préférerait malgré tout un nouvel appel au peuple canadien.**
- ★ **Importance d'une participation des diverses confessions religieuses à l'Expo mondiale de '67.**
- ★ **Certains avantages du rapatriement de la constitution.**
- ★ **Contribution commerciale et agricole des immigrants à l'économie du Canada**

**Voici un choix d'extraits d'éditoriaux sur l'actualité traduits de journaux de langue anglaise du Canada.**

Le **Journal-Pioneer, Summerside** — Lorsque les libéraux ont remporté leur faible victoire, le 31 mars 1963, le peuple canadien en avait marre des élections. Il s'agissait de la quatrième campagne nationale en six ans et, au cours de cette même période, la plupart des gouvernements provinciaux avaient tenu des consultations populaires bien que leurs mandats n'eussent pas été terminés. Aussi, bien que les électeurs ne fussent pas sans ignorer qu'un gouvernement minoritaire était une situation nullement souhaitable, ils en avaient plein le dos de discours électoraux, de promesses électorales et de tout le tralala politique.

Nous sommes portés à croire que la majorité des Canadiens bien pensants en sont venus, bien malgré eux, à la conclusion qu'un autre appel au peuple serait préférable à la continuation de l'impasse qui subsiste actuellement au Parlement . . . Au moins, tous les partis auront traversé une autre campagne électorale et ils devraient en sortir réconciliés avec le verdict de l'électorat et épurés par leurs contacts avec les électeurs. Ce à quoi nous voulons en venir c'est qu'un autre gouvernement minoritaire saurait qu'il n'a pas d'autre choix que de se résigner à son sort, tandis que les partis de l'opposition constateraient qu'ils n'ont rien à gagner par des méthodes dilatoires . . . (Le 10 mars.)

●

Le **Cape Breton Post, Sydney** — Une conférence interconfessionnelle groupera les dirigeants catholiques, protestants et juifs du Canada dans le but d'organiser la participation des diverses confessions à l'Exposition mondiale de 1967 sur l'Ile Ste-Hélène.

A n'en pas douter, aucun plan meilleur ne pourrait être conçu pour indiquer l'une des toutes premières raisons motivant la célébration par le Canada du centenaire de la Confédération. Cela serait un encouragement à aller de l'avant, la main dans la main, pendant les 100 prochaines années.

Nous ne devons pas perdre de vue que l'Exposition universelle est censée être — ainsi que son nom l'indique — un événement d'intérêt mondial. Plusieurs pays ont accepté l'invitation de se joindre au Canada à cette occasion.

Une manifestation d'amitié et de coopération à l'Expo mondiale entre les institutions religieuses et les diverses confessions du pays jetterait une lueur d'espoir sur le Canada dans l'optique des visiteurs des pays étrangers.

La conférence interconfessionnelle pourrait élargir ses intentions pour reconnaître les manifestations de foi à travers le monde. Cela pourrait constituer la réponse du Canada aux défenseurs du matérialisme dialectique qui refusent de voir l'intervention divine dans la création et qui refusent de reconnaître la réalité spirituelle.

Cela conduit à l'idée d'une participation interuniversitaire canadienne à l'Expo. Il n'y a pas à dire, l'éducation, l'éducation supérieure et une meilleure éducation ont un rôle à jouer dans le développement de ce qui peut être considéré comme le patriotisme interconadien pour exprimer ce qu'il y a de mieux tant chez les Canadiens d'expression française que chez ceux de langue anglaise. **(Le 11 mars.)**

●

Le **Free Press, Winnipeg** — La récente déclaration du ministre de la Justice, M. Guy Favreau, voulant que le rapatriement de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique ne soit qu'un premier pas en prévision d'une refonte de la constitution, aura probablement beaucoup d'attrait. D'aucuns objecteront que si nous ne nous proposons pas d'apporter d'amendements, à la constitution pourquoi alors se préoccuper de la rapatrier ? . . .

Le rapatriement peut, cependant, fournir l'occasion d'éliminer les graves erreurs dans la présente formule. Certains pouvoirs fédéraux fondamentaux dans des domaines tels que ceux de l'impôt, de la défense, de la politique extérieure, du commerce interprovincial, etc., devraient être retranchés en permanence dans l'article 91 et ne pas être sujets à subrogation. On devrait réexaminer la formule d'amendement pour que les futurs gouvernements fédéraux ne soient pas exposés à des raids occasionnels de la part de puissants politiciens provinciaux qui se ligueront. Cet examen de la formule d'amendement devrait également concerner les clauses qui sont sujettes au veto d'une seule province . . . **(4 mars.)**

●

Le **Sentinel, Kamloops** — La contribution apportée à l'économie canadienne par des immigrants qui ont établi des entreprises commerciales ou agricoles au pays est peut-être plus considérable que nous le croyons.

Au cours de l'année 1964, un total de 2,272 immigrants qui se sont lancés en affaires pour leur propre compte ou qui se sont portés acquéreur d'une ferme, ont pris des engagements financiers de l'ordre de $39,500,000 dont plus de $18 millions ont déjà été remboursés. Les membres des familles dont ces chefs d'entreprise doivent assurer la subsistance s'élèvent à 8,381 personnes.

Aussi impressionnantes soient-elles, ces statistiques ne représentent pas tous les nouveaux venus qui se lancent en affaires pour leur propre compte. En réalité, les fonctionnaires du Bureau de la statistique estiment que ces chiffres ne représentent qu'environ le quart de ceux qui se sont lancés en affaires et 50 p.c. de ceux qui ont investi leurs économies dans l'agriculture. C'est particulièrement le cas pour les immigrés de langue anglaise ou française qui s'intègrent rapidement à la communauté et dont les fonctionnaires perdent rapidement la trace.

Si l'on examine les statistiques pour une période plus longue encore, on constatera qu'au cours des 15 années allant de 1950 à 1964, pas moins de 24,595 immigrants connus se sont lancés en affaires. Avec les membres de leurs familles, ils représentent au total 91,295 personnes. Ces entreprises ont fourni des emplois à 72,000 travailleurs, sans compter les membres de la famille. Les propriétaires de ces entreprises avaient des obligations financières totalisant $293 millions dont $147 millions ont déjà été remboursés . . . **(Le 5 mars.)**

# Des génuflexions de bedeau

**On dit que les sacristains ont parfois la tentation d'escamoter leurs génuflexions. On sait bien : la force de l'accoutumance !**

**Oh, il ne faudrait pas nier les beaux côtés des faits et gestes accomplis machinalement ! Les femmes tricotent tout en causant avec vous. Vous vous habillez tout en faisant votre prière. Vous vous rasez en pensant à la "douce" que vous fréquentez. Dans le menu quotidien il y a un tas de gestes manuels qu'on fait par routine sans y prendre garde, et c'est tant mieux; l'esprit peut trimer ailleurs.**

**Mais il y a des limites : nous ne sommes pas des automates, des robots. Ce serait inadmissible de regarder la splendeur des cieux sans dire de temps en temps comme le psalmiste : "Le ciel et la terre chantent la gloire de Dieu".**

**Il faut savoir s'extasier devant les merveilles de la photographie moderne qui n'est rien en comparaison de l'oeil humain. Admirer le "High Fidelity", qui n'est que fétu de paille, comparé à une oreille.**

**Il faut être attentif à tout ce que l'humain a de merveilleux depuis les globules rouges ou blancs jusqu'à la psychologie complémentaire de l'homme et de la femme.**

**On ne peut vivre dans la main de Dieu sans en prendre conscience. Nous devons nous mettre en présence de Dieu, non par routine, mais avec pleine lucidité.**

**Si de nos jours les prières vocales ont mauvaise presse, c'est parce qu'on les fait sans attention.**

**Il n'y a que ceux qui prient et savent se recueillir pour voir la Providence en toutes choses.**

**Et si la grande réforme liturgique que nous vivons présentement peut être considérée à bon droit comme une grâce, c'est qu'elle permet à chacun d'être plus attentif à ce qui se passe à l'autel. Le français va faire pénétrer l'Evangile dans les oreilles et les coeurs. Avec la messe face au peuple, chacun pourra voir les gestes du lavabo, de l'Offertoire, de la goutte d'eau dans le calice, de la double consécration, de la communion, et leur chercher un sens.**

**Oh, il y aura encore des distractions . . . et même de l'inconscience volontaire chez certains ! car prendre une part active à la messe est bien compromettant. Mais pour l'ensemble des chrétiens, il y aura plus d'attention . . et moins de génuflexions de bedeau.**

**Avez-vous remarqué comme la réforme liturgique favorise la piété et un plus grand nombre de communions ?**

**André JOBIN, prêtre**

# La CEAI en faveur des négociations au Vietnam

**GENEVE (CCC) — La Commission des Eglises pour les Affaires internationales (CEAI) du Conseil oecuménique des Eglises vient de publier une déclaration recommandant le recours à des négociations immédiates pour mettre fin "au sort tragique du peuple vietnamien".**

**Cette déclaration attire l'attention sur plusieurs possibilités d'action pour parvenir à une paix négociée et notamment fait appel aux gouvernements du Sud-Est asiatique non engagés dans le conflit et dont les "bons offices" pourraient aider à faciliter une paix négociée.**

**Le texte souligne qu'il serait "futile" de "chercher à résoudre le problème du Sud-Vietnam au moyen de mesures militaires" qui ne peuvent qu'accroître "le danger d'escalade" et provoquer de nombreuses et profondes "réactions critiques de l'opinion publique mondiale, spécialement en Asie". Au contraire, la CEAI tient pour essentiel que les habitants du Sud-Vietnam aient la possibilité de "décider par eux-mêmes quelle est, de leur point de vue, la solution qui répond le mieux à leurs problèmes".**

**La CEAI exhorte les deux camps opposés à "renoncer à sauver la face par faux orgueil" et "à accepter les risques nécessaires, sans garantie préalable de succès", de façon à permettre de "transférer le conflit des champs de bataille aux tables de conférence".**

**LA CEAI note le "rôle néfaste" que joue dans la crise actuelle l'absence de la République populaire de Chine aux Nations unies. "Maintenir dans un isolement artificiel 700 millions d'hommes est dangereux et peut fort bien contribuer à accroitre l'intransigeance du gouvernement qui est effectivement au pouvoir — une intransigeance qui, jusqu'à maintenant a rendu difficile ou impossible toute solution pacifique" dans le Sud-Est asiatique.**

**La déclaration en question est signée par Sir Kenneth Grubb, de Londres, président, et M. O. Frederick Nolde, de New York, directeur de la CEAI. Elle a été adressée directement à de nombreux chefs de gouvernement et ministres des affaires étrangères, notamment ceux de Birmanie, des Etats-Unis, de la France, de l'Inde, du Pakistan, des Philippines, du Royaume uni, d'U.R.S.S., du Nord-Vietnam et du Sud-Vietnam, ainsi qu'au secrétaire général des Nations unies.**

# *Appel aux jeunes chrétiens pour la défense de la paix*

**BRUXELLES (C.C.C.) — Le Conseil de la Jeunesse de Belgique a publié la motion suivante :**

**Le Conseil de la Jeunesse catholique, composé des représentants des mouvements, services et groupements de jeunesse catholique, réuni à Bruxelles, le 19 mars 1965, ayant étudié "le problème de la paix du monde" :**

*S'INQUIETE*

Des menaces graves qui pèsent sur l'union des peuples et qui sont un obstacle à la paix :

— La course vertigineuse aux armements, le nombre croissant d'Etats produisant ou possédant l'arme atomique, ainsi que la dissémination des bases militaires, créent un climat d'inquiétude et d'insécurité par le maintien d'un équilibre dans la terreur, et mettent l'humanité à la merci d'une catastrophe.

— L'existence, face à une minorité de pays privilégiés, et de haut standing économique, de nombreuses régions soumises à la misère et insuffisamment développées crée des antagonismes internationaux et des germes de guerre, alors qu'une part minime des dépenses que les gouvernements destinent à l'armement serait suffisante pour mettre fin, progressivement à la famine, aux maladies, à l'analphabétisme qui sévissent et règnent dans le monde.

— La discrimination raciale et sociale, l'écrasement de minorités ethniques et religieuses pratiqués dans diverses régions du monde et plus généralement le mépris des droits de l'homme, régulièrement bafoués par des nations qui se réclament pourtant d'un haut degré de civilisation, rendent difficiles l'entente et la compréhension entre les peuples.

*CONSTATE*

— que la paix est l'aspiration la plus profonde du monde d'aujourd'hui et que, de plus en plus, s'éveille la conscience des peuples en faveur de l'établissement d'une paix fondée sur l'amour et la compréhension réciproques;

— que la jeunesse d'aujourd'hui est animée du désir de collaborer activement à la construction d'un monde de paix;

— que l'oeuvre entreprise par des nombreuses organisations de jeunesse et institutions une aide concrète et désintéressée au profit des victimes de la misère et spécialement des pays du Tiers-Monde, concourt très sérieusement au développement de la solidarité et de la compréhension internationales et par là à l'établissement de la paix dans le monde.

*AFFIRME*

— que la paix mondiale est une oeuvre de justice sociale dans la liberté, dans la fraternité entre les peuples et dans le respect de la personne humaine;

— que la jeunesse est l'espoir de l'humanité et qu'elle, par conséquent, a un rôle primordial et irremplaçable à jouer dans la recherche de cette paix mondiale.

*LANCE UN APPEL*

— à tous les jeunes chrétiens et les invite à agir, en solidarité avec tous les jeunes de bonne volonté, sans distinction d'opinion, de condition sociale ou de croyance religieuse, pour hâter l'avènement de la paix dans le monde.

Il leur demande, en union avec tous les hommes de bonne volonté.

1. de redoubler leur action CONTRE LES DANGERS D'UNE GUERRE ATOMIQUE POUR UNE LUTTE CONTRE LA MISERE POUR UNE PAIX VERITABLE
2. de prendre conscience de leur pouvoir et de leur responsabilité dans la situation internationale actuelle, et d'exercer toute leur influence sur l'opinion publique en vue de créer un vaste courant d'opinion capable d'influencer les gouvernements de tous les pays afin que l'équilibre de la terreur fasse place au respect de la vie et à l'entraide entre tous les hommes.

C'est un devoir d'oeuvrer au maximum pour contribuer à écarter ces menaces de guerre.

La survie de l'humanité est en jeu.

La passivité et l'indifférence, c'est déjà la mort !

# L'Eglise selon Vatican II

**MONTREAL. — (C.C.C.). — L'Institut Pie-XI annonce qu'une serie de cours sera donnée sur les derniers aspects que prend la Doctrine Catholique à la suite du Concile Vatican II.**

**En effet, le R. P. Lorenzo Boisvert, o.f.m., licencié en théologie et professeur au Scolasticat des Franciscains, traitera de l'Eglise selon Vatican II à la lumière de la Constitution dogmatique sur l'Eglise et du décret sur l'Oecuménisme.**

**C'est la première fois à Montréal qu'une telle étude est présentée au public. Le R. P. Boisvert traitera, entre autres, des sujets suivants : Hiérarchie, Service dans l'Eglise, Mission du laïc, Place et rôle des religieux, Oecuménisme et Restauration de l'unité.**

**Ces cours auront lieu à l'Institut Marguerite-d'Youville, 2375, Chemin Ste-Catherine, Montréal, à partir du lundi 29 mars, de 7 h. 30 à 9 h. 30 du soir. Pour tous renseignements : Institut Pie-XI, 2065 ouest, rue Sherbrooke, Montréal (25e) (tél. : 937-6391).**

# Mgr Ernest Lemieux parle de l'antique Palestine

**par Claude Gravel**

Mgr Ernest Lemieux, curé de Beauport, fit un voyage en Terre sainte au cours de l'année 1963. Hier soir, au centre Montmorency-Laval, les membres de l'Association culturelle Canada français-Israël ont pu bénéficier des fruits de ce périple: c'est une causerie sur l'antique Palestine, rehaussée de la projection de diapositives et d'un film sur l'Israël moderne que le membre-fondateur des Amitiés Judéo-Chrétiennes leur a présentées.

Donnant un bref aperçu de l'histoire de la Palestine, Mgr Lemieux a dégagé les faits marquants de ses trois ères.

D'abord, l'ère primitive. A cette époque, et plus spécialement entre les ans 3,000 et 2,000 avant Jésus-Christ, l'Egypte entretient d'étroites relations commerciales avec la Palestine. Dans le peuple palestinien même, une tradition se développe; elle s'incorporera à celle du peuple juif et inspirera les prophètes et auteurs des textes bibliques, sans, pour cela que soit reniée la source divine des livres saints.

L'ère biblique commence vers 1250 et se termine avec la destruction de Jérusalem. Entre temps, il est à noter que l'an 537 — toujours avant le Christ — marque la fin de la monarchie israélite, qui a connu son apogée avec les règnes successifs de Saul, David et Salomon. En 63 av. J.-C., la Palestine devient une province romaine.

Quant à l'ère chrétienne, elle se prolonge jusqu'en 634 ap. J.-C. Deux principaux faits marquent cette époque: évidemment, l'apparition du christianisme dans les circonstances que l'on connaît; puis, la dispersion des Juifs à travers le monde.

La Palestine moderne reste le point de mire du monde entier, les Chrétiens, les Juifs et les Mahométans y étant très fortement attachés par les liens de la religion.

# Appui unanime au président de la SSJB

ST-HYACINTHE, Qué (P.C.) — La Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec a accordé son appui unanime au cours de la fin de semaine à son président, M. Georges-Henri Fortin, de Alma, et au directeur du service d'éducation nationale, M. Léo Gagné, de Québec.

Toutefois, le communiqué de l'organisme, publié hier, ajoute que les 65,000 membres de la diocésaine de Québec, le plus important des 17 groupes de la fédération, n'étaient pas représentés à la réunion du conseil général où le vote de confiance a été pris.

D'autre part, le secrétaire de la fédération, M. Guy Roy, de St-Hyacinthe, qui a signé le communiqué, fait savoir que les dirigeants de la diocésaine de Québec et la direction de l'organisme provincial doivent se rencontrer de nouveau bientôt à St-Hyacinthe.

LA BIBLE VOUS PARLE

*Tu te tiendras à l'écart d'une cause mensongère. Ne fais pas périr l'innocent et le juste et n'absous point le coupable. Tu n'accepteras pas de présent, car le présent rend aveugle les gens clairvoyants et ruine les causes des justes. (Ex. 223, 7-8) Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).*

# AU SECOURS DE TOUS LES FOYERS

**Aux débuts de la Nouvelle-France, la dispersion des foyers, jointe à la pénurie de missionnaires, rendait rarissime la visite du prêtre et la réception des sacrements. Cette situation alarmante incite le Père Chaumonot, Jésuite, à répandre dans la colonie le culte de la sainte Famille. A Ville-Marie, il s'adjoint deux propagandistes très zélées, Mère Bourgeoys et madame d'Ailleboust. Le 31 juillet 1663, on établit à Québec la Confrérie de la Sainte-Famille, que Mgr de Laval s'empressa d'ériger officiellement l'année suivante. Depuis, Rome a multiplié les mesures pour intensifier la dévotion à la sainte Famille et l'étendre au monde entier.**

**Il y a quelques années, le 30 décembre 1957, le Saint Père Pie XII a bien voulu accorder aux membres des familles chrétiennes qui la réciteront, une indulgence de 1,000 jours à la prière suivante:**



**O sainte Famille, Trinité de la terre, ô Jésus, Marie et Joseph, sublimes modèles et tuteurs des familles chrétiennes, nous recourons à vous, non seulement pour nous fortifier dans la suave contemplation de vos aimables exemples, mais aussi pour implorer votre protection et vous promettre une constante fidélité dans la voie que vous nous montrez.**

**Votre paix, votre inaltérable sérénité réconfortent nos esprits tourmentés parmi les angoisses d'une vie toujours plus compliquée et difficile, en nous montrant avec éloquence que c'est seulement dans les foyers ornés et enrichis des vertus domestiques que vous nous enseignez, que nos cœurs pourront trouver le repos et la félicité auxquels nous aspirons tant.**

**Mais comment cette tendre plante qu'est la famille pourra-t-elle se défendre de l'ardeur des passions sans frein, des mouvements insidieux de révolte qui, pour ainsi dire, se glissent en tout lieu, de l'ouragan de la vie moderne, qui, dirait-on, veut tout bouleverser? Comment, sinon en faisant nous-mêmes pénétrer profondément ses racines dans la terre généreuse de la piété chrétienne; en implorant pour elle la rosée abondante de la grâce divine, spécialement par la participation commune aux sacrements; en l'animant d'un véritable esprit de foi, qui nous amène à dominer la conception matérialiste de la vie; en unissant tous ses rameaux par l'étroit lien d'un amour qui, s'il n'était encore surnaturel, passerait comme tout ici-bas; en la consolidant dans son être même, par la ferme résolution d'accomplir chacun nos devoirs en tout ce que nous impose le bon ordre de la famille; en la soutenant dans les difficultés de cet exil terrestre, où parfois manque jusqu'à une honnête demeure, ou bien font défaut les moyens suffisants de subsistance.**

**Dans le désordre des idées qui souvent trouble les esprits, nous proclamons hautement la sainteté, l'unité et la mission divine de la famille chrétienne, cellule de la société et de l'Eglise; et, chacun à notre place, — parents et enfants — avec modestie mais avec fermeté, nous nous engageons à faire tout ce qui est en notre pouvoir, afin qu'un idéal aussi saint soit dans le monde une réalité.**

**Aidez-nous, ô Joseph, miroir de la plus admirable paternité dans le soin assidu dont vous avez su entourer le Sauveur et la Vierge, vous conformant fidèlement aux inspirations divines; venez à notre secours, ô Marie, la plus aimante, la plus fidèle et la plus pure de toutes les épouses et de toutes les mères; assistez-nous, ô Jésus, qui pour nous être en tout un éclatant modèle, vous êtes fait le plus soumis des fils. Soyez toujours tous trois auprès de nous, dans les heures de joie et dans les heures de tristesse, dans notre travail et dans notre repos, dans nos inquiétudes et dans nos espoirs, auprès de ceux qui naissent et de ceux qui meurent.**

**Et obtenez-nous que tous les foyers, saints à l'exemple du vôtre, soient pour tous leurs membres des écoles de vertu, des asiles de sainteté, un chemin assuré vers cette éternelle béatitude que, par votre intercession, nous espérons avec confiance. Ainsi soit-il.**

**(*L'Osservatore Romano*, le 31 décembre 1957.)**

# Retraite fermée

Du 15 au 17 avril (jeudi soir à samedi après-midi), retraite fermée pour Jeunes Filles prêchée par le R. P. André Picot, ss. cc.

Pour tous renseignements, s'adresser à la Directrice, Soeurs Missionnaires de l'Immaculée - Conception, Maison Notre-Dame-du-Rosaire, C. P. 358, Ste-Marie-de-Beauce, Qué. Tél. : 387-2742.

# La Bible vous parle

*En six jours Dieu a fait le ciel, la terre, la mer et tout ce qu'ils contiennent, mais il a chômé le septième jour. C'est pourquoi Dieu a béni le jour du sabbat et l'a consacré. (Ex 20, 11)* (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

*Si un étranger réside avec vous dans votre pays, vous ne le molesterez pas. L'étranger qui réside avec vous sera pour vous comme un compatriote et tu l'aimeras comme toi-même.* (Lév 19, 33-34) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).


LIMONADE ASEPTA
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE



GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

AVIS

AUX AUTOMOBILISTES

A compter de lundi le 22 mars, un nouveau bureau d'enregistrement des véhicules-automobiles et d'examen pour permis de conduire sera à la disposition du public au

CENTRE D'ACHATS HORIZON

2480, Chemin Sainte-Foy,
Sainte-Foy.

**En plus du bureau principal, angle Belvédère et chemin Sainte-Foy,** les automobilistes pourront se présenter au local aménagé par le ministère au **Centre d'achats La Canardière,** 2521, boulevard Sainte-Anne, Québec, pour enregistrement de véhicules et examen de conduite.

CHANGEMENT

Il est à noter cependant qu'en raison de la circulation très intense, notre succursale coin Caron et boulevard Charest, **ne sera plus utilisée pour l'examen des futurs chauffeurs ou conducteurs.** ON Y FERA UNIQUEMENT L'ENREGISTREMENT DES VEHICULES.

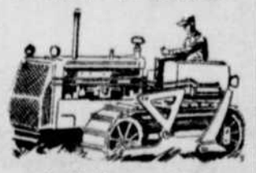
MINISTERE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

Hon. M.-Claire Kirkland-Casgrain, Ministre.
Jacques Verreault, Sous-ministre.

Roland Baribeau, Directeur
Bureau des véhicules-automobiles.



TRACTEURS USAGES 'John Deere'



et plusieurs autres en bon ordre

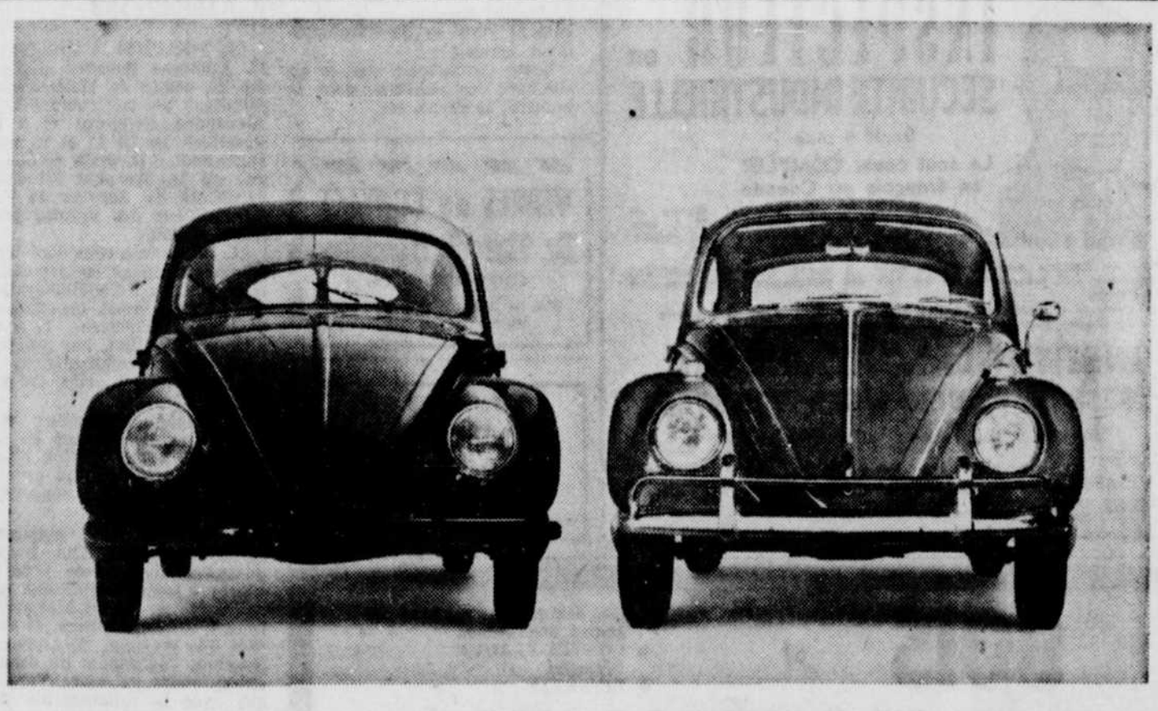
SOUFFLEUSES A NEIGE USAGEES

parfaite condition

Toute offre raisonnable sera considérée.

Consultez
DORÉ
EQUIPEMENT LTEE
1720 St-Vallier ouest
Route Québec-Montréal
Tél. : 681-4601





A part 27 ans d'écart et 2,109 améliorations, elles sont identiques !

C'est d'ailleurs la raison pour laquelle on voit tant de VW sur les routes, et qu'il est si difficile de reconnaître leur année de fabrication.

Quand nous améliorons la Volkswagen, ce n'est pas sa ligne que nous changeons, mais des choses plus fonctionnelles.

Par exemple, en 1952, nous avons mis des déflecteurs à l'avant des glaces latérales de portières. Et en 1956 nous avons redessiné la forme du réservoir à essence de manière à laisser plus de place pour les bagages dans le coffre avant.

Nous avons synchronisé le rapport de la première vitesse en 1961. Vous pouvez rétrograder de 2e en 1re sans arrêter la voiture. (Les femmes surtout nous sont très reconnaissantes de cette amélioration!)

Et cette année? Eh bien! rien que pour 1965, 17 améliorations ont été faites.

Toutes les glaces de la VW '65 sont plus grandes, ce qui donne une meilleure visibilité. Le dossier de la banquette arrière peut être rabattu de façon à offrir une plus grande surface de chargement.

La direction ne nécessite plus d'entretien. Les essuie-glace sont plus efficaces.

La Volkswagen a toujours la même silhouette, mais cela ne veut pas dire qu'elle n'a pas changé. S'il le fallait, on pourrait facilement boulonner une aile de cette VW '65 sur le modèle de 1938.

De cette façon, même si une pièce de votre fidèle VW s'use, vous êtes sûr de toujours pouvoir la remplacer.

Et si rien ne s'use, c'est que notre VW est toujours en forme!

Québec (Ste-Foy) — LAHOUD AUTOMOBILES INC. Boul. Charest Ouest
Québec (Ville) — JOS LAHOUD AUTOMOBILES LTEE 34, rue Dorchester-Sud.
Lévis — LAHOUD AUTOMOBILES INC. 50 rue Delisle
Mont Louis — G. CHABOT AUTOMOBILES ENRG
Ste-Anne-des-Monts — EDMOND LECLERC & FILS LTEE
St-Georges-de-Beauce — VALLEE AUTOMOBILES INC.
La Pocatière, Cté. Kam, P.Q. — S. LEVEILLE AUTOS ENRG.



● LE FUTUR MAGASIN POLLACK — Comme le démontre cette photo prise ces jours-ci sur les chantiers de construction du futur magasin Pollack en bordure du boulevard Laurier à Ste-Foy, les travaux vont bon train et la charpente de ce nouvel édifice ne devrait pas tarder à s'élever.

# Des instituteurs blâment Lesage

L'Association des instituteurs de Québec-comté a blâmé ouvertement le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, dans la façon dont il a traité de la profession des enseignants lors de l'adoption en seconde lecture du bill 15.

Dans une résolution adoptée à l'unanimité, l'association déplore l'irresponsabilité du premier ministre; l'accuse d'avoir proféré des accusations gratuites, injustes et dommageables à la profession d'instituteur.

Elle l'accuse encore d'avoir par son attitude désobligeante, détruit la conception même des comités consultatifs, supprimant du même coup le principal espoir d'un renouveau démocratique dans le Québec.

Commentant l'article 99 du bill 15, un porte-parole de la Corporation des instituteurs, M. André Therrien, a dit que "l'attitude du premier ministre est blâmable, condamnable et tout semble indiquer qu'il a voulu assouvir sa rancune pour la récente grève de la périphérie".

La résolution des enseignants mentionne encore qu'il est faux de croire qu'ils ont été entraînés en journées pédagogiques par une poignée de chefs syndicaux et qu'ils ont effectué un arrêt de travail par crainte de représailles.

"M. Lesage n'a aucun motif de l'ignorer. Il est inadmissible — et du reste il répugne à la raison — qu'un premier ministre ne sache pas la vérité sur l'origine réelle d'un arrêt de travail qui force 15,000 élèves de la région qu'il habite à une rupture du cours normal de leurs études" dit encore la résolution.

L'association des enseignants précise encore que "les professeurs d'aujourd'hui sont des professionnels et qu'ils ont pris collectivement leurs responsabilités lorsqu'ils ont décidé de tenir des journées pédagogiques dans la périphérie de Québec afin d'obliger leurs commissaires d'écoles de respecter une sentence arbitrale exécutoire".

Les instituteurs de Québec-comté disent enfin qu'il est faux que les enseignants ont changé d'idée au sujet du bill 15, ce qu'a prétendu, selon eux, le premier ministre.



● DECORATION DE L'A.R.C. "BENE MERENTI" — M. René LeCours ex-membre de l'A.R.C. est ici photographié (à droite) au moment où il reçoit des mains du président local Phil. J. Delaney (à gauche) de l'Association du Corps d'Aviation Royale Canadienne, (Escadre 302) — La décoration 'Honneur au Mérite' pour ses longues années de dévouement au sein de l'Association comme membre de l'Exécutif depuis sa fondation ainsi que secrétaire depuis 14 ans. M. LeCours est aussi éditeur du bulletin mensuel. Cet honneur est attribué une fois l'an au Canada au plus méritant dans cette Association à travers le pays. Cette décoration fut remise lors d'une cérémonie dans les salles du club rue St-Jean, le 9 mars dernier.

# Les associations de promotion économique doivent se définir

Les nombreuses associations de promotion économique au sein desquelles sont appelés à s'inscrire les hommes d'affaires canadiens français doivent bien se définir et préciser leurs buts pour accroître leur efficacité et leur rayonnement. Tel sera le sens de la communication que fera M. Raymond Ferland, trésorier adjoint du Conseil d'Expansion Economique, au prochain colloque de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec.

M. Ferland traitera du rôle de l'entreprise privée dans la promotion de l'économie du Québec au cours de ce colloque où l'on pourra également entendre MM. François Gauthier, traiter du rôle de l'Etat; Ovide Hubert, parler des entreprises coopératives et Jacques Archambault, exposer le rôle du syndicalisme.

Ce colloque aura lieu à 2 heures cet après-midi le 20 mars au motel des Laurentides, l'animateur sera le frère Gustave Tardif, doyen de la faculté de commerce à l'Université Laval. Il sera suivi d'un dîner-causerie où le conférencier sera M. Alphonse Riverin, vice-doyen de la faculté de commerce.

## L'UCC du Saguenay rencontrera René Lévesque lundi prochain

Le comité exécutif de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay, accompagné de ses techniciens, de même que des trois préfets de comté de la région, rencontrera lundi soir prochain à Québec, l'honorable René Lévesque, ministre des Richesses Naturelles du Québec, en vue de lui présenter son mémoire sur la pluie artificielle.

L'on sait que l'honorable René Lévesque, de même que le ministre de l'Agriculture, l'honorable Courcy sont en possession de ce mémoire depuis une quinzaine de jours déjà.

Il est probable également que l'honorable Courcy assiste à la présentation du mémoire.

Par ailleurs, le président général de l'U.C.C., monsieur Lionel Sorel, accompagnera les délégués de l'U.C.C. du Saguenay, étant donné que la Confédération de l'U.C.C. accorde son entier appui à l'U.C.C. du Saguenay, dans cette lutte pour que cesse la pluie artificielle ou encore pour qu'un contrôle rigoureux soit exercé sur les machines servant à l'ensemencement des nuages.

Des représentants de l'U.C.C. de l'Abitibi et de Témiscamingue prendront aussi part à cette rencontre.

## Industrie possible de mise en conserve

Il est possible qu'une industrie de mise en conserve de produits de la mer soit établie à Grande-Rivière, dans la Gaspésie. Une délégation, formée en partie de députés, a rencontré, ce matin, M. Maurice Lessard, sous-ministre associé de l'Industrie et du Commerce, pour lui faire part du projet.

Ce projet, nous a dit M. Albert Dionne, député libéral de Rimouski, est approuvé par l'ARDA l'organisme d'aménagement rural et de développement agricole).

Cette conserverie mettra en conserve les poissons, dont le homard, le crabe, etc.

## Visite chère à certains pensionnaires à La Pocatière

Les membres de la Conférence féminine St-Vincent-de-Paul, de la Pocatière, viennent de rendre visite aux dames pensionnaires du Couvent des RR. Soeurs de la Charité. Cette rencontre annuelle, qui s'appelle la "fête du sourire" est une source de joie et de distraction pour ces chères dames.

A la table d'honneur, on pouvait remarquer : M. l'aumônier de la Conférence, M. le chanoine Charles Dumais, curé de la Cathédrale; Mme Ernest Pageau, président; la Rév. Soeur St-Romule, supérieure du Couvent des RR. Soeurs de la Charité de même que la reilgieuse, sympathique et dévouée, qui prend si bien soin de toutes les dames pensionnaires, la Rév. Soeur Lucien-Marie.

## Le photographe Gaby invité du Richelieu-Québec

Le photographe Gaby, de Montréal, qui a fait le portrait de plusieurs des personnalités les plus éminentes au monde, prendra la parole au déjeuner du Club Richelieu de Québec mercredi, le 24 mars, au Château Frontenac de Québec.

Gaby parlera de l'oeuvre du Dr Albert Schweitzer, philosophe-missionnaire de réputation internationale. Il illustrera sa conférence de diapositives.

Il a récemment fait un séjour à Lambaréné (Gabon) où il a fait la connaissance du célèbre médecin et il a rapporté de ce voyage des centaines de photos ainsi qu'un message écrit de la main du Dr Schweitzer sur l'avenir de l'humanité.

## Ils bénéficient de quelque $18,000

A l'occasion de la réunion annuelle du Groupe 421 Montmorency-Charlevoix de la Protection Civile, le coordonnateur du Groupe a annoncé officiellement qu'un montant de $18,000.00 a été réservé pour le Groupe.

Ce montant servira à fournir aux municipalités un équipement qui sera réparti le plus équitablement possible.

30 maires assistaient à l'assemblée ainsi que M. Julien Bibeau, directeur de la Zone, et M. Jules Veilleux, directeur-adjoint.

A compter du 1er avril, M. Jean-René Simard entrera à temps complet au service de la Protection Civile. Il aura son bureau à Baie St-Paul.

## Pronos sur la gestion d'une ferme à Kamouraska

LA POCATIERE. (D.N.C.) — M. Alphonse Boucher, agronome du comté de Kamouraska, réunissait des cultivateurs à St-Alexandre, St-Pascal et à La Pocatière, les 10, 11 et 12 mars après-midi. Il était accompagné de M. Josaphat Bilodeau, agronome du Service de l'Aménagement des Fermes pour notre région.

M. Bilodeau a considéré trois points principaux contribuant à la gestion ou à l'administration des fermes : le sol, les capitaux et la main-d'oeuvre. Il a su attirer l'attention, par ailleurs, dans maints commentaires et constatations au cours de son exposé.

M. Alphonse Boucher vint ensuite pour expliquer en ses propres mots la gestion d'une entreprise agricole, les devoirs de l'exploitant, du conseiller, etc.

Ce fut un début apparemment intéressant d'un travail qu'il veut poursuivre avec le concours indispensable des cultivateurs de Saint-Alexandre. Dans d'autres paroisses, et aussitôt que possible, M. Alphonse Boucher, l'agronome du comté, entreprendra un travail analogue avec la collaboration des cultivateurs intéressés à ce mode d'action.

## Pension juste

M. Jean Lesage, premier ministre du Québec, a dit qu'il était juste que les maires des grandes villes reçoivent une pension pour le temps qu'ils ont passé à occuper cette fonction. Pour appuyer son affirmation, il a ajouté que les maires des grandes villes, comme Montréal, Québec, Verdun, Sherbrooke, doivent renoncer à l'exercice de leur profession pendant leur mandat parce que les fonctions qu'ils remplissent les obligent à travailler à la mairie à plein temps.

Dans ce cas, la ville doit voir à assurer leur avenir et celui de leur famille.

Quant aux maires des petites villes, a fait remarquer le premier ministre, ils ont le temps, en plus de travailler à la mairie, de se consacrer à leur profession ou à leur métier. Ils ont donc la possibilité d'assurer leur avenir.

## "Aujourd'hui - Québec" met la population en garde contre des membres de la CSN

Dans sa livraison de mars 1965, le magazine Aujourd'hui-QUEBEC, nouveau mensuel d'idées et d'information, consacrait son éditorial à alerter la population du fait que certains membres influents de la CSN proposaient ouvertement la conception marxiste de la lutte des classes comme prochain objectif de notre syndicalisme national. Devant une soi-disante "conspiration du silence" qu'on aurait faite autour de cet article, un groupe de syndiqués chrétiens a décidé de protester devant l'édifice de la Confédération des Syndicats Nationaux (CSN) sise au 155 est, boulevard Charest, à Québec; une centaine de personnes ont manifesté pendant près de deux heures, soit de 4 heures à 6 heures p.m., vendredi, le 19 mars. Les manifestants portaient diverses pancartes sur lesquelles on pouvait lire : "La CSN en danger ! Infiltration communiste à la CSN . . . "La CSN en danger ! La CSN doit répondre à Aujourd'hui-QUEBEC. "Où va la CSN ?

Voici ce que nous a déclaré un porte-parole :

"M. Pierre Vadeboncoeur, directeur régional de la CSN à Montréal et qui fait également partie de la revue marxiste "Révolution Québecoise" en plus de s'afficher publiquement marxiste-léniniste, propose la conception marxiste de la lutte des classes comme prochain objectif de notre syndicalisme national. Les ouvriers syndiqués de la CSN le savent-ils ?

"Les ouvriers syndiqués savent-ils que M. Laurent Gaudreault, président du Syndicat National des ouvriers de Montréal (CSN) a partagé les thèses de M. Vallières (directeur de "Révolution Québecoise", journaliste à la Presse et secrétaire du syndicat des journalistes de Montréal) "sur la primauté pour les ouvriers de s'organiser pour prendre le pouvoir dans un parti formé strictement de travailleurs" ?

"M. Marchand est-il au courant de l'infiltration marxiste dans les rangs de la CSN ? Nous voulons savoir ce que M. Marchand entend faire devant cette situation inacceptable. M. Marchand . . . à vous la parole !"

(communiqué)


mes tapis j'achète
QUEBEC PRELART & TAPIS LTEE
865, 1ère Avenue
529-8175

Cours de prospection
DU 20 AVRIL AU 14 MAI 1965
● COURS : (160 heures) donnés à l'Université Laval, sous les auspices du Ministère des Richesses Natureiles, Québec, par des professeurs de la Faculté des Sciences.
● SUJETS : Prospection, géologie, minéralogie, analyse de minerais, excursions, etc.
● CONDITIONS : $15.
Aucun examen d'admission.
S'adresser au
DIRECTEUR du Département de Géologie,
Faculté des Sciences, Cité Universitaire, Québec 10, P.Q.
L'inscription doit se faire avant le 12 avril. Le nombre de places est limité.

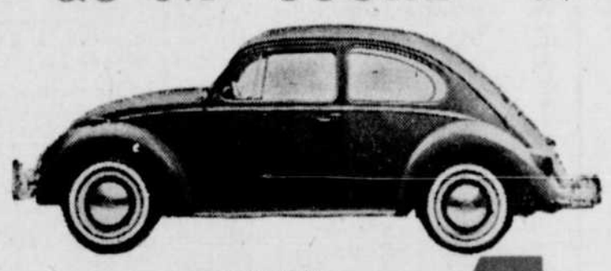

INSPECTEUR en SECURITE INDUSTRIELLE
Durée 6 mois
Le seul cours COMPLET en français au Canada
Certificat et service de placement gratuits à tous nos diplômés par un officier de placement compétent.
P.S. — Anglais non nécessaire pour ce genre d'emploi. L'Institut Lafontaine est incorporé sous les lois des compagnies de la Province de Québec.
Centaine d'emplois disponibles dans les industries de la province de Québec pour la surveillance des accidents de travail.
INSTITUT-LAFONTAINE INC.
3258 EST, BELANGER 729-3786
Envoyez ce coupon pour information gratuite LA
NOM .....
ADRESSE ..... TEL. : .....
VILLE ..... AGE : .....

VERRES de CONTACT
Dr Marcel Tremblay
OPTOMETRISTE
973, 3e Avenue Québec 524-2869

Tél.: 523-6921
Léo SEVIGNY Enr.
Exterminateurs d'insectes et rongeurs nuisibles.
Rep. National Chemical Extermination Co.
55, ave Lafresnière, Ste-Foy, Québec

BOIS et MATÉRIAUX de CONSTRUCTION
● PLANCHES MURALES de toutes sortes
● BARDEAUX MASONITE
● MERISIER — CHENE FRENE
● ARBORITE
● MERISIER A PLANCHER
● PORTES
● CEDRE DE LA COLOMBIE
● LATTES
● B-C-FIR préparé ou brut, de toutes dimensions.
● CONTRE-PLAQUE (Veneer)
● EPINETTE
FAITES-LE MAINTENANT
Visitez notre nouveau local de PLANCHES MURALES revisé et remis à neuf, il facilitera vos achats.


600 1ère RUE
LIMOILOU - Qué. 3 - Tél.: 525-4708

"QU'ON COURE" à L'ACTION





Pas une... Pas deux... Pas trois...
4 MAIS automobiles
de marques populaires
A GAGNER
...et en plus
10 prix de $50.00 EN ARGENT
1ère ATTRIBUTION — LE 15 MAI 1965
2ème ATTRIBUTION — LE 14 AOUT 1965
3ème ATTRIBUTION — LE 13 NOV. 1965
4ème ATTRIBUTION — LE 12 FEV. 1966
L'ACTION, 3 Place Jean-Talon — Tél. : 522-4771
TARIF D'ABONNEMENT

| Livraison par porteur : | 12 mois | 6 mois | Livraison par la poste : | 12 mois | 6 mois |
|---|---|---|---|---|---|
| Ville de Québec et grandes banlieues : | $17.00 | $8.75 | Provinces de Québec et N.-B. : | $12.00 | $6.25 |
| Autres centres : | $15.00 | $7.75 | Autres provinces du Canada : | $15.00 | $7.75 |

Nom .....
Adresse .....
Comté .....
SI VOTRE ABONNEMENT EST EXPIRE, NE MANQUEZ PAS DE LE RENOUVELER SANS TARDER AFIN DE VOUS ASSURER DE PARTICIPER AUX QUATRE ATTRIBUTIONS
MULTIPLIEZ VOS CHANCES EN RECRUTANT UN NOUVEL ABONNE !

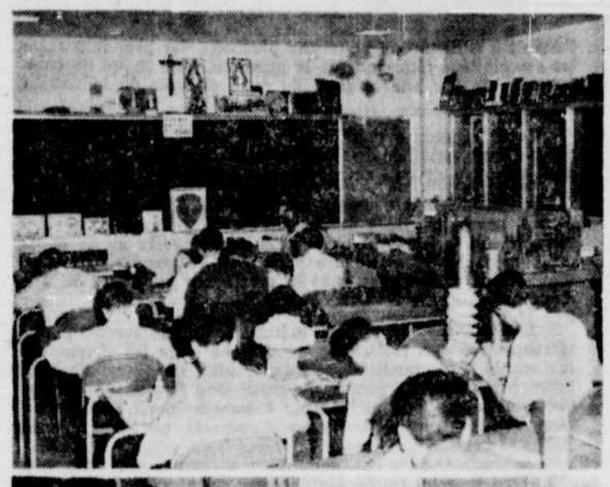
# LA DÉLINQUANCE JUVÉNILE (4)

## A cause du "surpeuplement" on devra songer à multiplier les Centres d'Accueil pour adolescents



● Le Centre d'Accueil de la rue Muir.

**Plusieurs institutions se voient confier la charge des délinquants. Pour n'en nommer que quelques-unes, mentionnons le Mont St-Antoine, l'Institut Boscoville, l'Institut St-Jean Bosco, le Manoir Charles de Foucauld, l'Institut Mont St-Aubert, le Centre Berthelet, la Colline Notre-Dame, la Maison St-Charles et Notre-Dame de la Garde. Auparavant, l'adolescent est confié au Centre d'Accueil en attendant que l'enquête à son sujet soit terminée et que le juge ait pris sa décision sur le cas. Cette attente peut durer parfois quelques jours, parfois des mois. Que fait-on de l'enfant pendant ce laps de temps?**





● Tous les éducateurs s'accordent pour affirmer que la création artistique est vraiment le meilleur dérivatif pour l'enfant et en particulier pour le délinquant.

## L'envers de la médaille

**Dans une enquête de ce genre, le lecteur s'attend à ce que le reporter ne rapporte pas seulement les faits qui sont divulgués de façon officielle. Son devoir est aussi de chercher à savoir ce qui peut ne pas aller dans une organisation aussi vaste. Grâce à certains témoignages sérieux et à une enquête "de visu" des lieux, certaines questions ont surgi en nous dont nous croyons nécessaire d'en divulguer la teneur.**

**Reportage**
**Claude Bédard**

**Photos**
**Marcel Laforce**

**CRISE DU LOGEMENT ?**

Il nous a été très aisé de vérifier les dires de M. Wilkins quand il a parlé du manque de Centre dans le Québec. Lors de notre tournée d'inspection, nous avons pu voir une vingtaine de jeunes filles qui s'entassaient dans un local qui pouvait recevoir tout au plus dix enfants. Ce local sert comme unique classe pour l'éducation des jeunes filles. Il est facile de s'imaginer comment l'atmosphère y devient irrespirable au bout de quelques minutes. En passant, nous trouvons étrange, qu'il n'y ait qu'une seule institutrice pour plus de 50 garçons.

De plus, vu le nombre d'enfants qui sont hébergés au Centre, notamment, du côté des garçons, la classe sert de dortoirs à quelques-uns. Chaque soir, les surveillants doivent transporter les lits pliants dans la classe et tasser les pupitres pour permettre de les disposer tant bien que mal dans le local.

**DISCIPLINE FAMILIALE OU MILITAIRE ?**

Le Centre d'Accueil étant un lieu d'hébergement provisoire, la discipline doit y être forcément plus familiale que dans les Maisons d'Education surveillée, d'autant plus que la privation de la liberté est une peine assez difficile à accepter pour un jeune. Or il existe présentement certaines injustices dans la pratique de la discipline envers les enfants. Bien entendu, les autorités sont appelées parfois à sévir plus fortement dans les cas graves, mais enfermer un jeune de dix ans dans une cellule d'isolement pour une pécadille est user outre mesure de son droit de punition. D'ailleurs l'on sait que les enfants placés sous la charge du gouvernement ne doivent subir ici aucun châtiment corporel... La révolte de l'enfant envers l'autorité devient alors une réalité qu'on pourrait parfois justifier surtout quand l'exemple donné par certaines personnes est très répréhensible.

**PROFONDE MESENTENTE ?**

Est-ce vrai qu'il existe présentement une profonde mésentente entre le personnel et les autorités du Centre ? Dans ce cas, on peut se demander s'il n'y a pas un manque de coordination équilibrée dans les services et les méthodes de travail reconnus selon les principes psychologiques et pédagogiques. Des directives contradictoires auraient été données à des membres du personnel. Si la chose est vraie, cela ne peut qu'être très néfaste pour le jeune confié au Centre, car des situations embarrassantes en résultent par la suite. Certaines personnes ont avoué garder cet emploi uniquement parce qu'elles avaient besoin d'un gagne-pain sinon elles auraient laisser cette situation depuis belle lurette. Inutile d'ajouter que ce sentiment est loin d'être bon pour l'enfant.

Par ailleurs, nous avons appris de source généralement bien informée qu'une ENQUETE SERIEUSE se déroule présentement au Centre d'Accueil et il se peut que des changements radicaux en résultent. Il est à espérer que le tout se déroulera en vue du plus grand bien de l'enfant et nous applaudissons à cet effort d'améliorer ce service primordial dans la vie du jeune qui en a besoin.



● Une "chambre" au Centre d'Accueil...



● Les jeunes ont besoin d'espace... Ci-haut, photo des salles du Patro Roc-Amadour.

## À SILLERY, UNE EXPÉRIENCE UNIQUE EN AMÉRIQUE

**En 1961, la cité de Sillery connaissait une vague de délits sans précédent. Des vandales renversaient des pierres tombales dans le cimetière, salissaient les murs de l'école avec des bouteilles d'encre, arrachaient des haies de parterre, brisaient des autos, enfin causaient énormément de troubles aux citoyens de la ville. Devant cet état de fait, le Conseil de Ville de Sillery, de concert avec la commission scolaire, et conseillé par le chef de police Gérard Tobin, ont d'un commun accord décidé de pallier à cette recrudescence de crimes en éprouvant un nouveau système de prévention jamais tenté auparavant en Amérique.**

**Pour ce, on a fait appel à un détective adjoint de la Sûreté Provinciale, M. Yvan Lavallée, afin d'instaurer un genre de terrain d'entente avec les jeunes. M. Lavallée, qui est assermenté comme constable municipal et qui est payé par la Commission scolaire, s'est vu confier la lourde tâche de rester continuellement en contact avec les jeunes de Sillery.**

**L'expérience s'avéra un succès dès le début. Il installa une brigade scolaire qui compte présentement 175 jeunes veillant à la sécurité de leurs semblables. Fait à noter, ils ont à leur disposition des feuillets d'avertissements pour les automobilistes qui commettent un délit quelconque. Cela les aide énormément dans l'observation de la Loi.**

**"LE BOSS"**

**Adopté par les jeunes au départ, le policier Lavallée a hérité du surnom de "boss". N'importe lequel enfant de la région sait qui est le "boss". Il est celui à qui on a recourt quand on ne sait pas quoi faire le soir ou les jours de congé". "C'est lui qui devient notre défenseur quand on a commis des fredaines". "Il organise des danses et toutes sortes de jeux au chalet de l'O.T.J.".**

**"A court d'une cigarette ou besoin d'un vingt-cinq cents, allez voir le "boss", il vous le donnera"... Ces réflexions, vous pouvez les entendre de la bouche des enfants dans la rue.**

**BUDGET DE $54,000.**

**Ce n'est pas tout. Une voiture-patrouille a mission de ramasser les groupes de jeunes qui trainent dans les rues et de les amener au chalet de jeux immédiatement. Interrogé à ce sujet, le chef Tobin nous a cité l'exemple de trois garçons qui désiraient voir une joute de hockey au Colisée, mais n'avaient pas les moyens de se rendre jusque là. Une auto de la police les a alors transporté à cet endroit. "Mieux vaut dépenser de l'argent à prévenir, plutôt qu'à réparer les dégâts de conclure M. Tobin. Il faut ajouter que la Cité de Sillery a prévu cette année un budget de $54,000. uniquement pour le domaine de la prévention de la délinquance.**

**Cette façon de procéder mérite qu'on s'y attarde et qu'on y réfléchisse davantage. Nous croyons ne pas nous tromper en affirmant que le premier rôle des policiers est de s'occuper du problème de la délinquance, car le délinquant d'aujourd'hui sera le criminel de demain si on n'en ne s'occupe pas immédiatement. Et la Cité de Sillery l'a compris.**

Au cours de notre enquête, il nous a été possible d'avoir une entrevue avec les dirigeants du Centre d'Accueil, de la rue Muir à Québec, qui nous ont entretenu sur ce centre. L'institution reçoit annuellement quelque 750 garçons et filles. Un autre Centre du même genre existe présentement à Montréal. Tous deux relèvent de la juridiction du Ministère de la Famille et du Bien-Etre social dont le ministre est M. Emilien Lafrance.

Le Centre d'Accueil dont le directeur-administrateur est M. C. F. Wilkins, pourrait être appelé justement un centre d'observation au cours de laquelle chaque enfant fait l'objet d'une étude au moyen d'enquête sociale, de test de niveau mental, et d'examen psychologique en vue d'une orientation adéquate.

Il est conçu pour recevoir provisoirement les enfants afin d'éviter qu'il soit détenu dans une prison ou autres endroits semblables destinés aux adultes. L'enfant pourra y demeurer quelque temps pendant qu'on décide de son cas, soit en le plaçant dans une institution ou en le retournant dans son foyer.

**Que doit être un centre d'accueil ?**

Selon le Dr Claude Mailhiot, directeur général, une telle maison de transition ne doit pas ressembler à une prison ni dans son aspect physique ni dans le traitement accordé à l'enfant par le personnel. Son rôle doit être d'héberger les enfants au cours de l'instruction, de leur éviter une oisiveté préjudiciable en organisant, d'une part, une classe susceptible de révéler leur niveau scolaire, d'autre part, des séances régulières d'éducation physique, et en mettant à la disposition des garçons un atelier de bricolage. De plus, les travailleurs sociaux doivent constituer pendant le séjour de l'enfant un dossier comprenant: l'enquête sociale sur la famille, la fiche sur le niveau scolaire, la notice sur le comportement général de l'enfant au Centre, la fiche judiciaire, l'examen médical général et les conclusions de la consultation médico-psycho-sociale qu'on appelle plus communément la Clinique.

**La clinique**

Cette clinique est faite sur la demande du juge lorsqu'elle s'avère nécessaire ou utile au bien de l'enfant amené devant la Cour. Un rapport des résultats de l'examen et des conclusions des examinateurs est remis au juge chargé d'entendre la cause. Ces rapports aux agences, cliniques ou hôpitaux sont strictement confidentiels et réservés à leur usage exclusif.

M. Paul Lavallée, t.s., le directeur de cette clinique d'aide à l'enfance, coordonne les activités professionnelles et dirige le personnel. Ce personnel consiste en un psychologue, un psychiatre, un orienteur professionnel et des travailleurs sociaux.

**Les ressources de l'enfant**

L'enfant est continuellement en contact avec les responsables de sa sécurité, de son bien-être, de sa santé et de ses centres d'intérêt. Ceux-ci doivent posséder une forte dose de patience et de compréhension afin d'éviter le risque toujours possible que les enfants soient mal compris et mal aimés, aggravant ainsi leurs problèmes. Un programme scolaire est à leur disposition. Sur 27 enfants qui ont subi des examens du Département de l'Instruction publique en juin 1963, 17 ont été promus de la 4e à la 10e année. Sur le plan récréatif, deux gymnases bien équipés sont à leur disposition et ils peuvent regarder la télévision ou écouter la radio. Au point de vue religieux, ils possèdent une magnifique chapelle et un aumônier leur est toujours disponible. Instamment, une grande cour de 250 pieds par 200 sera construite pour leur permettre de s'ébattre plus facilement.

**Réhabilitation**

M. Wilkins a tenu à préciser que le personnel du Centre fait aussi beaucoup de travail de réhabilitation et de rééducation même si alors il dépasse son rôle prescrit. Il a souligné aussi l'effort continu de la part des autorités pour améliorer le travail accompli au centre. "En premier lieu toutes les méthodes pédagogiques sont employées, et on a reclassifié les jeunes, soit qu'il s'agisse de cas de protection ou de cas de délinquance, aussi le salaire donné au personnel est juste et équitable. Enfin des cours de socio-pédagogie sont dispensés gratuitement par le gouvernement justement pour améliorer le rendement du personnel au service des jeunes".

En terminant, le directeur du Centre s'est dit fier de l'amélioration constante qui s'effectue au sein de son équipe. Il a déploré cependant le manque de Centre de ce genre, ce qui explique le surpeuplement de celui-ci.

## "Mieux vaut prévenir que guérir"

A la fin de cette série d'articles, plusieurs constantes prédominent et nous désirons ici les formuler dans l'espoir qu'elles seront approfondies davantage.

**● Tout d'abord, il est définitif que la délinquance est un produit de la communauté et qu'on ne peut en faire porter toute la responsabilité à l'enfant délinquant.**

**● Puisque l'enfant délinquant est plus une victime qu'un coupable dont il faut débarrasser la société, il importe qu'on substitue à la réaction de punition et de vengeance, cette autre beaucoup plus humaine et conforme à la justice, celle de la réhabilitation et de la rééducation.**

**● L'enfant ne doit jamais subir le contact des criminels adultes, soit qu'il attende son procès, soit qu'il séjourne dans une maison de correction.**

**● La liberté surveillée devrait être appelée à remplacer de plus en plus l'emprisonnement, à condition toutefois qu'on veuille bien confier cette tâche à des officiers de probation qui seront déliés de certaines tracasseries administratives.**

**● Les écoles de réhabilitation ne doivent pas être des "garderies", mais des endroits d'où l'enfant sortira en homme mûr.**

**● Le plus sûr dérivatif à la délinquance est de faire appel à l'esprit créateur de l'enfant.**

**● Les loisirs organisés POUR des jeunes sont la première prevention a la délinquance, et des centres sportifs — tels les patros pour n'en nommer qu'un — devraient être de plus en plus encouragés par le gouvernement dans l'avenir.**

**● Il faudrait inventer des loisirs qui répondent au besoin d'émotions fortes des délinquants. Ils n'auront plus la tentation de les rechercher dans le risque de l'illégalité ou dans l'aventure du vandalisme.**

**● Enfin, la paternité et la maternité des parents devraient faire l'objet de séries de conférences afin de reconsidérer le milieu familial, première cause de la délinquance.**



● M. Yvan Lavallée

# FEMME DE MAISON
# FEMME DE RAISON

## Journée mondiale du théâtre

□ □ □



A l'occasion de la journée mondiale du théâtre, le samedi 27 mars, l'honorable et madame Pierre Laporte assisteront, dans les salons de la Maison Chevalier, à une réception que donneront les membres du comité féminin et la direction du Théâtre de l'Estoc.

□ □ □

## La femme du Québec, HIER ET AUJOURD'HUI

**"La femme du Québec, hier et aujourd'hui"**, tel est le thème du colloque organisé par plusieurs des plus importantes associations féminines de la province, dans le but de commémorer le 25e anniversaire du droit de vote de la femme du Québec.

Cette réunion a pour but de permettre au monde féminin de notre province de faire le point : voir d'un côté le chemin parcouru et de l'autre, les possibilités de l'avenir.

A l'origine, cette manifestation devait avoir lieu les 3 et 4 avril prochains, mais devant l'intérêt d'un nombre considérable d'associations, cet événement sera reporté au 24 et 25 avril prochains et se tiendra à **la salle Normandie de l'hôtel Mont-Royal, à Montréal,** sous la présidence honoraire de madame la sénatrice Mariana Jodoin.

Les séances du samedi matin seront consacrées à une rétrospective des réalisations féminines dans les divers domaines de la vie familiale, sociale, juridique et économique de notre province. Ce rappel du passé sera évoqué par quatre "témoins d'une époque" : **Mme Elizabeth Monk, Mme Thérèse F. Gasgrain, Mlle Laure Gaudrault** et **Mme Jeanne Barabé-Langlois.**

L'après-midi, suivra l'étude en commissions des problèmes actuels de la femme du Québec, dans ces divers domaines. Trois commissions sont prévues. La première étudiera **l'aspect juridique** du statut actuel de la femme, la seconde, **l'aspect économique** et la troisième, **l'aspect social.**

**Commission no 1 : "Le statut juridique de la femme du Québec".** Animatrice : Me Alice Desjardins, professeur de droit constitutionnel à l'université de Montréal. Exposés : Me Micheline Corbeil et Mme Pierrette Moisan.

**Commission no 2 : "Le femme et l'économie du Québec".** Animatrice : Mlle Jeanne Duval, agent d'affaires du Syndicat des employés d'hôpitaux. Exposés : Mme Raoul Malenfant, gérante de secteur, Service de placements unis, Ltée; Mlle Cécile Harris, adjointe, du surintendant régional, Service National de Placement; Me Robert Burns, de la Confédération des Syndicats Nationaux; Mlle Huguette Plamondon, représentante des Syndicats des travailleurs unis des salaisons et vice-présidente du C.T.C.; Mlle Claudette Benoit, présidente des Jeunesses rurales catholiques.

**Commission no 3 : "Présence de la femme dans la société"** Animatrice : Mme Claire Rousseau, professeur à l'école du Service social, université de Montréal. Exposés : Mme Alec Pelletier, auteur; Mère Sainte-Marie-Rollande, directrice des services éducatifs, Fédération des collèges classiques; Mme Hélène Sénécal-David, professeur au département de sociologie de l'université de Montréal.

A 5 heures, samedi après-midi, un cocktail sera offert, cocktail auquel les messieurs sont spécialement invités.

Dimanche, le 25 avril, après les rapports des carrefours de la veille, il y aura déjeuner dont le menu sera identique à celui du banquet offert le samedi, 4 mai 1940, par la Ligue des droits de la femme en témoignage de gratitude à l'honorable Adélard Godbout, premier ministre du temps. **Madame Claire Kirkland-Casgrain, ministre des Transports et des Communications,** sera l'invitée d'honneur et la conférencière à ce déjeuner.

Une conférence de presse suivra pour annoncer les voeux du colloque

## Horoscope

**LUNDI 22 MARS**

**21 mars au 20 avril (Bélier)** — Efforcez-vous d'augmenter votre bagage de connaissances, c'est dans votre intérêt. La semaine se déroulera sous le signe de la concurrence.

**21 avril au 21 mai (Taureau)** — Ne vous laissez pas éblouir uniquement par le côté brillant des choses intéressez-vous à ce qui se trouve au-delà des apparences.

**22 mai au 21 juin (Gémeaux)** — Ne chargez pas trop votre programme. Prenez des notes pour vous aider, il ne faut pas trop exiger de votre mémoire.

**22 juin au 23 juillet (Cancer)** — Les finances, les recherches juridiques, les analyses et les débats sont favorisés par la marche des planètes. Pensez au futur en même temps qu'au présent.

**24 juillet au 23 août (Lion)** — Ne vous laissez pas arriérer par la routine. Vous y gagnerez à être plus sociable et plus ouvert aux problèmes de l'actualité.

**24 août au 23 septembre (Vierge)** — Ne vous prenez pas trop au sérieux et considérez avec un grain de sel les petites contrariétés de l'existence.

**24 septembre au 23 octobre (Balance)** — Endossez les bonnes suggestions de vos associés. Vibrations planétaires propices aux intellectuels.

**24 octobre au 22 novembre (Scorpion)** — Prenez le temps de bien choisir, il ne faut rien précipiter. Vous ne serez ni le premier ni le dernier.

**23 novembre au 21 décembre (Sagittaire)** — Soyez circonspect et n'allez pas au-devant des ennuis. On vous soumet un projet en espérant que vous l'approuverez.

**22 décembre au 20 janvier (Capricorne)** — Vous connaitrez un succès bien mérité. Réduisez la dépense d'énergie dans plusieurs domaines. Vous obtenez une information précieuse.

**21 janvier au 19 février (Verseau)** — Vos exemples parleront plus fort que des paroles. On vous fait une proposition d'à-propos.

**20 février au 20 mars (Poissons)** — Vous trouverez une solution presque sans la chercher. On fait appel à votre savoir-faire.

**SI VOUS ETES NE UN 22 MARS**

Vous avez foi dans vos décisions et confiance dans les solutions que vous proposez. Ne négligez pas le certain pour l'incertain. Vous avez besoin d'un quota de sommeil et d'air pur régulier pour vous maintenir en forme.



● **Miracle Mart a présenté aux journalistes, hier, les six mannequins européens venus pour modeler les créations du nouveau Studio 7. Apparaissent ci-haut : Mme Yvonne Douville, présidente du comité féminin du Théâtre Lyrique; M. Bernard Shuster, gérant des ventes de la division Miracle Mart de Steinberg Limitée; Mlle Huguette Larra, mannequin français, élue Miss France en 1962; M. Paul Grenier, agent de relations extérieures pour la maison Steinberg Limitée, à Montréal. (Photo "l'Action", par Marcel Laforce)**

**Au défilé de Miracle Mart**

## Jeunesse et couleur

Une mode printanière, vraiment "dans le vent", vibrante de couleur et très jeune d'allure a fait son apparition au Festival de modes internationales tenu hier soir, en la salle de bal du Château Frontenac.

Ce défilé, organisé par les galeries de modes Miracle Mart, était sous les auspices du Théâtre Lyrique de Nouvelle-France.

On y voyait la toute nouvelle collection "boutique" du nouveau Studio 7 de Miracle Mart où les femmes de tout âge peuvent trouver exactement ce qui leur sied, que ce soit le style Yéyé ou plus sophistiqué.

Des mannequins anglais, français, allemands, italiens et canadiens présentaient une mode aussi diverse que leur personnalité. La note dominante de ce festival: le "London Look".

Cependant, même si le style adolescent est très apparent dans les collections '65, les femmes de 7 à 77 ans... peuvent y trouver une adaptation qui leur ira qu'elles se piquent d'habiller un 8 ans ou qu'elles se parent d'un majestueux 18 ans. La plupart des nouvelles créations sont rajeunies par des volants coquets.

Manteaux robes, tailleurs ont adopté une ligne nouvelle qui caresse le corps; les jupes sont faites pour la promenade, la danse ou tout simplement pour monter en voiture avec grâce.

**COULEURS**

Et partout de la couleur: le jaune canari s'allie volontiers au noir, le rose cotoie audacieusement l'orange, et les petites robes toutes simples empruntent volontiers les teintes romantiques des toiles de Cézanne. Pour adoucir l'effet de cet arc-en-ciel, des beiges tendres, des marines classiques, des gris aristocratiques. Un tailleur de lainage gris acier, dont le décolleté était orné d'un volant charmant, a été très applaudi.

**TISSUS**

Les tissus sont très variés: crêpes, lin, toiles, denim, coton, ratine et "madras" frais des Indes: on combine parfois le daim et le tweed; on utilise généreusement la dentelle ou à larges mailles.

Les femmes sportives n'ont pas été oubliées: pantalons à jambe "cloche", blousons marins pour accompagner le maillot de bain, chemisiers à motifs amusants et pantalons étroits. Des fermetures-éclairs géantes égaient les denims et les imperméables.

Mlle Micheline Poitras, personnalité bien connue de la télévision québécoise, commentait le défilé qui sera répété ce soir, à 8 h. 30, au Holiday Inn.

Les recettes de ces soirées seront versées au fonds du Théâtre Lyrique de Nouvelle-France.

## Activités québécoises

### Thé-causerie chez les Ursulines

Mgr Alphonse Lafrenière, p.d., attaché à la faculté des Arts, et qui dirigea en 1960 le programme de la commission Lafrenière prononcera une causerie intitulée : "Propos sur l'éducation", le samedi, 20 mars, à 3 h. p.m., au couvent des Ursulines de Québec, rue du Parloir. Elle sera suivi du thé annuel qui sera servi de 4 h. à 6 h. p.m.

### Récollection pour les ménagères de presbytères

Le mercredi 24 mars, à 71, rue Ste-Ursule, chez les Pères du Sacré-Coeur, il y aura une journée de récollection pour les ménagères de presbytères. Elle commencera à 10 h. a.m., pour se terminer à 3 h. p.m. Le prédicateur sera le R. P. Télesphore Roy. Cette récollection servira en même temps de préparation à la fête de Notre-Dame de l'Annonciation, qui a été la première servante du Christ-prêtre et qui est considéré comme le modèle de toutes celles qui sont au service des prêtres, dans les presbytères, collèges ou séminaires.

### Chez les diététistes

La corporation des diététistes, chapitre de Québec, a le plaisir de vous inviter à sa prochaine réunion, à la compagnie de téléphone Bell, 930, rue d'Aiguillon, lundi le 22 mars, à 7 h. 45 p.m.

Le conférencier invité est M. André Mercier, directeur délégué de l'Expo universelle de 1967.

### Amitiés Judéo-chrétiennes

La prochaine rencontre des membres des "Amitiés Judéo-Chrétiennes" aura lieu, mercredi le 24 mars à 8 h. 15 p.m.

Nous serons les invités du Grand Séminaire de Québec, à la Cité Universitaire.

Le révérend Père Michalon, p.s.s. sera le conférencier invité. Le Père Michalon est directeur du Centre d'Oecuménisme de Lyon. Il fut l'ami et l'héritier spirituel de l'abbé Paul Couturier. Le titre de sa conférence : "Expériences oecuméniques en Europe et au Canada".

Les membres et leurs amis sont invités à assister à une messe à la paroisse grecque de l'Annonciation, rue St-Cyrille, qui aura lieu jeudi le 25 mars à 10 h. 30 a.m. Notre ami, M. Charles Kalatsis, mettra alors à notre disposition son talent d'interprète pour toutes explications.

### Cercles des femmes canadiennes

Le lundi 22 mars, M. Laurier Lapierre, professeur à McGill, animateur du programme : "This hour has seven days" prononcera une causerie sous les auspices du Cercle des femmes canadiennes.

### Club Cambrai

Le club de curling Cambrai, section féminine, recevra à son thé hebdomadaire, le lundi, 22 mars. Serviront le thé : Mme Léon Matte et Mme Mabel Holton assistées de Mme José Marmette et Mme Moïse Paradis.

### Invitation à l'Aquarium

Le jeudi 25 mars, à 8 h. 30 p.m., à l'Aquarium (près du pont de Québec) se tiendra une réunion à laquelle sont invités : les parents, amis et personnes intéressées aux divers services et activités des camps de vacances: Camp-Ecole Trois-Saumons et Camp Minogami. A cette occasion ils rencontreront les directeurs de ces camps.

### Naissances

Monsieur et madame Claude Rhéaume (Alice Huot, i.l.) annoncent la naissance de leur fils Alain, né le vingt et un février à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, et baptisé le vingt-huit en l'église St-Edouard de Gentilly, Co. Nicolet. Parrain et marraine, monsieur et madame Joseph Huot de Château-Richer, grand-parent de l'enfant. Mlle Thérèse Huot, i.d., portait son neveu sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Georges Bach annoncent la naissance de leurs fils François, née le 6 mars à l'hôpital Jeffery Hale et a été baptisé le 20 mars en l'église des Sts-Martys-Canadiens. Parrain et marraine, M. le notaire Pierre-Paul Côté et Mme Doris Keller Ziemfpeg de Bâle, Suisse.


**Soyez pleine d'ENTRAIN**



Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même les

**PILULES ROUGES**

*AMÉLIORÉES*

Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 4-59


## Une femme organise une Chambre de Commerce

STE-EMELIE, Qué. (P.C.) — Une femme d'affaires est devenue fondatrice et présidente de la Chambre de Commerce à Ste-Emélie-de-l'Energie, localité située à 60 milles au nord de Montréal. Mme Pearl Bazinet, propriétaire d'une manufacture de vêtements, songeait depuis longtemps à former une organisation dans le but de promouvoir le tourisme à Ste-Emélie.

Après un séjour au centre de villégiature de Ste-Agathe, qui se situe aux environs, Mme Bazinet se rendit compte que Ste-Emélie possédait de fort jolis sites que les touristes ne connaissaient pas.

Elle s'adressa d'abord à la Chambre de Commerce du Québec où l'on pensa d'abord que Mme Bazinet désirait faire partie de la section féminine à la Chambre de Commerce de Montréal. Puis on réalisa qu'elle voulait créer une Chambre de Commerce comprenant une participation masculine.

La section de Sainte-Emélie fut organisée et Mme Bazinet fut élue présidente. Les membres du comité provisoire de cette section sont tous des hommes, de même que les quarante autres membres. Mme Bazinet dit que ces messieurs furent tellement surpris après son élection "qu'ils n'en sont pas encore revenus".

## Miss "Amitié Japon-Canada" veut voir la métropole . . . et les Esquimaux

TOKYO (P.C.) — Une charmante Japonaise âgée de 23 ans, qui doit venir au Canada pour une tournée de trois semaines, a bien hâte de connaitre deux choses en ce qui concerne notre pays. Elle veut voir de véritables Esquimaux du Canada et l'aspect réel d'une grande ville canadienne.

Mlle Hiroko Koba, de Kamakura, qui s'est classée première dans le concours réunissant 1,000 Japonaises qui convoitaient le titre "Miss Amitié Japon-Canada", commencera son voyage à Vancouver.

Mlle Koba est la fille d'un romancier et critique littéraire japonnais, et elle est diplômée du lycée Sacré-Coeur pour jeunes filles. Elle a appris l'anglais avec ses professeurs, et utilise cette langue sans grande difficulté. Durant sa tournée, elle sera accompagnée d'une hôtesse de l'air japonaise de la compagnie de transport aérien Canadien Pacifique, et d'un groupe de 12 journalistes japonais.

Les représentants du ministère canadien du Commerce, qui s'étaient rendus à Tokyo pour l'épreuve finale au cours de laquelle Mlle Koba fut choisie, sont revenus enthousiasmés du succès de ce concours visant à promouvoir le commerce.

**CONTRASTE**

Ils ont également louangé la beauté et le charme de Miss Amitié Japon-Canada. Mlle Koba voit d'avance le Canada comme un vaste pays, avec de grandes prairies, bien différent de son propre pays. Elle est intéressée à établir la comparaison entre la métropole canadienne et Tokyo, une ville dont la population dépasse dix millions d'habitants. Son intérêt pour notre population esquimaude résulte d'une série d'articles publiés dans un important journal de Tokyo.

Toutefois, il est improbable qu'elle puisse rencontrer des Esquimaux. Hiroko Koba sera sans doute trop occupée à expliquer au reste du Canada qu'il y a beaucoup plus à voir au Japon que les geisha et le mont FujiYama.

## Crêpe au four

**3 oeufs**
**½ tasses de farine**
**¼ c. à thé de sel**
**¼ c. à thé de cannelle**
**½ tasse de lait**
**2 c. à table de beurre fondu**

Battre les oeufs. Méler la farine, le sel et la cannelle puis ajouter graduellement ce mélange aux oeufs. Incorporer le lait et le beurre fondu. Verser dans une poêle beurrée de 10 pouces (avec manche à l'épreuve de la chaleur). Cuire à découvert à four chaud (400° F), 20 à 25 minutes. Accompagner de sirop d'érable et de beurre ou de fruits frais. 2 à 3 portions.

## Grandeurs 32-42



7173

**Alice Brooks**

Crochetez cette élégante veste, de laine ou de coton, qui sera très jolie. Il s'agit d'un tricot que vous ferez de blanc ou de teintes pastelles.

Le patron 7173 se vend grandeurs : 32-34, 36-38, 40-42, 44-46.

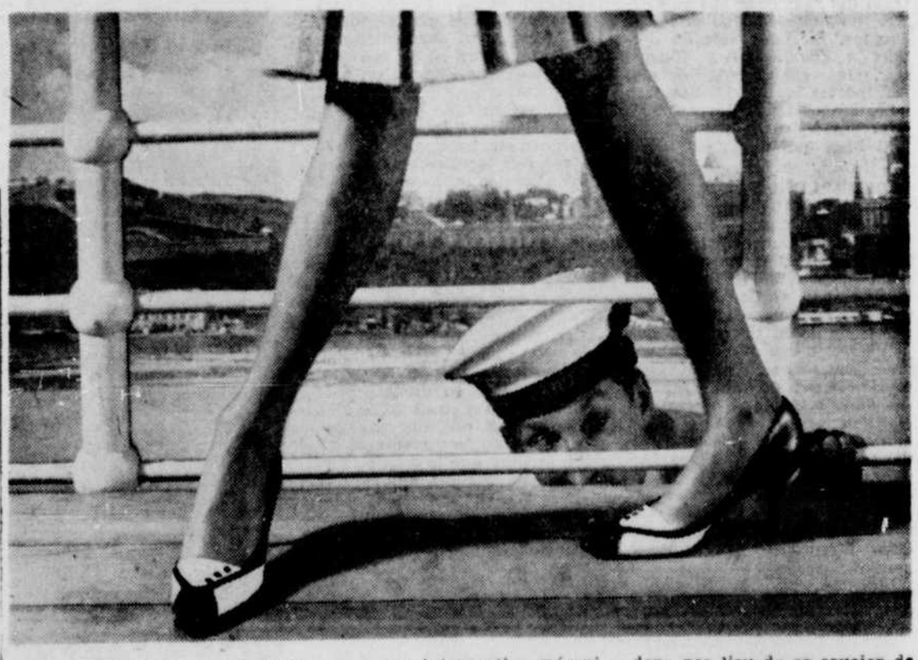
Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

**No du patron** .....
**Mesure désirée** .....
**Nom** .....
.....
**Adresse** .....
.....

## Enfin des chaussures lavables



Des chaussures canadiennes de qualité qui conviennent en tous points à notre siècle où tout se lave et sèche en un clin d'oeil — à cette exception près qu'on ne peut les plonger dans la lessiveuse — seront présentés aux consommateurs à travers tout le pays, le jeudi 25 mars, par Dupont du Canada.

Faits de "Corfam", le poromère synthétique qui respire, ils résistent aux intempéries et se nettoient avec de l'eau et du savon, ou par un simple essuyage.

Les finis veloutés, tout aussi bien que les finis lisses ou grenus possèdent cet avantage. Il est difficile, sinon impossible, de les différencier des matériaux ordinairement utilisés pour la fabrication des chaussures.

Cette facilité d'entretien permettra aux Canadiennes de céder à leurs penchants pour les souliers d'été de couleurs claires ou contrastantes. Pour les hommes, cette même facilité d'entretien signifie que la routine du cirage bi-hebdomadaire sera réduite à une visite occasionnelle chez le cireur. Un léger essuyage quotidien avec un torchon sec ou humide suffit à redonner de l'éclat aux souliers.

"Corfam" n'est ni un plastique, ni un tissu enduit: Il diffère essentiellement de toute autre matière. Il est imperméable mais respire librement. Une infinité de pores microscopiques reliés les uns aux autres jusqu'à la surface — un million de pores par pouce carré — permettent à l'humidité provenant de la face interne de s'évaporer. Ces pores sont dus à la structure chimique du "Corfam" et non pas à une intervention mécanique après la fabrication.

Les talons sont de hauteurs et de volumes variés, depuis le nouveau talon large dans la ligne du renfort jusqu'au fin talon élancé. En général, les bouts sont plus arrondis, mais il reste des bouts pointus.

Les préférences régionales ont influencé le choix des 25 modèles de chaussures pour hommes. Pour la côte ouest, les souliers de style balmoral et les souliers de ville à bout traditionnel sont les plus populaires. Dans les provinces des Prairies et les Maritimes, on a envoyé surtout des moccassins de ville avec empeigne surpiquée et autres styles de souliers tout-aller. En Ontario, on choisit des souliers plus légers et plus habillés, alors qu'au Québec, les souliers à bout effilé semblent être plus vendus qu'ailleurs.

Une des caractéristiques principales du Corfam est sa parfaite stabilité. Il n'y a donc pas lieu de se soucier de l'élargissement futur.


**Spencer ou Spirella**

CELEBRES SUPPORTS DE TOUS GENRES ET MEDICAUX
GAINES ET CORSETS
CEINTURES POUR DAMES, HOMMES ET ENFANTS.
SOUTIENS-GORGE
NOUVELLE LINGERIE SPENCER
Modéliste esthétique
**Mlle HERMELLE LABONTE**
Spécialiste en corseterie
986, 3e Avenue
Tél. : 525-6055

**Enchères Marceau Enr.**
110 rue St-Paul, Québec — Tél.: 692-0317
Enchères MARCEAU ENRG
• ENCANTEUR depuis plus de 50 ans
• EVALUATEUR de meubles antiques et style
• LIQUIDATEUR
Rene P. Soucy, B.A.V.A. - ENCANTEUR - 110 St-Paul - Quebec

**Robol**
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
**CONSTIPATION**

des FLEURS !



McKenna
Fleuriste
1183 est, rue St-Jean - Qué.
Tél. : 522-6868



• A LAVAL. — A la suite d'une décision du Conseil de l'Université, Mgr Louis-Albert Vachon, P.A., V.G., recteur de l'Université Laval, annonce la nomination de M. PIERRE LEFRANC au poste de directeur du nouveau département d'études anglaises récemment créé à la Faculté des lettres. M. Lefranc, de plus, a été nommé professeur agrégé à la Faculté des lettres. M. JEAN-CHARLES LESSARD, professeur agrégé à la Faculté des sciences de l'éducation, a été nommé DIRECTEUR DU DEPARTEMENT DE L'ENFANCE INADAPTEE, récemment créé à cette Faculté.

Monsieur MAURICE TREMBLAY, directeur des études à la Faculté des sciences sociales, a été nommé VICE-DOYEN à cette Faculté. Originaire de Luceville, Comté de Rimouski, M. Tremblay a obtenu un diplôme d'études supérieures en philosophie du Collège Dominicain de philosophie d'Ottawa et une maîtrise en sciences sociales de l'Université Laval; il a poursuivi des études post-graduées en sociologie à l'Université Harvard où il a obtenu une maîtrise en sociologie.



• Monseigneur Louis-Albert Vachon, P.A., V.G., recteur de l'Université Laval, annonce les nominations suivantes:

Le Docteur MARCEL BOULET, professeur agrégé à la Faculté d'agriculture, a été nommé professeur titulaire. Le Docteur Boulet est licencié ès sciences agricoles (Montréal), maître ès sciences (McGill) et détient un doctorat de l'Université McGill.

Le Docteur SYLVIO-J. BOURGET, professeur agrégé à la Faculté d'agriculture, a été nommé professeur titulaire. Agronome, bachelier ès sciences agronomiques (Laval), maître ès sciences (Wisconsin), le Docteur Bourget détient un doctorat en physique des sols de l'Université de Wisconsin.

Le Docteur LEOPOLD BOURQUE, secrétaire de la Faculté d'agriculture et professeur agrégé, a été nommé professeur titulaire. Bachelier ès sciences agronomiques (Laval), le Docteur Bourque détient également une maîtrise en sciences (McGill) et un doctorat de l'Université Cornell (Etat de New York).

# Pour favoriser l'intérêt privé la ville paralyse le réaménagement de l'aire No 3

(communiqué de Sodé-aire 3 Inc.)

Récemment, la Chambre de Commerce de Québec, dans une déclaration du président, blâmait la cité de Québec pour son immobilisme concernant le réaménagement de l'aire no 3. Selon son habitude, le conseil de ville s'est indigné en criant à la persécution. Le maire Hamel, après s'être réfugié pendant plusieurs mois derrière la Centrale d'Hypothèque et de Logement, tente maintenant d'imputer l'impasse actuelle à la Commission d'Aménagement sous prétexte que cette dernière refuse d'accepter des modifications soumises par certains promoteurs et endossées par le conseil.

M. Hamel oublie cependant d'informer le public que si l'entente avec la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement n'est pas encore conclue c'est uniquement parce que la cité refuse de se conformer à la Loi Nationale sur l'Habitation qui exige que, pour avoir droit aux contributions fédérales, la cité doit entre autres choses: approuver un plan directeur acceptable par la province et le fédéral; deuxièmement, acquérir le territoire à réaménager.

Or, jusqu'à ce jour, la ville de Québec a non seulement refusé de procéder à l'acquisition des terrains requis, mais à même assuré un groupe de promoteurs qu'ils ne seraient pas expropriés s'ils acquéraient les propriétés dans le secteur destiné à l'hôtellerie.

En d'autre mots, le conseil, en toute connaissance de cause, a placé la cité dans l'impossibilité de se prévaloir des contributions de la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement et ce pour favoriser des intérêts privés. Bien plus, le maire de Québec (qui siège aussi à la Commission d'Aménagement) ce fait le défendeur de ces mêmes intérêts qui réclament aujourd'hui des modifications aux plan déjà approuvés par la Commission et par la cité. Il n'est pas surprenant, dans les circonstances, que la Centrale d'Hypothèque et la Commission d'Aménagement se refusent à tremper dans cette comédie qui tourne au tragique lorsque l'on songe aux millions de dollars perdus.

Pendant que, d'une part, on tente par tous les moyens de contourner les lois existantes et de modifier les normes du réaménagement dans le but avoué de favoriser certains promoteurs d'un projet d'hôtellerie, on évite soigneusement, d'autre part, de répondre aux lettres, rapports et représentations du groupe financier québécois, Sodé-Aire 3, Inc., qui s'offre à réaliser le réaménagement intrinsèquement, conformément aux exigences de la Société Centrale d'Hypothèque et selon les plans approuvés par la Commission d'Aménagement, sans aucune faveur ou concession.

SODE-AIRE 3, INC.

## DE RETOUR D'EUROPE



• Monsieur Pierre Rochette, gérant général de la Firme EMILIEN ROCHETTE & FILS LIMITEE, est accueilli à sa descente de l'avion, par son père, Monsieur Emilien Rochette. Monsieur Pierre Rochette est de retour d'un voyage en Europe, où il a eu de fructueux contacts, avec les principaux fabricants de tapis en Angleterre, en Allemagne, en France et en Belgique, pour le plus grand bénéfice de ses nombreux clients.

## Nouvelle usine au Pakistan

KARACHI — (Reuter) — Il se pourrait que l'URSS construise une usine d'énergie électrique nucléaire au Pakistan, à la place du Canada qui a récemment approuvé un prêt de $51 millions pour le projet, apprend-on de sources bien informées.

Selon ces renseignements, le conflit avec la Canadian General Electric au sujet du coût de la construction a forcé le président adjoint de la commission de planification du Pakistan, M. Said Hasan, à tenter d'obtenir de l'aide ailleurs.

M. Hasan a reçu l'ambassadeur soviétique, M. Alexei Nesterenko, pour discuter des conditions du crédit de l'Union soviétique.

Des négociations se poursuivent depuis quelque temps entre la Russie et le Pakistan, et l'on espère qu'un accord intervienne avant la visite à Moscou du président pakistanais, M. Ayub Khan, au début du mois prochain.

FAITES-LE MAINTENANT

# Un vote de confiance au chef de l'UN?

(De notre envoyé spécial Roger BRUNEAU) — Le chef de l'Union Nationale M. Daniel Johnson a été frénétiquement applaudi hier soir, à l'ouverture des assises de son parti, lorsqu'il a déclaré qu'il ne voulait pas s'imposer à la volonté des membres et qu'il garderait son poste que si le parti voulait de lui. On a interprété comme un vote manifeste de confiance de l'assemblée envers le chef Daniel Johnson.



M. Johnson a aussi été applaudi de façon spectaculaire, lorsqu'il a traité de la question des faux certificats et de l'affaire Lucien Rivard. Même après avoir présenté deux rapports, dit-il, M. Wagner n'avait fait jusqu'à hier matin aucune déclaration nulle part, du fameux trousseau de clés retrouvées. "Les libéraux qui en 1962 sont entrés à cause de la clé de l'Hydro sortiront en 1965 à cause des clés de Bordeaux."

S'adressant aux délégués de langue anglaise, il leur fait remarquer que ce n'est que depuis 1960 qu'ils ont l'impression qu'ils sont étrangers dans cette province.

C'est le député de Yamaska, M. Antonio Elie qui a présenté le chef de l'Union Nationale à la nombreuse assistance. M. Elie, qui est un personnage plutôt silencieux à l'Assemblée législative, s'est montré loquace et a su soulever les rires et les applaudissements de la foule dans sa harangue.

Il a particulièrement attaqué le premier ministre Jean Lesage en rappelant à mots couverts, les déclarations du premier ministre au sujet de sa vie spirituelle. "Lesage n'a pas toujours été à la messe et communié tous les matins, mais il n'a rien trouvé à reprocher à Daniel Johnson par exemple".

Parlant ensuite de M. Johnson, il dit: "Il ne va pas à Ottawa. Il ne va pas dans l'Ouest avec un jet de $1,000,000".

Le député Fernand Lafontaine, de Labelle, organisateur en chef du parti présidait la cérémonie d'hier soir.

C'est le député de Bellechasse M. Gabriel Loubier qui a remercié M. Johnson.

# La fuite de Mme Gignac est une affaire privée

MONTREAL (PC) — La police a interviouè Mme Robert Gignac et a décidé que sa fuite de sa maison du nord de la ville était une affaire privée, une décision prise pour des raisons "personnelles" qui ne regarde pas les policiers.

Plus tôt, à Québec, le premier ministre Jean Lesage a déclaré avoir été informé que Mme Gignac, épouse d'un Montréalais accusé de meurtre qualifié et de parjure, avait quitté sa demeure après avoir reçu des "menaces".

Il n'a pas élaboré sur la nature de ces menaces.

Le sous-inspecteur Jean Gagnon, de la police provinciale, a refusé de commenter la déclaration du premier ministre, mais a dit que les enquêteurs sont certains que Mme Gignac et ses trois jeunes fils ont quitté leur maison "de leur propre chef".

"C'est certainement son droit", a-t-il dit.

"C'est une affaire personnelle. Vous pouvez dire qu'elle a été victime de circonstances. Nous n'avons rien à y voir et en autant que nous soyons concernés, l'affaire est close".

**Pas d'enlèvement**

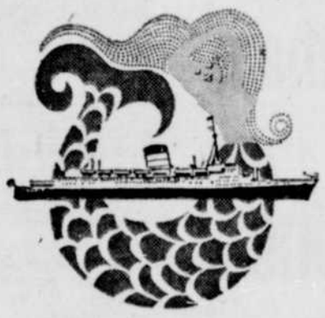
Mme Gignac, âgée de 35 ans, et ses trois enfants, âgés de 4, 5 et 9 ans, avaient été portés disparus par une voisine, après être disparus de leur maison du nord de la ville qu'ils occupent depuis décembre. Son mari est un ancien ami de Lucien Rivard, toujours au large depuis son évasion.

# Un chauffard tue un piéton et prend la fuite

La brigade volante de la police municipale de Québec poursuivait toujours son enquête hier soir pour retrouver le chauffard qui a mortellement blessé un jeune homme d'une quinzaine d'années entre 7 heures et 7h.05 hier soir sur le viaduc de la rue Dorchester à l'intersection du boulevard Hamel, soit à l'entrée du boulevard Laurentien.

Selon nos informations l'adolescent qui circulait à pied au moment de l'accident a été découvert en bordure du chemin, la tête complètement écrasée. Il fut conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils. De cet endroit, le corps sans vie a été transporté vers la morgue provinciale par le fourgon Moisan. Hier soit vers 11 heures l'idendité du jeune homme n'était pas encore connue de la police. Apparemment la victime ne possédait rien sur elle qui puisse permettre aux enquêteurs de retracer les parents. D'autre part le chauffard n'était pas encore retrouvé. Toutefois un garconnet qui a pris connaissance de l'accident a pu fournir certains détails à la police et donner l'espoir à cette dernière de retracer sous peu le conducteur du véhicule qui a frappé l'adolescent.


LOUIS RHÉAUME INC.
599, 8e rue, Québec
Tél.: LA 9-2111
QUALITE SERVICE
Manufacturiers de
PORTES CHASSIS ARMOIRES
AMEUBLEMENT DE BUREAUX ET MAGASINS
MOBILIERS D'EGLISES
• Escaliers • Pharmacies
• Planches à repasser
• Plinthes • Chambranles
• Moulures de toutes sortes
ESTIMES GRATUITS sur demande
PORTES MODERNFOLD ET SPACEMASTER



COMPTEZ LES AVANTAGES
DE VOGUER VERS L'EUROPE
par CUNARD

1. Une cuisine fine dans une ambiance luxueuse
2. Les joies de la vie de bord en bonne compagnie
3. Des spectacles variés chaque soir
4. Les plus récents films d'Europe et de Hollywood
5. Soirées de gala et bal costumé
6. Jeux et sports en plein air
7. Détente à nulle autre pareille

Tous ces avantages (plus le droit à 275 lb de bagages gratis) sont inclus dans le prix très raisonnable du billet de transport.

CARINTHIA
CARMANIA
FRANCONIA

Ces trois luxueux paquebots vous offrent plus de départs hebdomadaires de Montréal et Québec que n'importe quelle autre ligne transatlantique. Les ports d'escale sont aussi plus nombreux: Cobh, Le Havre, Southampton, Liverpool, Greenock et Rotterdam.

Demandez à votre agent de voyages des renseignements sur les tarifs de la saison économique et des voyages d'excursion Cunard.

voyager par
CUNARD
c'est doubler son plaisir

67 St. Pierre St. Quebec City, P.Q. — Tél.: 522-1241

"AIR FRANCE annonce le départ du vol 030 à destination de PARIS"

LE MERVEILLEUX VOYAGE

Choisissez le jour qui vous convient. Tous les soirs, à 8h.45, un Boeing 707 d'Air France décolle de Montréal à destination de Paris sans escale. Une importante recommandation cependant: Pour vous éviter des déceptions, RÉSERVEZ TÔT!

En effet, le service, le confort, le sourire, la cuisine Air France sont si attrayants . . . le tarif excursion de 21 jours ($347.00 Montréal-Paris aller-retour) si tentant, qu'il nous faut parfois répondre "complet" aux clients de la dernière heure. Et puis, il y a les magnifiques vacances d'été 1965 d'Air France qui vous offrent d'intéressants tours en France et en Europe à partir de $714.00, tous frais compris. Demandez donc la brochure illustrée "VACANCES AIR FRANCE ÉTÉ 1965" à votre agent de voyage ou à Air France, 1265, rue Peel, Montréal - tél. 861-9001.

Et n'oubliez pas . . . à bord d'AIR FRANCE, vous êtes déjà en FRANCE!

Tous les jours aussi—Air France relie Montréal et Chicago sans escale.
Départ de Montréal à 1h.50 p.m.



AIR FRANCE
LE PLUS GRAND RÉSEAU DU MONDE
à Votre Service

RESERVATION ET INSCRIPTION SANS FRAIS
VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.
100 D'YOUVILLE — TEL.: 529-8981
400 rue Racine Est, Chicoutimi — Tél.: 543-0844

Vous aimez "l'Action"?
Dites-le à vos amis

RESERVATION ET INSCRIPTION SANS FRAIS
VOYAGE CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE, Québec Tél.: 529-8981
400 EST, RUE RACINE, Chicoutimi Tél.: 543-0844

# Un juge fédéral refuse de révoquer l'ordre permettant une marche pour la reconnaissance des droits civiques

MONTGOMERY, Alabama — Le gouverneur George C. Wallace a ouvert la porte vendredi à un compromis qui permettrait au président Johnson de "fédéraliser" la garde nationale de l'Alabama, laquelle aura pour fonction d'assurer la sécurité des participants à la marche de 50 milles des partisans des droits civils.

M. Wallace s'est abstenu cependant de la demander ouvertement au président. Dans un télégramme à M. Johnson, le gouverneur se dit prêt à faire appel à la garde mais regrette l'Etat n'en ait pas les ns financiers.

ans ce télégramme, M. Wallace dit s'incliner devant les résolutions adoptées par la législature de l'Alabama. Celle-ci a émis l'opinion que le gouvernement fédéral se doit de payer le coût de la mobilisation de la garde attendu qu'un juge fédéral a autorisé la marche de Selma à la capitale de l'Etat.

Le gouvernement américain ne ferait les frais du recours à la garde qu'au cas où celle-ci compléterait à la juridiction fédérale.

UNE CONDITION

Le président se tient au courant de la situation à son ranch du Texas. Il avait déclaré jeudi soir qu'il ne ferait appel à la garde que si Wallace ne pouvait ou ne voulait pas le faire.

Le télégramme de Wallace est ainsi conçu:

"M. le Président, je suis disposé à faire tout ce qui sera nécessaire pour faire respecter la paix et l'ordre, y compris l'appel à la garde nationale de l'Alabama. Toutefois notre Etat est financièrement incapable de supporter ce fardeau. Par conséquent, je vous informe respectueusement que j'approuve le geste de la législature de l'Alabama".

Wallace a adressé son télégramme peu après que le juge de district fédéral Frank M. Johnson eut, à Montgomery, rejeté la demande du gouverneur de suspendre l'ordonnance autorisant la marche.

La police de Selma a arrêté plus de 350 manifestants, vendredi, au moment où ceux-ci se dirigeaient vers le district résidentiel où habite le maire Joseph T. Smitherman. Les prisonniers furent conduits au tribunal municipal.

DIALOGUE

Un grand nombre d'entre eux étaient des Blancs, quelques-uns des ministres du culte.

Les manifestations avaient pour objectif d'inciter les Blancs à engager un dialogue biracial. A un certain endroit, un Blanc poussa un prêtre catholique. Ils furent tous deux appréhendés.

"Nous avons eu du trouble avec vous, messieurs, auparavant et nous vous arrêtons pour vous protéger", dit Wilson Baker, directeur de la sûreté.

Environ 400 marcheurs se rendirent à l'hôtel de ville de Selma, tinrent une courte manifestation qui consista en chants et en prières, puis repartirent. Deux hommes arrêtés mercredi près de la maison du maire furent libérés sous cautionnement.

Le juge déclara en rejetant la motion de sursis du gouverneur que l'unique argument en faveur de la motion était le danger que des actes de violence soient commis par des Blancs qui pourraient faire opposition à la marche proposée. Il ne juge pas ce motif suffisant.

## Fin des entretiens anglo-soviétiques

Selon (AFP et Reuter)

LONDRES (P.C.) — Les entretiens anglo-soviétiques qui avaient commencé mardi dernier au Foreign Office ont pris fin aujourd'hui. La troisième et dernière conversation entre les ministres soviétique et britannique des Affaires étrangères, MM. Andrei Gromyko et Michael Stewart, a duré deux heures et demie. Elle s'est terminée à 8 h. HNE.

A un journaliste qui lui demandait si des progrès avaient été réalisés au sujet du Vietnam, M. Gromyko a répondu:

"Je n'irais pas jusqu'à dire cela de façon aussi nette. Il sera fait mention de ce sujet dans le communiqué, dans la forme convenue entre nous".

Interrogé au sujet de la date de la visite à Londres du chef du gouvernement soviétique, M. Alexis Kossyguine, M. Gromyko a répondu: "Je préférerais ne pas faire pour le moment de commentaires à ce sujet. Cette question a fait l'objet d'un accord de principe entre nos deux gouvernements".

Soulignant que ses entretiens "officiels" avec les ministres britanniques avaient pris fin, M. Gromyko a précisé qu'il avait discuté aujourd'hui des questions d'intérêt commun aux deux pays et qu'il s'était mis d'accord avec M. Stewart, sur le texte du communiqué commun.

"Atmosphère des conversations, aujourd'hui encore, amicale", a dit l'homme d'Etat soviétique.

FAITS SAILLANTS

Voici les principaux points de la position anglo-soviétique selon les observateurs des entretiens.

1. Vietnam — Aucune solution à l'impasse concernant les mesures conjointes à prendre pour tenir des négociations internationales en vue d'un règlement pacifique.

2. Laos — Léger progrès. Les deux pays s'entendront peut-être pour recommander que la commission internationale de contrôle Inde, Canada et Pologne continue son travail à l'expiration de son mandat en juin prochain.

3. Désarmement — Gromyko donne son accord de principes à la reprise de la conférence de Genève sur le désarmement, composée de 17 pays. Aucune date n'est fixée.

4. Réunification de l'Allemagne — Les deux ministres ont affirmé leurs positions déjà connues sur la situation.

5. Relations anglo-soviétiques — Compréhension générale pour l'expansion des échanges commerciaux, éducatifs et culturels.

On fait savoir, par ailleurs, que les Etats-Unis ont été tenus au courant de la teneur des pourparlers.



● AVERTISSEMENT — Washington — Le président Johnson a avisé dernièrement le gouverneur Wallace de l'Alabama qu'il fédéraliserait la garde nationale de l'Alabama pour protéger les droits des Noirs lorsqu'ils marcheront à Selma pour obtenir leur droit de vote si le gouverneur Wallace ne peut ou ne veut pas s'en charger. On voit ici le président à son bureau juste avant qu'il prenne la parole pour annoncer ses intentions. (Téléphoto UPI)



● WALLACE — Montgomery (Alabama) — Le gouverneur de l'Alabama, George Wallace lit le télégramme qu'il dit avoir reçu des leaders noirs demandant la protection et le support de l'Etat pour la marche qu'ils doivent entreprendre de Selma à Montgomery. Le gouverneur a affirmé que la demande était au-dessus des forces de l'Etat et qu'il faudrait demander une aide fédérale.
(Téléphoto UPI)



● LONDRES — Le ministre soviétique des Affaires extérieures, M. Andrei Gromyko, à droite, serre la main du premier ministre britannique, M. Harold Wilson après une rencontre entre les deux hommes d'Etat. Wilson a demandé à la Russie de faire pression pour un cessez-le-feu au Viet-nam. On n'a pu identifier la personne photographiée au centre.

## Gromyko ne voit pas l'importance d'une conférence internationale sur le Vietnam

LONDRES — (AFP) — M. Gromyko a indiqué que l'Union soviétique n'estimait pas opportune la convocation d'une conférence internationale sur le Vietnam: "On ne pourrait, compte tenu de la situation actuelle au Vietnam examiner la possibilité de réunir une conférence internationale sur le Sud-Vietnam", a-t-il déclaré à ce sujet.

"Le principal objectif aujourd'hui est d'obtenir la cessation de l'agression des Etats-Unis contre le Vietnam", a-t-il ajouté.

Il appartient aux Etats "principalement impliqués" de se prononcer en premier lieu sur la question de la possibilité ou de l'impossibilité de convoquer une telle conférence", a poursuivi M. Gromyko qui a précisé ensuite qu'il entendait par Etats principalement impliqués:

"D'une part la victime de l'agression la République démocratique du Nord-Vietnam et d'autre part l'agresseur, les Etats-Unis".

La question de la réunification de l'Allemagne est un problème "qui doit être réglé par les Etats allemands eux-mêmes mais les perspectives d'une telle réunification deviennent de plus en plus compliquées et cette réunification devient de plus en plus difficile du fait de la politique étrangère de l'Allemagne fédérale", a déclaré M. Gromyko.

## La situation en Indochine

LONDRES (AFP) — Une attention particulière a été accordée à la situation dangereuse en Indochine et les deux parties ont exprimé leurs points de vues respectifs sur les mesures qui devraient être prises pour écarter les dangers dans cette région, déclare le communiqué publié à l'issue des entretiens que le ministre soviétique des Affaires étrangères a eus avec les hommes d'Etat britanniques.

En ce qui concerne le problème du désarmement et les mesures collatérales éventuelles, "il a été reconnu qu'il y avait des questions qui pourraient être discutées utilement à la reprise des négociations sur le désarmement", ajoute le communiqué. "Les deux parties ont fait état de leurs points de vues respectifs sur les diverses questions concernant un règlement de paix en Allemagne et d'autres aspects de la sécurité européenne".

Les ministres ont discuté des Nations unies et ont confirmé le désir de leurs gouvernements de contribuer au renforcement de cette organisation, déclare le communiqué.

LEURS RELATIONS

Les ministres se sont félicités du développement des échanges scientifiques et techniques anglo-soviétiques et ont exprimé l'espoir que les négociations actuelles sur la conclusion d'une convention consulaire seraient bientôt complétées et qu'il y aurait un règlement des revendications financières mutuelles actuellement en discussion, poursuit le communiqué.

Les deux parties se sont prononcées en faveur du développement des relations politiques, économiques et culturelles entre l'URSS et la Grande-Bretagne et sont convenues que leurs discussions ont été utiles et conformes au désir des deux gouvernements de coopérer dans l'intérêt du développement de leurs relations mutuelles, de la diminution de la tension internationale et de la consolidation de la paix.

Le communiqué confirme enfin que le secrétaire au Foreign Office, M. Michael Stewart, a accepté une invitation de son collègue soviétique d'effectuer une visite officielle en URSS à une date qui sera fixée ultérieurement.

## Déclaration de Sartre

ROME — (AFP) — Expliquant les raisons pour lesquelles il a renoncé à se rendre aux Etats-Unis, Jean-Paul Sartre a déclaré à "L'Unita", organe du parti communiste italien:

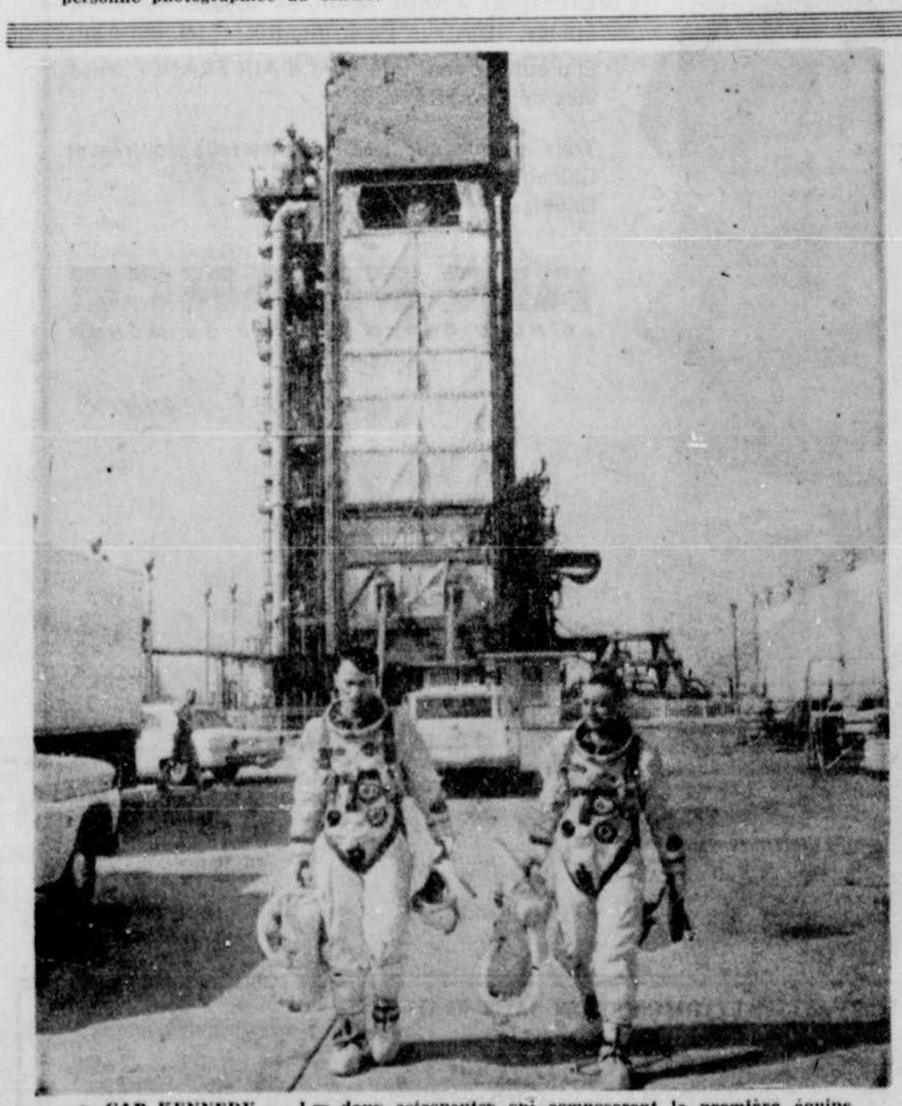
"Le geste que j'ai accompli a une raison politique exacte.

Je désapprouve formellement, fermement, ce qui a lieu non seulement au Vietnam du sud, mais au Vietnam du nord...

J'estime que le dialogue avec les Américains est impossible et c'est même pour cette raison que j'ai décidé d'annuler ma série de conférences.

"J'allais en Amérique pour parler avec qui? Pour me faire entendre par qui? Aux Etats-Unis il existe des hommes de gauche, qui accusent la politique de Johnson. Il me semble qu'ils ne sont qu'une très faible minorité, n'ayant ni voix, ni poids.

"Le peuple américain est plongé dans un silence qui est une approbation complice. Il semble estimer que son président, librement élu, aide un gouvernement, placé sur la péninsule indochinoise, pour le tenir debout et lui permettre de se défendre contre les "agresseurs". Les Américains sont certainement trompés. Mais ils sont également responsables".



● CAP KENNEDY — Les deux astronautes qui composeront la première équipe américaine, John Young à gauche et Gus Grissom marchent de la rampe de lancement jusqu'aux quartiers de la base après une série d'essais préliminaires au vol qu'ils feront le 23 mars prochain. Téléphoto UPI




● PRESSIONS — Une foule bloque systématiquement la gare de Penn après que les ingénieurs de la compagnie ferrovière de Long-Island aient ralenti le service. Un dirigeant de la compagnie a qualifiée de sauvage cette tentative de ralentir le service pour faire pression auprès de la compagnie pour obtenir un meilleur contrat de travail.
Téléphoto UPI

L'annonce régulière dans "l'Action" est un placement à rendement immédiat

l'Action
QUOTIDIEN CATHOLIQUE

Pour vos travaux d'impression, choisissez l'atelier de l'Action. Procédés typographiques et lithographiques.



# LA FORMULE FULTON-FAVREAU EST NÉFASTE AU QUÉBEC

Par Jean MARTEL

**La formule d'amendement à la constitution canadienne, que le premier ministre accepte, empêchera le Québec d'imposer ses conditions au Canada anglophone ou tout au moins de négocier d'égal à égal avec lui quand sonnera l'heure de signer un nouveau bail de coexistence avec les Canadiens anglais.**

Voilà ce que disait, hier, M. Albert Gervais, député de l'Union Nationale du comté de Montmorency, lors de l'émission télévisée "Politique provinciale".

La formule d'amendement menace d'écarter toutes nouvelles conditions que pourrait poser le Québec en vue d'un nouveau contrat de coexistence avec le Canada anglais.

D'après cette formule, de dire le député, si le Québec veut obtenir plus de pouvoirs permanents qu'il n'en détient actuellement, en vertu de la présente constitution, il faudra amender cette constitution. Or pour obtenir ces amendements, le Québec devra avoir le consentement unanime des neuf provinces anglophones et le consentement du gouvernement majoritairement anglophone d'Ottawa.

C'est donc dire que le Québec devra jouer son jeu à 1 contre 10.

Cette inégalité va droit à l'encontre de la théorie des deux nations. Le Canada français a toujours soutenu, en effet, que la Confédération canadienne résultait d'un contrat conclu non entre des provinces, mais entre deux nations.

Au contraire, continue M. Gervais, la formule d'amendement fait de la Confédération la résultante d'un contrat signé entre onze parties: neuf provinces anglophones et le gouvernement anglais d'Ottawa, d'une part, et, d'autre part, la province française de Québec.

## Lesage: la famille Gignac n'a pas été enlevée

**Le premier ministre, M. Jean Lesage, a dit ce matin que la femme de Robert Gignac et sa famille n'ont pas été enlevés mais qu'ils se sont réfugiés dans un endroit secret à la suite de menaces.**

**M. Lesage a obtenu ces renseignements du procureur général du Québec, Me Claude Wagner qui se trouve actuellement à Montréal.**

**Le premier ministre a expliqué que Mme Rivard a quitté le logis qu'elle partageait avec une autre famille sans donner d'avis à qui que ce soit, ce qui a donné naissance aux rumeurs voulant que la famille Gignac ait été enlevée.**

**Gignac qui est présentement détenu sous une accusation de meurtre qualifié a été un des témoins à l'enquête Dorion. Il fait également face à des accusations de parjure à la suite du témoignage qu'il a rendu devant la Commission Dorion qui enquête sur des accusations de corruptions portées contre de hauts personnages politiques fédéraux.**

**M. Lesage a dit que Mme Gignac est actuellement sous la protection de la police dans un endroit qui ne peut être révélé pendant que la police fait enquête sur les menaces qu'elle a reçues.**

**Le premier ministre n'a pas voulu préciser quel genre de menaces ont été faites à Mme Gignac et à ses trois enfants.**



● **Robert Gignac, dont la famille avait disparu. Gignac est un témoin important à l'enquête fédérale Dorion.**

## Gabias vs la Chambre: Me Louis Joseph Pigeon représentera l'Assemblée législative

**C'est à Me Louis-Philippe Pigeon que le procureur général a confié le soin de représenter l'Assemblée législative lors de l'audience de la requête, devant le juge Léon Casgrain, de la Cour supérieure, du bref d'assignation signifié à l'Assemblée législative par Me Yves Gabias, député de Trois-Rivières.**

**Celui-ci tente d'obtenir de la Cour supérieure la permission de reprendre son siège de député après avoir été expulsé de l'Assemblée pour trois ans.**

**Me Pigeon a déclaré cette semaine, dans l'opinion légale qu'il a donnée à ce sujet au président de la Chambre basse, que l'Assemblée législative n'était pas soumise aux tribunaux et que les procédures intentées contre elle par le député de Trois-Rivières étaient une violation des privilèges de l'Assemblée pouvant entraîner des sanctions, y compris l'emprisonnement.**

**Me Pigeon ajoutait que le privilège de la Chambre devrait être défendu devant le tribunal et il suggérait de soumettre la question au procureur général pour adjudication.**

**Cependant, Me Pigeon a rappelé qu'il n'a pas dit que le juge pourrait être sommé de comparaître à la barre de l'Assemblée législative à la suite des procédures judiciaires prises par Me Gabias.**

# L'U. N. est un parti d'avant-garde

**(De notre envoyé spécial Roger BRUNEAU) — "En 1965, l'Union Nationale est encore un parti d'avant-garde. Il incarne la révolte du peuple contre l'absolutisme et le conservatisme social d'un autre régime soi-disant libéral, celui de MM. Lesage, Wagner et Arsenault", a déclaré le chef de l'Union Nationale, M. Daniel Johnson hier soir, à la réunion inaugurale des assises du parti à Montréal.**

M. Johnson rappelle que son parti s'est lancé dans une restructuration démocratique de ses cadres depuis le Congrès de Québec en 1961. Il a fait une revue de tout le travail accompli dans ce domaine et du travail qu'il reste encore à faire.

Ainsi, à la suite d'un voyage dans les pays scandinaves, il a préconisé l'institution d'un ombudsman ou protecteur du peuple.

Il reproche au procureur général, Me Claude Wagner, de n'avoir pas accordé l'enquête royale qu'on lui demandait après le fameux samedi de la matraque, et d'avoir plutôt servi une petite enquête maison "où il était à la fois juge et partie".

M. Johnson poursuit: "M. Wagner a agi de la même façon dans le cas de l'évasion de Rivard, se contentant de sa petite enquête à lui, alors qu'il aurait fallu une enquête publique et objective". Tout cela, dit M. Johnson, fait ressortir la nécessité de dépolitiser la justice. Et pour y arriver, il faut d'abord que le procureur-général soit choisi hors des rangs de la politique, de façon à n'être assujetti en aucune façon ni à la discipline du parti ni aux pressions des souscripteurs de la caisse électorale.

"En d'autres termes, je ne veux pas que le procureur général ait à rendre des comptes à Hal Banks, aux frères Sefkin, à la Maffia, aux trafiquants de drogues, et aux autres qui souscrivent à la caisse du parti Libéral".

Pour dépolitiser la justice, M. Johnson a encore demandé qu'on choisisse les juges non en raison des services rendus au parti, mais de leur compétence et, de préférence, parmi les fonctionnaires de l'appareil judiciaire.

Il rappelle que M. Wagner lui a offert de lui faire des recommandations parmi les hommes de loi qui militent dans l'Union Nationale. M. Johnson a refusé. "On ne dépolitise pas la justice en la liant à deux partis au lieu d'un et on n'abolit pas le patronage en offrant d'en partager les dépouilles avec les adversaires", dit le Chef de l'Union Nationale.

Enfin, M. Johnson rappelle avoir préconisé pour chaque district, un système efficace d'assistance judiciaire, pour que riches et pauvres soient égaux devant la justice.

En plus d'être le parti de la réforme judiciaire, l'Union Nationale est aussi le parti de la réforme parlementaire, dit le député de Bagot, ajoutant que le parlementarisme canadien et québécois, avec tout son attirail de rites désuets et de règlements moyennageux menace de crouler dans l'estime et le respect du public, à moins qu'on ne se décide à en faire une réforme radicale et rapide.

M. Johnson réclame encore, dans le domaine culturel, l'établissement d'une agence de presse canadienne française. Il en vient ensuite à parler de l'horrible français de la formule dite de rapatriement. "Il n'y a pas la moindre trace, pas le moindre soupçon d'une influence française dans cette formule", dit-il.

Le Chef de l'Union Nationale a aussi fait une revue des idées de son parti sur la constitution canadienne, réclamant pour le Québec tous les pouvoirs qui sont nécessaires à un état national. Dans son volume lancé hier, "Egalité ou Indépendance", M. Johnson élabore davantage sur ce sujet. Il résume sa pensée en disant: "Si la constitution n'est pas en accord avec nos droits comme nation, c'est la constitution qui doit céder et non pas la nation". Il dit que M. Lesage pense exactement le contraire.

La création du comité parlementaire de la constitution fut une grande victoire, mais on saborde ce comité, avec la formule de rapatriement de la constitution, dit M. Johnson. "Telle qu'elle apparaît au feuilleton de la Chambre, cette formule dite de rapatriement constitue une autre matraque.

## L'UCC du Saguenay chez le ministre de l'Agriculture

L'on sait que la mauvaise température de la saison estivale de l'an dernier a causé des dommages sans précédent aux fermes de la région Saguenay-Lac-St-Jean.

Des enquêtes ont démontré que les dommages s'évaluaient à environ 5 millions de dollars.

Depuis quelques mois, la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay multiplie les démarches auprès du ministère de l'Agriculture du Québec en vue de faire reconnaître la région agricole du Saguenay-Lac-St-Jean comme région sinistrée et d'obtenir une aide spéciale, étant donné que le gouvernement du Québec n'a pas encore doté les cultivateurs du Québec d'une assurance-récoltes.

De nombreuses lettres et téléphones ont été échanges entre le ministre et l'U.C.C.

Au début de la semaine prochaine, le comité exécutif de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay rencontrera à Québec, le ministre de l'Agriculture, l'hon. Courcy, afin de discuter de nouveau de cette si urgente question.

## La formule Fulton-Favreau n'est ni une victoire ni une défaite

**MONTREAL. — (P.C.) — Deux ministres provinciaux ont reconnu que la formule proposée pour l'amendement de la constitution canadienne n'était pour le Québec ni une victoire ni une défaite.**

**MM. René Lévesque et Pierre Laporte avait pris la parole hier soir à l'Université de Montréal, où se tenait une table ronde sur la formule Fulton-Favreau. M. Jacques-Yvan Morin, professeur à la faculté de droit de l'université et spécialiste en matière de droit constitutionnel, participait également à ce colloque.**

**Selon ce dernier, la formule est trop rigide et on devrait accorder plus de temps à l'étude des changements qu'elle propose.**

**Le ministre des Richesses naturelles, M. Lévesque, affirme que tout changement dépendra de la force politique du Québec, quelle que soit la formule selon laquelle la constitution sera amendée.**

**Cette formule n'est pas une défaite ou un carcan d'acier, a-t-il déclaré devant les quelque 300 étudiants qui assistaient au colloque.**

**"C'est seulement une sorte de mécanisme juridique qui permet la reconnaissance par écrit du statu quo."**

**Cette formule, à laquelle on a attribué les noms des deux ministres fédéraux de la Justice qui l'ont élaborée, prévoit que des amendements pourront être apportés à la constitution sans devoir consulter ou recevoir l'approbation du Parlement britannique.**

**M. Lévesque a rappelé que le Canada était dans un état d'inconstance du point de vue constitutionnel. Une fois cette période terminée, a-t-il maintenu, le Québec pourra utiliser sa puissance politique pour obtenir les changements qu'il jugera nécessaires.**

**MEILLEURE FORMULE**

**Le professeur Morin a dit que cette puissance devrait être utilisée durant même cette période d'inconstance. Il a présenté certaines suggestions susceptibles de rendre la procédure d'amendement plus apte à mener le Québec jusqu'à ce rôle particulier qu'il voudra jouer au Canada.**

**M. Lévesque a répliqué que les propositions de M. Morin ne changeaient rien au fait que le Québec devait être fort politiquement pour obtenir tout amendement à la constitution.**

**M. Laporte, ministre des Affaires municipales et des Affaires culturelles, a exprimé l'avis que du point de vue historique le Québec avait déjà demandé les changements que contient la formule, soit que la constitution devienne entièrement canadienne, en la retranchant du Statut de Westminster, que toutes les provinces devront à l'unanimité approuver tout changement apporté à ce que le Québec considère comme les articles fondamentaux de la constitution, et que le gouvernement fédéral ne puisse pas par lui-même pratiquer des changements à la constitution.**

**A son avis, la formule d'amendement n'empêchera pas le Québec d'obtenir un statut spécial au sein de la Confédération.**

**"Je n'accepte pas cette idée parce que, si un jour le Québec demande officiellement des statuts spéciaux, ce sera en s'appuyant sur sa force politique, sur sa capacité de pouvoir négocier et avec l'assentiment des autres provinces qu'il aura du succès. Autrement, ce sera la fin du Canada."**

**M. Morin a fait remarquer que si le Québec approuve la formule, cela signifiera pour le reste du pays que nous sommes satisfaits de la constitution actuelle et que nous sommes prêts à nous lier les mains pour l'avenir.**


QU'ON COURE... à L'ACTION ?

COLONIE de VACANCES
Si vous cherchez une colonie de vacances pour vos enfants l'été prochain
Appelez: 525-7188
ou écrivez à:
COLONIE ST-FRANÇOIS DU LAC-BLANC
490, rue St-Jean, Québec 4, P. Q.

Dr André Dorion, o.d.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
EDIFICE MASSICOTTE
869 EST, RUE ST-JOSEPH — 522-2556
Dr André Crevier, o.d.
OPTOMETRISTE

Dr ROGER ROY O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
TEL.: 525-4841
J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE QUEBEC
HEURES D'AFFAIRES
du lundi au vendredi de 9h. 30 a.m. à 5 h.
le vendredi soir de 7 h. à 9 h.
et le samedi jusqu'à midi

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
1028, DES ERABLES
Bur.: 681-6424 — Rés.: 527-2815

Voyage culturel Europe-été-1965
Plus de six semaines à travers l'histoire et l'art des pays d'Europe. — 53 jours dont 45 en Europe. — Aller par bateau de Montréal ou Québec le 28 juin. — Retour par avion "jet", 21 août, à Dorval. — Angleterre, Belgique, Allemagne, Suisse, Italie, Monaco, France, Hollande.
$1,203.00
(en dollars canadiens)
TOUT COMPRIS
Profitez de l'expérience onzième année consécutive. Excellent service d'une grande compagnie. — Pour détails d'informations, demandez:
R. P. Julien Déziel, O.F.M.
Les Franciscains,
Châteauguay, Qué.

Aidez-moi... je compte sur votre appui
SOUSCRIVEZ AUX TIMBRES DE PAQUES
CLUB ROTARY DE QUEBEC
(C.P. 130 H.V. QUEBEC 4)
Courtoisie de:
Canadian Import Ltd.

Dr J.-RAYMOND MARCHAND, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DES YEUX
VERRES DE CONTACT
Centre d'Achats Place Laurier
2700 boulevard Laurier, Ste-Foy
Ouvert tous les jours, samedi inclus. Tél.: 653-8486 Le Soir: mardi, jeudi, vendredi.

GUY DORION, c.r.
PAUL-E. BERNIER, c.r.
GILLES LA HAYE, LL.L
"Conseil"
C.-N. DORION, c.r.
AVOCATS
350 est, boul. Charest, ch. 808, Québec — Tél.: 529-9247

RADIODISC INC.
MEUBLES et ACCESSOIRES ELECTRIQUES
OUVERT TOUS LES SOIRS A CHARLESBOURG
137 est, 80e Rue, Charlesbourg
Tél.: 626-1102
301 de la Canardière — Québec
Tél.: 523-7760

3 BONNES RAISONS POUR LESQUELLES VOUS POUVEZ VOUS FIER A MAICO
1. MAICO fabrique 90% des instruments audiométriques en usage en Amérique.
2. MAICO est au premier rang des entreprises en électronique au service du gouvernement et de l'industrie.
3. MAICO vous offre un assortiment complet de 24 appareils auditifs de qualité pour tous les besoins, en accord avec vos préférences et votre budget.
SERVICE AUDITIF MAICO Inc. 895 Côte d'Abraham, Québec 4.
VENTE D'APPAREILS AUDITIFS, LABORATOIRE DE REPARATIONS, BATTERIES DE TOUTES SORTES.
Stationnement gratuit: Garage White Rose.
Sans obligation de ma part, j'aimerais obtenir plus de détails au sujet des appareils auditifs MAICO.
NOM .....
ADRESSE .....

CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT
DOCTEUR
CAMILLE GELINAS, M.D.
Suite 380, Edifice Grande-Allée, 380 est, Grande-Allée, Québec.
Strictement sur rendez-vous
Tél.: 523-1471.

TEL.: 529-0216
J.-G. LETARTE A.P.A.
Auditeur Public Accrédité
Vérification
Comptabilité
Impôt sur le Revenu
Règlements de Successions
374, DE LA SALLE-EST
Québec 2

NE RESTEZ PAS SOURDS !
Découpez ceci !
En vous dépêchant vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
Québec
487 est, boul. Charest
Dépt. 26

LE VOICI LE MERVEILLEUX NOUVEL APPAREIL AUDITIF que tous peuvent porter !

SI PETIT...
Il se dissimule complètement à l'intérieur de l'oreille.
SI PUISSANT...
Mettez-le en place et vous entendrez instantanément.
LE FIDELITY F-606
Innovation scientifique en
• FORMAT miniature, ne laissant rien voir.
• MODELE Pas de fil, ni tube, ne pèse que 3/8 once.
• PRIX Ne coûte que quelques cents par jour.
• AJUSTEMENT facile et simple, pas de moule.
L. LACHANCE
335 est, rue St-Joseph — Québec
Chambre 105 — Tél.: 523-7710
DECOUPEZ CE COUPON
S.V.P me faire parvenir, sans obligation de ma part, plus de détails concernant ce petit appareil de haute fidélité.
Nom .....
Adresse .....
Ville .....



sont solides, isolants, insonores, à l'épreuve du feu et faciles à poser. Ils s'emploient dans la construction résidentielle, commerciale et industrielle.
LES BLOCS DECORATIFS Pagé orneront agréablement votre sous-sol ou toute autre pièce de votre maison.
FAITES-LE MAINTENANT
DEMANDEZ NOTRE DEPLIANT
et notre liste de prix.
Composez 623-9829
J.M. PAGÉ & FRÈRE inc.
coin côtes des érables et Ste-Claire CHARLESBOURG OUEST


165, Prince-Edouard Québec 529-9088
GENERAL BEARING SERVICE LTEE


faites tailler vos arbres durant Avril
Plantation de gros arbres
MOTOCULTURE MODERNE
Construction et entretien de parterres
623-1455

RUEL BUSINESS COLLEGE

Félicitations à M. Michel Roy, 37 Samson, Lévis, qui a suivi les cours de commerce anglais et français du Ruel Business College, 22 Côte-du-Passage, Lévis, et qui a obtenu une position de commis de bureau à la Banque Toronto-Diminion, 55 Côte-du-Passage, Lévis, P. Q.

# ciné BULLETIN

Voir "Valeur morale des films" chaque vendredi

## COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films par l'Office catholique national des techniques de diffusion.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

**SIGNIFICATION DES COTES MORALES**

T — TOUS : Films visibles par tous, y compris les enfants.

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage.

D — A DECONSEILLER : Film dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

**BIENVILLE.** — Les nomades du nord (AA) à 6.45, 10.00. Cet enfant est mien (A) à 8.00. Fin à 10.45. Samedi, matiné espéciale pour enfants à 2.00. Dimanche, matinée à 1.30 pour adultes.

**CAPITOL.** — Samedi: Le Théâtre du Rideau Vert dans : "Une maison, un jour à 2.30, 8.30. Dimanche: Rio Conchos (A) à 1.20, 5.15, 9.15. Fate Is The Hunter (AA) à 3.10, 7.05. Dernier spectacle complet à 7.00. Fin à 11.00 hres.

**CANARDIERE.** — Sables brûlants (A) à 2.00, 5.05, 8.05. Médecin pour femmes (AR) à 12.40, 3.45, 6.40, 9.20. Fin à 11.15. (4e semaine.

**CARTIER.** — Nouvelles à 2.24, 5.18, 8.12. Le trésor des SS (A) à 2.31, 5.25, 8.19. A venir à 3.48, 6.42, 9.36. Le voleur de Damas (AA) à 1.00, 3.54, 6.48, 9.42. Fin à 11.10 hres.

**CINEAC.** — Qu'est-il arrivé à Baby Jane ? (AR) à 1.00, 5.10 et 9.20. Le vilain Américain (AA) à 3.10 et 7.20. Court métrage à 7.00. Fin à 11.00 hres.

**CLASSIC.** — Les trois Stooges contre Hercule (AA) à 1.15, 4.40, 8.00. L'île mystérieuse (AA) à 2.50, 6.10, 9.30. Fin à 11.10 hres.

**EMPIRE.** — Mondo Cane (D) à 1.20 3.20, 5.20, 7.20, 9.20 hres. Annonces et sujets courts à 1.00, 3.00 5.00, 7.00, 9.00 hres. Fin à 11.00 hres. (4e semaine).

**IMPERIAL.** — Le Zinzin d'Hollywood (T) à 1.00, 5.17, 9.34. La fièvre de l'amour (A) à 2.34, 6.48. Sujet court à 3.53, 8.07. La reine des pirates (AA) à 3.56, 8.13. Fin à 11.08 hres.

**LAIRET.** — Le voleur de Damas (AA) à 1.00, 3.54, 6.48, 9.42. Nouvelles à 2.24, 5.18, 8.12. Le trésor des SS (A) à 2.31, 5.25, 8.19. A venir à 3.48, 6.42, 9.36.

**LAURIER.** — Les malfaiteurs (AR) à 1.15, 4.30, 7.45. Nouvelles à 2.45, 6.00, 9.15. Zorro contre Maciste (AA) à 3.00, 6.15, 9.30. Fin à 11.00 hres.

**LEVIS.** — La bête à l'affût (AR) à 6.00, 9.05. Prisonniers de la Tour (T) à 7.45. Samedi, matinée pour enfants à 1.30. Dimanche, matinée pour adultes à 1.30.

**LIDO.** — Samedi, matinée à 1.30. Ce que Dieu a uni (AR) à 6.00, 9.20. Les mauvais garçons (A) à 7.54. Dimanche: Les mauvais garçons à 1.10, 4.29, 7.56. Ce que Dieu a uni à 2.43, 6.00, 9.18.

**PARIS.** — Les parapluies de Cherbourg (A) à 12.30, 3.40, 6.40, 10.00. Une envie folle (AR) à 1.55, 5.10, 8.35. Actualités à 3.35, 8.25 hres.

**PIGALLE.** — Les parapluies de Cherbourg (A) à 1.50, 5.10 et 8.35. Une envie folle (AR) à 12.30, 3.40, 6.40, 10.00. Actualités à 3.25 et 8.25 hres.

**PRINCESSE.** — Sujet court à 1.00, 6.06. Atlantis, terre engloutie (AA) à 1.15, 6.14. Qui était donc cette femme ? (AR) à 2.49, 7.48. Le siège de Syracuse (AR) à 4.42, 9.41. Fin à 11.05 hres.

**RIALTO.** — L'île mystérieuse (AA) à 1.00, 4.30, 7.45. Nouvelles et annonces à 2.40, 9.25. Les trois Stooges contre Hercule (AA) à 2.55, 6.10, 9.40. Fin à 11.15 hres.

**SILLERY.** — Il a suffi d'une nuit (AR) à 7.30. Des filles encore des filles (A) à 9.17. Fin à 11.00 hres. Spécial pour enfants à 2.00: Le combat mortel de Tarzan (T). Dimanche: Il a suffi d'une nuit (AR) à 1.15, 4.40, 7.52. Des filles encore des filles (A) à 3.02, 6.14, 9.39. Fin à 11.15 hres.

**ST-ROMUALD.** — Sujet court à 1.30, 6.00. Le roi des rois (AA) à 1.45, 6.45, 9.15. Samedi, spécial pour enfants à 1.30: Watusi (AA) et le vol du secret de l'atome (A).

**STUDIO 9.** — Relâche jusqu'en mai.

**VICTORIA.** — L'île mystérieuse (AA) à 1.15, 4.35, 7.55. Les trois Stooges contre Hercule (AA) à 3.05, 6.15, 9.45. Fin à 11.15 hres.


**PHOTOS**

Collectionnez les photos de vos vedettes préférées.



**Armand Troy**
Aventure dans les îles

**Robert Stack**
Les incorruptibles

**Bob Conrad**
Intrigues à Hawaï

**Jim Arness**
Police des plaines

**Roger Moore**
Le Saint

**Aussi choix de plusieurs autres.**
**.0.35 - 2/.65 - 3/1.00 - 8/2.00** Ecrivez en incluant une enveloppe affranchie de 7" x 5" portant votre adresse à **Mme Annette Laurion**
**255, 66e Rue Est, Qué. 7**




● **COMMENT EPLUCHER DES PATATES. — Le très jeune chanteur américain, idole des adolescents, Bobby Rydell, à droite, reçoit des instructions de son compagnon Dick Clark, sur l'art d'éplucher des patates. La scène a été croquée au cours d'une des dernières apparitions de Rydell à la télévision avant d'effectuer son service militaire. La leçon portera sûrement fruit puisque Bobby devra éplucher beaucoup de pommes de terre dans l'armée de l'Oncle Sam. (Téléphoto UPI)**

## Au Festival d'Art Dramatique

Le Festival d'Art dramatique du Canada se poursuit en fin de semaine, pour la région de l'Est du Québec, sur la scène du Centre culturel St-Jean-Eudes.

Ce soir, Les Compagnons de Notre-Dame de Trois-Rivières, présentent la pièce de John Osborne : "La paix du Dimanche". Le Festival se terminera demain soir avec "Romanoff et Juliette", de Peter Ustinov, jouée par La Troupe de la Marmite de Jonquière.

A l'issue de cette dernière représentation, le juge-critique du Festival pour l'Est du Québec, Mme Monique Lepage, proclamera les vainqueurs des sept trophées individuels ou de production.

L'on sait que les deux autres participants du Festival de la région sont Le Studio du Centre Culturel St-Jean-Eudes, qui a présenté jeudi soir "Notre Petite Ville", de Thorton Wilder, et la Troupe de l'Echiquier de l'université de Sherbrooke, qui jouait hier soir "Le Barbier de Séville" de Beaumarchais.

Rappelons que les représentations débutent à 8 h. 30, à l'Externat St-Jean-Eudes, ce soir et demain.

### Etre criminel sans le savoir

Sans le savoir, un homme peut être un criminel, dit "PRUDENTIA". N'est-ce pas criminel de mettre sciemment la vie des autres usagers de la route en danger en ne baissant pas ses phares le soir dans les rencontres; en dépassant dans les courbes ou dans les pentes; en ne modérant pas dans les zones où il y a des enfants qui jouent dans la rue; en se servant d'une voiture que l'on sait défectueuse. C'est ainsi que l'homme le mieux intentionné peut être criminel sans le savoir.

## Les Eboulements et l'orientation des jeunes

A l'occasion de la Semaine Etudiante, le Révérend Frère Athanase, Conseiller en Orientation, s'est adressé à une foule nombreuse au Collège des Eboulements. Sa causerie était intitulée "L'Orientation aux cours primaire et secondaire".

Le rôle des parents et de l'orienteur ont été l'objet de nombreuses explications: ce qu'est l'orientation, son importance ,ses buts, quand et comment elle doit commencer, voilà ce que le conférencier a développé.

Les réalisations du rapport Parent à brève échéance dans le comté de Charlevoix, ont été étudiées minutieusement. La question du refoulement devant l'affluence du marché étudiant, a fait l'objet de multiples questions de la part de l'assistance, c'est-à-dire que bon nombre de parents et autres se demandent comment il se fait que les élèves qui sortent de 11ième année avec le minimum de connaissances requis, ne peuvent pas entrer dans les institutions universitaires, alors qu'une 11ième année science-lettre est exigée.

Le conférencier a bien voulu se prêter aux nombreuses demandes d'informations, puis il a suivi une table ronde composée de M. le Curé Y. St-Pierre, M. Roméo Girad, Président de la Commission Scolaire, M. Jean-Marie Tremblay, Directeur du Collège, Rév. Mère Léonard-d'Assise, Directrice du Couvent et le Rév. Frère Athanase.

## Congrès des jeunesses littéraires

Montréal (P.C.) — Les Jeunesses littéraires d'expression française tiendront leur premier congrès international à Montréal, les 16, 17 et 18 juillet prochain.

Les 144 délégués de la France, dont M. Jean Huguet, président-fondateur des Jeunesses littéraires françaises, prendront part à la réunion, organisée sous les auspices du ministère des Affaires culturelles du Québec.

Le ministre des Affaires culturelles, M. Pierre Laporte, inaugurera les trois journées d'études au Collège Notre-Dame, dont le thème général sera "L'université, vocation de la culture d'expression française". Quatre conférenciers, dont deux Français et deux Canadiens français, ont été invités à traiter de ce sujet.

M. Jean Huguet, pour sa part, a intitulé sa conférence : "L'univers, la culture, la personne, les trois notions fondamentales de la société humaine". De son côté, M. Roger Fontaneau, professeur d'histoire, parlera de "Ce passé qui est le nôtre".

Par ailleurs, l'imprimeur de la reine, M. Roger Duhamel, et le président de la Société des écrivains canadiens, M. Yves Thériault, situeront notre littérature dans l'univers français.

## Les danseurs Moiseyev attendus à Montréal

Montréal (P.C.) — Les célèbres danseurs Moiseyev de l'URSS sont attendus à Montréal, arrivant à bord d'un Tupolev 114, que l'on dit être le plus gros aérobus à réaction au monde.

L'appareil de 190 places doit effectuer sans escale, venant du nord, sur une distance de 4,500 milles.

Le Tupolev transportera les 110 membres de la troupe soviétique, qui entreprend vendredi dans la métropole une tournée de cinq mois en Amérique du nord, ainsi qu'une quarantaine de caisses contenant costumes et décors. Deux aviateurs canadiens prendront place à bord afin de servir d'interprètes à l'équipage russe pour les communications en anglais avec les tours de contrôle.

Après une semaine de spectacles à Montréal, les danseurs Moiseyev se rendront à Winnipeg, Edmonton, Vancouver, Toronto, Ottawa, Québec et Halifax. Ils iront également dans plusieurs villes américaines.


**Radio Sacré-Coeur**
**CKCV — 6.20 a.m.**
**CHRC — 6.45 p.m.**


INTERVIEWS DE LA SEMAINE A TEMOIGNAGE

Samedi, 20 mars. — Ernest Gagnon, s.j. — D'où vient notre cléricalisme ?

Lundi, 22 mars. — Abbé André Lamoureux et Soeur Anne-Dominique : Le pardon du Seigneur rend meilleur.

Mardi, 23 mars. — Marcel Marcotte, s.j. — L'appel à une vie entièrement donnée.

Mercredi, 24 mars. — Paul Aquin, s.j. — Du stade au "Bon Dieu en taxi".

Jeudi, 25 mars. — Docteur et madame Paul David. — Apprenons à nos enfants à dire oui.

Vendredi, 26 mars. — Guy Poisson, P.S.S. et Gilbert Charron. — Le Rapport Parent est-il une autre Tour de Pise ?

Samedi, 27 mars. — Jean Boileau, s.j. — La foi qui dit oui au Christ

## Marcel Dubé, un auteur prolifique

La carrière de Marcel Dubé à la télévision est sans conteste l'une des plus brillantes de toutes celles qu'il nous fut donné de suivre sur le petit écran. Téléthéâtres, télé-romans, théâtres en un acte de Marcel Dubé se sont succédé. En même temps, une kyrielle d'articles, de chroniques et d'essais sur des sujets les plus divers paraissent dans nos journaux et nos revues, sous la signature de ce jeune auteur dont les travaux en préparation sont aussi nombreux que ses oeuvres jouées ou publiées.

Marcel Dubé est un écrivain de carrière. Depuis longtemps la critique a salué son talent qu'il dépense si généreusement tant à la radio qu'au théâtre, tant à la télévision que dans nos journaux et revues. Il est aujourd'hui en pleine possession des moyens qui font d'un auteur un véritable dramaturge. "Les beaux dimanches", qu'on pourra voir au Palais Montcalm, représentent sans doute l'une des oeuvres principales d'un auteur dont les succès passés sont des gages de réussite pour l'avenir. Et, avec les "Beaux dimanches", c'est déjà l'avenir qui se dessine; cette pièce est, en quelque sorte, la synthèse de tous les éléments qui donnèrent aux pièces précédentes de Marcel Dubé une facture professionnelle.

"La nuit perdue", pièce en un acte jouée devant une quarantaine d'auditoires en province et à Montréal, à la télévision en français et en anglais. Dès 1955, une oeuvre maitresse surgit, "Chambre à Louer", qui rapporte à son auteur une renommée à travers tout le pays, de Québec jusqu'à Régina, en Saskatchewan. Viennent ensuite le "Barrage" qui fait carrière à Montréal et à Québec; "Le naufragé", qui passe de la scène au petit écran. Moins de deux ans plus tard, Marcel Dubé remporte un nouveau succès avec "Le temps des lilas" créé à Montréal par le Théâtre du Nouveau-Monde qui en fera le sujet d'une tournée européenne, à Bruxelles, à Anvers et à Paris, notamment. Les représentations du "Temps des lilas" au Canada, toujours par le TNM, se poursuivent à Québec, à Lévis, à Chicoutimi, à Bathurst, à Sherbrooke, à Trois-Rivières, à Ottawa et, en traduction anglaise, à Calgary, Edmonton, Vancouver et Winnipeg. Au retour de la troupe à Montréal, la pièce est remise à l'affiche du TNM dans les deux langues. Elle est jouée en téléthéâtre à Radio-Canada.

Peu de temps après cette fulgurante tournée, le public montréalais peut applaudir une nouvelle pièce de Marcel Dubé à la Comédie-Canadienne qui présente "Un simple soldat", en français et en anglais, avant de la porter sur la scène du Capitol à Québec.

En 1960, la Comédie-Canadienne crée "Florence" qui connut un succès non équivoque qui incite cette compagnie de théâtre à présenter une autre oeuvre de Marcel Dubé : "Les beaux dimanches", qui prendra l'affiche du théâtre du Palais Montcalm les 20-21 mars.

## Un nouveau film sur les médicaments modernes

Les médicaments récemment découverts s'attaquent aux maladies selon des processus tous nouveaux mais l'histoire de l'industrie pharmaceutique qui leur donne le jour est assez mal connue.

Heureusement il existe maintenant un film sonore de 16mm en couleur accompagné d'un commentaire qui s'intitule "L'inlassable recherche" et qui donne un aperçu des problèmes auxquels donnent lieu la recherche, la production et la vente des produits pharmaceutiques. Ce film peut être fourni gratuitement aux clubs sociaux, aux sociétés éducatives, aux associations cinématographiques et aux stations de télévision.

Entièrement tourné au Canada "L'inlassable recherche" décrit l'histoire de l'une des plus importantes spécialités pharmaceutiques, à savoir la cortisone et ses dérivés. Le film montre comment les médicaments synthétiques participent à la santé nationale et il répond à de nombreuses questions posées par le public canadien au sujet des médicaments.

La cortisone qui est un des nombreux médicaments synthétiques utilisés de nos jours a coûté des millions de dollars en frais de recherche, d'isolement, de synthèse et de mise en vente. Cependant elle a été démodée en moins de trois ans du fait que des processus de fabrication améliorés et moins coûteux ont été mis au point par d'autres fabricants.

Sa découverte, cependant, a donné le jour à une famille entièrement nouvelle de produits hautement spécialisés qui ont redonné de l'espoir aux arthritiques, aux asthmatiques et aux personnes atteintes d'allergies chroniques.

On souligne dans le film la nécessité de mettre les médicaments à l'épreuve et de tenir les médecins, les hôpitaux et les pharmaciens au courant des derniers développements.

"L'inlassable recherche" qui dure 14 minutes est un film produit par Crawley Films d'Ottawa. On peut l'obtenir sans frais en écrivant à l'Association Canadienne des Fabricants en Pharmacie, Immeuble de la Banque Royale (bureaux 301-311), 90, rue Sparks, Ottawa.

## Premiers au concours international "Chopin"

Varsovie (P.A.) — Deux pianistes d'Amérique du Sud, Martha Argerich d'Argentine et Arturo Moriera-Lima du Brésil ont terminé premier et deuxième aujourd'hui au 7e concours international Chopin se déroulant en Pologne.

Marek Jablonski, un Canadien de 26 ans, dont les parents vivent à Edmonton, a terminé au septième rang. Il a obtenu un prix de 5,000 slotys, soit d'environ $200.

Le premier prix était de 40,000 slotys, soit de $1,677 dont la moitié doit être dépensée en Pologne même.

C'est un grand honneur pour un pianiste de pouvoir participer à ce concours. Cette année, il y avait 83 concurrents.



● **NEW YORK — L'étoile d'opéra Maria Callas (à gauche) salue ses admirateurs à son arrivée à l'aéroport John F. Kennedy, à New York. Mme Callas revient au Metropolitan Opera après sept années d'exil. Elle sera en vedette, ce soir dans la "Tosca". (Téléphoto UPI)**


**QU'ON COURE... à L'ACTION ?**



**AUJOURD'HUI** MATINEE ET SOIREE
**THEATRE DU RIDEAU VERT**
UNE création canadienne
UNE MAISON... UN JOUR...
de Françoise Loranger
Le grand succès de la saison. Tout Montréal en parle.
**THEATRE CAPITOL**
**Matinée (2h. 30) : $0.75 à $2.00**
**Soirée (8h. 30) : $1.50 à $3.00**



**AU PALAIS MONTCALM**
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
**20, 21 mars, matinées et soirées**
aucune représentation supplémentaire
**LES BEAUX DIMANCHES**



**La nouvelle pièce de Marcel Dubé**
avec
Jean DUCEPPE - Marjolaine HEBERT — Yves LETOURNEAU - Denise PELLETIER - Richard MARTIN - Andrée LACHAPELLE - Jeannine SUTTO - Pierre BOUCHER - Claude PREFONTAINE - Louise MARLEAU - Jean LAJEUNESSE.
**Billets en vente au guichet**
**MATINEES : $1.00 à $2.50**
**SOIREES : $1.50 à $3.00**
Malgré la demande générale, nous regrettons de ne pouvoir ajouter une représentation supplémentaire lundi soir.



**SERVICE AUDITIF MAICO**
**895 Côte d'Abraham**
**VENTE D'APPAREILS AUDITIFS**
**LABORATOIRES DE REPARATIONS**
**BATTERIES DE TOUTES SORTES**
**Stationnement gratuit au garage White Rose**


# LA TÉLÉVISION

A QUEBEC

**4** CFCM-TV | **5** CKMI-TV | **11** CBVT-TV

## AUJOURD'HUI

SAMEDI

CANAL
**8 h. 30 a.m.**
11—Musique
**9 h. 13**
11—Aujourd'hui à CBVT
**9 h. 15**
11—Cours universitaires — Le monde nordique.
**10 heures**
11—Cours universitaires — Principe de science politique
**10 h. 45**
11—Cours universitaires — Urbanisme.
**11 h. 30**
4—Mire et musique
11—Tour de terre — "Printemps"
**12 heures p.m. (midi)**
11—La souris verte — Maternelle
**12 h. 30**
4—Nécrologie
11—Pépinot
**12 h. 40**
4—De tout, de tous
**1 heure**
4—La sieste — "Florence est folle" — Mettant en vedette André Luguet, Annie Ducaux et Palan. A déconseiller.
11—Championnat mondial de hockey amateur — Canada vs Russie.
**1 h. 30**
5—Music
**2 heures**
5—World Hockey — Canada vs Sweden.
11—Magazine féminin
**2 h. 30**
4—Grands moments du sport
11—Tire l'aiguille
**3 heures**
4—Invitation — "Ange impur" : Version française de "Shopworn Angel", avec Margaret Sullivan, James Stewart, Walter Pidgeon comédie dramatique. Une actrice, Daisy, fiancée à Sam, fait la connaissance de Bill, un rustaud du Texas qui doit s'embarquer incessamment pour les champs de bataille européens. Bill et Daisy se jouent mutuellement la comédie du grand amour et s'épouse sur-le-champ au grand désespoir de Sam. Adultes.
5—World of Sport — Canadian Curling
11—F=MA — Questionnaire pour étudiants.
**4 heures**
5—Bowling
11—Les uns les autres — Réforme de l'Eglise au Québec — Renouveau chez les prêtres.
**4 h. 30**
4—"Japan Today"
11—Images en tête — Le film à l'affiche : "Les rendez-vous du diable", documentaire de Haroun Tzaieff, sur les volcans. Adultes et adolescents.
**5 heures**
4—Western
5—Dr. Who
**5 h. 30**
5—Buggs Bunny
**6 heures**
4—L'homme invisible
5—Teen Club

CANAL
**6 h. 30**
4—Revue sportive
11—Téléjournal
**6 h. 45**
4—Nouvelles
11—Langue vivante
**7 heures**
4—Jeunesse d'aujourd'hui
5—The Beverly Hillbillies
11—Jeunesse oblige — Invités : Les Classels, Jenny Rock et Daniel Giraud.
**7 h. 30**
5—The Untouchables
**8 heures**
4—Arrêtez-les
11—Thierry la Fronde
**8 h. 30**
4—A la brunante — "Ils étaient neuf célibataires" — Mettant en vedette Max Dearly, André Lefaur et Saturnin Faure. A rejeter.
5—NHL Hockey — Chicago at Montréal
11—La soirée du hockey — Chicago à Montréal
**10 h. 10**
4—Les nouvelles
**10 h. 15**
5—Juliette
11—Votre choix — André Bluteau, gagnant de "Tous pour un" et ses invités : Raymond Charette, Les Quatre 20 et Liliane.
**10 h. 20**
4—Nouvelles sportives
**10 h. 30**
4—Adagio — "Quartier sans soleil" : film japonais mettant en vedette S. Yamamoto. Adultes, avec réserves.
**10 h. 44**
5—Time Out for Sports
11—Téléjournal
**10 h. 59**
11—Supplément régional
**11 heures**
5—CBC-TV News
11—Nouvelles sportives
**11 h. 08**
5—Penthouse 5 : "Hercules Unchained"
**11 h. 15**
11—Cinéma — "Le commando traqué", film de guerre, avec Jacques Charrier, Eleonora Rossi-Drago et Francisco Rabal. Un jeune Italien s'engage dans les dernières troupes fascistes. — Adultes, avec réserves.
**12 h. 45 a.m.**
4—Fin des émissions
**12 h. 50**
5—Sign Off
**1 heure**
11—Fin des émissions

## DEMAIN

DIMANCHE

CANAL **8 h. 30 a.m.**
11—Musique
**9 h. 13**
11—Aujourd'hui à CBVT
**9 h. 15**
11—Cours universitaires — Cytogénétique.
**10 heures**
11—Cours universitaires — Le roman canadien-français au 20e siècle.
**10 h. 30**
4—Musique
5—Music
**10 h. 45**
11—Cours universitaires — Histoire de l'art.
**10 h. 55**
4—Horaire commenté
**11 heures**
4—La catéchèse
5—Church Service — St. James (R.C.)
**11 h. 30**
4—Dessins animés
**12 heures p.m. (midi)**
—Long métrage — "Poids d'un mensonge" : avec Jennifer Jones, Joseph Cotten, Anita Louise et Cecil Kellaway. Drame mystérieux et romantique dont l'action se déroule pendant la deuxième guerre mondiale. Un officier écrit des lettres d'amour à une jeune fille, et un autre homme épouse cette jeune fille. Plus tard, la jeune fille qui est victime de l'amnésie, est accusée d'avoir assassiné son mari. Adultes et adolescents.
**12 h. 30**
5—Music
11—Le professeur Guillemin — "Musset"
**1 heure**
4—Symphonie de Boston
5—Sacred Heart Program
11—Récital
**1 h. 15**
5—The Living Word
**1 h. 30**
4—Safari
5—Country Calendar
11—Les travaux et les jours —
**2 heures**
4—La sieste — "Mystères de Paris" — Mettant en vedette Constant Rémi, Lucien Baroux et Madeleine Ozeray. Adultes.
**2 h. 30**
5—The Valiant Years
11—Magazine international des jeunes
**3 heures**
5—Heritage
11—Championnat mondial de hockey amateur — Canada vs Suède.
**3 h. 27**
5—CBC-TV News
**3 h. 30**
4—L'heure des quilles
5—Wonderful World of Golf
**4 heures**
11—Cinéma 65
**4 h. 30**
4—Images de France
5—Wild Kingdom
11—L'Expo 67 — Les répercussions touristiques de l'Exposition universelle. Invité : M. Lucien Bergeron, directeur de l'Office municipal de tourisme de Montréal.
**4 h. 45**
4—Surboum — Jeunesse en studio
**4 h. 55**
5—Profile

CANAL **5 heures**
5—The Nature of Things
11—A l'heure du Concile — L'Eglise au Brésil. Invité : Luis Alberto de Souza, avocat brésilien.
**5 h. 30**
5—Cine Club presents Charlie Chaplin
11—L'heure des quilles
**5 h. 45**
4—Ralliement des créditistes
**6 heures**
4—Nouvelles
5—Espionage
**6 h. 10**
4—Nouvelles sportives
**6 h. 15**
4—Québec en marche — Parti libéral
**6 h. 30**
4—Jeunes talents Catelli
11—Caméra 65
**6 h. 55**
5—A Richer Life
**7 heures**
4—Cinéma de Paris — "Les mille et une nuits" : avec Jon Hall, Sabu, Maria Montez et Lief Erickson. En Arabie, il y a plusieurs siècles, les deux frères deviennent rivaux pour l'obtention du titre de calife de Bagdad ainsi que la main de l'armée Sherazade. Adultes et adolescents.
5—Patty Duke
11—Robin des Bois
**7 h. 30**
5—Flashback
11—Les intrépides
**8 heures**
5—Ed Sullivan
**8 h. 30**
4—Qui dit vrai ?
11—Les insolences d'une caméra
**9 heures**
4—Perry Mason — Aventures d'un avocat aux prises avec le crime.
5—Bonanza
11—L'étrange concert — Les marionnettes Obratsov.
**10 heures**
4—Aventures dans les îles avec le capitaine Troy et son bateau.
5—Seven Days
11—Conférence de presse
**10 h. 30**
11—Téléjournal
**10 h. 45**
11—Nouvelles sportives
**11 heures**
4—Nouvelles et météo
5—CBC-TV News
**11 heures**
11—Actualités politiques — Assises générales de l'Union Nationale.
**11 h. 09**
5—Sign Off
**11 h. 10**
4—Nouvelles sportives
**11 h. 15**
4—Fin des émissions
**11 h. 30**
11—L'art et les hommes — A la recherche d'Odilon Redon, peintre français.
**12 h. 15 a.m.**
11—Fin des émissions

## LUNDI

CANAL **9 h. 30 a.m.**
5—Music
**9 h. 58**
5—Opening
**10 heures**
5—Canadian Schools
11—Musique
**10 h. 30**
5—Across Canada
**10 h. 58**
11—Aujourd'hui à CBVT
**11 heures**
4—Musique
5—Friendly Giant
11—Long métrage — "La vérité n'a pas de frontière", avec J. Slotnicki et M. Broniewski. Durant la dernière guerre mondiale, la résistance des Juifs de Varsovie à la persécution nazie. (?)
**11 h. 15**
5—Chez Hélène
**11 h. 30**
5—Butternut Square
**11 h. 50**
5—CBC-TV News
**12 heures p.m. (midi)**
4—Dessins animés
**12 h. 15**
4—Les nouvelles
**12 h. 25**
4—Les nouvelles sportives
**12 h. 30**
4—Nécrologie
**12 h. 40**
4—De tout, de tous
**12 h. 55**
11—Téléjournal
**1 heure**
4—Palmarès
11—Long métrage — "Pépé le moko", drame, avec Jean Gabin et Mirellle Balin. Recherché par la police Pépé se réfugie dans la casbah à Alger. Adultes, avec réserves.
**1 h. 45**
4—Cinéroman — "Jeux de femmes"
**2 heures**
4—Féminité
**2 h. 30**
4—La sieste — "Femmes aux deux visages" : Comédie avec Greta Garbo, Malvyn Douglas et Constance Bennett. Un instructeur de ski qui a perdu son mari pour une femme écrivain essaie de retrouver son amour. Adultes.
5—Music
**2 h. 55**
5—Opening
**3 heures**
5—Moment of Truth
11—Marie-Eve vous suggère . . .
**3 h. 15**
11—Des goûts et des couleurs — Décoration intérieure.
**3 h. 30**
5—Take Thirty
11—Miroir d'Eve — La femme à travers le monde — La Bolivie; invités : la R. S. Agnès-de-Jésus et le R. F. Jacques Gélinas.
**4 heures**
4—Capitaine Bonhomme
5—As the World Turns
11—Bobino
**4 h. 30**
5—Razzle Dazzle
11—La boîte à surprise
**5 heures**
4—Télé-Popeye
5—World of Nature
11—Les enquêtes Jobidon — "Le général Canaro". Les détectives de l'Agence doivent escorter un général sud-américain durant son séjour à Québec.
**5 h. 30**
4—Sir Lancelot — Histoire de cape et d'épées.
5—Music Hop
11—Atome et Galaxies

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| I.P.E. | 2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 2 | 0 | 1 | 0 | –8 |
| QUEBEC | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 | 2 | 0 | 0 | 3 | 0 | 1 | –9 |

# Première victoire d'Olivier Samson

L'équipe du club Jacques-Cartier de Québec, dirigée par Olivier Samson a remporté hier sa première victoire dans le championnat canadien du curling mixte pour le trophée O'Keefe. Les Québécois ont surmonté des déficits de 3-0 et 7-5 pour l'emporter 9 à 8 sur l'Ile du Prince-Edouard après un bout supplémentaire. Toutefois dans la 9e ronde, le Québec encaissait un revers de 7 à 5 contre la Saskatchewan, sans avoir la peine de compléter le 10e bout.

La principale nouvelle de la journée fut la 1ère défaite du Manitoba au compte de 10 à 9 contre la Saskatchewan, ce qui ne laisse que l'Alberta invincible alors que commence la dernière journée de compétition.

Voici le classement :

| | G | P |
|---|---|---|
| Alberta | 8 | 0 |
| Manitoba | 7 | 1 |
| Ontario | 7 | 1 |
| Colombie-Britan. | 5 | 4 |
| Nord-Ont. | 4 | 4 |
| Saskatchewan | 4 | 5 |
| N-Brunswick | 3 | 5 |
| N-Ecosse | 3 | 5 |
| Terre-Neuve | 3 | 5 |
| Québec | 1 | 7 |
| I.P.E. | 1 | 7 |

## Début de la saison cycliste

**C'est dimanche matin que s'ouvriront, beau temps, mauvais temps, les dixièmes courses cyclistes annuelles du printemps de la région de Québec.**

**En effet, le départ se donnera à 10h. précises par le commissaire Roland Fortin au nord des rivières, en face de la maison de retraites de Jésus-Ouvrier.**

**Il est à noter que les juniors et seniors sont admis à y participer et qu'ils n'ont pas besoin de leur carte de coureurs pour ces courses printanières .**

**Le parcours sera le suivant : L'Ormière, Loretteville, St-Emile, Lac St-Charles, Notre-Dame des Laurentides, boul. Laurentien et arrivée vers 11h., à place Fleur de Lys en face de Simpsons-Sears.**

**Voici la liste des gagnants depuis le début :**

**1956 Maurice Gagné**
**1957 Maurice Gagné**
**1958 Maurice Gagné**
**1959 Maurice Gagné**
**1960 Jean Garon**
**1961 Raymond Nolet**
**1962 Richard Bossé**
**1963 Richard Bossé**
**1964 Jean Garon**
**1965 ? ? ? ? ? ? ?**

## Au moins 8 clubs dans la Métro Jr

La ligue de baseball Métropolitaine Junior tiendra une assemblée lundi soir à 8 heures au Centre de Loisirs St-Joseph. Déjà les quatre équipes qui ont complété la dernière saison dans ce populaire circuit ont été acceptés pour la nouvelle année et on étudiera des demandes d'admission du Québec-Ouest, du Patro Roc-Amadour, des Indiens Juniors, du Parc Dollard et du Bienville.

Toutes les autres équipes intéressées à joindre ce circuit sont priées de se faire représenter lundi soir.

## Ernie Terrell veut qu'on suspende Floyd Patterson s'il s'esquive

Chicago (P.A.) — La Commission athlétique de l'Etat de l'Illinois a tenté, hier, d'éviter la demande du champion mondial des poids lourds, version WBA, Ernie Terrell, voulant que l'Association suspende l'ex-champion Floyd Patterson qui ne semble pas vouloir lui livrer un match titulaire.

Terrell s'est présenté devant la commission afin de se plaindre du fait que Patterson a ignoré une période de 10 jours pour répondre à l'ordre de la WBA en vue d'un match titulaire. Il demandait que Joe Triner, président de la Commission de l'Illinois, ait le pouvoir de suspendre Patterson en raison de son silence jusqu'ici.

Triner a cependant assuré Terrell que son cas serait signalé par lettre au président de la WBA, Merv McKenzie, de Toronto.

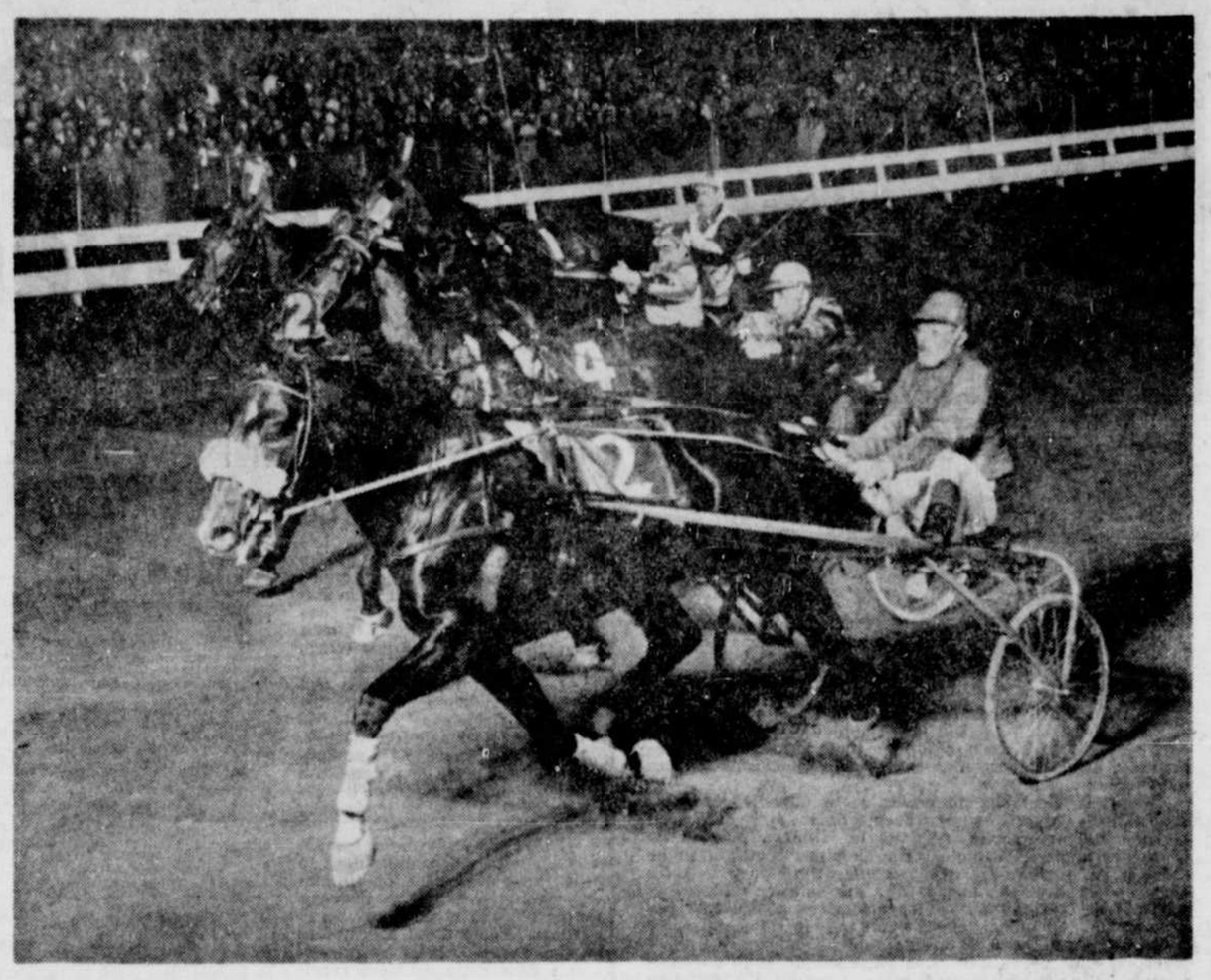
On sait que Terrell a vaincu Eddie Machen le 5 mars en s'assurant le titre, version WBA. Les commissions, non membres de la WBA, reconnaissent toujours Cassius Clay champion mondial.

Au lendemain du match Terrell-Machen. Le comité exécutif de la WBA a suggéré un combat Terrell-Patterson pour trois mois et a donné un délai de 10 jours à Patterson pour donner sa reponse.

Terrell était accompagné d'un avocat, mais a exposé son cas lui-même.

"Mon gérant, Julie Isaacson, de New-York, a reçu des offres pour m'opposer au champion européen, l'Allemand Karl Mildenberger, et à Zora Folley, mais la WBA prétend que je dois rencontrer Patterson d'abord.

"Je suis prêt à affronter Patterson, mais je ne puis l'atteindre et j'ai déposé $5,000 en garantie pour le rencontrer".



# La saison de courses ouvrira le 1er mai au club Jacques-Cartier

"La saison de courses à Québec débutera samedi le 1er mai" nous a déclaré le Président Donat Simard du Club de Courses Jacques-Cartier Inc. "et nous nous attendons à ce que cette saison soit la meilleure dans l'histoire de ce sport". Il n'est un secret pour personne que le meeting 1964 n'a pas été ce que l'on espérait, mais il est à espérer que le facteur température sera plus favorable aux fervents des courses en 1965.



● Donat SIMARD

Comme grandes attractions le secrétaire des Courses Guy Cloutier a préparé une série de 12 classes fermées dont les entrées seront reçues jusqu'au 15 avril prochain. Ces numéros spéciaux ont été organisés afin d'amener à Québec les meilleurs chevaux du continent ainsi que pour permettre aux propriétaires les moins fortunés de concourir pour d'intéressantes bourses. Le Derby Trot "Tie Silk" et le Derby Amble "Jacques-Cartier" devraient grouper la crème des trotteurs et ambleurs tandis que les séries Trot et Amble "Québec" permettront aux chevaux qui n'ont pas été chanceux sur la piste locale en 1964 de participer à des épreuves dont l'enjeu sera des plus intéressants.

En plus des 12 classes fermées prévues par le club et dont les bourses devraient se chiffrer à environ $70,000.00, les amateurs auront l'occasion d'assister encore aux épreuves du Circuit Juvénile Canadien (2 ans Amble, poulains) et à la Série Canadienne (2 ans Amble, pouliches) et à la deuxième édition des Eleveurs Standardbred du Québec.

Un printemps des plus hâtifs a permis aux quelques 270 chevaux cantonnés dans les écuries du Parc de l'Exposition de parfaire leur entrainement et le directeur gérant Henri Bertrand a en mains plus de 100 demandes de stalles, ce qui assure dores et déjà une excellente quantité de chevaux pour ce début du 1er mai prochain.

Voici maintenant la liste complète des classes fermées à l'affiche au Club de Courses Jacques-Cartier Inc.

**CLASSES FERMEES POUR LA SAISON "1965"**

No. Attraction

1—**SERIE AMBLE "MIGHTY TORRID"** — $5,000. Divisée.
Non-gagnants de $2,000. en 1964 avec un minimum de 3 départs. Aussi éligibles 2 et 3 ans (1964) non-gagnants de $4,000. en 1964.
1ère tranche — 3 juin $1,200.
2ème tranche — 10 juin $1,200.
3ème tranche — 17 juin $1,200.
Finale — 27 juin $1,400.

2—**TROT SPECIAL TROT** — 20 juin $3,000.
Non-gagnants de $20,000. à vie. Aussi éligibles non-gagnants de $4,000. en 1964.

3—**SERIE TROT "QUEBEC"** — $3,500. — Divisée
Non-gagnants de $1,200. avec un minimum de 10 [illegible] piste de Québec durant la saison 1964.
1ère tranche — 21 juin $1,000.
2ème tranche — 1er juillet $1,000.
Finale — 10 juillet $1,500.

4—**SERIE AMBLE "QUEBEC"** — $3,500. — Divisée
Non-gagnants de $1,200. avec un minimum de 10 départs sur la piste de Québec durant la saison 1964.
1ère tranche — 8 juillet $1,000.
2ème tranche — 15 juillet $1,000.
Finale — 24 juillet $1,500.

5—**DERBY TROT "TIE SILK"** — 11 juillet — $5,000.

6—**DERBY AMBLE "JACQUES CARTIER"** — 18 juillet — $5,000.

7—**SERIE TROT "THE BETHEL BOY"** — $5,000. — Divisée
Non-gagnants de $2,000. en 1964 avec minimum de 3 [illegible] 1964. Aussi éligibles 2 et 3 ans (1964) non-gagnants de $4,000. en 1964.
1ère tranche — 28 juillet $1,200.
2ème tranche — [illegible] août $1,200.
3ème tranche — 11 août $1,200.
Finale — 22 août $1,400.

8—**3 ANS AMBLE** — 1er août — $3,000.

9—**AMBLE "CHAMP VOLO"** — 4 septembre — $3,000.
Non-gagnants de $10,000. à vie. Aussi éligibles non-gagnants $5,000. en 1964 avec minimum de 3 départs en 1964.

10—**TROT "VOTIVE"** — 5 septembre — $3,500.
Non-gagnants de $35,000 à vie. Aussi éligibles non-gagnants de $10,000. en 1964.

11—**AMBLE VILLE DE QUEBEC** — 9 septembre — $3,500.
Non-gagnants de $50,000. à vie. Aussi éligibles non-gagnants de $25,000. en 1964.

12—**TROT "VIC SONG"** — 11 septembre — $3,000.

## Sport amateur à QUEBEC



*Par Jean-Claude Laprise*

### Quand l'esprit d'équipe règne

Roger Huot, Jacques Poirier et Robert Turcotte se promènent la tête haute depuis quelque temps, et avec raison, puisque le Canadian Tire & Repair captura son 4e titre de district, mercredi soir, au Colisée. Dans ses quatre années d'existence, le C.T.R. a gagné trois titres juvéniles, et celui de mercredi soir, soit la ligue Junior Spéciale. De plus, l'équipe de la Vieille Capitale détient le championnat provincial juvénile.

A quoi attribuer ces brillantes victoires? Le bel esprit d'équipe y a été pour quelque chose", d'affirmer le gérant-général Jacques Poirier, rendant ainsi hommage à l'instructeur Roger Huot qui a su r[illegible]ntre cette bonne entente au sein de l'équipe.

Le propriétaire Robert Turcotte est très fier de contribuer à une organisation sérieuse comme celle que dirige Jacques Poirier. Huot a dû remanier ses lignes d'avant à plusieurs reprises dans la saison avec la perte d'une dizaine de joueurs de l'équipe qui firent le saut avec les As Juniors.

Maintenant, le C.T.R. entreprend les séries provinciales Junior "B", samedi et dimanche prochain, à Arvida. Il fera face au vainqueur de la série Arvida - Chicoutimi-Nord. Cette série semi-finale est une affaire de deux joutes au total des points.

Le duo Huot - Poirier est bien confiant de voir leurs jeunes élèves revenir ici dimanche soir avec un gain. "Nos joueurs ne vont pas à Arvida pour faire un "pique-nique", mais bien avec la ferme intention de prouver leur valeur aux amateurs du Saguenay", de commenter Poirier. Le C.T.R. sera bien épaulé à Arvida, car une excursion est organisée à cette fin. Pour informations, Jacques Poirier, tél. 663-6291.

### Gaston Pouliot réalise son rêve

L'ancien commissaire en chef des courses cyclistes dans la province, Gaston Pouliot, a réalisé son rêve, soit de devenir coach d'une équipe de Québec. En lui rendant visite à sa demeure de la rue St-Alexis, il nous apprenait que le Centre Durocher a fait appel à sa grande expérience dans ce sport pour prendre la haute direction d'une équipe de six coureurs.

Quand le Rev. Père Francoeur o.m.i., aumônier du Centre, l'a approché, Gaston n'a pas hésité un seul instant, car ce rêve lui était cher depuis fort longtemps.

Gaston sait très bien qu'il fait face à un défi en acceptant la charge d'une équipe. On n'est pas sans savoir qu'une certaine animosité a toujours régné sur les formations québécoises où l'esprit de coordination laissait à désirer.

Pouliot veut prouver par là qu'il est possible par des bons moyens d'en arriver à quelque chose de bien. Gaston entend former un club où les cyclistes marcheront la main dans la main. L'équipe du Centre réunira au moins six coureurs et probablement huit. Elle prendra part à toutes les principales épreuves de la province dont le signal de la saison officielle s'ouvrira le 16 mai prochain.

Quatre coureurs ont déjà été approchés. Le solide sprinteur Richard Bossé, Denis Racine, André Cloutier et Maurice Gagné qui sort de sa retraite, après avoir délaissé la compétition durant deux saisons. La balance de l'équipe se complètera incessamment. La première course du printemps sera courue demain. Le trajet est Québec - Lac St-Charles.

### Popularité de la balle-molle

La balle-molle se prépare activement à Québec et dans la banlieue. Cette semaine, nous avons contracté quelques organisateurs. La Ligue Commerciale entrera dans sa 15e saison à partir du 20 mai. Le président Armand Côté nous avise que pour la première fois en deux ans, une franchise est disponible à la suite du retrait de l'Anglo, qui pour des raisons de régie ne peut poursuivre ses activités. L'Action, Legrade, Taverne aux Castors, Steinberg's et Pepsi-Cola ont fait parvenir leur adhésion à la ligue. Pour accommoder le plus d'amateurs, les estrades du Parc Ferland seront allongées. Donc, la 6e maison de commerce désireuse de joindre les cadres recevra les renseignements nécessaires en communiquant avec Armand Côté 426 Latourelle, tél. 522-3167.

Lundi soir dernier, le circuit inter-pros s'est réuni à Québec-Ouest. Cinq clubs ont accepté les directives de la ligue qui sera sous la tutelle de Charles Blouin. On voit l'Hôtel Britannia, Côté et Marmen, Taverne Gariépy, l'Ile d'Orléans et St-Romuald. Le vice-président Serge Renaud a bon espoir d'atteindre huit clubs. La prochaine assemblée est convoquée pour lundi prochain à l'école Boudreau, rue Bocage, à Québec-Ouest, à 8.30 hres.

Si l'on se tourne du côté de Loretteville, Norbert Renaud entend ne rien ménager pour faire de son circuit l'un des plus fort de la banlieue. Grâce à la Commission des Sports de Loretteville, d'excellentes améliorations seront apportées en particulier dans le système luminaire.

La ligue est assurée du retour de 4 clubs. Deux franchises sont vacantes pour le moment. Les clubs intéressés peuvent entrer en communication avec Norbert Renaud, 223 rue Racine, Loretteville. Renaud tente de résoudre le côté publicité qui a été négligé en 1964.

Les amateurs de St-Malo plus précisément, les habitués du Parc Dollard auront rendez-vous les lundi soir, mercredi soir, et vendredi soir pour regarder évoluer le circuit de St-Malo, de calibre intermédiaire "A". Trois équipes se sont présentées, mercredi soir, à la première réunion. Les deux organisateurs Michel Rusk et Raymond Denis visent la possibilité de cinq équipes dans la mêlée.

## GORDIE HOWE et le HOCKEY

## Des ahtlètes superstitieux



***Punch Imlach, le gérant des Leafs, est très superstitieux, à ce que j'entends dire. Un journaliste m'a dit qu'une fois où il était allé l'interviewer à sa chambre d'hôtel, Punch attrapa au vol le chapeau qu'il lançait sur le lit. "C'est de la malchance, explique Imlach, de mettre son chapeau sur le lit". Incidemment, vous rencontrerez rarement Imlach sans chapeau : il est tellement chauve. Mais je crois que je ne devrais pas parler de cela avec mon front qui se dégarnit de jour en jour.***

***Harry Lumley fut l'un des joueurs de hockey les plus superstitieux que j'aie connus. Harry garda les filets de cinq clubs dans la L.N.H., si vous tenez compte de la fois où il servit de cerbère d'urgence pour les Rangers.***

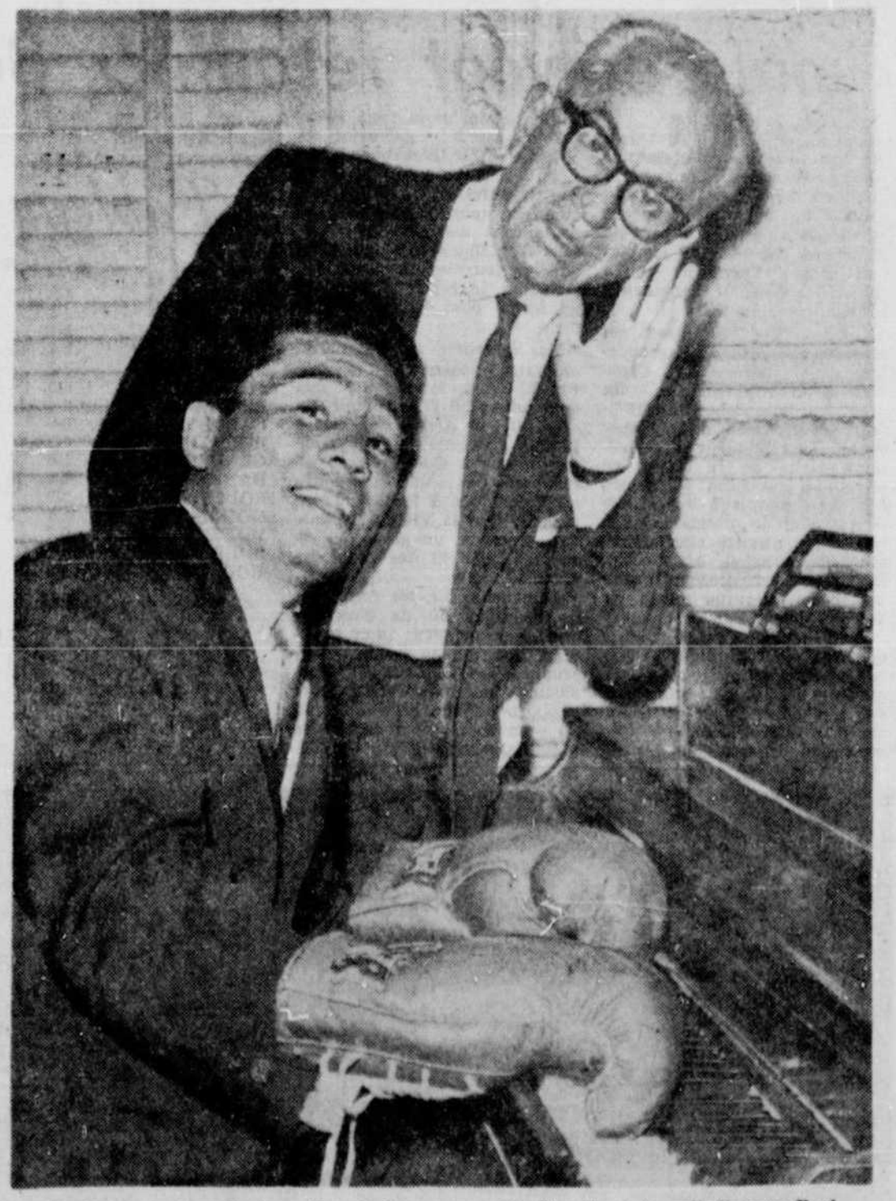
***Harry, dans la chambre, plaçait ses gants en face de lui à un endroit déterminé et à heure fixe. Il s'habillait en surveillant l'horloge. Il plaçait son bâton entre les gants, et il commençait à s'habiller.***

***Si quelqu'un par accident déplaçait ses gants, ou faisait tomber le bâton, il recommençait tout le cérémonial au début. Je l'ai vu enlever ses bas afin de tout reprendre à zéro après avoir réarrangé ses gants et son bâton. Il était superstitieux à ce point.***

***Terry Sawchuck avait une autre marotte. Il n'acceptait la rondelle que d'une seule personne, l'entraineur. Ce dernier lui lançait le caoutchouc. S'il l'attrapait, il savait que ce serait une bonne soirée. S'il l'échappait, il se faisait du souci.***

***Plusieurs joueurs sont superstitieux au sujet de leur habit. Par exemple, après que Ron Murphy eut connu une bonne partie dans notre victoire à Montréal, il se présente habillé exactement de la même façon pour la joute-revanche à Détroit le lendemain. Nous gagnâmes de nouveau.***

***Bob Goldham, qui était connu comme notre 2e gardien de buts quand il jouait à la défense pour les Red Wings à cause du grand nombre de lancers qu'il bloquait, porta à un moment donné le même complet avant chaque joute jusqu'à ce qu'il fut usé à la corde. Un soir après une victoire, comme il le remettait, tout le club sauta sur lui et déchira l'habit en lambeaux. On lui en avait acheté un autre. C'est avec des choses comme cela que se développe l'esprit d'équipe.***



● **Le promoteur de boxe George Parnassus prête l'oreille à la mélodie que Raul Rojas a l'intention de jouer pour "endormir" le champion mondial des poids-plume, Vincente Salvidar, dans leur combat titulaire au Colisée de Los Angeles le 24 avril. (Téléphoto : U.P.I.)**

## Harold Fillion et Maurice Turmel en tête des compteurs du C.T.R.

Le C.T.R. a remporté la série finale en 3 joutes consécutives contre le Québec-Ouest et se mérite par le fait même le trophée John Collins.

Harold Fillion et Maurice Turmel du C.T.R. ont été les meilleurs compteurs avec chacun 12 points. Yvon Drapeau également du C.T.R. suit en troisième position avec 5 buts et 5 assistances pour un total de 10 points. Drapeau a le plus de francs buts tandis que Maurice Turmel a le plus d'assistances avec 9.

Michel Beaulieu du C.T.R. n'a accordé que 8 buts en 3 joutes pour conserver une moyenne de 2.66 points par partie dans ses filets.

Jean-Charles Hamel du Québec-Ouest a un total de 50 minutes de punitions pour être le mauvais garçon de la série. Le Québec-Ouest est le club le plus puni avec 119 minutes.

Voici les statistiques finales :

| | B | A | Pts | Pn. |
|---|---|---|---|---|
| H. Fillion, C.T.R. | 4 | 8 | 12 | 4 |
| M. Hurmel, C.T.R. | 3 | 9 | 12 | 0 |
| Y. Drapeau, C.T.R. | 5 | 5 | 10 | 0 |
| O. Boutin, C.T.R. | 3 | 4 | 7 | 9 |
| S. Turmel, C.T.R. | 3 | 4 | 7 | 13 |
| G. Gagné, C.T.R. | 2 | 3 | 5 | 2 |
| C. Delisle, C.T.R. | 2 | 3 | 5 | 2 |
| F. Drouin, C.R. | 3 | 1 | 4 | 7 |
| G. Beaulieu, C.T.R. | 2 | 2 | 4 | 4 |
| R. Lavigueur, C.T.R. | 2 | 1 | 3 | 4 |
| H. Genois, Québec-O. | 2 | 1 | 3 | 12 |
| M. Pelletier, Québec-O. | 0 | 3 | 3 | 0 |
| A. Peichat Québec-O. | 0 | 3 | 3 | 7 |
| D. Hill, Québec-O. | 1 | 1 | 2 | 0 |
| P. Blais, Québec-O. | 1 | 1 | 2 | 13 |
| J.-C. Hamel, Québec-O. | 1 | 1 | 2 | 50 |
| G. Walsh, C.T.R. | 0 | 2 | 2 | 2 |
| N. Petitclerc, C.T.R. | 0 | 2 | 2 | 7 |
| C. Genest, C.T.R. | 0 | 2 | 2 | 13 |
| M. Audy, Québec-O. | 1 | 0 | 1 | 0 |
| D. Hamel, Québec-O. | 1 | 0 | 1 | 7 |
| J. Lavoie, Québec-O. | 1 | 0 | 1 | 16 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| R. Arsenault, Qué.-O. | 0 | 1 | 1 | 0 |
| G. Verret, Québec-O. | 0 | 1 | 1 | 8 |
| P. Boivin, Québec-O. | 0 | 0 | 0 | 0 |
| P. Gagnon, Québec-O. | 0 | 0 | 0 | 0 |
| A. Bédard Québec-O. | 0 | 0 | 0 | 0 |
| M. Dussault, Qué.-O. | 0 | 0 | 0 | 0 |

**GARDIENS DE BUTS**

| | PJ | BC | Bl. | Moy. |
|---|---|---|---|---|
| M. Beaulieu, C.T.R. | 3 | 8 | 0 | 2.67 |
| J. Bernier, Qué.-O. | 2 1/3 | 24 | 0 | 10.29 |
| G. Plante, Qué.-O. | 0 2/3 | 5 | 0 | 7.50 |
| Total Québec-O. | 3 | 29 | 0 | 9.67 |

**3 buts dans une joute** — Florian Drouin, C.T.R.; Harold Fillion, C.T.R.; Simon Turmel, C.T.R.

**Buts gagnants** — C.T.R. : Gilles Beaulieu, Harold Fillion, Simon Turmel.

## Fausse alarme

Phoenix (P.A.) — Le lanceur Bob Priddy, du San Francisco, s'en est tiré sans fracture lorsqu'il a été atteint par une balle à la tête hier. Il pourra revenir après un repos d'une journée.

MADAME,
c'est une RENAULT automatique qu'il vous faut.
Elle est si . . . économique et confortable !
Très larges facilités de paiement
CARETTE AUTOMOBILES LIMITEE
2060, boul. Charest O. — 681-7371

COLISEE
★ PATINAGE ★
DIMANCHE SOIR
8 à 10 hres
● Patineurs et patineuses .50¢
(Au-dessus de 16 ans)
SPECTATEURS — SECT. LOGES ADULTES ET ENFANTS .35¢
(Taxe et charge de service incl.)






# Détroit entreprend le sprint final avec 4 points d'avance

## Grande amélioration technique au bénéfice des parieurs québécois



**En plus de bénéficier d'un confort accru depuis l'installation d'immenses baies vitrées élevant la chaleur ambiante dans les estrades, les amateurs de courses sous harnais de la Vieille Capitale viennent d'apprendre avec beaucoup de satisfaction qu'une grande amélioration technique leur garantira aussi désormais une protection supplémentaire et sans doute plus appréciable que l'isolation des tribunes.**

**Conformément aux directives de la Canadian Trotting Association, l'hippodrome québécois devra être doté d'un système cinématographique pour le filmage intégral de toutes les épreuves disputées sur sa piste. L'utilisation de caméras de contrôle est devenue obligatoire pour tous les champs de courses où la moyenne des sommes misées aux guichets du pari-mutuel est supérieure à $60,000.00 par programme. A Québec où l'on mise généralement entre $90,000.00 et $120,000.00 chaque soir de courses ce règlement est donc exécutoire et la direction du Club Jacques-Cartier sait qu'elle n'obtiendra pas son permis d'exploitation de la CTA si cette nouvelle exigence n'est pas respectée.**

**L'emploi de caméras est jugé non sans raison plus efficace que la surveillance visuelle de patrouilleurs. Jusqu'à maintenant un certain nombre de contrôleurs perchés sur des tourelles surplombant la piste observaient le comportement des conducteurs et signalaient par téléphone les infractions commises au poste central des juges. Cet arbitrage était jusqu'alors considéré comme suffisant en dépit de son imperfection puisqu'il était humainement impossible d'épier tous les agissements de huit conducteurs massés dans un peloton filant à 30 milles à l'heure.**

**Pour accentuer "l'honnêteté" du sport hippique qu'elle supervise au Canada, la CTA a donc décidé d'imposer l'usage de caméras à l'intérieur des champs de courses où le volume des paris ne rend pas ce perfectionnement extravagant et trop onéreux. Les dirigeants du Club Jacques-Cartier vont donc incessamment procéder à l'étude du financement de ce nouvel aménagement. Trois caméras sont nécessaires pour couvrir tous les angles de la piste afin de filmer chaque épreuve au complet par un procédé synchronique. L'appareil perfectionné du vidéotape sera pratiquement indispensable pour rendre instantanée la projection du film sur un écran, ce qui permettra aux juges de procéder à l'examen rapide et minutieux du déroulement de la course avant la proclamation officielle des résultats. De plus, advenant une contestation, il sera alors possible d'effectuer un ultime contrôle au ralenti afin d'écarter tous les doutes soulevés par les réclamants.**

**Les habitués de la piste de courses de Québec, les juges et les dirigeants du Club Jacques-Cartier souhaitaient une telle amélioration technique. Seuls certains conducteurs la désapprouvent sans doute en se doutant bien que les puissantes lentilles des caméras seront trop indiscrètes en démasquant la moindre infraction risquant de fausser le résultat d'une course. Cet inconvénient sera loin d'être préjudiciable toutefois à ceux qu'il importe avant tout de protéger . . .**

## Quel est donc ce mal paralysant les Hawks?



**C'est ce soir au Forum et 24 heures plus tard sur la glace de l'Olympia que les Black Hawks devront remplumer leur panache s'ils tiennent encore à remporter au moins une fois le championnat de la LNH. Puisque c'est contre ceux luttant farouchement aussi pour décrocher le titre que les Eperviers se mesureront tour à tour d'ici demain soir, cette double confrontation sera la plus lourde de conséquences pour eux et leur sort même dépend du résultat de chacune de ces deux joutes disputées malheureusement pour eux sur la patinoire de leurs redoutables adversaires.**

**Comme leur "comète blonde" a glissé au troisième rang des compteurs, les Hawks ont dégringolé aussi en troisième position du classement. Ce fléchissement est aussi inexplicable qu'il l'était à la fin du précédent hiver quand les porte-couleurs de Chicago connurent une semblable perte de vitesse et se firent devancer par un nez au fil d'arrivée. Si Bobby Hull était le seul atout-maître du club de la ville des vents on pourrait mieux comprendre le rendement décroissant des Hawks. La léthargie de Bobby Hull a toutefois été compensée par la remontée de son coéquipier Stan Mikita redevenu le meilleur compteur de la ligue. Quel est donc alors ce malaise paralysant traditionnellement cette puissante formation quand survient la période cruciale de la saison?**

**Un coup d'oeil sur les chiffres du classement des "trois grands" actuels rend plus incompréhensible la situation présente des Black Hawks. Ces derniers ont compté 16 buts de plus que les Wings et, pourtant, l'équipe de Détroit possède un nombre supérieur de victoires (37-34). Définitivement les Hawks ont encaissé moins de buts que les Canadiens et 3 de plus seulement que les Wings. C'est dans la colonne des parties perdues que le désavantage des Hawks se manifeste surtout et presque uniquement. On remarque qu'en dépit de leurs dix points d'avance sur les Leafs ils ont perdu une partie de moins seulement que les Torontois. Le mal du club de Billy Reay serait donc d'avoir gaspillé de trop nombreuses chances de vaincre et de récolter plusieurs doubles points, et d'avoir ainsi enfilé trop de buts avantageux pour le classement des compteurs mais sans effet pour la course au trophée "Prince de Galles"?**

**Tout peut évidemment survenir d'ici la fin de la semaine prochaine car les écarts entre les Wings, les Canadiens et les Hawks maintiennent les trois clubs à la portée du championnat, surtout si le club de Détroit n'a pas vaincu les Rangers hier soir, ce que nous ignorons au moment de rédiger cette chronique. Du résultat de chacune des deux parties disputées successivement au Forum ce soir et à l'Olympia demain dépend surtout l'issue de la présente saison et, par le fait même, le sort des prochaines éliminatoires.**

## Dernière joute des As avant le grand renouveau



**En apparence sans importance, l'avant-dernière sortie de la saison régulière qu'effectuent les As de Québec au cours de la présente fin de semaine offrira pourtant un double intérêt non négligeable. A Hershey, ce soir, le club de Geoffrion affrontera un club tentant désespérément de s'introduire dans les éliminatoires. Les Bears qui marchaient bien au début de l'hiver ont subitement flanché pour se faire devancer par les Clippers et se trouvent à la merci aujourd'hui d'une poussée désespérée des Indiens de Springfield. Vaincre les Québécois leur procurerait donc deux points précieux leur garantissant presque une place dans le détail.**

**Comme les As joueront par ailleurs à Rochester demain, il s'agira d'un duel entre les "deux grands" du circuit qui ne manque pas d'importance sur le plan psychologique. Les deux clubs champions de la saison doivent en effet se retrouver quand débuteront les éliminatoires et c'est à Rochester que se produiront les deux premières parties de la semi-finale "A". Il est donc intéressant de savoir ce qui se passera demain sur la glace des monarques de la section Ouest. Cette joute constituera en quelque sorte une avant-première du plus important choc du prochain détail. Ceux qui la remporteront perdront leur complexe d'infériorité, s'ils en ont. Une victoire des As ne manquerait certes pas de réhausser grandement leur moral, surtout qu'ils n'ont pas souvent triomphé le dimanche soir durant l'hiver. Il est vrai qu'à partir de minuit nous changerons de saison alors que débutera demain celle du grand renouveau . . .**

## Les Wings se rallient et annulent 6-6 à New York avec trois buts d'Ullman

NEW YORK (P.A.) — Les Rangers de New York et les Red Wings de Détroit ont annulé 6-6 hier soir quand Jean Ratelle a compté au profit des locaux après que Norm Ullman eut dirigé un retour des Wings dans la dernière période.

Le verdict nul a permis aux Wings d'augmenter à quatre points leur avance en tête de la ligue Nationale de hockey.

Ratelle a sauvé les honneurs des locaux avec son deuxième but du match alors qu'il restait 3 1-2 minutes à jouer dans la partie.

Les visiteurs avaient comblé un déficit de deux buts dans le dernier engagement, où Ullman a complété son truc du chapeau avec ses 37è et 38è buts de la saison. Eddie Joyal a complété la poussée des meneurs du circuit dans cette dernière reprise.

Don Marshall avait d'abord ouvert le pointage au profit des locaux au début du match, mais Ron Murphy et Gordie Howe avaient donné une avance de 2-1 aux visiteurs avant la fin de la première période.

Des buts de Doug Robinson, John Brenneman et Vic Hadfields, au cours des six premières minutes du second engagement ont donné une avance de 4-2 aux locaux, mais Ullman et Ratelle ont réussi leur premier but du match avant la fin de la reprise, portant le compte à 5-3 en faveur des Rangers.

Les Wings ont dominé avec une marge de 42-27 dans les lancers, mais Marcel Paillé a permis aux locaux de demeurer dans la partie avec 13 arrêts dans chacune des deux dernières périodes.

**SOMMAIRE**

**Première période**

1—New York, Marshall (19) (Nevin, Gilbert) ... 3.56
2—Détroit, Murphy (20) (Barkley, Pronovost) ... 6.17
3—Détroit, Howe (26) (Ullman) ... 19.10

Punitions: Seiling 3.09, Murphy 3.09, Brown 8.25, Lindsay 11.47, Bergman, mineures doubles 11.47, Hicke mineures double 11.47, Gadsby 16.24, Hadfield 17.44.

**Deuxième période**

4—New York, Robinson (9) (Gilbert) ... 0.58
5—New York, Brenneman (4) (Howell, Hicke) ... 3.24
6—New York, Hadfield (18) (Nevin, Marshall) ... 5.55
7—Détroit, Ullman (36) ... 17.04
8—New York, Ratelle (12) (Robinson, Gilbert) ... 18.30

Punitions: Lindsay 3.58, Gilbert 9.56 Barkley 15.24, Hadfield 19.09.

**Troisième période**

9—Détroit, Ullman (37) (Murphy, Smith) ... 1.50
10—Détroit, Joyal (6) (Pronovost, Jeffrey) ... 5.24
11—Détroit, Ullman (38) (Delvecchio, Murphy) ... 9.14
12—New York, Ratelle (13) (Gilbert, Robinson) ... 16.30

Punitions: Brown 2.36, Neilson 7.56 Barkley 11.07, Gadsby 17.30.

**Arrêts**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Crozier | 4 | 13 | 4 | — 21 |
| Paillé | 10 | 13 | 13 | — 36 |

Assistance: 11,888.



**LES CLASSEMENTS**
**LIGUE AMERICAINE**
**Division de l'EST**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Québec | 66 | 41 | 24 | 1 | 257 | 204 | 83 |
| Baltimore | 67 | 33 | 29 | 5 | 235 | 223 | 71 |
| Hershey | 66 | 32 | 30 | 4 | 226 | 218 | 68 |
| Springfield | 68 | 29 | 35 | 4 | 229 | 252 | 62 |
| Providence | 69 | 20 | 47 | 2 | 184 | 292 | 42 |

**Division de l'OUEST**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rochester | 66 | 46 | 18 | 3 | 276 | 179 | 95 |
| Buffalo | 66 | 38 | 34 | 6 | 232 | 196 | 78 |
| Pittsburgh | 67 | 28 | 33 | 6 | 212 | 239 | 62 |
| Cleveland | 67 | 19 | 43 | 5 | 202 | 270 | 43 |

**LIGUE NATIONALE**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Détroit | 66 | 37 | 22 | 7 | 208 | 165 | 81 |
| Montréal | 65 | 33 | 21 | 11 | 194 | 170 | 77 |
| Chicago | 66 | 34 | 24 | 9 | 218 | 162 | 76 |
| Toronto | 65 | 26 | 25 | 14 | 182 | 165 | 66 |
| New York | 65 | 19 | 34 | 12 | 169 | 220 | 50 |
| Boston | 67 | 19 | 42 | 6 | 155 | 245 | 44 |

**HIER**

**LIGUE AMERICAINE**
Rochester 8, Providence 4
**LIGUE NATIONALE**
Détroit 6, New-York 6
**O.H.A. JUNIOR**
**(Quart-de-finale 4 de 7)**
Marlboros 1, Canadiens 2
(Marlboros mènent 3-2-1)
**(Semi-finale 4 de 7)**
Oshawa 2, Niagara 7
(Niagara mène 2-1)

**AUJOURD'HUI**

**LIGUE AMERICAINE**
Québec à Hershey
Rochester à Springfield
Pittsburgh à Cleveland
Baltimore à Buffalo
**LIGUE NATIONALE**
Chicago à Montréal
New-York à Toronto
**FINALE PEE-WEE**
O.T.J. Québec à St-Joseph
**FINALE BANTAM**
Giffard à O.T.J. Québec
**FINALE MIDGET**
Pont-Rouge à Donnacona
**FINALE JUVENILE**
Patro Laval à St-Raymond
**TOURNOI PEE-WEE T.R.**
J.E.T.R. vs Pont-Rouge, 7 h. 15

**DIMANCHE**

**LIGUE AMERICAINE**
Québec à Rochester
Hershey à Providence
Baltimore à Cleveland
Springfield à Buffalo
**LIGUE NATIONALE**
Montréal à Boston
Toronto à New-York
Chicago à Détroit
**LIGUE JUNIOR A du QUEBEC**
**(Finale 4 de 7)**
St-Jérôme à Victoriaville
(Victoriaville mène 3-0)
**LIGUE INTERMEDIAIRE**
**(semi-finale 3 de 5)**
Baladin à Ste-Marie 2 h. 30
Baladin mène 2-1)
**TOURNOI PEE-WEE T.R.**
La Tuque vs Sourds-Muets 3 h.

## Dans la Nationale

**LES COMPTEURS**

| | B. | A. | Pts |
|---|---|---|---|
| Mikita, Chi. | 28 | 56 | 84 |
| Ullman, Dét. | 38 | 40 | 78 |
| B. Hull, Chi. | 38 | 32 | 70 |
| Howe, Dét. | 26 | 43 | 69 |
| Provost, Mtl | 26 | 35 | 61 |
| Delvecchio, Dét. | 22 | 37 | 59 |
| Pilote, Chi. | 14 | 42 | 56 |
| Gilbert, N.Y. | 23 | 32 | 55 |
| Esposito, Chi. | 23 | 31 | 54 |
| Backstrom, Mtl | 21 | 30 | 51 |
| Bucyk, Bos. | 23 | 28 | 51 |

## Dans l'Américaine

**LES COMPTEURS**

| | B. | A. | Pts |
|---|---|---|---|
| Stratton, Buf. | 22 | 72 | 94 |
| Horvath, Roc. | 31 | 58 | 89 |
| Lunde, Buf. | 43 | 44 | 87 |
| Smrke, Roc. | 30 | 50 | 80 |
| Hannigan, Buf. | 35 | 44 | 79 |
| Litzenberger Roc. | 22 | 56 | 78 |
| Kilrea, Spr. | 22 | 53 | 77 |
| Ehmann, Roc. | 33 | 43 | 76 |
| Hicks, Québec | 34 | 41 | 75 |
| Hoekstra, Québec | 26 | 45 | 71 |
| Labossière, Balt. | 34 | 34 | 71 |
| Meissner, Balt. | 33 | 37 | 70 |

**Dernières joutes des "trois Grands"**

DETROIT

**à domicile**
Chicago (21)
New York (25)
Toronto (28)
**à l'extérieur**
Toronto (27)

MONTREAL

**à domicile**
Chicago (20)
Boston (27)
**à l'extérieur**
Boston (21)
Toronto (24)
New York (28)

CHICAGO

**à domicile**
New York (23)
**à l'extérieur**
Montréal (20)
Détroit (21)
Boston (28)

## Chaque Canadien et chaque Hawk mettra $2,000. en jeu ce soir

(Par Jean POULIOT)

**Si les choses se passent normalement dans les éliminatoires de la coupe Stanley, la joute de ce soir au Forum pourra bien valoir $2,000. pour chacun des joueurs qui y est impliqué. Il s'agit en effet de la dernière joute de la saison entre les Canadiens et les Black Hawks qui ne sont séparés que par un point au classement. Il faudra établir le vainqueur favori pour terminer la saison au 2e rang et le perdant devra vraisemblablement se contenter de la 3e place.**

La ligue prévoit d'abord une différence de $500, entre chaque joueur des équipes qui occupent ces deux positions versant un boni de $1,250 à chaque athlète du 2e rang contre $750 pour ceux de 3e position.

Mais ce n'est que le commencement. Le club de 2e place tombe en semi-finale contre le détenteur de la 4e place et possède alors l'avantage de la glace. Une somme de $1,500 est prévue pour chaque joueur de l'équipe gagnant la semi-finale. Par contre, le détenteur du 3e rang doit lutter contre les champions, qui ont l'avantage de la patinoire. S'ils perdent, ils n'ont que $1,000 chacun.

Enfin, le club qui a atteint la finale, même s'il perd, reçoit un autre $1,000. En additionnant tout cela, on s'aperçoit que le vainqueur de ce soir au Forum sera bien placé pour récolter $3,750 par joueur en boni, et le perdant seulement $1,750, d'où la différence de $2,000 par joueur qu'on peut dire à l'enjeu ce soir.

## Le Baladin passera-t-il en finale dès demain?

Dimanche après-midi, la ligue intermédiaire "Molson" présentera la quatrième rencontre de la semi-finale opposant le restaurant Baladin au Ste-Marie de Beauce. Le Baladin mène dans la série 2 à 1. Jeudi soir, l'équipe de Frank Donovan est venue de l'arrière pour remporter une brillante victoire de 3 à 2. Mentionnons que le Ste-Marie de Beauce était privé de trois de ses meilleurs joueurs: Laval Veilleux, Reynald Dufour et Jacques Vachon. L'instructeur de Ste-Marie de Beauce espère aligner ses trois piliers pour l'importante rencontre de dimanche. On sait qu'une victoire du restaurant Baladin éliminerait le Ste-Marie de Beauce.

Pour en venir à la rencontre de jeudi soir, le restaurant Baladin a joué du hockey de toute beauté, surtout à la troisième reprise, pour remporter la victoire. Ce qui fut encourageant pour les supporteurs du Baladin fut la tenue de Jacques Dolbec qui afficha une combativité des plus étonnante. Le grand joueur de centre n'a pas cessé de patiner et il fut l'auteur du but égalisateur après avoir déjoué la défensive entière de l'adversaire. Le but vainqueur compté par Jacques Dubé en fut un également de toute beauté. Il origina près de son but. Jacques Dufour fit une belle passe à Michel Devillers qui était à découvert au centre. Celui-ci relaya immédiatement la rondelle à Jacques Dubé qui ne commit aucune erreur devant les buts. La rencontre fut marquée de plusieurs débuts d'escarmouche.

De la façon dont la joute s'est déroulée, on peut s'attendre que des comptes se règlent dimanche.

Cette rencontre dominicale sera sans aucun doute la réplique de ce qui s'est déroulé jusqu'ici. Il n'est pas exagéré d'affirmer que cette série fut la meilleure à date. Toutes les rencontres disputées dans cette série se sont terminées par la marge d'un but démontrant ainsi que ces deux équipes sont sensiblement de même calibre. Pour passer un dimanche très intéressant, rendez-vous nombreux à l'aréna de l'O.T.J. assister à cette rencontre qui promet plusieurs moments très enlevants. Veuillez prendre note que la rencontre débutera à 2 heures trente précises.



• **Un étranger qui n'aurait que cette photo pour se faire une idée du hockey professionnel en conclurait que tous les joueurs portent des casques et tous les cerbères des masques. On aura reconnu Red Berenson (23), Ron Ellis (11) et Charley Hodge (1). La ligue Nationale a d'ailleurs perdu un casque au profit de l'Américaine après cette joute Leafs-Canadiens, puisque Berenson a été retourné aux As.** (Téléphoto: U.P.I.)

## Les As reprennent Red Berenson mais doivent retourner Boudrias

*(Par Jean Pouliot)*

Les As de Québec sont partis pour leur avant-dernier voyage de la saison avec le minimum de neuf joueurs d'avant et de quatre joueurs de défense, mais il y a tout de même un changement important dans l'alignement qui a vaincu les Reds de Providence à deux reprises.

Gordon "Red" Berenson, qui vient de disputer deux rencontres dans l'uniforme du Canadien a en effet pris le train avec ses coéquipiers à Montréal en direction de Hershey où les As effectuent leur dernière visite de la saison ce soir. La situation d'urgence qui avait permis à Toe Blake de rappeler le grand centre à tête rouge n'existe plus et même dans un séjour aussi court, Berenson s'est presque gagné un poste régulier avec le Tricolore pour l'an prochain.

C'est toutefois avec plaisir que Red vient terminer à Québec une saison où il s'est conquis de nombreux admirateurs par son jeu régulier et efficace. Il aura la chance de marquer son 20e but dans les six dernières joutes et trois autres joueurs visent également cet objectif: Don Blackburn (19), Léon Rochefort (17) et Jean-Guy Gendron (17). S'ils y parviennent, tous les joueurs des As auront marqué 20 buts, sauf Guy Rousseau qui a manqué les deux-tiers de la saison, mais qui se remet rapidement en forme pour les séries Calder.

Par contre les As ont perdu un autre joueur de centre, Frank Carlin ayant cédé aux demandes du Omaha qui redemandaient André Boudrias à grands cris. André a apprécié son séjour à Québec et il ne faudrait pas se surprendre qu'il demande à Pollock d'être assigné dans la Vieille Capitale l'an prochain, un geste qui sera très bien vu des amateurs locaux.

Dimanche soir, les As seront à Rochester où ils pourront, avec une victoire, non seulement retarder la conquête du trophée Ted Oke par les Américains, mais prouver à leurs supporteurs que la victoire du 26 novembre à Rochester n'était pas un effet du sard.

Après ce rapide voyage, ils seront de retour au Colisée mardi et jeudi soir contre les Bisons de Buffalo.

## Tableau de rendement des As

| | Balt. | Hershey | Prov. | Sprg. | Clev. | Buffalo | Pitts. | Roch. | Buts | Aides | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| HICKS | 1-5 | 2-1 | 6-6 | 7-10 | 5-5 | 4-4 | 5-5 | 4-5 | 34 | 41 | 75 |
| HOEKSTRA | 4-2 | 0-4 | 1-6 | 5-8 | 6-7 | 1-6 | 4-9 | 5-3 | 26 | 45 | 71 |
| MORTSON | 3-12 | 2-4 | 7-8 | 1-4 | 2-2 | 5-5 | 4-3 | 2-3 | 26 | 41 | 67 |
| GRAY | 8-4 | 3-2 | 6-3 | 7-5 | 6-3 | 1-0 | 3-8 | 3-1 | 37 | 26 | 63 |
| BLACKBURN | 3-7 | 2-6 | 4-8 | 5-2 | 0-4 | 1-4 | 3-6 | 1-2 | 19 | 39 | 58 |
| SUTHERLAND | 6-5 | 3-5 | 5-5 | 1-5 | 3-3 | 1-3 | 1-4 | 2-2 | 22 | 32 | 54 |
| BERENSON | 2-4 | 1-3 | 2-4 | 4-8 | 3-2 | 2-1 | 3-5 | 2-5 | 19 | 32 | 51 |
| HARVEY | 0-5 | 0-0 | 1-5 | 0-9 | 0-7 | 0-3 | 0-3 | 0-3 | 1 | 35 | 36 |
| ROCHEFORT | 4-2 | 4-4 | 2-4 | 2-3 | 2-1 | 2-2 | 1-2 | 0-0 | 17 | 18 | 35 |
| GENDRON | 1-0 | 3-0 | 2-1 | 4-2 | 2-3 | 1-0 | 2-3 | 2-4 | 17 | 13 | 30 |
| HANNA | 1-1 | 3-2 | 3-4 | 1-5 | 0-3 | 0-4 | 1-1 | 0-0 | 9 | 20 | 29 |
| ROUSSEAU | 2-0 | 1-2 | 0-3 | 2-2 | 1-3 | 1-1 | 1-4 | 2-3 | 10 | 18 | 28 |
| MORRISON | 0-4 | 0-4 | 0-2 | 3-5 | 0-1 | 0-2 | 0-1 | 1-2 | 5 | 20 | 25 |
| WATSON | 0-3 | 0-1 | 1-4 | 0-1 | 0-2 | 0-0 | 0-1 | 0-2 | 1 | 14 | 15 |
| BOUDRIAS | 0-1 | 0-0 | 1-3 | 0-0 | 1-0 | 1-2 | 0-2 | 1-1 | 4 | 9 | 13 |
| ROBAZZA | 0-1 | 1-0 | 0-2 | 1-1 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 2 | 4 | 6 |

**LES GARDIENS DE BUTS**

| | PJ | BC | Bl. | MPJ | Min. | MPM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| WORSLEY | 37x | 101 | 2 | 2.73 | 2247 | 2.69 |
| BANVILLE | 15 | 42 | 2 | 2.80 | 900 | 2.80 |
| WAKELY | 14 | 58 | 1 | 4.14 | 858 | 4.06 |
| BEAULIEU | 1x | 2 | 0 | 2.00 | 8 | 15.00 |
| TOTAL | 66 | 203 | 5 | 3.08 | 4013 | 3.05 |

X—partie d'une joute



• **Le centre d'attraction au Colisée depuis jeudi est une vitrine en face du bureau des As où on a exposé des figurines faites à la main de chaque joueur de l'équipe locale. Chaque joueur aurait été le fruit d'un travail d'une soixantaine d'heures, depuis l'instructeur Bernard Geoffrion (à l'extrême gauche) jusqu'au vétéran Jim Morrison (à l'extrême droite).** (Photo: "l'Action", par Marcel Laforce).




**PLUSIEURS GRANDES AMELIORATIONS**

**Le monde de l'automobile est certes celui où l'évolution prédomine. D'année en année, les fabricants d'autos imaginent toutes sortes d'améliorations parfois apparentes, parfois réelles, afin d'attirer la clientèle. Si la carosserie a été le facteur le plus important ces dernières années pour la promotion, nous croyons, si l'on en juge par les nouvelles qui nous parviennent, que les constructeurs concentreront leur effort dans les prochains mois autour du rendement de leurs véhicules.**

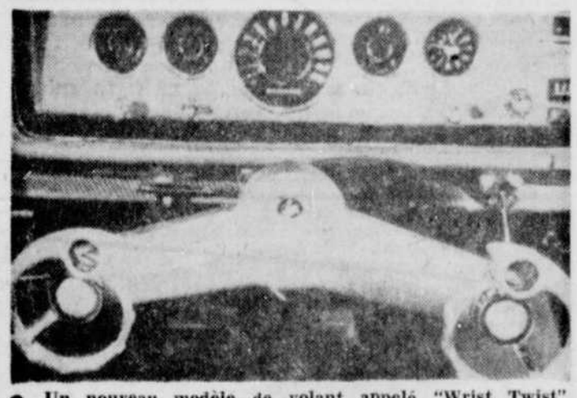
**Tout d'abord, il semble que les accumulateurs de 12 volts actuellement en usage seront bientôt appelés à être remplacés par d'autres de 18 volts. En effet, les présents accumulateurs de 12 volts sont la plupart du temps surchargés à cause des nouveaux moteurs à haute compression qui demandent une plus grande puissance électrique au démarrage et aussi à cause du nombre élevé des appareils électriques sur les automobiles. Les nouveaux accumulateurs de 18 volts auraient neuf cellules au lieu de six.**

**De plus, les petites fenêtres de forme triangulaire situées près du pare-brise avant des automobiles seront appelées à disparaître sur certains modèles américains en 1966. Ces volets d'aération sont maintenant considérés comme trop bruyants et ne donnent pas une ventilation assez équilibrée. Ils seront remplacés par des canalisations indirectes qui existent déjà sur plusieurs voitures européennes.**

**Les pneus réguliers qui équipent présentement les automobiles américaines seront aussi appelés à être remplacés par des pneus à cordes radiales qui donneront à la voiture une allure beaucoup plus sportive. Ces nouveaux pneus auront les cordes parallèles avec la semelle alors que les cordes des pneus ordinaires font un angle avec la semelle. Cette caractéristique donne aux pneus une longévité double de celle d'un pneu à cordes angulaires. Après plusieurs expériences en ce domaine, certains fabricants ont décidé d'en équiper leurs modèles 1966.**

**L'usage de la colle dans la construction automobile sera de plus en plus répandu si l'on en juge par la tentative fructueuse qu'ont faite des ingénieurs en collant les différentes pièces du bloc moteur plutôt que de couler le métal en une seule pièce. General Motor utilise déjà la colle pour fixer les pare-brise avant et arrière sur certains de ses modèles. De plus, des expériences seraient en cours pour utiliser la colle pour fixer les différentes tôles de la carrosserie entre elles. Bien entendu, cette colle spéciale n'a été mise au point que très dernièrement par des chimistes et les tentatives sont assez timides. Cependant, les experts en la matière ne tarissent pas d'éloge sur les propriétés de ce nouveau produit qui pourrait faire de petites merveilles dans le domaine de la construction automobile.**





**● Un nouveau modèle de volant appelé "Wrist Twist" (qu'on pourrait traduire par "tour de poignet") vient d'être installé par la compagnie Ford sur quelques autos de marque "Mercury". Ce volant est composé de deux anneaux en plastique de cinq pouces de diamètre, placés à l'extrémité d'une barre transversale. Les bras du conducteur (ci-haut) reposent sur des appuis-coudes afin de permettre une conduite plus sûre. La compagnie désire savoir quelle sera la réaction des automobilistes qui emploieront ce projet avant-gardiste. La photo du bas nous montre une vue très aérée du tableau de bord, un des avantages du nouveau volant.**

**LE CERF-QUEBEC**

**Nous commençons cette semaine une historique des clubs d'auto-sport de la région. Grâce à l'amabilité de M. Robert Desrosiers, secrétaire du club, que nous avons rencontré lors du cours de rallye organisé par Cerf-Québec, il nous est possible de vous relater son histoire.**

**La charte du club Cerf-Québec a été signée le 10 février 1959. Dix membres-fondateurs étaient à l'origine de cette idée devenue réalité. Il s'agissait de Fred Roberison, Jean-Pierre Poulin, Yves Dussault, Gilbert Von Boch, Yves Dupuis, Oscar Boisjoly, Lise Lemay, A. Lapointe, Georges Couillard et Taschereau Fortier.**

**Un des principaux buts de la formation du club était d'encourager l'intérêt, la possession et la propriété d'autos-sport. Le club se proposait en outre d'agir comme source d'information technique, d'établir des règles et règlements couvrant les activités du club, de pratiquer et d'encourager la conduite prudente et habile, en appuyant particulièrement sur la sécurité sur les voies publiques. Les directeurs du club ont été tour à tour: Oscar Boisjoly, Gisbert Von Boch, A. Lapointe, Jacques Vézina, Christian Sampson, Richard Drouin et cette année Jacques Beaudet.**

**La première compétition du club fut un épique "Chain & Shovel Rallye". Toutes les voitures furent immobilisées pour la nuit à Ste-Germaine de Dorchester par une poudrerie violente et le rallye ne fut jamais complété.**

**A première vue, l'expérience était peu encourageante, mais à bien y penser, elle avait fait ressortir la qualité de ses membres et traçait une ligne de conduite pour l'avenir. C'est ainsi que malgré quelques escarmouches, les membres n'ont jamais manqué de compréhension, de courage, de générosité et d'esprit vraiment sportif. Aujourd'hui les plus vieux membres ont passé le flambeau aux plus jeunes de qui l'avenir du Club dépendra.**

**Voici les principales compétitions mises de l'avant par le club Cerf-Québec: Le Rallye des 1,000 milles (juin), les courses de côtes de Percé et de Gaspé (août), le Grand Prix Esso du Carnaval d'hiver de Québec, et le concours d'élégance annuel (mai). Toutes ces compétitions sont inscrites au calendrier national de Canadian Automobile Sports Club et comptent pour le championnat canadien des rallyes.**




**● Al Kaline, le champ droit des Tigers de Détroit, semble bien avoir la balle dans son gant sur la photo du haut, mais après avoir complété son plongeon, il s'aperçoit que le gant est vide, la balle ayant continué à droite. Ruben Amaro, des Phillies, se rendit jusqu'au 3e but sur ce coup lors d'une rencontre hors-concours disputée à Clearwater, en Floride. (Téléphoto UPI)**

# Le Canadien Jr survit

MONTREAL PC — Deux buts des Canadiens juniors de Montréal, dans le dernier engagement, leur ont permis de vaincre les Malboros de Toronto 2-1 hier soir, ce qui leur a évité l'élimination dans les séries de fin de saison de la ligue Junior A de l'Ontario.

Toronto domine la série quart-de-finale, 4 de 7, 3-2, en plus d'un match nul.

Norm Ferguson a assuré le gain des Montréalais avec leurs deux buts. Brian Selby avait donné une avance de 1-0 aux visiteurs avec un but sur un jeu de puissance au premier engagement.

Les Torontois ont retiré sans succès leur gardien de sa cage à deux reprises dans la dernière minute de jeu.

**Première période**

1—Toronto, Selby (Laurent, Chipchase) ... 9.54
Punitions: Lemieux 6.49, Droiet 8.56 Mosdell 10.06, Meehan 19.15.

**Deuxième période**

Aucun but.
Punitions: Droiet 2.49, Laurent 3.50 Savard 4.10, McKenney majeure 9.13, Mosdell 18.56.

**Troisième période**

3—Montréal, Ferguson (Burns, Droiet) ... 7.20
3—Montréal, Ferguson (Lemaire, Grenier) ... 15.31
Punitions: Clark 4.13, Liesemer 12.34.

**Arrêts**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Desjardins | 12 | 10 | 9 | — 31 |
| Rivard | 10 | 7 | 10 | — 27 |

# Pierre Lebrun et Marc Morency favoris au slalom du printemps

Le 18 mars 1965 avait lieu au club de Ski de Stoneham le tirage pour le slalom du printemps pour l'obtention du trophée "La Cie Paquet Inc."

On assistera certainement à une chaude lutte entre Marc Morency, Pierre Lebrun et Claude Brunelle chez les hommes de classe "A".

Il faut signaler la présence de Bill Honeywell qui a fait si bonne figure au championnat junior de la division.

Chez les dames, Ann Rowley, du club de Ski Ottawa, est la favorite.

Le concours débutera à onze heures précises, dimanche, le 21 mars, et comprendra deux manches de slalom spécial.

**SLALOM INVITATION DU PRINTEMPS**
**CLUB DE SKI STONEHAM**
**21 mars 1965**
Pour l'obtention du trophée "La Cie Paquet Inc."

**CLASSE "A"**

**FEMMES**

1—Nina Pelletier, Club de Stoneham
2—Susan Graves, Ottawa Ski Club
3—Ann Royley Ottawa Ski Club

**HOMMES**

4—Marc-André Girard, Univ. Laval
5—Marcel Maheux, Peaux-Rouges
6—Claude Brunelle, Peaux-Rouges
7—Marc Morency, Union Commerciale
8—Pierre Lebrun, Université Laval
9—Georges Marier, Stoneham
10—Pierre Lortie, Peaux-Rouges
11—Don Brough, Ottawa Ski Club
12—Marc Lamebrt, Stoneham
13—Pierre Savoie, Stoneham
14—Jean Lebrun, Montagnards
15—Jocelyn Dufresne, Stoneham
16—Jean-Cloutier, Stoneham
17—Walter Debrew, Lac Beauport
18—Bill Honeywell, Ottawa
19—Dave Fripp, Ottawa
20—Peter Ohrt, Stoneham
21—Mario Gagnon, Mont-Mars
22—André Robitaille, Stoneham
23—Jacques Desmeules, Peaux-Rouges

**CLASSE "B" —**

**FEMMES**

24—Lucie Pelletier, Stoneham
25—Estelle Villeneuve, U. Commerciale
26—Doris Leblanc, Stoneham
27—Thérèse Beaudet, U. Commerciale
28—Nicole Maheux, Montagnards
29—Diane Leblanc, Montagnards
30—Marie Descôteaux, Montagnards
31—Elisabeth Payson, St-Castin
32—Mimi Laflamme, Montagnards

**HOMMES**

33—Paul Riffon, Ottawa
34—André Côté, Peaux-Rouges
35—Denis Deslauriers, Peaux-Rouges
36—Jules Gagné, Stoneham
37—André Moisan, Stoneham
38—Pierre Charest, Stoneham
39—Gilles Ethier, Séminaire
40—Yves Gagnon, Mont-Mars
41—Gilles Bouchard, Castors
42—Richard Paquet, Séminaire
43—Gérard Delâge, Univ. Laval
45—Denis Cogger, Séminaire
46—Pierre Roy, Séminaire
47—Jean-Marie Plourde, Séminaire
48—Louis Cliche, Stoneham
49—Denis Breton, Séminaire
50—Alain Vézina, Peaux-Rouges

**CLASSE "C" —**

**FEMMES**

51—France Bernier, Union Commerciale
52— Esther Fortier, Lac Beauport
53—Denise Leclerc, St-Castin
54—Tina Fortier, St-Castin
55—Pauline Laflamme, Lac Beauport
56—Esther Beaudet, Union Commerciale
57—France Bédard, Peaux-Rouges
58—Suzanne Dorion, Union Commerc.
59—Marie Bédard, Peaux-Rouges
60—Monique Allen, Stoneham
61—Céline Blondeau, Stoneham
62—Michèle Giguère, St-Castin
63—Yolande Lanthier, St-Castin
64—Monique Desrivières, Lac Beauport
65—Marie Bourbeau, Stoneham
66—Lucie Rouillard, Peaux-Rouges
67—Danielle Grenier, Montagnards
68—Michèle Bernier, Lac Beauport
69—Louise Lefebvre, Stoneham

**HOMMES**

70—Guy Castonguay, Peaux-Rouges
71—Robert Toussaint, Castors
72—Pierre Tremblay, Séminaire
73—Gilles Poirier, Castors
74—Jacques Gilbert, Castors
75—Robert Morency, Union Commerc.
76—René Girard, Peaux-Rouges
77—Edouard Bacon, Castors
78—Jocelyn Dion, Peaux-Rouges
79—Denis Dorion, Union Commerciale
80—Gérard Béland, Faucon
81—Michel Rancourt, Peaux-Rouges
82—François Moisan, Stoneham
83—Pierre Gagnon, Montagnards
84—André Jarry, Stoneham
85—M. Rioux, Castors
86—J.-Guy Tremblay, Peaux-Rouges
87—Robert Langevin, Séminaire
88—Jacques Laflamme, Montagnards

## La valeur n'attend pas le nombre des années

Dimanche dernier, le Club de Ski Lac Beauport présentait sur la piste No 3 du Centre Manoir St-Castin, son concours annuel pour les enfants âgés de 1 à 12 ans. Malgré des conditions de neige difficiles, ce concours a remporté cette année encore un très grand succès. Plus de 70 enfants ont participé à la descente et tous se sont vu attribuer des trophées ou des prix pour récompenser leurs efforts. Les résultats furent les suivants :

**CLASSE DE 1 à 6 ANS**

| | |
|---|---|
| Jo-Jo Bertrand | 9.8 |
| Denis Amyot | 11.0 |
| Jean-François Héroux | 11.0 |
| Louise Fortin | 11.2 |
| Christian Dion | 11.2 |
| Eric Murphy | 12.0 |
| Yves LaRoche | 12.0 |
| Dominique LaRoche | 12.5 |
| Louise Bernard | 13.8 |
| Annick Bertrand | 18.0 |
| Martine Siracusa | 19.0 |
| Louise LaRoche | 21.0 |
| Stéphane Hénault | 22.1 |
| François Cadorette | 23.1 |
| Dominique Normand | 28.2 |
| Hélène Thivierge | 31.5 |
| Marie-José Bergeron | 40.3 |

**CLASSE DE 7 à 9 ANS**

| | |
|---|---|
| Evelyn Pouliot | 14.1 |
| Marie Claude Avril | 14.1 |
| Yves Fleury | 14.2 |
| Georges Morissette | 15.0 |
| Paule Pouliot | 15.1 |
| Jean-François Roy | 15.8 |
| André Beauchesne | 16.0 |
| Marie-Claude Levasseur | 16.1 |
| Patricia MacDonald | 16.1 |
| Hélène Charest | 16.1 |
| Josée Roy | 16.5 |
| Claire Bélanger | 17.3 |
| Guy Fortin | 17.4 |
| Daniel Cadoret | 17.6 |
| Johanne Brunet | 17.8 |
| Denise Saulnier | 18.0 |
| Hélène Légaré | 18.0 |
| Sophie Martel | 18.9 |
| André Boisvert | 19.0 |
| Guy Bélanger | 19.3 |
| Lucie Douville | 21.0 |
| Paule Bourbeau | 21.9 |
| Bruno Roy | 23.9 |
| Anne Saulnier | 25.0 |
| Bernard Dionne | 30.0 |
| Linda Lambert | 53.5 |

**CLASSE DE 10 à 12 ANS**

| | |
|---|---|
| Yvan Morissette | 12.9 |
| Hélène Martineau | 13.9 |
| Louis Blais | 14.0 |
| Claude Fleury | 14.1 |
| Charles Dallain | 14.2 |
| Ginette Blais | 14.5 |
| Hélène L'Espérance | 14.8 |
| Carla Janssens Van Der Sande | 14.8 |
| Christian Roy | 14.9 |
| Paule DesRivières | 14.9 |
| Hélène Douville | 14.9 |
| Micheline Charest | 15.0 |
| Claude Bélanger | 15.5 |
| Suzanne MacDonald | 15.5 |
| Jean Marcoux | 15.6 |
| Martine Lehoux | 15.7 |
| Nicole Boisvert | 15.7 |
| Renaud Beauchesne | 16.0 |
| Michel Amyot | 16.1 |
| Suzie Lehoux | 16.3 |
| Carl Pilon | 17.0 |
| Louise Bélanger | 18.0 |
| Kiki Fitzgibbons | 18.0 |
| Gilles Saulnier | 18.1 |
| André Roy | 25.8 |
| Marcel Bernier | 27.8 |
| Louis Brunet | 30.0 |

**Officiels**

Communications: Eddy Cadoret, Yves Audet; Chronomètres: Hélène Audet, Charles Mainguy, André LaRoche, Alain Rover; Juges: Mme Paul Douville, Marcelle Cadoret, Aline Bergeron, Mme Chs. Dallain, Mme Louise Lessard, Oscar Barma; Secrétaire: Colette Charest.

# Rochester reprend 10 points d'avance

PROVIDENCE (P.A.) — Les Américains de Rochester ont égalé le record du plus grand nombre de victoires à l'étranger dans la ligue Américaine de hockey grâce à un gain de 8-4 sur les Reds de Providence, hier soir, à l'occasion de leur 19è victoire sur la patinoire de leurs hôtes.

Dick Gamble a dirigé l'offensive des vainqueurs avec le truc du chapeau.

Pierre Brillant et Eddie Kachur ont d'abord donné une avance de 2-0 aux locaux, mais des buts de Larry Hillman, Norm Armstrong et Gamble ont donné l'avantage aux visiteurs dans la première période.

Puis Les Duff, Stan Smrke et Ehman ont porté le compte 6-2 en faveur des visiteurs dans la deuxième reprise.

Enfin, Gamble a complété le total des visiteurs avec deux buts dans la dernière période alors que Jim Bartlett et Bob Leduc comptaient les derniers buts des locaux, qui en étaient à leur 10è revers successif.

**Première période**

1—Providence, Brillant (Boudreault, Bartlett) ... 3.17
3—Providence, Kachur (Ranieri, Moffatt) ... 12.15
3—Rochester, Hillman (Armstrong, Horvath) ... 15.02
4—Rochester, Armstrong (Boyer, Duff) ... 15.15
5—Rochester, Gamble (Ehman, Horvath) ... 19.59
Punitions: Moffatt 5.35, Remple 14.54.

**Deuxième période**

6—Rochester, Duff (Boyer, Armstrong) ... 1.27
7—Rochester, Smrke (Horvath, Ehman) ... 7.55
8—Rochester, Ehman (Smrke, Hillman) ... 11.03
Punitions: Barber 7.41, 10.58, Cheevers purgée par Pappin 15.21, Hillman 15.57, Cherry 19.04.

**Troisième période**

9—Rochester, Gamble (Harris, Pappin) ... 7.36
10—Providence, Bartlett (Brillant, Barber) ... 8.14
11—Rochester, Gamble (Harris, Cherry) ... 12.32
12—Providence, Leduc (Ronson, Marshall) ... 18.43
Punition: Cherry 18.14.

**Arrêts**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Cheevers | 16 | 13 | 11 | — 40 |
| Daoust | 15 | 9 | 6 | — 30 |

Assistance: 2,869.

## A Niagara Falls

**SOMMAIRE**

**Première période**

1—Niagara Falls, Marotte, (seul) ... 4:02
2—Niagara Falls, Sanderson (Pronovost) ... 12:41
Punitions: Orr 10:00, Buchar 3:26, Snell 4:31, Goldsworthy 8:39, Bannerman 11:59, Hayes 19:45.

**Deuxième période**

3—Niagara Falls, Marcotte (Sanderson, Pronovost) ... 6:15
4—Oshawa, Bannerman (seul) ... 6:25
5—Oshawa, Cashman (Hayes, Whittaker) ... 9:19
6—Niagara Falls, Marcotte (Pronovost, Lorentz) ... 15:23
Punitions: Bradley 1:21, Buchar 6:00, Sherman 16:31.

**Troisième période**

7—Niagara Falls, Goldsworthy (Arbour, Ley) ... 1:34
8—Niagara Falls, Lorentz (Goldsworthy, Pronovost) ... 2:26
9—Niagara Falls, Lorentz (Pronovost, Lajeunesse) ... 4:34
Punitions: Buchar 2:03, Hayes, Arbour 12:53, Lorentz 13:10, Marotte majeure, Cashman majeure 14:19, Parent majeure 14:49, Buchar mauvaise conduite 15:00, Roberts 15:45.

# BOXE

BOXE — Mach. 2 — SPORT —

ZANESVILLE, Ohio — Doug Agin, 134, de Zanesville, a gagné par décision sur Rudy Richardson, 136, de Pittsburgh en 8 rondes.

MILAN, Italie — Salvatore Burruni, 116, d'Italie, a arrêté Joseph Horny, 112 1-2, de Belgique, après 5 rondes.

AUCKLAND, N.-Z. — Gomeo Brennan, des Bahamas, a gagné par décision sur Earl Nikora, de Nouvelle-Zélande, en 15 rondes d'un match de poids moyens. Brennan conserve son titre de champion poids moyen de l'Empire britannique.

# Bruno Savard gagne le 7e tournoi Dow

Le vétéran et prolifique quilleur de Loretteville, Bruno Savard, s'est tout particulièrement distingué lors du septième Tournoi de Qualification Dow disputé samedi dernier sur les allées du Centre de quilles St-Pascal. En effet, Savard est sorti vainqueur de ce tournoi et par le fait même s'est mérité le magnifique trophée DOW ainsi que la bourse de $100.00. Bruno qui avait joué en véritable champion dans la ronde de qualification en totalisant un compte de 1167 a su maintenir son avance dans la ronde finale et terminer son total des douze parties avec un compte de 2106. Pour sa part, Gerry Plourde, un autre quilleur bien connu, s'est mérité le prix pour le plus haut simple du tournoi en jouant une magnifique partie de 268. Pour ce qui est des prix décernés aux quilleurs ne pouvant se qualifier à notre Tournoi des Maîtres, Philippe Gilbert en est sorti le vainqueur avec un compte de 996. Voici le résultat de ce 7ème Tournoi DOW :

| | |
|---|---|
| 1—Bruno Savard | 2106 |
| 2—Ghislain Roy | 2065 |
| 3—Raymond Simard | 2034 |
| 4—Michel Drouin | 2013 |
| 5—Yves Rancourt | 2005 |
| 6—Gerry Plourde | 1962 |
| 7—Viateur Boissonneault | 1955 |
| 8—André Careau | 1808 |

Gerry Plourde : plus haut simple du Tournoi 268;

Prix spéciaux :
1—Philippe Gilbert St-Damien
2—Gilles Poliquin Lévis



**● Lors du 7ème tournoi de qualification du Circuit Professionnel Dow, tenu le samedi 13 mars dernier, BRUNO SAVARD s'est mérité les honneurs en roulant un total de 2106. Sur la photo, l'on aperçoit Bruno Savard recevant le trophée Dow des mains de Robert Poirier, du service de la promotion des ventes de la Brasserie Dow, et Ghislain Hawey, organisateur du Circuit Professionnel Dow.**


**Avec ses sièges aéromousse d'un confort exceptionnel,**



**comment une Renault peut-elle être l'automatique à 4 portes de loin la moins chère au Canada?**

Voiture de l'année






Les Renault automatiques tout équipées vous sont offertes à partir de $1,875. (port d'entrée). Et pourtant, aucun détail n'a été négligé. Ainsi, les sièges de la Renault 8 sont rembourrés de 5" de caoutchouc aéromousse. Le magazine Car & Driver les trouve "supérieurs à ceux équipant la *plupart* des voitures, quel que soit leur prix". L'excellence de la technique Renault se traduit encore d'autres façons: trempage antirouille, 4 freins à disque, chauffage-dégivrage puissant, démarrages instantanés par tous les temps, jusqu'à 45 milles au gallon... Et pourtant, Renault offre l'automatique à 4 portes de loin la moins chère au Canada.

Faites-en l'essai. Vous ne voudrez plus vous en séparer.

Renault 8
Proclamée "Voiture de l'année" par Canada Track & Traffic.

RENAULT

**CARETTE AUTOMOBILES LTEE**
2060 ouest, boul. Charest Québec Tél.: 681-7371

**MAISONNEUVE AUTOMOBILES ENR.**
136, Maisonneuve Québec Tél.: 529-8135

**EUGENE BEGIN AUTOMOBILES**
Route Trans-Canada, St-David Lévis Tél.: 837-2444

**ST-PASCAL AUTOS LTEE**
1265, de la Canardière Québec Tél.: 529-0628

# COTES DES BOURSES

## TORONTO

**PETROLES**

| TITRES | ventes | haut | bas | ferm. |
|---|---|---|---|---|
| Acme Gas | 7500 | 22 | 21 | 21 |
| Alminex | 605 | 445 | 440 | 445 |
| Am Leduc | 2119 | 12½ | 12 | 12 |
| Ang U Dev | 14200 | 53 | 51 | 52 |
| Asamera | 4300 | 52 | 50 | 50 |
| Bail 5¾pr | 350 | 25¾ | 25½ | 25½ |
| Banff | 7100 | 250 | 245 | 253 |
| Bata | 3000 | 8½ | 8½ | 8½ |
| Cal Ed | 1720 | 22 | 21¾ | 21¾ |
| Calvert | 300 | 25 | 25 | 25 |
| CS Pete | 1800 | 310 | 299 | 305 |
| C Delhi | 550 | 290 | 290 | 290 |
| C Delhi w | 654 | 50 | 50 | 50 |
| C Ex Gas | 1400 | 149 | 145 | 149 |
| Cdn Sup Oil | 600 | 19 | 18⅝ | 18⅝ |
| Cent Del | 3017 | 870 | 855 | 865 |
| Charter Oil | 500 | 195 | 195 | 195 |
| C Dragon | 7500 | 23 | 23 | 23 |
| C West P | 371 | 155 | 155 | 155 |
| Dome Pet | 850 | 19 | 18⅞ | 18⅞ |
| Fargo | 600 | 300 | 300 | 300 |
| Fr Pete pr | 206 | 360 | 360 | 360 |
| Gr Plains | 3035 | 13¼ | 13 | 13 |
| Gridoil | 2225 | 88 | 88 | 88 |
| Midcon | 3580 | 54 | 54 | 54 |
| Mill City | 700 | 45 | 45 | 45 |
| Nat Pete | 2000 | 370 | 350 | 350 |
| NC Oils | 1000 | 320 | 315 | 315 |
| NCO wts | 140 | 5 | 5 | 5 |
| Numac | 200 | 146 | 146 | 146 |
| Numac wts | 1100 | 40 | 40 | 40 |
| Permo | 11400 | 30 | 29 | 29½ |
| Petrol | 520 | 72 | 72 | 72 |
| Place | 6500 | 69 | 69 | 69 |
| Provo Gas | 4437 | 239 | 235 | 235 |
| Ranger | 1900 | 148 | 143 | 146 |
| Scurry Rn | 134 | 22¼ | 22¼ | 22¼ |
| South U | 8000 | 9 | 8½ | 8½ |
| Spooner | 5000 | 22 | 21½ | 21½ |
| Triad Oil | 3650 | 230 | 225 | 228 |
| Union Oil | 2255 | 17¾ | 17½ | 17⅝ |
| U Canso | 4350 | 355 | 350 | 355 |
| Un Oils | 700 | 72 | 72 | 72 |
| Nn Feef P | 16800 | 36 | 33 | 33 |
| vandoo | 500 | 4½ | 4½ | 4½ |
| Wespac | 743 | 16 | 16 | 16 |
| Wstates | 6350 | 680 | 655 | 680 |
| Wsburne | 4100 | 140 | 131 | 135 |
| W Decalta | 2300 | 285 | 282 | 282 |
| Wilshire | 160 | 490 | 490 | 490 |
| Yan Can | 4500 | 5 | 4½ | 5 |

Total des ventes : 3,530,000.

**MINES**

| Titres | ventes | haut | bas | ferm. |
|---|---|---|---|---|
| Acad Uran | 1000 | 6 | 6 | 6 |
| Advocate | 650 | 620 | 610 | 610 |
| Agnico | 2500 | 158 | 154 | 156 |
| Akaitcho | 1200 | 78 | 78 | 78 |
| All Pitch | 3000 | 22 | 20 | 22 |
| Am Larder | 1000 | 17 | 17 | 17 |
| Amal Rare | 15000 | 20 | 15 | 18 |
| A Am Moly | 5300 | 240 | 235 | 238 |
| Ang Rouyn | 6400 | 160 | 156 | 156 |
| Ansil | 9700 | 15½ | 14 | 15 |
| Ara | 5900 | 280 | 275 | 280 |
| Arjon | 8500 | 14½ | 13 | 13½ |
| Argosy | 6000 | 40 | 38 | 40 |
| Armore | 2800 | 28 | 27 | 28 |
| A Arcadia | 1000 | 17½ | 17½ | 17½ |
| A Arcad Bw | 1000 | 6 | 6 | 6 |
| Atl C Cop | 16400 | 116 | 110 | 116 |
| Atlas Yk | 2000 | 10 | 10 | 10 |
| Aunor | 200 | 400 | 390 | 390 |
| Bankeno | 500 | 22 | 22 | 22 |
| Bankfield | 4500 | 13 | 12½ | 12½ |
| Barnat | 5800 | 81 | 80 | 81 |
| Bary Expl | 3500 | 22 | 21 | 21 |
| Baska | 2000 | 9 | 9 | 9 |
| Belleter | 15600 | 36 | 34 | 34 |
| Bethlm | 1635 | 770 | 755 | 755 |
| Bevcon | 1000 | 12 | 12 | 12 |
| Bibis | 65500 | 25 | 22 | 25 |
| Bidcop | 6000 | 10 | 9 | 9½ |
| Big Nama | 1500 | 46 | 46 | 46 |
| Black Bay | 4000 | 12 | 11 | 11 |
| Bounty Ex | 2305 | 27 | 27 | 27 |
| Bralorne | 950 | 580 | 575 | 580 |
| Brunswk | 2240 | 17¾ | 17½ | 17⅝ |
| Buff RL | 500 | 7½ | 7½ | 7½ |
| Burk Hill | 4500 | 25 | 23 | 23 |
| Cable | 6900 | 19 | 18 | 19 |
| Cadamet | 8750 | 14 | 13½ | 13½ |
| Camflo | 20300 | 370 | 350 | 365 |
| Camp Chib | 2300 | 430 | 415 | 415 |
| Camp RL | 200 | 21½ | 21½ | 21½ |
| C Tung | 13250 | 112 | 105 | 109 |
| Cam Mine | 500 | 20 | 20 | 20 |
| CAustral | 6000 | 8 | 7½ | 7½ |
| C Dyno | 600 | 156 | 156 | 156 |
| C Faraday | 440 | 360 | 350 | 350 |
| C Jamieson | 10800 | 83 | 80 | 80 |
| Cdn Keeley | 54000 | 32 | 28 | 31½ |
| C Lencourt | 2000 | 25 | 24 | 24 |
| Cantri | 6550 | 37 | 37 | 37 |
| Candore | 13400 | 17 | 16 | 17 |
| Cassiar | 1675 | 14 | 13⅞ | 13⅞ |
| Cent Pat | 900 | 141 | 140 | 141 |
| Cheskirk | 27800 | 13 | 12 | 12 |
| Chester | 39500 | 16½ | 16 | 16½ |
| Chib-Kay | 7000 | 14 | 14 | 14 |
| Chib M | 16150 | 50 | 44 | 47 |
| Chimo | 9200 | 137 | 133 | 133 |
| Coch Will | 1050 | 295 | 295 | 295 |
| Comb Met | 29154 | 28½ | 28 | 28 |
| Coniagas | 5000 | 108 | 106 | 106 |
| Con-Key | 6500 | 11½ | 11 | 11 |
| Con Shaw | 1000 | 17½ | 17½ | 17½ |
| C Bellek | 4000 | 9 | 8½ | 9 |
| C Brewis | 500 | 20 | 20 | 20 |
| C Callinan | 19000 | 18 | 16 | 17 |
| C Fen | 1000 | 15½ | 15½ | 15½ |
| C Halli | 4150 | 56 | 53 | 55 |
| C Marben | 1400 | 195 | 190 | 190 |
| C Marcus | 500 | 69 | 69 | 69 |
| C Mogul | 12025 | 545 | 525 | 535 |
| C Morrison | 7000 | 169 | 161 | 167 |
| C Mosher | 250 | 155 | 155 | 155 |
| C Negus | 11500 | 15½ | 15 | 15½ |
| Con Nichol | 2000 | 13½ | 13 | 13 |
| C Northld | 1000 | 21½ | 21½ | 21½ |
| C Rambler | 7200 | 219 | 211 | 219 |
| S Red Pop | 1000 | 10 | 9½ | 9½ |
| C Regcourt | 7500 | 14 | 12 | 14 |
| C Sanorm | 6000 | 9 | 8½ | 8½ |
| Cop Corp | 6660 | 34 | 32½ | 34 |
| Cop Fields | 5957 | 134 | 130 | 130 |
| Cop Man | 4000 | 13 | 12 | 12 |
| Coulee | 14700 | 35 | 31 | 35 |
| Courvan | 800 | 22 | 22 | 22 |
| Cowich | 19500 | 51 | 49 | 50 |
| Cragmt | 1155 | 16 | 15⅞ | 16 |
| Croinor | 9000 | 10½ | 10 | 10 |
| Crowpat | 16000 | 9 | 9 | 9 |
| Cusco | 24100 | 9 | 8½ | 9 |
| Dearling | 18000 | 14½ | 14 | 14 |
| D'Aragon | 3500 | 17 | 17 | 17 |
| Deer Horn | 2000 | 66 | 66 | 66 |
| D'Eldona | 37500 | 14 | 13 | 13½ |
| Delhi Pac | 22200 | 20½ | 19½ | 20 |
| Denison | 13227 | 26¼ | 24⅜ | 25 |
| Dicknsn | 300 | 540 | 530 | 530 |
| Discovery | 2330 | 315 | 300 | 300 |
| Dome | 765 | 40 | 39¾ | 40 |
| Donalda | 1500 | 9 | 8 | 8 |
| Duvan | 3500 | 10 | 9½ | 10 |
| East Sull | 3800 | 600 | 590 | 595 |
| F'west T | 1500 | 13 | 12½ | 13 |
| F Mar | 7642 | 500 | 495 | 500 |
| Frncoeur | 178400 | 58 | 52 | 57 |
| Genex | 1746 | 15½ | 15⅛ | 15⅜ |
| Giant YK | 6000 | 14½ | 14 | 14½ |
| Glacier | 21000 | 20 | 18 | 19½ |
| Glenn Ex | 1167 | 49½ | 49½ | 49½ |
| Goldray | 2262 | 21 | 20½ | 20½ |
| Grandroy | 2950 | 770 | 760 | 760 |
| Granduc | 500 | 9½ | 9½ | 9½ |
| Gulch | 1000 | 13 | 13 | 13 |
| Gulf L | 3050 | 540 | 520 | 540 |
| Gunnar | 3600 | 380 | 365 | 380 |
| Hastings | 7000 | 19½ | 18 | 19 |
| High-Bell | 500 | 79 | 79 | 79 |
| Hollinger | 1163 | 31⅞ | 31¼ | 31⅞ |
| Hud Bay | 1330 | 79 | 77¾ | 79 |
| Hu-Pam | 1000 | 9 | 9 | 9 |
| Hydra Ex | 2000 | 23 | 23 | 23 |
| Int Helium | 5400 | 116 | 112 | 115 |
| I Kenville | 2500 | 32 | 32 | 32 |
| Irish Cop | 500 | 34 | 34 | 34 |
| Iron Bay | 1224 | 174 | 170 | 173 |
| Iso | 8350 | 385 | 350 | 385 |
| Jacobus | 4000 | 14½ | 14½ | 14½ |
| Jaye Exp | 19000 | 21 | 20 | 20 |
| Jelex | 17000 | 22½ | 22 | 22½ |
| Joburke | 1000 | 9 | 9 | 9 |
| Jollet | 3000 | 35 | 35 | 35 |
| Jonsmith | 36000 | 31 | 27 | 27 |
| Joutel | 5900 | 112 | 109 | 111 |
| Jowsey | 1199 | 53 | 53 | 53 |
| K Desmond | 9951 | 66 | 63 | 65 |
| Kerr Add | 4135 | 890 | 875 | 875 |
| K Anacon | 2794 | 385 | 375 | 375 |
| Kirk Min | 2000 | 15 | 15 | 15 |
| Kopan | 2000 | 14 | 13½ | 14 |
| Lab Min | 135 | 40½ | 40½ | 40½ |
| L Dufault | 4130 | 15⅝ | 15¼ | 15⅜ |
| Lakehead | 4000 | 26 | 26 | 26 |
| Lake Lyn | 500 | 33½ | 33½ | 33½ |
| L Osu | 7500 | 16 | 15½ | 15½ |
| L Shor e | 700 | 210 | 205 | 210 |
| La Luz | 510 | 12½ | 12¼ | 12¼ |
| Langis | 2000 | 44 | 44 | 44 |
| Latin Am | 6600 | 14 | 14 | 14 |
| Leitch | 4965 | 445 | 425 | 425 |
| Liberian | 15 | 15¾ | 15¾ | 15¾ |
| Lorado | 3300 | 156 | 153 | 156 |
| Louvict | 2500 | 19½ | 19 | 19 |
| Lyndhst | 6000 | 6½ | 6½ | 6½ |
| Macassa | 283 | 280 | 280 | 280 |
| Macdon | 1600 | 37 | 36½ | 36½ |
| MacLeod | 800 | 110 | 106 | 106 |
| Madsen | 750 | 220 | 218 | 220 |
| Magnet | 7000 | 7 | 6½ | 6½ |
| Malalgo | 1000 | 13 | 13 | 13 |
| Marboy | 700 | 13 | 13 | 13 |
| Marchant | 800 | 193 | 191 | 193 |
| Marcon | 3625 | 10 | 10 | 10 |
| Martin | 21000 | 80 | 79 | 79 |
| Matach | 2500 | 16 | 15 | 16 |
| Mattgmi | 2250 | 20⅞ | 20¾ | 20⅞ |
| Mayburn | 4000 | 14½ | 14 | 14½ |
| McAdam | 9200 | 90 | 86 | 90 |
| McIntyre | 20 | 74⅞ | 74⅞ | 47⅞ |
| McKen | 1000 | 10½ | 10½ | 10½ |
| McMar | 1000 | 6½ | 6½ | 6½ |
| McWat | 29700 | 40 | 36 | 37 |
| Mentor | 2000 | 45 | 44 | 44 |
| Merrill | 4000 | 55 | 53 | 55 |
| Meta Uran | 8200 | 15 | 14 | 15 |
| Metal Mine | 1250 | 171 | 168 | 171 |
| Midrim | 42900 | 67 | 61 | 62 |
| Min-Ore | 3000 | 12 | 12 | 12 |
| Moneta | 900 | 82 | 82 | 82 |
| Mt Wright | 3000 | 62 | 60 | 62 |
| Multi-M | 7738 | 37 | 35 | 36 |
| Nat Expl | 8000 | 14 | 13 | 13½ |
| Nealon | 4600 | 11 | 10½ | 11 |
| New Ath | 3050 | 28 | 27 | 27 |
| NewBid | 1000 | 5½ | 5½ | 5½ |
| New Cal | 8600 | 96 | 95 | 95 |
| Newconex | 100 | 515 | 515 | 515 |
| Nconex w | 400 | 150 | 150 | 150 |
| NGoldvu | 31000 | 8½ | 8 | 8½ |
| N Harri | 5500 | 11 | 11 | 11 |
| N Hosco | 6650 | 340 | 325 | 325 |
| New Jason | 13500 | 11 | 10 | 11 |
| N Kelore | 12000 | 13½ | 13 | 13 |
| Newlund | 7600 | 19½ | 19 | 19 |
| N Mylan | 5000 | 12½ | 12 | 12 |
| Newnor | 17000 | 13½ | 13 | 13½ |
| N Rouyn | 2000 | 9½ | 9½ | 9½ |
| N Senator | 11000 | 16½ | 15½ | 16 |
| Nick Rim | 2500 | 15 | 15 | 15 |
| Norbeau | 8400 | 223 | 220 | 220 |
| Norgold | 19000 | 10 | 8½ | 9 |
| Uorlartic | 2000 | 11½ | 11 | 11 |
| Norlex | 22500 | 16 | 15 | 15½ |
| Normetal | 1205 | 410 | 405 | 405 |
| Norpax | 9000 | 14½ | 13½ | 14 |
| N Bordu | 3500 | 17 | 17 | 17 |
| North Exp | 9650 | 270 | 265 | 270 |
| N Rank | 1500 | 34 | 34 | 34 |
| N Rock | 10100 | 36 | 33 | 36 |
| Northcal | 39570 | 110 | 101 | 102 |
| North Can | 200 | 224 | 220 | 220 |
| Northgte | 5297 | 845 | 840 | 845 |
| Norsp Aw | 1500 | 42 | 39 | 42 |
| Norvalie | 2500 | 10½ | 10½ | 10½ |
| Nudul | 4000 | 19 | 17 | 19 |
| Obaska | 25200 | 11 | 10½ | 11 |
| O'Brien | 2500 | 74 | 74 | 74 |
| O'Leary | 2700 | 12½ | 12 | 12 |
| Opemiska | 3750 | 910 | 900 | 900 |
| Orchan | 3450 | 580 | 565 | 565 |
| Osisko | 5500 | 43 | 41½ | 43 |
| Pamour | 1300 | 215 | 205 | 205 |
| Parmaq | 9000 | 16 | 14½ | 14½ |
| Paino | 1314 | 930 | 920 | 920 |
| Pax Int | 3600 | 34 | 33 | 33 |
| Pce Expl | 5800 | 25 | 24 | 25 |
| Peerless | 5000 | 15½ | 15 | 15 |
| Perron | 2000 | 12 | 11 | 11 |
| Placer | 60 | 27½ | 26½ | 26½ |
| Preston | 625 | 785 | 760 | 785 |
| Purdex | 20200 | 18½ | 18 | 18 |
| QMI | 9500 | 200 | 195 | 195 |
| Que Ascot | 3000 | 8 | 7½ | 7½ |
| Que Chib | 8000 | 18 | 16 | 16½ |
| Que Man | 3000 | 21 | 20 | 20 |
| Q Mattgmi | 500 | 17 | 17 | 17 |
| Que Sturg | 2875 | 50 | 46 | 50 |
| Qunston | 1000 | 15 | 15 | 15 |
| Quemont | 1050 | 11 | 10½ | 11 |
| Quonto | 1500 | 12 | 12 | 12 |
| Radiore | 6000 | 45 | 43 | 45 |
| Raglan | 5850 | 157 | 152 | 152 |
| Rayrock | 15525 | 108 | 100 | 107 |
| Realm | 1000 | 11 | 11 | 11 |
| Rexspar | 25000 | 9 | 9 | 9 |
| Rio Algom | 8585 | 14¼ | 13¾ | 14 |
| Rio Rup | 4500 | 7½ | 7½ | 7½ |
| Rix Athab | 500 | 22 | 22 | 22 |
| Rockwin | 20500 | 69 | 66 | 67 |
| Roman | 8600 | 710 | 630 | 685 |
| Rowan Con | 800 | 9 | 9 | 9 |
| Ryanor | 1000 | 18 | 18 | 18 |
| Salem | 12013 | 28 | 25 | 25 |
| San Ant | 23300 | 26½ | 25 | 26 |
| Sarimco | 500 | 20½ | 20½ | 20½ |
| Satellite | 2500 | 13 | 12 | 13 |
| Sheep Cr | 4400 | 142 | 140 | 140 |
| Sherritt | 12838 | 595 | 580 | 595 |
| Sil Eureka | 610 | 280 | 280 | 280 |
| Silverfield | 500 | 315 | 315 | 315 |
| Silvmaq | 329843 | 30 | 25 | 28 |
| Sil Miller | 8500 | 18 | 17½ | 18 |
| Sil Stand | 3400 | 131 | 129 | 131 |
| Siscoe | 1400 | 276 | 270 | 270 |
| Stamrck | 100 | 115 | 115 | 115 |
| Starratt | 2500 | 5½ | 5½ | 5½ |
| Steep R | 4770 | 695 | 675 | 685 |
| Sud Cont | 3500 | 27 | 27 | 27 |
| Sullivan | 1200 | 400 | 395 | 395 |
| Sunburst | 6000 | 13 | 13 | 13 |
| Teck Corp | 1130 | 615 | 610 | 615 |
| Territory | 1700 | 14 | 14 | 14 |
| Texmont | 32000 | 164 | 155 | 159 |
| Texore | 1000 | 45 | 45 | 45 |
| Tex-Sol | 2340 | 32½ | 32 | 32½ |
| Tombill | 5400 | 122 | 119 | 120 |
| Tormont | 17200 | 22 | 22 | 22 |
| Tribag | 23850 | 355 | 355 | 350 |
| Trin Chib | 3000 | 12½ | 12½ | 12½ |
| Tundra | 500 | 80 | 80 | 80 |
| U Mining | 1500 | 25½ | 25 | 25 |
| U Asbestos | 470 | 271 | 265 | 265 |
| Un Buffad | 189930 | 94 | 89 | 94 |
| UCL Mine | 19000 | 21 | 19 | 19 |
| Un Keno | 230 | 950 | 950 | 950 |
| Un Macfie | 600 | 20 | 20 | 20 |
| Un Fort | 87000 | 28 | 23½ | 26 |
| Utd Porc | 500 | 17 | 17 | 17 |
| Upp Can | 300 | 168 | 163 | 163 |
| Urban Q | 5500 | 17 | 16 | 16 |
| vauze | 4300 | 72 | 70 | 72 |
| vespar | 3300 | 33 | 32 | 32 |
| violam | 3200 | 271 | 261 | 271 |
| Wasmac | 52433 | 199 | 190 | 194 |
| W Malar | 2500 | 6 | 5½ | 6 |
| W Beaver | 3000 | 22 | 21 | 22 |
| West Mines | 2500 | 510 | 495 | 510 |
| W Surf I | 10000 | 19 | 17 | 19 |
| Wilco | 7100 | 42 | 40 | 40 |
| Willroy | 2300 | 163 | 155 | 163 |
| Windfall | 1100 | 33 | 33 | 33 |
| Wisconsin | 1000 | 24 | 24 | 24 |
| Yale Lead | 7100 | 13½ | 13 | 13½ |
| Yellorex | 3000 | 8½ | 8½ | 8½ |
| Yk Bear | 515 | 163 | 162 | 162 |
| Yukeno | 2500 | 8 | 7½ | 8 |
| zenmac | 5100 | 39 | 37½ | 38 |
| zulapa | 11650 | 33½ | 32 | 33 |

**TITRES LES PLUS ACTIFS**
**(Par la Presse Canadienne)**

| Titres | ventes | haut | bas | ferm. | ch. |
|---|---|---|---|---|---|
| **INDUSTRIES** | | | | | |
| Cdn Brew | 29472 | 10 | 9⅞ | 10 | |
| Loblaw A | 17702 | 9¾ | 9¼ | 9¾ | +⅛ |
| Loblaw B | 160977 | 10¼ | 9⅝ | 10 | +⅛ |
| Massey-F | 10360 | 32⅞ | 31⅞ | 32⅞ | +½ |
| Stelco | 8981 | 30½ | 30¼ | 30½ | +⅛ |
| **PETROLES** | | | | | |
| Northcal | 39570 | 110 | 101 | 102 | — 7 |
| Ang U Dv | 14200 | 53 | 51 | 52 | |
| Permo | 11400 | 30 | 29 | 29½ | +½ |
| C Dragon | 7500 | 23 | 23 | 23 | — 1 |
| Acme | 7500 | 22 | 21 | 21 | |
| **MINES** | | | | | |
| Silvmaq | 329843 | 30 | 25 | 28 | + 3 |
| U Buffad | 189930 | 94 | 89 | 94 | + 5 |
| Genex | 178400 | 58 | 52 | 57 | + 4 |
| Un Fort | 87000 | 28 | 23½ | 26 | + 1 |
| Bibis | 6500 | 25 | 22 | 25 | +½ |

Total des ventes : Industries: 184.000
Mines et Pétroles: 1,670,400.

## CANADIENNE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ang B Bel | 450 | 26 | 26 | 26 |
| Anthonian | 1500 | 6½ | 6½ | 6½ |
| Arno | 22500 | 4½ | 4½ | 4½ |
| Augustus | 800 | 33 | 33 | 33 |
| Band Ore | 1000 | 14 | 14 | 14 |
| Bateman | 7000 | 6½ | 6 | 6½ |
| Black Hawk | 6800 | 260 | 250 | 255 |
| Black Riv | 9100 | 17 | 16 | 17 |
| Blue Bon | 625 | 340 | 335 | 340 |
| Bluewtr | 34000 | 32 | 24 | 24 |
| Brinton Car | 100 | 48 | 48 | 48 |
| Bruce Pre | 142000 | 21 | 17 | 20 |
| Bruneau | 2000 | 23 | 22½ | 23 |
| Burnt Hill | 4500 | 34 | 32½ | 32½ |
| Calumet | 1600 | 6 | 6 | 6 |
| Camflo | 10700 | 365 | 350 | 360 |
| C Ind Gas | 900 | 12⅞ | 12¾ | 12¾ |
| C Secrty A | 600 | 140 | 135 | 135 |
| Carbec | 1000 | 8 | 8 | 8 |
| Casavant | 200 | 475 | 475 | 475 |
| Cassiar | 100 | 14 | 14 | 14 |
| Cessland | 3400 | 470 | 450 | 470 |
| Chemalloy | 35380 | 129 | 110 | 128 |
| Chib Cop | 1000 | 6½ | 6½ | 6½ |
| Chipman | 6000 | 19 | 19 | 19 |
| Cleveland | 74000 | 7½ | 7 | 7½ |
| Com Oil Gas | 6700 | 52 | 48 | 50 |
| Comodore | 2289 | 9¾ | 9⅜ | 9¾ |
| Cmodor A w | 100 | 3⅜ | 3⅜ | 3⅜ |
| Cominga | 8500 | 15 | 14½ | 14½ |
| C Canora | 16750 | 56 | 54 | 56 |
| C Manitoba | 3100 | 42 | 42 | 42 |
| C Mogador | 1500 | 33 | 31 | 31 |
| C Persh | 2000 | 13 | 13 | 13 |
| C virginia | 9700 | 38 | 37 | 38 |
| Copstrm | 500 | 14 | 14 | 14 |
| Couvrette A | 525 | 29¼ | 29 | 29¼ |
| Cr Bridge | 28700 | 62 | 57 | 60 |
| Dauphin | 1000 | 30 | 30 | 30 |
| Denault | 1800 | 12¾ | 12⅜ | 12¾ |
| Dolsan | 146500 | 27 | 17½ | 25½ |
| D Explorer | 1500 | 13 | 12½ | 12½ |
| D Lease | 4500 | 33 | 32 | 33 |
| D Oilcloth | 235 | 35 | 34¼ | 34½ |
| Drum Weld | 1100 | 11½ | 11½ | 11½ |
| Dumagmi | 1000 | 55 | 55 | 55 |
| Dumont | 1000 | 29 | 29 | 29 |
| East Sull | 400 | 595 | 595 | 595 |
| E ventures | 2000 | 33 | 3 | 33 |
| Equity | 311800 | 34 | 31 | 33 |
| Fab | 37500 | 24½ | 22 | 24 |
| Fano | 12500 | 10 | 9 | 10 |
| Fiscal pr | 1000 | 20 | 20 | 20 |
| Flint Rock | 6800 | 60 | 56 | 56 |
| Ft Reliance | 8700 | 40 | 36 | 40 |
| Fox Lake | 91100 | 24 | 20 | 24 |
| Fundy | 1000 | 5 | 5 | 5 |
| Futurity | 2000 | 40 | 40 | 40 |
| G Autotrn | 200 | 210 | 205 | 210 |
| Ghislau | 1100 | 38 | 35 | 38 |
| Garney | 1000 | 42 | 40 | 42 |
| Glen Lake | 13300 | 164 | 160 | 164 |
| Gui Por U | 2500 | 31 | 31 | 31 |
| Inspiratn | 3310 | 225 | 220 | 225 |
| Int Atlas D | 130 | 140 | 140 | 140 |
| Int Dredg | 1000 | 16 | 16 | 16 |
| James Bay | 30100 | 54 | 50 | 53 |
| Jockey | 1000 | 6⅛ | 6⅛ | 6⅛ |
| Jubilee | 4915 | 215 | 210 | 210 |
| K Desmond | 9700 | 67 | 63 | 63 |
| Kiena | 850 | 330 | 325 | 330 |
| Kodiak P | 2441 | 195 | 190 | 195 |
| Kontiki | 4500 | 9 | 8 | 8 |
| Lab Accept | 1600 | 10 | 9½ | 10 |
| Labrador | 50 | 40½ | 40½ | 40½ |
| Laduboro | 21500 | 40 | 45 | 45 |
| Leclerc A | 1050 | 9½ | 9⅛ | 9½ |
| Lith Corp | 500 | 8 | 8 | 8 |
| Louanna | 5500 | 23½ | 23 | 23 |
| M Hygrade | 10500 | 24 | 23 | 24 |
| Massval | 1375 | 10 | 10 | 10 |
| Matach | 300 | 25 | 25 | 25 |
| Melchers | 801 | 22½ | 22 | 22½ |
| Melch pr | 410 | 5½ | 5½ | 5½ |
| Mer Chib | 13000 | 13½ | 12 | 12 |
| Mid Chib | 1500 | 24½ | 24 | 24 |
| Midepsa | 3100 | 260 | 245 | 250 |
| Mistango | 8000 | 25 | 24 | 26 |
| Monpre | 3000 | 12 | 12 | 12 |
| Mt Costigan | 1000 | 23 | 23 | 23 |
| Mt Pleasnt | 4700 | 103 | 100 | 103 |
| Mr Dairies | 200 | 425 | 425 | 425 |
| N Forma | 22500 | 8 | 7⅞ | 8 |
| N Imprl | 20300 | 230 | 225 | 230 |
| Newrich | 1500 | 20 | 20 | 20 |
| NW Amulet | 2000 | 6½ | 6½ | 6½ |
| NA Asb | 2500 | 5 | 5 | 5 |
| North Ex | 15500 | 270 | 265 | 270 |
| Opem Expl | 4000 | 15 | 15 | 15 |
| PA Inv | 1000 | 450 | 450 | 450 |
| Pat Silvr | 15300 | 22 | 21 | 22 |
| Paudash | 48500 | 14 | 10 | 14 |
| Peace Rivr | 200 | 450 | 450 | 450 |
| Peso Silver | 1250 | 150 | 150 | 150 |
| Phoenix | 500 | 78 | 78 | 78 |
| Pitt Gold | 1000 | 5 | 5 | 5 |
| Porcupine | 122600 | 35 | 33 | 34 |
| Pow Cp 1 pr | 50 | 48¾ | 48¾ | 48¾ |
| Que Chib | 8625 | 18 | 16 | 16½ |
| Que Sturg | 2875 | 50 | 46 | 50 |
| Quonto | 1500 | 12 | 12 | 12 |
| Raglan | 5850 | 157 | 152 | 152 |
| Rayrock | 15525 | 108 | 100 | 107 |
| Realm | 1000 | 11 | 11 | 11 |
| Rexspar | 25000 | 9 | 9 | 9 |
| Rio Algom | 8585 | 14¼ | 13¾ | 14 |
| Rio Rup | 4500 | 7½ | 7½ | 7½ |
| Rix Athab | 500 | 22 | 22 | 22 |
| Rockwin | 20500 | 69 | 66 | 67 |
| Roman | 8600 | 710 | 630 | 685 |
| Rowan Con | 800 | 9 | 9 | 9 |
| Ryanor | 1000 | 18 | 18 | 18 |
| Salem | 12013 | 28 | 25 | 25 |
| San Ant | 23300 | 26½ | 25 | 26 |
| Sarimco | 500 | 20½ | 20½ | 20½ |
| Satellite | 2500 | 13 | 12 | 13 |
| Sheep Cr | 4400 | 142 | 140 | 140 |
| Sherritt | 12838 | 595 | 580 | 595 |
| Sil Eureka | 610 | 280 | 280 | 280 |
| Silverfield | 500 | 315 | 315 | 315 |
| Silvmaq | 329843 | 30 | 25 | 28 |
| Sil Miller | 8500 | 18 | 17½ | 18 |
| Sil Stand | 3400 | 131 | 129 | 131 |
| Siscoe | 1400 | 276 | 270 | 270 |
| Stamrck | 100 | 115 | 115 | 115 |
| Starratt | 2500 | 5½ | 5½ | 5½ |
| Steep R | 4770 | 695 | 675 | 685 |
| Sud Cont | 3500 | 27 | 27 | 27 |
| Sullivan | 1200 | 400 | 395 | 395 |
| Sunburst | 6000 | 13 | 13 | 13 |
| Teck Corp | 1130 | 615 | 610 | 615 |
| Territory | 1700 | 14 | 14 | 14 |
| Texmont | 32000 | 164 | 155 | 159 |
| Texore | 1000 | 45 | 45 | 45 |
| Tex-Sol | 2340 | 32½ | 32 | 32½ |
| Tombill | 5400 | 122 | 119 | 120 |
| Tormont | 17200 | 22 | 22 | 22 |
| Tribag | 23850 | 355 | 355 | 350 |
| Trin Chib | 3000 | 12½ | 12½ | 12½ |
| Tundra | 500 | 80 | 80 | 80 |
| U Mining | 1500 | 25½ | 25 | 25 |
| U Asbestos | 470 | 271 | 265 | 265 |
| Un Buffad | 189930 | 94 | 89 | 94 |
| UCL Mine | 19000 | 21 | 19 | 19 |
| Un Keno | 230 | 950 | 950 | 950 |
| Un Macfie | 600 | 20 | 20 | 20 |
| Un Fort | 87000 | 28 | 23½ | 26 |
| Utd Porc | 500 | 17 | 17 | 17 |
| Upp Can | 300 | 168 | 163 | 163 |
| Urban Q | 5500 | 17 | 16 | 16 |
| vauze | 4300 | 72 | 70 | 72 |
| vespar | 3300 | 33 | 32 | 32 |
| violam | 3200 | 271 | 261 | 271 |
| Wasmac | 52433 | 199 | 190 | 194 |
| W Malar | 2500 | 6 | 5½ | 6 |
| W Beaver | 3000 | 22 | 21 | 22 |
| West Mines | 2500 | 510 | 495 | 510 |
| W Surf I | 10000 | 19 | 17 | 19 |
| Wilco | 7100 | 42 | 40 | 40 |
| Willroy | 2300 | 163 | 155 | 163 |
| Windfall | 1100 | 33 | 33 | 33 |
| Wisconsin | 1000 | 24 | 24 | 24 |
| Yale Lead | 7100 | 13½ | 13 | 13½ |
| Yellorex | 3000 | 8½ | 8½ | 8½ |
| Yk Bear | 515 | 163 | 162 | 162 |
| Yukeno | 2500 | 8 | 7½ | 8 |
| zenmac | 5100 | 39 | 37½ | 38 |
| zulapa | 11650 | 33½ | 32 | 33 |

## MONTREAL

**(Par la Presse Canadienne)**

| TITRES | ventes | haut | bas | ferm. |
|---|---|---|---|---|
| Abitibi | 1850 | 13 | 12⅞ | 13 |
| Algoma | 290 | 79¾ | 79½ | 79¾ |
| Alliance | 675 | 13¾ | 13⅝ | 13¾ |
| Alumin | 1645 | 30⅝ | 30½ | 30½ |
| Alumin 4¼ p | 200 | 41¼ | 41 | 41¼ |
| Ang CP 4½ | 200 | 26⅜ | 26⅜ | 26⅜ |
| Ang 5¾ 5½ pr | 200 | 52⅞ | 52⅞ | 52⅞ |
| Arg C pr | 600 | 16¾ | 16¾ | 16¾ |
| Asbestos | 1733 | 27¼ | 27¾ | 27¾ |
| Bank Mont | 535 | 68⅛ | 67¾ | 68⅛ |
| Bank NS | 66 | 81½ | 81½ | 81½ |
| Banq PC | 410 | 55¾ | 55¾ | 55¾ |
| Bath P | 650 | 25¼ | 25½ | 25¾ |
| Bath 5¼pr | 300 | 21 | 21 | 21 |
| Bell Phone | 1279 | 62¾ | 62½ | 62¾ |
| Bowater | 250 | 6½ | 6½ | 6½ |
| Brazil | 634 | 6⅛ | 6 | 6⅛ |
| BA Oil | 1640 | 35 | 34⅞ | 35 |
| BC Forest | 665 | 29½ | 29¼ | 29¼ |
| Brinco | 19060 | 6 | 5¾ | 5⅞ |
| Brockvl pr | 3375 | 8 | 8 | 8 |
| Bruck A | 25 | 31 | 31 | 31 |
| Cal Pow | 2900 | 21½ | 21⅛ | 21⅛ |
| Can Cem | 355 | 58¼ | 57½ | 58 |
| C Dom Sug | 30 | 25 | 25 | 25 |
| Can Iron | 300 | 50¼ | 50¼ | 50¼ |
| CSL | 25 | 33¾ | 33½ | 33½ |
| CAE | 3375 | 15½ | 15⅛ | 15½ |
| Cdn Brew pr | 100 | 47 | 47 | 47 |
| C Br Alm A | 300 | 17½ | 17⅜ | 17½ |
| C Chem w | 3200 | 12 | 11⅞ | 11⅞ |
| C Hydro | 100 | 30 | 30 | 30 |
| CIL | 400 | 26¼ | 26⅛ | 26¼ |
| CI Pow | 545 | 27½ | 27½ | 27½ |
| C Marconi | 500 | 5¾ | 5½ | 5⅝ |
| CPR | 1715 | 67⅜ | 66⅞ | 67⅛ |
| Cdn P Fina | 2501 | 14¾ | 14¾ | 14¾ |
| CPP Sec | 100 | 25 | 25 | 25 |
| CP P Sec a | 604 | 24½ | 24½ | 24½ |
| C Refrctries | 100 | 17¼ | 17¼ | 17¼ |
| C vickers | 150 | 25¼ | 24⅝ | 25¼ |
| Cent Del | 1500 | 865 | 865 | 865 |
| Chemcell | 2595 | 20 | 19⅞ | 19⅞ |
| Coghlin | 1725 | 16¾ | 16¼ | 16¾ |
| Con MS | 346 | 44¼ | 44¼ | 44¼ |
| Con Paper | 940 | 44¾ | 44½ | 44½ |
| Con Text | 305 | 29 | 29 | 29 |
| C Glass | 100 | 10 | 10 | 10 |
| Credit F | 80 | 82 | 82 | 82 |
| Crush Int | 950 | 16½ | 16¼ | 16¼ |
| Denison | 1100 | 26 | 23¾ |

# Rythme d'accélération de 10% pour l'exportation de produits usinés

Par James NELSON

OTTAWA. (P.C.) — Une analyse des futures exportations pour la période s'étendant jusqu'à 1970 porte à croire que le Canada devrait expédier des produits usinés autant que possible à l'étranger à un rythme d'accélération de 10 pour cent par année.

Le document, rédigé à l'adresse du Conseil économique du Canada, porte aussi sur l'augmentation des produits autres que ceux de l'agriculture, et provisoirement, met en garde contre une réduction de l'expansion des produits agricoles.

Le rapport, rédigé par M. J. R. Downs, comme brouillon soumis à l'étude du conseil, prévoit une certaine expansion réconfortante des produits agricoles au-delà de ce qui était considéré dans le passé comme moyenne. Il pourrait fort bien s'agir de vente de céréales aux pays communistes, facteur assez difficile à apprécier avec exactitude.

**En perspective**

M. Downs, diplômé de l'Ecole d'économie de Londres et de l'université de la Saskatchewan, fut directeur de la division américaine de l'Office des relations commerciales internationales et inspirateur de la politique commerciale du département du commerce avant de passer au Conseil économique l'an dernier.

L'étude est basée sur les rapports entre les exportations canadiennes et la production américaine et mondiale dans le passé et les projections prévues par les autres nations en fait de production industrielle pour les années à venir.

L'Organisation pour la coopération et le développement économique, représentant le Japon, le Canada et les Etats-Unis ainsi que les grandes nations européennes, s'est fixé un objectif de 5.5 pour cent quant à l'essor annuel de la production industrielle.

Le rapport établit que dans ce contexte il est raisonnable de prévoir que l'essor des exportations canadiennes montera de $6,800,000,000, en 1963, à $9,800,000,000 en 1970. C'est une majoration moyenne annuelle de 5.3 pour cent pour toutes les exportations, en comparaison de 4.4 pour cent au cours des sept années qui ont pris fin en 1963.

**En 1970**

Le rapport révoit que nos exportations de produits agricoles s'élèveront en 1970 à $1,600,000,000, en comparaison de $1,500,000,000 en 1963, soit une augmentation annuelle de 1.5 pour cent entre 1963 et 1970, à comparer à une augmetation de 2.3 pour cent au cours des sept années précédentes et une augmentation de 2.9 pour cent par année au cours des sept années précédentes.

Le rapport toutefois fait observer que les futures exportations de produits agricoles ne reposent que sur ce que l'on sait actuellement des projets d'importation des pays communistes pour la présente année et la suivante.

"Il semble tout à fait probable que la Chine et les pays de l'Est européen demeureront des clients plus ou moins réguliers de notre marché le blé pour le reste de la décennie".

Le rapport attire l'attention sur le fait que la consommation par tête du blé tend à diminuer à mesure que le niveau des revenus monte, et ce facteur peut avoir pour effet d'amenuiser la demande sur le traditionnel marché canadien du blé. Il conseille de prêter plus attention aux marchés des pays moins développés.

**Bond**

La cadence de la croissance des exportations de produits usinée depuis 1960 a été supérieure à 20 pour cent par année. Le rapport estime qu'il est indubitablement difficile de maintenir ce rythme pour le reste de la décennie. De 1956 à 1963 il fut de 10.3 pour cent.

Une progression de 10 pour cent par année de la moyenne des années 1963 à 1970 ne semblerait pas déraisonnable", dit le rapport.

"Un virement dans le sens d'une plus grande proportion des produits fortement usinés dans les exportations canadiennes est clairement nécessaire, si l'on veut que le volume des exportations se poursuive à une cadence soutenue."

**Excelsior**

En tenant compte de la matière première et des produits légèrement transformés, le rapport prévoit une augmentation de l'exportation des produits non agricoles de 6.2 pour cent par année entre 1963 et 1970. Cela à comparer à une augmentation moyenne annuelle de 5.1 pour cent au cours de chacune des deux périodes antérieures de sept ans.

"Une croissance de nos exportations non agricoles de 1.13 pour cent de l'augmentation de la production mondiale n'est pas une anticipation déraisonnable", dit le rapport.

"Il comporte, cependant, l'établissement d'un niveau du coût et de prix canadiens concurrentiels par rapport aux prix pratiqués dans les plus importants des pays étrangers. Il va de soi aussi que le Canada devra continuer à accroître sa part du marché étranger en fait de matières premières ou exporter une plus grande proportion de produits transformés et usinés, ou les deux".



● **VISITE DU PRESIDENT A QUEBEC. — Le président de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières, Monsieur D. Bruce Shaw, vice-président et administrateur de A. E. Ames & Co. Ltd. Toronto était en visite à Québec cette semaine. Pendant son voyage, M. Shaw était accompagné par MM. Georges Falardeau, vice-président et administrateur de J. T. Gendron et président du district de Québec pour l'Association; H. L. Gassard de Toronto, directeur-général de l'Association et L. F. Almond de Montréal, directeur régional de l'Association. Sur notre photo : MM. Shaw et Falardeau. (Photo l'Action, par Marcel Laforce)**

# L'EXPANSION ECONOMIQUE SE POURSUIVRA EN 1965

Les perspectives économiques du Canada pour l'année 1965 sont excellentes. Les indices restent toujours orientés vers la hausse, la confiance n'a pas diminué, il n'y a pas de tension évidente dans l'économie et le mouvement des prix a été de peu d'importance. Il n'y a pas de signe de cette atmosphère de boom à laquelle l'on pourrait s'attendre après une période d'expansion d'une durée de quatre ans. On s'attend à ce que les exportations, les investissements et les dépenses des consommateurs, qui ont si bien soutenu l'économie l'année dernière, prennent encore de l'expansion au cours de 1965. Le produit national brut devrait augmenter sensiblement.

C'est ce qu'a déclaré M. D. Bruce Shaw, vice président de A. E. Ames & Co. Ltd de Toronto et président de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs mobilières, dans son message aux membres de l'Association, lors de son passage à Québec.

Toutefois, a-t-il ajouté, il faudra être prudent à cause principalement des problèmes causés par la balance des paiements américaine. La menace de mesures plus sévères en cas de faillite de l'appel du président Johnson, demeure. Heureusement les conséquences des mesures correctives des Américains ne seront pas de grande importance en ce qui concerne le Canada. Mais il faudra tout de même songer à se procurer des fonds à même notre propre marché.

Pour ce qui a trait aux plans de retraite du Canada et du Québec, M. Shaw se dit convaincu qu'ils entraîneront, dans leur premier stade du moins, un mouvement déflationnaire.

Enfin, pour la poursuite de cette expansion, le président de l'Association des Courtiers en Valeurs mobilières, préconise un soulagement fiscal au niveau des corporations même si cette mesure peut sembler présenter certains dangers, car ceux-ci pourraient être prévenus.

**SICO INC.**



**M. Paul Gagné**

La Direction de SICO INC. a le plaisir d'annoncer l'engagement de M. Paul Gagné comme gérant du crédit, en remplacement de M. Benoit Girard qui a été promu au poste de contrôleur adjoint.

Monsieur Gagné est dans le domaine du crédit depuis plusieurs années et il mettra son expérience au service des dépositaires et clients Sico.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 254-327
DANS LA COUR DE MAGISTRAT
**ROBERT GENDRON,** Demandeur
vs
**ARMAND BOURGEOIS,** Défendeur
**AVIS LEGAL**

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le vingt-neuvième jour de mars 1965, à 1 h. 30 de l'après-midi, à 292, 4e Avenue, appartement 3.

Lesdits biens consistent en : set de chesterfield, appareil de télévision, etc.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, ce 20 mars 1965.

**JEAN-M. PAYEUR, H.C.S.**

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
No 791-312
DANS LA COUR DE MAGISTRAT
**AETNA FACTORS CORPORATION LTD.,** Demandeur,
vs
**CHAMPLAIN CHESTERFIELD LTD.,** Défendeur
**AVIS LEGAL**

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le vingt-neuvième jour de mars 1965, à 11 h. 30 de l'avant-midi, à 16, rue Courcelette.

Lesdits biens consistent en : machine à écrire, machine à chèque, machine à additionner, bureaux, fauteuils, chaises, sets de salon, etc., etc.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, ce 20 mars 1965.

**JEAN-M. PAYEUR, H.C.S.**

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 109-125
DANS LA COUR SUPERIEURE
**JEFFERY HALE'S HOSPITAL** Demandeur
vs
**WALTER SIMPSON,** Défendeur
**AVIS LEGAL**

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le vingt-neuvième jour de mars 1965, à une heure de l'après-midi, à 238, rue Crémazie ouest.

Lesdits biens consistent en : set de chesterfield, appareil de télévision, miroir, etc.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, ce 20 mars 1965.

**J.-ROLAND GAGNON, H.C.S.**

Gouvernement du Québec

**MINISTERE DE LA VOIRIE**

## APPEL D'OFFRES

**Projet 2255-64**

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour le terrassement et le gravelage de la route L'Islet-Saint-Adalbert, dans le village de L'Isletville, comté de L'Islet. Longueur 0.16 mille.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 2255-64".

On peut obtenir les plans, devis et formule de soumission en s'adressant au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en lui faisant parvenir un chèque visé ou un mandat-poste de $10 non remboursable.

Seules ont droit de soumissionner les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans les comtés de Bellechasse, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Rivière-du-Loup et Témiscouata.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond), au montant de $2,400.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des contrats, bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 15 heures (heure normale de l'Est), le 15 avril 1965, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le ministre ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

**Roger LaBrèque, Sous-ministre de la Voirie.**

**AVIS LEGAL**
CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 134-155
DANS LA COUR SUPERIEURE
**LA PHOTOGRAVURE ARTISTIQUE INC.,** Demanderesse
vs
**PAUL BEAUMARD,** Défendeur

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias de Bonis seront vendus en justice en vertu du même bref, le 29 mars 1965, à dix heures de l'avant-midi, à Québec, 1597, 3e Avenue.

Lesdits biens meubles et effets consistant en: Télévision, set de salon, buffet, radio H.F., tables, plantes, etc.

Le tout suivant la loi. Québec, le 20 mars 1965.

**Louis GIROUX,** Huissier Cour Supérieure.

**AVIS LEGAL**
CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 133-116
DANS LA COUR SUPERIEURE
**MARCEL ROCHETTE, Ltée,** Demanderesse
vs
**MARCEL PAGEAU,** Défendeur

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias de Bonis seront vendus en justice en vertu du même bref, le 29 mars 1965, à une heure de l'après-midi, à Québec, au No 238, 5e Rue.

Lesdits biens meubles et effets consistant en: Télévision, radio combiné, divan, fauteuils, lampes, tables, etc.

Le tout suivant la loi. Québec, le 20 mars 1965.

**Louis GIROUX,** Huissier Cour Supérieure.

# Mouvement des bourses

## NEW YORK

NEW YORK — (P.A.) — La détérioration des transports aériens et la vigueur relative des chemins de fer et des aérospatiales ont été les faits saillants de la séance d'hier à Wall Street. L'ensemble de la cote présentait une allure irrégulière au milieu d'une activité modérée.

Eastern Airlines a cédé 2-3 2 3-4 et Pan American 3-8.

Le virement a été de 5,040,000 actions au regard de 4,950,000 jeudi.

La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a gagné .1 à 334.9.

Dans le compartiment des valeurs canadiennes, Walker Gooderham a cédé 7-8, McIntyre Porcupine 3-4 et Distillers Seagrams 3-8 cependant que Dome Mines a gagné 1-4.

La Bourse Américaine marquait de l'indécision. Le virement a été de 1,640,000 actions. Canadian Javelin a gagné 3-8 cependant que Scurry Rainbow Oil a cédé 1-2.

## TORONTO

TORONTO — (P.C.) — L'ensemble de la cote a décliné hier au milieu d'une activité modérée.

Les industrielles accusaient des pertes fractionnaires. Les spéculatives ont été l'objet d'un regain d'intérêt.

Molson A a cédé 3 1-2 à 39 1-2 sur un déplacement de 2,010 actions et Molson B quatre points à 40 1-2 sur un déplacement de 1,201 actions.

Banque de Montréal et U. S. Ford ont cédé un point à 67 3-4 et 57 1-2 cependant que Dofasco a baissé de 3-4 à 27. Algoma Steel et CPR ont cédé 3-8 à 79 5-8 et 67 1-8 cependant que Dominion Stores a baissé de 1-2 à 25 1-2.

Dans le compartiment des valeurs spéculatives, Silvermaque a gagné trois cents à 28 sur un déplacement de 329,843 actions. United Buffadison a gagné cinq cents à 94 sur un déplacement de 189,930 actions. United New Fortune a gagné deux cents à 26 et Genex quatre cents à 57 sur un déplacement de 178,328 actions.

Dans le secteur des métaux non ferreux, Noranda a cédé 3-4 à 57 1-4 et Inco 3-8 à 92 cependant que Falconbridge a gagné 7-8 à 40.

Aux aurifères, Dome a gagné 7- 8 à 40.

Le virement a été de 3,530,000 actions au regard de 2,968,000 jeudi.

## MONTREAL

MONTREAL (P.C.) — Le marché a décliné hier au milieu d'une activité modérée en Place locale.

Molson A a perdu 3 1-2 à 39 1-2 par suite de l'annonce de la révocation de son projet de fusion avec Theo. Hamm Brewing Co. des Etats-Unis.

Le virement industriel a été de 184,000 actions et celui des mines et pétrolières de 1,670,000.

L'indice composé a cédé 0.5 à 163.9.

Aux industrielles, Moore Corp. a cédé 1 3-8 à 65 1-2, Asbestos 3-8 à 27 3-8 et Du Pont 1-8 à 54 cependant que Canada Cement a gagné 1-2 à 58.

Parmi les services publics, CPR a cédé 5-8 à 67, Corporation de gaz naturel du Québec 1-4 à 11 3-8 et Québec-Téléphone 1-8 à 25 3-4 cependant que Maritime Telephone a gagné 1-4 à 23 1-2.

Dans le secteur des banques, Montréal a cédé un point à 67 1-2 et Provinciale 1-4 à 55 3-4 cependant que Toronto - Dominion a gagné 1-8 à 68 1-4.

Aux papeteries, Price Bross a cédé 1-2 à 43, BC Forest 1-4 à 29 1-4 et Consolidated 1-4 à 44 1-2.

Home a cédé 1-2 à 21 7-8 et Husky 1-4 à 13 3-4 dans le secteur des pétrolières.

Parmi les métaux non ferreux, Hudson Bay Mining a gagné 1-2 à 78 cependant que International Nickel a cédé 3-8 à 16 1-2 et Algoma 1-4 à 79 3-4..

Dans le compartiment des valeurs spéculatives Equity Explorations a gagné deux cents à 33 et Fox Lake trois cents à 24.

## Cours des denrées

MONTREAL — (P.C.) — Cours des denrées transmis à Montréal aujourd'hui par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Oeufs : prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois : extra-gros 35 1-2 à 36; A-gros 35; A-moyens 33 1-2; A-petits 28; B 28; C 22.

Beurre : arrivages courants, non admissible : 52 3-4, en gros, solide, non admissible : 53 1-2.

Fromage : livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc ou coloré 38.

Pommes de terre : Nouveau-Brunswick $2.05 à $2.15 les 50 livres, .47 à .50 les 10 livres; Ile-du-Prince-Edouard $3.40 à $3.50 les 75 livres, $2.30 à $2.40 les 50 livres, .54 à .56 les 10 livres.

Poudre de lait écrémé : procédé par vaporisation, No 1 en sacs : 15 à 16; procédé par rouleau, No 2 en sacs : 14 à 15; autre catégorie pour nourrissage 13 à 13 1-2. Poudre de lait de beurre pour nourrissage 11 à 11 1-2. Poudre de lait clair 4 1-4 à 4 1-2 cents.

## FONDS MUTUELS

| TITRES | Offre | Dem. |
|---|---|---|
| Adanac Mutual | 3.13 | 3.42 |
| Andrea Equity | 3.05 | 3.33 |
| All Cdn Com | 6.70 | 7.34 |
| All Cdn Div | 8.89 | 9.74 |
| American Growth | 11.71 | 12.80 |
| Beaubran | 42.95 | 46.63 |
| Canada Growth | 6.21 | 6.79 |
| Cdn Gas Energy | 9.28 | 10.17 |
| Cdn Investment Rmew | 4.74 | |
| Cdn Trusteed | 5.01 | 5.48 |
| Canafund | 57.23 | 60.09 |
| Champion Mutual | 7.63 | 8.29 |
| Collective Mutual | 6.29 | 6.84 |
| Commonwealth Intl | 11.12 | 12.19 |
| Common. Intl Lever. | 10.06 | 11.02 |
| Corporate Investors | 6.13 | 6.70 |
| Diversified Income A | 30.95 | |
| Diversifide Income B | 6.19 | 6.80 |
| x Dividend Shares | 3.85 | 4.23 |
| Dominion Compound | 4.61 | 4.95 |
| Dominion Dividend | 3.64 | 3.91 |
| x Dreyfus | 21.87 | 23.77 |
| Dominion Equity | 24.40 | 24.92 |
| European Growth | 6.41 | 7.01 |
| Federated Growth | 6.39 | 6.98 |
| First Oil and Gas | 5.54 | 6.06 |
| Fonds Collectif A | 7.61 | 8.27 |
| Fonds Collectif B | 5.58 | 5.93 |
| Fonds Collectif C | 8.47 | 9.20 |
| Fraser | 9.82 | 9.88 |
| Groupde Income | 4.47 | 4.89 |
| Growth Oil and Gas | 12.19 | |
| Guardian Growth | 4.40 | 4.68 |
| Investors Growth | 8.97 | 9.74 |
| Investors Intl Mutual | 5.41 | 5.88 |
| Investors Mutual | 5.14 | 5.58 |
| x Keystone Cust S-1 | 26.31 | 28.70 |
| x Keystone Cust S-4 | 5.76 | 6.29 |
| x Keystone Cust K-2 | 6.22 | 6.79 |
| Mutual Bond | 8.29 | 6.68 |
| Mutual Accumulating | 5.12 | 6.60 |
| Mutual Bif | 5.87 | 6.15 |
| Mutual Income | 6.67 | 7.27 |
| One William Street | 16.02 | |
| Prêt et Revenue Mut. | 7.59 | 8.29 |
| Provident Mutual | 6.20 | 6.74 |
| x Putnam Growth | 10.62 | 11.61 |
| Radisson | 5.31 | 5.84 |
| x Research Investing | 14.95 | 16.34 |
| Savings Investment | 7.59 | 8.29 |
| 1962 Exec Fund of Cda | 7.09 | 7.39 |
| x Tv Electronics | 8.63 | 9.41 |
| Timed Investment | 7.43 | 8.16 |
| United Accumulative | 9.19 | 10.04 |
| Western Growth | 6.16 | 6.73 |
| x— Fonds américains | | |
| **FONDS AMERICAINS** | | |
| Affil Fund | 9.19 | 9.94 |
| American Bus Shares | 4.29 | 7.84 |
| Boston Fund | 10.54 | 11.52 |
| Bullock Fund | 15.18 | 16.63 |
| Keystone Cust S-1 | 26.31 | 28.70 |
| Keystone Cust S-4 | 5.76 | 6.29 |
| Keystone Cust K-2 | 6.22 | 6.79 |
| Mass Inv Growth Stock | 9.72 | 10.62 |
| Wellington Fund | 15.27 | 16.64 |

# La Banque Royale aux Antilles

MONTREAL (C.N.W.) — La Banque Royale du Canada (France), société filiale de la Banque Royale du Canada, annonce l'ouverture de nouvelles agences à Pointe-à-Pitre (Guadeloupe) et Fort-de-France (Martinique).

Ces deux agences des Antilles françaises sont les premières que la Banque Royale du Canada (France) ouvre en dehors du territoire français métropolitain.

La direction de la Banque a déclaré que la régularité de l'expansion économique de ces régions et les perspectives favorables de développement qu'elles offrent étaient les deux facteurs principaux qui avaient motivé la décision d'ouvrir les deux agences.

L'organisation mère, la Banque Royale du Canada, entretient dans les Antilles un réseau de plus de 5 agences possédant des bureaux à Porto-Rico, en République dominicaine, à Haïti, aux Bahamas, à la Jamaïque, à Trinidad et à Tobago, à Antigua, à la Barbade, à la Dominique, à Grenada, Montserrat, St-Kitts, Ste-Lucie, St-Vincent, et aux Iles Cayman.

# Informations financières

**AVIS**

**Chemalloy Minerals Limited :** — La compagnie a avisé la Bourse Canadienne qu'au cours du mois de février, elle a vendu sur le marché ouvert 48,000 actions de Victoria Algoma Steel, pour un rendement net de $9,350.40.

**Canadian Dyno Mines Ltd :** — La compagnie a notifié la Bourse Canadienne qu'au cours du mois dernier, elle a vendu sur le marché libre 5,000 actions de North Rankin Nickel Mines Limited, provenant de son portefeuille de valeurs, pour la somme de $1,500.

**Western Mines Limited :** — La bourse a reçu avis du consentement par la compagnie d'une option au président de cette dernière, lui permettant d'acheter 25,000 actions au prix de $4.25 chacune, succeptible d'être exercée d'ici le 30 juin 1971.

**Paudash Mines Limited :** — La compagnie a notifié la Bourse Canadienne qu'elle a abandonné son option se rapportant à l'achat de 15 claims miniers non brevetés, situés dans le canton Varenne, comté d'Abitibi ouest, Québec.

**Matachewan Canadian Gold Limited :** — La compagnie fait savoir à la Bourse Canadienne que son portefeuille au 28 février 1965 représentait une valeur de $1,195,851 y compris l'encaisse et les valeurs détenues à leurs prix de l'offre. Il a été acheté en février 1965 $5,000 de débentures de Roy-Nat et il a été vendu pour $16,065 de débentures de Pine Point, 300 actions de Normetal Mining au prix de $1,214.25 et enfin, 1,000 actions de Union Oil, au prix de $16,440.

**Barnat Mines Limited :** — La compagnie a notifié la Bourse Canadienne que conformément aux clauses de l'accord en date du 1er octobre 1964 elle a pris et payé un autre $100,000 de débentures subordonnées, 5% convertibles à revenu non garanti, de Wasamac Mines Limited.

**Stanwell Oil and Gas Limited :** — La compagnie a avisé la Bourse Canadienne qu'elle vient d'acheter 3,500 actions de Lincoln Hotels Ltd., pour $2,325.37.

**RAYEES DE LA LISTE**

**MAJORTRANS OIL AND MINES LIMITED :** — Les actions de la compagnie qui ont été suspendues le 27 septembre 1963, ont été rayées de la liste des valeurs de la Bourse Canadienne à la fermeture des affaires le 15 mars 1965.

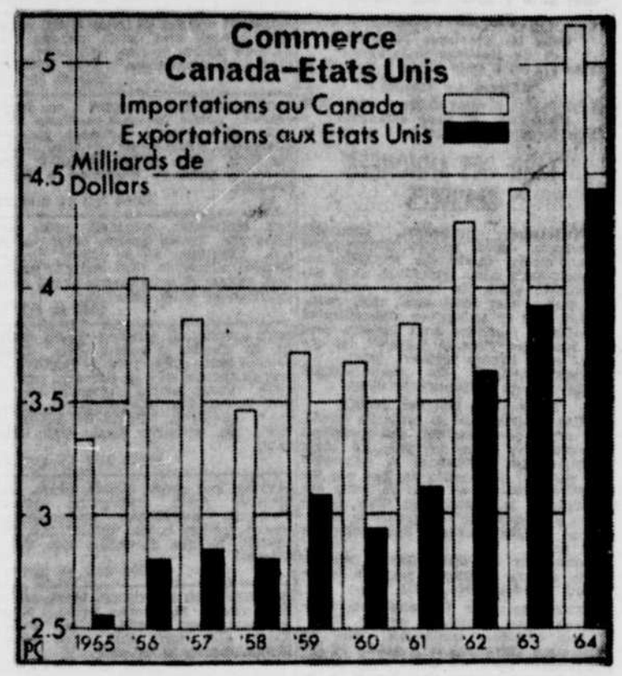
**ACCORDS DE SOUSCRIPTIONS ET D'OPTIONS**

**CHESKIRK MINES LIMITED :** — En vertu d'un accord en date du 9 mars 1965, Draper, Dobie and Company Limited, au nom d'un client a souscrit ferme 400,000 actions de la compagnie, à 12½ c. chacune, payables sur-le-champ et elle s'est vu consentir des options sur un total de 600,000 actions à des prix variant entre 17½ c. et 27½ c., susceptibles d'être exercées dans les neuf mois. Toute distribution primaire pourra être faite aux résidents de la province de Québec.

**TACHE LAKE MINES LIMITED :** — La compagnie a fait savoir à la Bourse Canadienne que sous réserve d'enregistrement d'un accord en date du 12 mars 1965 avec la Commission des valeurs mobilières du Québec, T. M. Lanthier and Company, au nom d'un client et en son propre nom, a souscrit ferme 200,000 actions à 10 c. chacune, payables sur-le-champ, et elle s'est vu consentir des options sur 800,000 actions à des prix variant entre 12½ c. et 25 c., susceptibles d'être exercées dans les 12 mois. Le produit servira à des travaux de sondage au diamant sur la propriété de la compagnie, dans Chibougamau.

**EXERCICE D'UNE OPTION DE SOUSCRIPTION FERME**

**EQUITY EXPLORATIONS LIMITED :** — La Bourse Canadienne a été avisée par la compagnie que cette dernière a reçu paiement, le 12 mars 1965, pour 400,000 actions à 90 c. chacune, représentant un engagement ferme en vertu des clauses de l'accord en date du 3 mars 1965 conclu avec J. P. Cannon and Company Limited, aux noms de clients. Des accords additionnels ont été conclus pour l'exercice d'une première option, embrassant 200,000 actions à $1.15 et les dites actions ont été prises et payées le 15 mars 1965.




● **LE DEFICIT S'ACCENTUE — En dépit d'une augmentation de 13.4 p.c. des exportations canadiennes vers les Etats-Unis, au cours de 1964, le déficit commercial du Canada avec son voisin du sud a atteint $728,550,000 au regard de $531,200,000 en 1963. Les importations américaines sont passées de $4,444,600,000 en 1963 à $5,165,500,000 l'année dernière. Ce graphique illustre les fluctuations dans les relations commerciales canado-américaines depuis 1955. (Graphique PC)**

# Programme de dépenses de $100 millions à l'INCO

En 1965, le programme de dépenses de The International Nickel Company of Canada, Limited atteindra 0100 millions pour permettre à la compagnie d'intensifier ses activités.

C'est ce qui ressort du rapport annuel communiqué aux actionnaires par M. Henry S. Wingate, président du conseil d'administration, et M. J. Roy Gordon, président.

Le rapport prévoit également que cette année International Nickel produira 60 millions de livres de nickel de plus qu'en 1964. Ce montant équivaut à près de 10 pour cent de la consommation totale de nickel du monde libre de l'an dernier.

Le rapport souligne aussi que la compagnie accélère les travaux à sa nouvelle mine de Birchtree, au Manitoba, qui, prévoit-on maintenant,, devrait atteindre le stade de la production en 1967. En outre, la compagnie ouvre trois mines de nickel de moindre importance dans le district de Sudbury en Ontario — la mine Totten et la mine McLennan dont l'exploitation commencera en 1965, et la mine Kirkwood qui atteindra le stade de la production en 1966.

En 1964, les livraisons de nickel de la compagnie ont atteint un nouveau record : 444,190,000 livres. Ce chiffre se compare à celui de 1963, où les livraisons de nickel avaient été de 350,730,000 livres, et au record précédent de 372,460,000 livres enregistré en 1961.

Le rapport indique qu'en 1964 la consommation de nickel du monde libre a été d'environ 640 millions de livres, soit une augmentation de 107 millions de livres par rapport à l'année précédente où elle avait atteint pour la première fois 533 millions de livres.

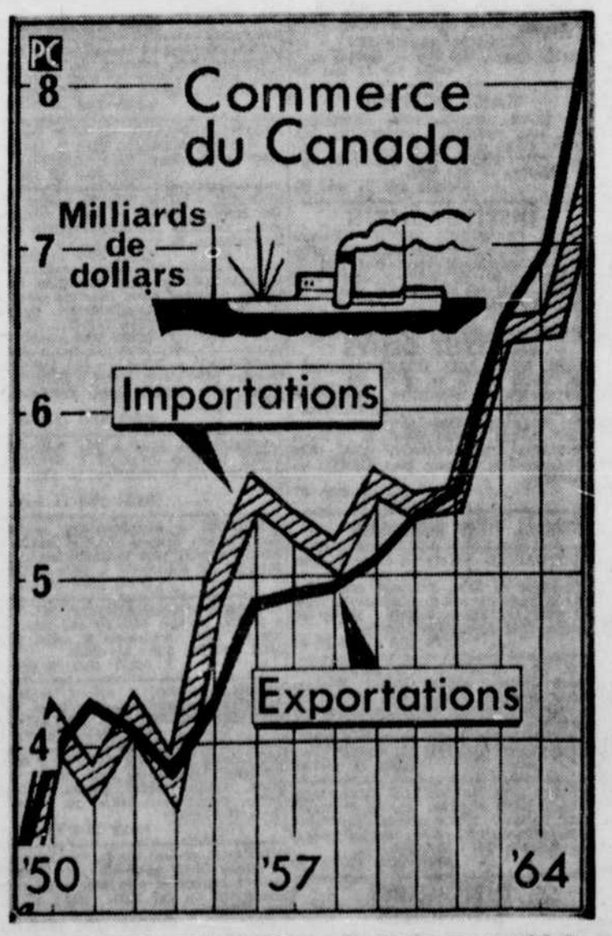
Le président du conseil et le président d'International Nickel ont donné les grandes lignes du programme de dépenses de $100 millions prévu pour l'année en cours, qui excèdera de $30 millions le programme de la'n dernier.

1. Dépenses de capital d'environ $70 millions pour mettre en valeur les mines de la compagnie et augmenter ainsi de façon soutenue la production et pour appliquer dans les usines les innovations mises au point par ses services de recherche.
2. Dépenses de plus de $10 millions pour le programme d'exploration de la compagnie qui se poursuit partout dans le monde; c'est le budget annuel affecté à l'exploration le plus important de toute L'histoire de la compagnie. Le rapport indique que l'intensification de l'exploration "permettra à la compagnie d'en arriver à des conclusions en ce qui concerne l'ouverture d'autres nouvelles mines."
3. Un budget de $20 millions ou plus pour la recherche dans le domaine de la métallurgie extractive et de l'amélioration des procédés d'extraction; cette recherche a pour but la réduction des coûts et l'utilisation plus efficace de tous les types de minerais, y compris ceux de faible teneur dont l'exploitation autrement ne serait pas rentable. Ce budget s'applique également à la recherche sur les nouveaux alliages et produits contenant du nickel, de même qu'aux programmes de création et de développement des marchés.

**FAITS SAILLANTS DU RAPPORT**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bénéfices nets | $135,768,000 | $106,311,000 | $94,221,000 |
| Bénéfices nets par action | $4.59 | $3.60 | $3.19 |
| Dividendes | $ 81,251,000 | $ 66,295,000 | $55,912,000 |
| Dividendes par action | $2.75 | $2.25 | $1.90 |
| Impôt sur le revenu | $ 66,684,000 | $ 43,622,000 | $37,429,000 |
| Dépenses de capital | $ 44,375,000 | $ 36,032,000 | $61,033,000 |
| Livraisons de nickel (en livres) | 444,190,000 | 350,730,000 | 318,170,000 |
| Livraisons de cuivre (en livres) | 286,530,000 | 253,550,000 | 267,280,000 |
| Livraisons de métaux platinifères et d'or ,en onces troy) | 544,800 | 439,400 | 410,800 |

Tous les dollars sont en monnaie américaine




● **SURPLUS COMMERCIAL. — Le surplus commercial du Canada a presque doublé en 1964, passant de $421,900,000 qu'il était en 1963 à $811,500,000. Le graphique ci-dessus illustre le saut considérable réalisé par les exportations qui ont atteint $8,303,900,000 en 1964 comparativement à $6,980,200,000 en 1963. Pour ce qui est des importations, elles se sont chiffrées par $7,492,500,000 au regard de $6,558,200,000 un an plus tôt. (Graphique P.C.)**

**L'Action** est membre de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens du Canada et de l'Audit Bureau of Circulations.

Vice-président exécutif et rédacteur en chef : **Lorenzo Paré**
Directeur du journal : **Louis-Philippe Roy**
Directeur de l'information : **Rosaire Tremblay**
Chef du service des nouvelles : **Joseph-Louis Houde**
Directeur du tirage : **Joseph-R. Delisle**
Directeur de la publicité : **Louis-Philippe Vézina**

"L'ACTION" est imprimé et édité par la Compagnie de publication, L'Action Sociale Limitée, 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Pour toute annonce classée acceptable par téléphone, composez

**522-4771**

et demandez le poste 44

### TARIF D'ABONNEMENT "L'ACTION"

**Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous:**

Beauport, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, Notre-Dame des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville de Montmorency.

40 cents par semaine ou $17.00 par année; $8.75 6 mois; $4.50 3 mois pour nos abonnés qui payent directement à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

**Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs :** 35 cents par semaine ou $15.00 par année; $7.75 6 mois; $4.25 3 mois.

**Par la poste :**

**Dans les provinces de Québec et du Nouveau-Brunswick :**
1 an $12.00; 6 mois $6.25; 3 mois $3.50

**Ailleurs au Canada :**
1 an $15.00; 6 mois $7.75; 3 mois $4.25
**Etats-Unis et pays étrangers :**
1 an $25.00; 6 mois $12.50; 3 mois $6.25

## TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochains mariages, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "L'Action Sociale", les autres dans l'avant dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

**Toute autre annonce classée**

Une insertion de 25 mots ou moins, 90 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertions; titre caractère plus gras que le 6 points — maximum 10 points, chaque ligne comptant un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 28 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion : 12 cents la ligne agate;
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate;
26 insertions consécutives ou plus : 09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 6 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 11 heures a.m., pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

## Agents demandés

AVEC $25.00, vous pouvez vous établir un commerce profitable. Nombreux avantages : 225 produits à vendre; profits : pas moins de $50.00 par semaine, commission 45%, spéciaux-primes, période d'essais 30 jours, JITO, Dépt. 31, 5130, St-Hubert, Montréal.
49361 20-3 (1 fs) 6

OPPORTUNITE EXTRAORDINAIRE, hautes commissions, avec une compagnie progressive, établie depuis 61 ans dans la vente des fameux produits de maintien Goodyear, Rodrigo Tormo s'est gagné plus de $24,000. l'année dernière (cas typique, mais cela indique les possibilités), M. W. Frank s'est gagné $13,000. L'âge n'est pas une barrière. Ligne de produits diversifiés pour toutes les saisons de l'année. Pas d'investissement nécessaire de votre part. Nous absorbons toutes les dépenses, d'expédition, de recouvrements. Commencez à base de temps partiel si vous voulez. Ecrivez à CONSOLIDATED PAINT & VARNISH (Canada) LTD., P.O. Box 39 Rosemont, Montréal, Québec.
50189 20-3 (1 fs) 6

## A louer — Divers

Le plus grand Salon de location à Québec, robes de mariée, demoiselle d'honneur, bal, organisations carnaval, cocktail. SALON JEANNE ENR., 436, 3e Avenue, Québec. — Tél.: 529-7606.
49637 26-2 (1 ms) 7

## Animaux à vendre

Jeune CHEVAL de travail, 1600 livres, ainsi que vaches laitières. Informations à Tél.: 849-4265.
50217 19-3 (3 fs) 10

VENDONS chiens toutes races. Bergers Allemands, Boxers, Colleys, Boston Bull, Cockers, chiens d'attelages, chiens pour cultivateurs. Autres petites races. LE-BOEUF KENNEL'S REG'D, St-Casimir, Cté Portneuf. - Tél.: 29.
50254 20-3 (1 fs) 10

## Appartements à louer

ST-PASCAL, 3 pièces plus chambre de bain, douche, thermostat dans chaque pièce. Très central, près église, hôpital, centre d'achats, épiceries, arrêt autobus, banques, bureau de poste. Conviendrait pour personne seule. Références exigées. Tél.: le soir entre 6½ et 9 heures p.m. à: 661-1821.
49624 23-2 (1 ms) 13

## Appartements meublés

ST-SACREMENT, meublé, à louer, 1405 DELONGUEIL coin Marguerite-Bourgeoys, 3 pièces $100. 4 pièces $125., avril, mai, juin, juillet, aucun bail. Stationnement gratuit. 3 mois d'avis. Tél.: 653-8993.
49809 3-2 (1 ms) 13 A

## Argent à prêter

PREMIERE hypothèque 7%, 20, 25 ans, deuxième hypothèque, jusqu'à 85%, 10, 15, 20 ans, ville et campagne. Société Immobilière Frontenac. 1535 Garnier 681-2802. Soir : 523-6620.
50202 18-3 (1 ms) 15

ARGENT A PRETER en première hypothèque, résidentiel ou commercial, sur immeubles dans la Cité de Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires. CREDIT HYPOTHECAIRE INC., 38 Desjardins, Québec. Tél.: 525-4637, demandez M. André Lepage.
49594 24-2 (1 ms) 15

1ère et 2e HYPOTHEQUES: Québec, Lévis et banlieue: DEMERS, FORTIER, DEMERS, 41½ rue d'Auteuil, Québec. Tél.: 525-4909
49088 2-2 (mar.j.s. au 1-4) 15

## Argent à prêter

### TROUVEZ MIEUX

PRETS sur propriétés résidentielles, à logements commerciales, industrielles, 50% de la valeur marchande en 1ère ou 2e hypothèque. Taux bancaires. Payer capital et intérêt ou intérêts seulement. Remboursement jusqu'à 25 ans. Consenti dans 48 heures. Ville et extérieur, Québec Finance. Jour: 529-9759. — Soir: 661-7076.
10-1317-20-24-27-31-3 3-7-4) 15

## Associés demandés

PERSONNE âge moyen expérimentée hôtellerie, disposant $10,000.00 deviendrait co-propriétaire. L'Ermitage: 30 motels, salle réception, danse, 4 milles Québec. Directement propriétaire, Pibard, 781 Colline Nord. Tél.: 653-8593.
50178 17-3 (6 fs) 19

## A vendre — Divers

MANTEAUX, costumes et accessoires, trench, robe, et boléro, tulle et dentelle blanche, et robes de différentes grandeurs pour toutes occasions, très propres. Prix raisonnable. Tél.: 527-8226.
50276 20-3 (1 fs) 21

ROBE en organsa de nylon blanc, manches longues, avec traine chapelle, crinoline, grandeur 16 ans, voile court. Appelez pour informations à Tél.: 683-8286.
20-3 (3 fs) 21

LOT de télévision garanties 1 an, réfrigérateur, poêles, laveuses excellente condition, termes faciles. Achetons, vendons échangeons. Location de télévision $12.00 par mois. R.-M. ELECTRONIQUE, 430, St-Vallier ouest — S'adresser à Tél.: 529-3522.
49917 9-3 (1 ms) 21

LIT continental, costumes, robes gr. 12-14 ans. Trench garçon, habit gr. 10 ans. Vénitienne, set de cuisine, tournedisques. Chevrolet 1950, parfaite condition, moteur et transmission neufs. Pour informations Tél.: 626-1975.
18-3 (3 fs) 21

LITS continentals complets $29.95. Aussi lot de matelas à moitié prix. Reste balance 1964: poêle, T.V., réfrigérateurs, sets de cuisine, sets de chambre, sets de salon, tables, lampes, fauteuils, etc., à prix de débarras. Acceptons vos échanges et conditions. FOYER DU MEUBLE INC., 239, St-Vallier Ouest, Tél.: 529-9648.
50232 19-3 (1 ms) 21

LIVRES tout genre. Achat, vente, Canadiana. Aussi échangeons romans d'amours, marabouts. Romans-films, comics, pocket books. COMPTOIR DU LIVRE, 29, rue St-Vallier Est. Tél.: 525-6402.
50103 16-3 (1 ms) 21

CONCENTRES DU CHEF, indispensable pour réussir une bonne soupe. Aussi succulent dans patates pilées, sauces. Exigez (Du Chef) chez votre épicier. Si non appelez à: 663-3548.
49987 12-3 (1 ms) 21

COFFRE-FORTS de toute dimension et qualité pour bureaux et maisons privées $97.50 et plus. Aussi coffre-forts usagés en parfait ordre. MONARCH SAFE. Tél.: 522-3306.
49296 17-3 (1 ms) 21

REPRISE de finance, offertes pour balance de compte, payable $8 par mois, 7 stéréos meubles, 3 stéréos portatifs, 6 tourne-disques ordinaires, 12 télévisions, 5 sets de chambre, 2 sets de salon, 4 sets de cuisine, 2 poêles, 2 laveuses, 2 sécheuses, 2 machines enregistreuses, une machine à écrire, 1 annexe, 1 orgue électrique, 3 balayeuses, 1 polisseuse, 27 machines à coudre, 9 meubles pour machines à coudre. Toutes marchandises pleinement garanties. Service de voiture pour aller chercher et reconduire gratitement les clients et sans aucune obligation. Demandez le Gérant du crédit, 663-7243 ou 661-7298.
50198 19-3 (1 ms) 21

YACHT en chêne, 18 pieds, moteur "Royal Scott" électrique, 43 forces, équipement Winch et le reste. Bon pour la mer. Informations, 84 Verdun, Québec 8, à Tél.: 527-7213 ou 523-8116.
50270 19-3 (3 fs) 21

POELE, blanc, à vendre, avec tuyau chromé, brûleur, baril, ou si désiré feu au bois, tous en bon ordre. Pour informations, appelez à Tél.: 661-8034.
19-3 (3 fs) 21

EQUIPEMENTS de boucheries neufs et usagés HOBART. Balance, hache-viande, trancheurs, scies, délicatiseur. VICTOR BUTCHER'S SUPPLY INC., 775, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-4934.
50020 13-3 (mar.j.s. au 8-4) 21 j.n.o.

ARTISANAT, lits antiques, spécial grand tapis tracé, tenture, toile du pays, etc. Une visite à St-Pierre, I.O., à 264 Ave Royale, ou Tél.: 828-2390.
(13-20-27-3) 21

EQUIPEMENTS de restaurants neufs et usagés. Poêles à patates frites, tables à salade, tranche-patates, silex, poêles à hot-dogs, grille-pain, mélangeurs, laveuses de vaisselle, peleuse de patates. HOBART machines à Bar-B-Q. VICTOR BUTCHERS' SUPPLY INC. 775 Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-4934.
49992 13-3 (l.mer.s. au 7-4) 21 j.n.o.

### MEUBLES

ACCESSOIRES électriques vendus prix d'entrepôt. Payons comptant vos meubles, vendons meubles à crédit. CROTEAU LTEE, 25 St-Joseph-Est, Québec, Tél.: 525-9426.
49922 9-3 (1 ms) 21

### A BAS PRIX

EQUIPEMENT usagé de restaurant, aussi machine à crème glacée molle, poêle à patates frites, etc. LES ENTREPRISES ST-LAURENT, 1194, St-Jean, Québec 4.
49787 2-3 (1 ms) 21

### ACHETONS - VENDONS

Echangeons meubles et marchandises de toute sorte. S'adresser, Economies Royal Bargains, 5 rue HERMINE, Québec. — Tél.: 523-9804.
49971 11-3 (1 ms) 21

### ENCHERES MARCEAU ENR.

VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110, rue ST-PAUL, Tél.: 692-0317.
49920 9-3 (1 ms) 21

### EQUIPEMENT COMPLET DE BOUCHERIE

Comptoir frigorifique pour viande et un autre pour fruits et légumes, balance, etc., etc. Règlement de succession. — S'adresser: ALPHONSE DION, 18, rue St-Louis. Tél.: 837-5469.
49847 4-3 (1 ms) 21

### MEUBLES NEUFS VENDUS A RABAIS

Profitez de nos bas prix sur vos achats de meubles et appareils ménagers neufs, obtenez un bon service, des meubles de qualité et des prix défiant toute compétition. Ensemble de ménage complet vendu à grand rabais. Facilité de paiement si désiré. HENRI TURCOTTE LTEE, 330 rue de la Couronne. Tél.: 529-3365.
50204 18-3 (4 fs) 21

### PEINTURES

MILLIERS de gallons des meilleures marques : Sherwin-William, Canada Paint, Martin Senour, Lowe-Brothers, C.I.L., etc., à liquider 2 gallons $5.50, 12 gallons $24.95, dépôt $5.00 balance C.O.D. Ecrire à : QUEBEC & ONTARIO PAINT SUPPLY, 408, boul. St-Joseph Est, Montréal.
49818 6-3 (13-20-27-3) (3-10-17-24-4) 21

## Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE de brûleurs. Nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur avec garantie. Huile à poêle traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (Service gratuit). Eug. Desroches Fils Limitée, 569 ouest, St-Vallier. — 525-4946.
49968 11-3 (1 ms)) 35A

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes. Service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990.
49864 5-3 (1 ms) 35 A

## Bureaux à louer

LIMOILOU, local, bureau chauffé, coin 2ième Rue et 3ième Avenue. Appelez pour informations, à Tél.: 525-9198.
50139 16-3 (6 fs) 37

31 McMAHON, coin d'Auteuil, 210 pieds carrés, 2ième étage libre immédiatement. Pour informations, s'adresser à Tél.: 681-6151 ou 527-2814.
49646 27-2 (s. au 20-3) 37

## Chambres à louer

GRANDE chambre, ensoleillée, très propre, à côté chambre de bain, ameublement neuf, permis de cuisine, 3ième étage, quartier St-Jean-Baptiste $8.00 semaine. Tél.: 524-9775.
50250 19-3 (3 fs) 44

## Chambres et pension

CHAMBRE meublée à neuf, pension si désirée, ST-ALBERT. Pour informations appelez à Tél.: 623-0588.
50149 16-3 (6 fs) 46

## Chiens

### DRESSAGE DE CHIENS

SOYEZ FIERS de la conduite de votre chien. Inscrivez-vous maintenant à l'ECOLE DE DRESSAGE de la S.T.A. Appelez pour plus d'informations à : Tél: 527-2473.
50266 20-3 (6 fs) 56B

## Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER. — $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. — Tél. : 525-5158.
49467 22-2 (1 ms) 60

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-1539. Agents exclusifs clavigraphes OLYMPIA, Vente service. Location machine additionner. Ameublement de bureau.
49593 24-2 (1 ms) 60

### UNDERWOOD

AGENTS exclusifs CLEMENT & CLEMENT Inc., 511, est, boul. Charest. Tél.: 529-9244. Location $7.50 par mois ou $18.00 pour 3 mois. Réparons, vendons machines de toutes marques, rubans, carbone, fournitures
49995 15-3 (1 ms) 60

## Commerce à vendre

EPICERIE, comprenant bâtisse, stock et ameublement, valeur $15,000. Sacrifier $8,000., $4,000., comptant. Balance $12.00 par semaine, loyer 2 pièces, chiffre d'affaires $1,000. par semaine. Raison autre commerce. A. MORIN, 90 Fraser, Lévis. Tél.: 837-7804.
49650 24-2 (1 ms) 66

MOTELS, choix de 2 établissements licenciés, situé à 1 mille à l'est du quai de Rimouski, près de la mer, route 10. Pour informations, s'adresser à: MOTEL BON AIR.
49902 6-3 (1 ms) 66

OCCASION à voir, épicerie-boucherie pour balance d'hypothèque, aucun comptant. (Seul boucher dans la paroisse. $150.00 par mois. Tél.: 41 Leclercville, cté de Lotbinière, Qué. 523-3193.
50099 16-3 (6 fs) 66

EPICERIE-BOUCHERIE-RESTAURANT, et logement 9 pièces, 4 milles de Drummondville. Grand terrain face à l'église, coin de rue, $15,000. Mme CONRAD PARINTEAU, Village St-Majorique, cté Drummond. Tél.: GRanit 2-2641.
50192 19-3 (2 fs) 66

LIMITE à bois de sciage 80% bois mou, production annuelle 6,000,000.00 — 150 milles de Québec, facile d'accès, transport par eau au boulevard. Informations MAURICE OUELLET courtier, 368 du Roi, Québec 2. Tél.: 529-0707.
50894 6-3 (13-20-3) 66

## Commerces demandés

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux, avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. Tél. : 681-6358.
50107 16-3 (1 ms) 66 A

## Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne de Forsyth Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardi et jeudi soir. — 571, 3ième Avenue, Québec, 3. Tél. : Bur. : 524-3312. — Rés.: 527-3375.
49997 15-3 (1 ms) 74

## Divers

BOUILLON pour malades, vieillards, goûters de bridge, collations d'écoliers, délicieux avec croûtons, rôtis. Exigez "Du Chef" chez votre épicier, si non. Tél. : 663-3548.
49987 12-3 (1 ms) 75

## Ecoles

APPRENEZ métier de soudure électrique, gaz, haute pression. Héliac. Ecole Meloche, 451, 3e Avenue, Québec.
49714 1-3 (1 ms) 81

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse Onyx, 530, St-Jean, 524-8220. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées).
49998 15-3 (1 ms) 81. j.n.o.

VOS JOLIS CHAPEAUX, APPRENEZ A LES FAIRE selon méthodes de Paris, New York avec modéliste diplômée. ACADEMIE PARISIENNE DE MODE 29¼, ST-STANISLAS — 524-6271. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées).
49919 9-3 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE SECONDAIRE 8e à 12e garçons, filles et adultes.
INSTITUT RAYMOND
1475, Chemin Ste-Foy — Québec 6.
49714 1-3 (1 ms) 81

### BART SCHOOL

751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE: Tél.: 522-5889. — 522-6160 — 653-1853.
49712 1-3 (1 ms) 81

### INSTITUT LATIN

COURS CLASSIQUE PRIVE. Eléments latins à Philo II, culture générale, latin, par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P. E. Belleau, INSTITUT LATIN, 836, rue d'Aiguillon, Québec 4. Tél.: 523-3754.
49638 26-2 (1 ms) 81

### INSTITUT DENYS

JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de la 6e à la 12e année commerciale et scientifique. (Examens du ministère de l'Education). Conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, Côte Ste-Geneviève, Québec. Tél.: 529-3751 — 681-2808.
8-3 (1 ms) 81

## Femmes, filles demandées

COUTURIERE, ouvrage à domicile, pour personne compétente dans réparation de vêtements de base, personne demeurant sur le parcours des autobus de la ville, ou près ouvrage à l'année. Ecrire au Casier 1802 L'ACTION, Québec.
50177 17-3 (19-20-3) 90

$23. PAR SEMAINE pour porter jolies robes données comme bonus. Montrez robes Fashion Frocks aux amies. Ni expérience, capital ou sollicitation nécessaires. NORTH AMERICAN FASHION FROCKS LTD, 3425 Industrial Boul., Dépt T-4892, Montréal 39, Québec.
20-3 (1 fs) 90

COMPAGNIE NATIONALE d'Assurance-Vie, requiert services, seconde sténographe bilingue, 12ième année, expérience non indispensable, revenu proportionnel à compétence. Tél.: 529-4168.
50287 20-3 (3 fs) 90

### INFIRMIERES LICENCIEES

Demandées avec ou sans expérience antérieure, pour service général dans un Hôpital et Clinique Industriels. Excellentes conditions de travail. Salaire attrayant, semaine de cinq jours. Chambre et pension disponible à taux modiques. Nombreuses activités sociales et récréatives. Endroit idéal. S'adresser par écrit au: Gérant de l'Embauchage, CANADIAN JOHNS-MANVILLE CO. LTD., Asbestos, Qué.
50255 20-3 (3 fs) 90

## Entrepreneurs

ENTREPRENEURS Général & Constructeurs de la Rive-Sud. Faites faire à prix modique vos plans et annonces commerciales. Par N. DION, Lauzon. — Tél.: 837-2187.
17-3 (3 fs) 88

### JOS. BEGIN & FILS INC. CONSTRUCTION

Aussi construction à l'épreuve du feu, et menuiserie générale. 1800, DE LA RONDE. Tél.: 661-1301.
49991 13-3 (s. au 3-4) 88

## Hommes demandés

### AJUSTEUR D'ASSURANCE

FEU, VOL, collision. Investigation initierait homme 20 à 35 ans, 11e année ou équivalent pour devenir ajusteur d'assurance de compagnie cours de 6 mois par correspondance en français. Ecrire ECOLE PROFESSIONNELLE ABC 50 Place Crémazie, suite 1201 E, Montréal 11.
50158 17-3 (1 ms) 105

METEOR BRUSH désire prendre application pour position de vendeurs, Québec, environs. Expérience non requise, 5 à $6,000.00 par année. Pour entrevue: 1425 GARNIER, Québec. 681-8012.
49886 5-3 (1 ms) 105

SITUATIONS disponibles au Canada, Etats-Unis, Amérique du Sud. Gros salaires. EMPLOYMENT INFORMATION CENTER, suite C-62, 739, Boylston St., Boston 16, Mass., U.S.A.
48362 9-16-23-30-1 (6-13-20-27-2) (6-13-20-27-3) 105

EXCELLENT TERRITOIRE libre ! Commission intéressante, ligne de nécessités pour la maison à vendre dans : Ange-Gardien, Boischatel, Château-Richer et environs. Réalisez plus de $75.00 par semaine. FAMILEX, 1600, Delorimier, Montréal, Qué.
50027 13-3 (s. au 3-4) 105

### DESSINATEUR TECHNICIEN

Coordonnateur pour travaux de métal en feuilles. Importante maison d'entrepreneurs en ventilation située en banlieue de Montréal. Plan de pension et bénéfice marginaux. Ecrire au Casier 1805, L'ACTION, Québec.
50290 20-3 (22-26-27-29-3,. 105

### DEVENEZ INSPECTEUR EN SECURITE

TEST d'aptitude et d'orientation précèdent ce cours de six mois, par correspondance. L'endroit où vous demeurez n'a pas d'importance. Pour connaitre qualifications requises: Ecrire à: Ecole Professionnelle ABC 50 Place Crémazie, suite 1201 E, Montréal 11.
50159 17-3 (1 ms) 105

## Instruments de musique

ORGUE à tuyaux, 9 jeux, traction mécanique, en bonne condition. Prix $2,850.00 installé. ORGUE PROVIDENCE INC., La Providence, St-Hyacinthe, Qué. Tél.: 514-774-7867.
50040 12-3 (1 ms) 115

## Hommes, femmes demandés

HOMMES, femmes demandés pour vendre par téléphone de l'annonce pour de vrais bons programmes publicitaires, pour Québec et extérieur. Désirons personnes avec expérience seulement, sérieuses, ponctuelles et solvables si travail à l'extérieur salaire $75.00 à $120.00 par semaine pour $300.00 de vente, plus bonus supplémentaire. 30 heures d'ouvrage, samedis libres. S'adresser en personne au: Secrétariat de la Publicité, 527, rue DUROCHER.
50087 13-3 (7 fs) 106

## Logements à louer

PLACE PHILIPPE, 6 et 7 pièces, modernes, thermostat, et prise de courant, concierge, clair de neige et vidanges. Visible sur appointement. Tél.: 525-4909 — soir: 623-1300.
50018 11-3 (12 fs) 118

970 des ERABLES, petit appartement, meublé, moderne, pas d'escalier, eau chaude fournie, balcon, jardin, proximité autobus, église, $85.00. Tél.: 529-5311.
49908 6-3 (12 fs) 118

COURVILLE, logement neuf, rue Xavier-Giroux, chauffage individuel, libre immédiatement. $65.00. — Tél.: 661-4056 — 663-9963.
49927 9-3 (12 fs) 118

STE-ODILE, 4 pièces, modernes, chauffées, près église, école, collisée, section cave, entrée laveuse, sécheuse, connection automobile, libre 1er mai. 215, des BOULEAUX OUEST, Tél.: 842-7402.
50082 13-3 (6 fs) 118

ST-VINCENT-DE-PAUL, 761 Richelieu, 2½ pièces, plus salle de bain, semi-meublé, radiateurs. Appelez pour informations le soir Tél.: 522-8328.
50113 16-3 (6 fs) 118

ST-RODRIGUE, logements modernes, 3 et 5 pièces. Un autre dans St-Jean-Baptiste, petit logement de 4 pièces. S'adresser à M. J.-L. HARTON, 240 — 47ième Rue Ouest, St-Rodrigue ou Tél.: 522-6821.
49974 10-3 (1 ms) 118

LIMOILOU, 4 pièces, chauffées, coin 2ième Rue et 3ième Avenue. Pour adultes. Informations Tél.: 525-9198 après midi et soir.
50140 16-3 (6 fs) 118

ST-PAUL-APOTRE, 2 logements, modernes, chauffés, sortie laveuse, service sécheuse, partie de cave, un au 1er, et l'autre au 3ième étage, $80.00 et $85.00. Informations à Tél.: 523-1136.
50205 18-3 (6 fs) 118

VILLE LES SAULES, 3017 Boul. Hamel, 4 pièces, 2ième étage, plus chambre de bain, solarium, "220" eau chaude, $50.00 par mois. Tél.: 527-4933.
50274 20-3 (1 fs) 118

970 des ERABLES, petit appartement, meublé, moderne, pas d'escalier, eau chaude fournie, balcon, jardin, proximité autobus, église, $85.00. Informations Tél.: 529-5311.
50288 20-3 (12 fs) 118

LEVIS, logement ou bureau neuf à louer, 4 appartements, chambre de bain, solarium, moderne, pour 1er avril - 1er mai, rue St-Louis, Lévis. Tél.: 837-7584.
50291 20-3 (1 fs) 118

ST-JEAN-BAPTISTE, 931 Scott, 1er étage, 6 pièces chauffées, libre le 1er mai. Pour informations, Tél.: 525-7537.
50293 20-3 (6 fs) 118

ST-ROCH, 4 pièces, chauffé, propre, 220, eau chaude, $60.00 - $70.00. Adultes, bonne conduite, nouveaux mariés. Pour informations, à Tél.: 529-3941.
50294 20-3 (1 fs) 118

MONTMORENCY, Boul. Ste-Anne, un 3, l'autre 5 pièces, avec chambre de bain, et 220. Libre immédiatement. Appelez après 4 heures à Tél.: 663-0246.
50150 16-3 (6 fs) 118

LOGEMENT à louer à: 492 Boulevard Bastien, paroisse St-André à NEUFCHATEL. Pour informations, s'adresser à Tél.: 523-3234.
50061 12-3 (1 ms) 118

LOGEMENT à louer à 492 Boul. BASTIEN, paroisse St-André à Neufchatel. Appelez pour informations à Tél.: 523-3234.
50061 12-3 (1 ms) 118

LIMOILOU, 4 appartements, moderne, chauffé, eau chaude fournie. Stationnement. Appelez pour informations à Tél.: 661-7094 ou S'adresser à 1130 COUPIL.
50226 18-3 (6 fs) 118

SILLERY, St-Charles-Garnier, 1er étage, 6 pièces, garage, $155.00 par mois. Libre 1er mai. S'adresser à: 1640, CHEMIN GOMIN, Tél.: 527-2935.
50197 18-3 (6 fs) 118

CHARLESBOURG, 4 pièces, modernes, débarras, prélarts $70.00, adultes. Situé 9220 HENRI-BOURASSA. Tél.: 623-1930.
50201 18-3 (6 fs) 118

806 Avenue DELAGE, Ste-Foy, 5 pièces, chauffées, modernes, style suisse, près école, église, centre d'achats, Toutes taxes comprises. Libre 1er mai. — Tél.: 653-1396.
50229 18-3 (6 fs) 118

GIFFARD, près St-Pie X, logement neuf, 4 pièces (demi sous-sol) $80., chauffé. Entrée laveuse et sécheuse. Libre immédiatement ou 1er mai. Tél.: 861-9747 ou 661-6943.
50068 13-3 (6 fs) 118

PAROISSE St-Coeur de Marie, logement de 6 pièces, plus chambre de bain. S'adresser à 946 SCOTT. Tél.: 525-5216.
50079 13-3 (6 fs) 118

ST-PASCAL, 3 pièces, 2ième étage, libre le 1er mai. Stationnement, conviendrait pour nouveaux mariés ou gens âgés. — S'adresser à 1135 MAUFILS ou Tél.: 661-1163.
50203 18-3 (3 fs) 118

## Logements à louer

ST-LOUIS DE PINTENDRE, logement de 6 pièces, non chauffé. Pour informations s'adresser à M. EDELMARD ROUSSEAU, Pintendre, cté Lévis P. Q.
50195 19-3 (2 fs) 118

ST-SAUVEUR, 3ième étage, 220, 5 appartements plus salle de bain, adultes, $65.00. Appelez pour informations à Tél.: 828-2047.
50222 19-3 (2 fs) 118

PRES EGLISE St-Jean-Baptiste, demi sous-sol, 3 pièces, plus salle de bain, chauffé, éclairé. Appelez pour informations à Tél.: 524-3358.
50251 19-3 (2 fs) 118

ST-ROMUALD, logement 6 pièces plus salle de bain, chauffé, eau chaude, quartier résidentiel, agréable, libre le 1er mai. S'adresser à Tél.: 839-9530.
50181 19-3 (v.s. au 20-3) 118 j.n.o.

3 CHAMBRES, plus chambre de bain, 220, conviendrait pour nouveaux mariés ou couple âgé. Aussi logement de 4 pièces. Adultes seulement. Tél.: 524-9453.
50101 19-3 (2 fs) 118

LOGEMENT de 3 appartements, plus chambre de bain, chauffé, 220, 15 minutes de la ville. Appelez pour informations. Tél.: 661-6991 après 6 heures.
19-3 (3 fs) 118

BANLIEUE, à Villeneuve, logement à louer, 5 pièces plus chambre de bain, visiter après 6 heures. Informations à Tél.: 663-3705.
50249 19-3 (2 fs) 118

CHAMPLAIN, logement de 4 appartements, chambre de bain, chauffé, eau chaude. Pour informations appelez à Tél.: 522-2240 ou s'adresser à 44, STE-URSULE.
50265 19-3 (6 fs) 118

SILLERY, 3 pièces plus chambre de bain, demi-meublé, chauffé, électricité fournie, "110", 2e étage, maison privée quartier résidentiel, Stationnement gratuit. S'adresser à Tél.: 527-6740.
50191 17-3 (6 fs) 118

STE-FOY: disponible le 1er mai, concierge, 20 logements de 6 pièces, ultra moderne, loyer $110. et $115. 2 mois gratuits avec bail d'un an. JERRY ST-ARNAULT, courtier en Immeubles. — Tél.: 683-0911.
50173 17-3 (6 fs) 118

ST-PIE X, logement de 3 appartements, chauffé, libre le 1er mai. Appelez pour informations à Tél.: 661-8911 ou s'adresser à 2692 de la RONDE.
50231 18-3 (20-3) 118

Village CHARLESBOURG, 4 pièces, 220, eau, vidanges compris. Pour adulte. Pour informations s'adresser à M. Nap. VILLENEUVE, 7440, Ave Loyola.
49850 (13-20-27-3) 118

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces, chauffées, salle de bain, libre le 1er mai. Pour informations s'adresser à : 1428, rue Bellevue.
50199 20-3 (23-3) 118

6 pièces, chauffées, près église, $95.00 par mois. Pour informations, s'adresser à 1745, ST-PASCAL. Tél.: 663-0554.
50246 20-3 (1 fs) 118

### 4 PIECES CHAUFFEES

IL NOUS RESTE quelques 4 pièces dans le quartier Limoilou, à partir de $72.00 par mois. Concierge, stationnement, taxes incluses. TRUST ROYAL. Tél.: 529-0171 et le soir C. Roberge 653-9452.
12-3 (18 fs) 118

### STS-MARTYRS

1050, 1060 RAYMOND-CASGRAIN, coin Bégin, 1½, 2½, 3½ 4½ et 6 pièces avec 1½ salle de bains, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, buanderie, grande piscine, garage chauffé, service de concierge, $80 et plus. Tél.: jour: 681-6201; soir: 681-3815.
22-2 (1 ms) 118

### ATTENTION L'ELYSEE

925, MYRAND SUD. Une des plus luxueuses maisons appartements à Québec. Logements ultra modernes. Magnifique Lobby, abri contre la radioactivité. Ascenseur, tapis, planchers en chêne, armoires en arborite, laveuse de vaisselle. Buanderie système de ventilation et alarme Télé-Câble. Incinérateur. Loker. Piscine insonorisée, garage chauffé. Balcon. 2 terrasses sur toit. Chauffage, thermostate individuel, services de concierge. Aucune taxe à payer. Piscine Loker gratuite. Poêle et réfrigérateur, si désiré. 3½ pièces: $100. et plus, 5½ pièces : $145.00 et plus. Occupation immédiate. Bureaux : 9 heures a.m. à 9 heures p.m. Tél.: 525-5427 ou 683-7474.
50105 16-3 (1 ms) 118

## Logements demandés

LOGEMENT demandé, 4 pièces. Appelez pour plus d'informations à Tél.: 524-4456 ou 523-3958.
19-3 (3 fs) 119

## Local à louer

### ST-VALLIER OUEST

400 PIEDS carrés, tous genres de petits commerces, $64.00. Appelez pour informations à Tél.: 828-2047.
50224 19-3 (6 fs) 119 A

### ST-VALLIER OUEST

810 pieds carrés, tous genres de commerces, possibilité de logement à même $75.00. Pour informations Tél.: 828-2047.
50221 19-3 (6 fs) 119 A

## Machinerie

PAY LOADER 1960 "Hough" 2½ verges, Pelle Unit ¾ verge. Camion International Modèle "200" avec boite d'acier et dompeuse. Machinerie Maheux, 500, Ave St-Sacrement, Québec. Tél.: 683-8940.
49584 22-2 (1 ms) 120

2 TRACTEURS "John Deere" 1010, état de neuf, 1 "bulldozer", avec "winch", 1 "Loader", aussi "float", 4485, 3e Avenue Ouest, St-Rodrigue. — Tél.: 623-1931.
49645 24-2 (1 ms) 120

VENTE, service, installation, réservoirs, pompes, boyaux, accouplements, nozzles, power take off, drive shafts, joints, équipement de lubrification et fittings alemite, car washers, washmobiles usagés sur rails en bon état. Achetons et vendons équipements usagés. R. ST-GERMAIN, Ltée, 6568, rue St-Laurent, Montréal, Québec.
50253 20-3 (1 fs

# AUTOMOBILES

## AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES — PIECES — REPARATION — SERVICE

**Immeubles**

## IMMEUBLES BELVEDERE LTEE

**873, St-Vallier Ouest, Tél.: 681-6358**

Ouvert tous les soirs du lundi au vendredi inclusivement

CHARLESBOURG propriété de 3 logements, peut être à vous pour $4,000.00 d'acompte venez nous consulter

NOTRE-DAME DE GRACE 2 propriétés ayant 5 revenus plus 1 local pour commerce possédant aussi cour et garage acompte $5,000.00

GIFFARD 3 logements 5 pièces briques américaines construction récente avec garage très bonne occasion pour celui qui veut se loger et toucher un revenu de $200.00 par mois

ST-ODILE 6 pièces 1½ étage briques et pierres terrain bien fini avec garage pour $13,500.00 bonnes conditions possibles

PLAIN-PIED moderne 5 pièces à vendre ou échanger pour revenus cause de transfert $13,500.00

NEUFCHATEL 5 pièces modernes terrain bien fini très beau site pour $12,800.00 dont $1,600.00 comptant

ST-ODILE 12 logements de 5 et 6 pièces construction récente à vendre ou échanger placement rapportant au delà de 27%

BIENVILLE 6 logements en bon ordre placement intéressant à $33,500.00 rapporte $4,560.00

QUEBEC-OUEST bonne construction 4 logements pour $17,000.00 finance possible

ST-JEROME 2 logements propriété neuve bien située accepterais échange maison seule etc.

ST-GERARD MAGELLA 5 bâtisses avec terrain de 240 x 100 coin de rues, pour industrie manufacture à sacrifier pour $7,500. acompte $2,500. cause départ

NOTRE-DAME DE PITIE 3 logements carré madriers $15,000.00 a/c $5,000.00

BEAUPORT-OUEST 2 logements 4 pièces propres terrain 90 x 180 deux garages un hangar prix $11,000.00 a/c $3,000.00

SILLERY endroit commandant l'admiration et respect 3 chambres à coucher salle de bain beau terrain fleurs et arbustes etc prix $18,000.00

NOTRE-DAME DU CHEMIN propriété 7 revenus bien située commerciale bons revenus petit a/c

GRANDE-ALLEE propriété seule chauffée briques acompte $5,000.00

SILLERY 8 logements 4 et 5 pièces construction en façade briques et pierres bon rendement

ST-THOMAS D'AQUIN 8 logements 4 et 5 pièces briques chauffés a/c $10,000.00

GIFFARD 6 logements 4 pièces neuf bien loués rapportant $5,800.00 a/c $9,000.00

JOUVENCE plain-pied 7 pièces a/c $800.00 balance facile

LES ECUREUILS maison 6 pièces à sacrifier pour $6,000.00 petit acompte

STE-ODILE 6 logements 4 pièces modernes $44,000.00 a/c $10,000.00

ST-PASCAL 6 logements 4 pièces non chauffés $33,000. a/c $8,000.

LIMOILOU 8 revenus pour aussi peu que $36,000. bonnes conditions.

**"COMMERCES"**

MAGASIN DE COUPONS à la verge ayant $35,000.00 de marchandises en magasin léger a/c

AGENCE exclusive pour vente et livraison ayant 6 camions plus équipement profit de $45,000.00 par année a/c accepté de tout acheteur sérieux

VOUS ET VOS AMIS qui avez de l'argent à placer dans l'industrie ou commerce, nous avons quelque chose pour vous. Industrie ayant 250 employés à son service chiffre d'affaires de plus de un million en 1964

TABAGIE bien située avec 2 appartements abandon cause de mortalité comptant $9,000.

TABAGIE centre des affaires à vendre à prix ridicule de $4,800.00 cause autre commerce

EPICERIE licenciée avec logement de 3 pièces dans Jacques-Cartier marchandises en mains environ $4,000.00 à part de l'équipement le tout $6,600.00 prendrais échange pour maison 4 à 5 pièces cause d'âge

POSTE DE SERVICE avec résidence de 6 pièces sur route principale rive-sud à sacrifier avec tout l'équipement pour $20,000.00 conditions discutables

MOTEL à échanger pour commerce ou bâtisse à logements

RESTAURANT licencié bonnes affaires prix $13,500.00

TAVERNE avec bâtisse à revenus grosses affaires accepterais propriété en échange

NEGOCIANT EN GROS bon chiffre d'affaires avec bâtisse

MANUFACTURE d'enseignes en plastic gros et détail machinerie $20,000.00 bonnes affaires avec clients à l'année attendons votre offre pour du comptant cause maladie

COMPTOIR LUNCH dans un édifice public bonnes affaires prix $5,000.

MOTEL 15 unités prix d'aubaine à $15,000.00

MAISON flats et chambres bien située bons revenus

RESTAURANT à sacrifier pour $2,500.00 cause départ Allemagne bon poste faites vite

BON COMMERCE affaires $400,000.00 en 1964 gros bénéfices a/c $35,000.00

MAISON FLATS rapportant $4,750.00 pour $28,000.00 a/c $3,000.00

EPICERIE LICENCIEE boucherie moderne bonne clientèle prix $15,000.00 a/c $5,000.00

MAISON FLATS Notre-Dame de Québec 10 flats meublés placement 20% a/c $10,000.

TAVERNES dans la ville de Québec $20,000.00 et plus

TABAGIE restaurant stock $2,500.00 cuisine meublée le tout pour $3,500.00 a/c $1,000.00

## IMMEUBLES BELVEDERE LTEE

**Courtiers**

**873, St-Vallier Ouest, Tél.: 681-6358**

20-3 (1 fs) 111

TGU

**RESIDENCES**

VILLE DU BERGER: Boul. Central Nord, 5 pcs, terrain 100 x 58, const. 1960.

CAP-ROUGE: Place St-Laurent, 5 pcs, foyer, vue sur le fleuve, $13,000.00

DESCHAMBEAULT: rue Principale, 11 pcs, garage, poste occupé par médecin, propriété en parfaite condition.

LEVIS: rue St-Edouard, 6 pcs, terrain 50 x 100, bungalow très propre.

STE-FOY: Hélène-Boullé, 12 pcs, garage double, terrain 75 x 129, foyer, propriété à voir.

ST-SACREMENT: rue de Callières, 7 pcs, 2 étages, terrain 80 x 84.

LOTBINIERES: Vieille Eglise, terrain de 160 x 184, 10 pcs, 2 étages, située près du fleuve, conviendrait pour maison de campagne.

LAC ST-CHARLES: Chalet terrain 150 x 100, const. 1961, 5 pcs, ameublement, $4,500.00.

SILLERY: Mont-St-Denis, 10 pcs, 2 étages, un garage, salle de jeux, terrain 100 x 100.

**MAISONS APPARTEMENTS**

LIMOILOU: de Beaujeu, 3 logs, 5 et 7 pcs, garage, sous-sol fini, près école et église.

SILLERY: Charles-Huot, 2 logs, 7 pcs, garage double, prop. à voir.

STS-MARTYRS-CANADIENS: Cardinal-Rouleau, 6 logs de 3 à 8 pcs, garages, terrain 78 x 82, bon revenu.

N.-D. DU CHEMIN: Ch. Ste-Foy, 5 logs, un 10 pcs, 4 de 5 pcs, balcons, bon revenu.

SILLERY: rue St-Michel, 8 logs, 4 de 5 pcs, terrain 103 x 90, location facile.

BEAUPORT: rue Seigneuriale, duplex neuf, 3 logs, garages.

LEVIS: rue Bégin, 2 logs, 7 et 5 pcs, 2 locaux commeciaux.

JEUNE LORETTE: rue Morisset, 2 logs, 7 pcs, terrain 68 x 35.10.

ST-EUGENE: rue Beaucage, 6 logs, 4 pcs, const. 1963, 2½ étages, bon revenu.

**TERRAINS**

ST-RODRIGUE: 47ième Rue Ouest, 50 x 100.

STE-FOY: des Galais et Charleroi, 10,414 p.c.

STE-FOY: Colonel Jones, 70 x 100.

CAP-ROUGE: rue Francoeur, 150 x 70.

BEAUCE: St-Georges, 35 arpents, — 200,000 pieds de bois de commerce.

ST-RODRIGUE: 45ième Rue est, 5,232 p.c.

BOUL. HENRI-BOURASSA: zone commerciale sup. 252,325 p.c.

ORSAINVILLE: 83ième rue est, 5,381 p.c. à $0.32 du pied.

CHARLESBOURG: 51ème Rue est, 70 x 95.4.

**MAISONS ET COMMERCES DEMANDES**

Avons besoin de maison seules et à logements, commerces dans Québec et banlieue, avons acheteurs sérieux.

**PLAN DE FINANCE COMBINE JUSQU'A 83 1/3%. SUR LES IMMEUBLES TRANSIGES.**

## TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

2 avenue Chauveau, Québec
529-5311

20-3 (1 fs) 111

**Maisons à vendre**

## SI VOUS DEMENAGEZ A QUEBEC BIENTOT

. . . consultez-nous dès maintenant pour l'acquisition d'une . . .

**MAISON UNIFAMILIALE**
**MAISON A REVENUS**
**COMMERCES EN GENERAL**

Courtage Immobilier

## YVES GERMAIN LTEE

**331, St-Paul, Québec. Tél.: 529-8121**

49990 13-3 (s. au 3-4) 127

La Croix-Rouge canadienne a fourni, l'an dernier, pour plus de $400,000 d'aide matérielle, médicale et technique à 43 pays.

**Réparations de laveuses**

**BEATTY SERVICE**



Réparation de laveuses Beatty, Connor Bendix. Pièces pour toutes marques

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
213, 3e Avenue,
Québec — 529-8479

49090 2-2 (mar.j.s. au 1-4) 188 A

**Tabac en feuilles**



TABAC en feuilles 50 livres. Pipes 0.35. Sacs tabac 0.35, briquets 0.50. Tabac cigarettes $1.30 demi-livre. Tabac pipe naturel coupé $1.25 demi-livre. 4000 tubes cigarettes $1.00, 2000 tubes filtreurs $3.25, transport non compris. JOS TREMBLAY, 245 St-Vallier-Ouest, Québec.

50200 18-3 (mar.j.s. au 15-5) 204

**Autos à vendre**

## CHEZ LAURENTIDE

**LE PRINTEMPS EST COMMENCE**
**LE CHOIX EST TRES GRAND**

1963 BUICK
LeSabre, Hard-Top, 2 portes, tout équipé, seulement 15,000 milles. **$2450**

1963 MERCURY
Sedan, tout équipé. **$1950**

1964 PONTIAC
Parisienne "8" Hard-Top, 4 portes, power-steering, power-brakes, automatique, radio. Seulement 5,000 milles. **$3100**

1962 VOLKSWAGEN
Propre comme neuf. **$875**

1964 FORD
Station-Wagon, 6 cylindres, 13,000 milles. Garantie de char neuf. **$2100**

1960 VAUXHALL
sedan, bonne condition. **$690**

1960 PEUGEOT
Sedan, bonne condition. **$350**

1961 VOLKSWAGEN
Condition moyenne. Spécial à **$450**

1962 BUICK
Spécial, Station-Wagon, automatique, radio, Power-Steering **$1850**

1961 CONSUL
Sedan. D'une propreté rare. **$950**

1963 RENAULT
Très propre, bas millage. **$950**

1963 MORRIS "1100"
Propre comme neuf. Pour les amateurs de Rallye. **$950**

CHOIX D'UNE CENTAINE D'AUTRES VOITURES DE QUALITE

## LAURENTIDE

**AUTOMOBILES INC.**

**25, Dorchester Sud, Québec — 525-8181**

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

20-3 (1 fs) A.V.

***ATTENTION . . .***

**AUTOMOBILISTES**

**véhicules passagers, lourds et commerciaux!**

Pourquoi changer pour du neuf? . . . Notre main-d'oeuvre est très expérimentée et des plus compétentes, nous garantissons un travail parfait . . . Retrouvez votre véhicule à l'état de neuf pour un prix plus que modique.

Notre meilleure garantie : nous servons la population depuis plus de 30 ans.

## BEAULIEU & FILION LTÉE

Spécialiste en DEBOSSAGE - PEINTURE
Plan budgétaire - Ouvrage garanti
Service rapide - Evaluation sur demande
**1600 RUE DORCHESTER - QUEBEC**
Près de l'Exposition Provinciale
**Tél. : Bur. 522-2256 — Rés. 683-9998**

20-3 (1 fs) R.A.

## Roulez à bon Marché en Achetant une de ces Voitures Economiques

| | Valeur Actuelle "Red Book" | En Spécial |
|---|---|---|
| 63 ANGLIA 2 portes | $1150 | **$995** |
| 63 AUSTIN 850 | $1065 | **$300** |
| 63 CONSUL Cortina, radio | $1340 | **$975** |
| 63 Consul Capri Radio | $1485 | **$1050** |
| 63 Renault R4L | $1020 | **$650** |
| 62 Vanguard | $1080 | **$350** |
| 62 Renault Gordini Radio | $960 | **$695** |
| 61 Austin 850 | $570 | **$350** |
| 61 Renault Radio | $725 | **$375** |
| 61 Sunbeam Alpine Convertible Radio | $1150 | **$1095** |
| 61 Volkswagen Rad. | $765 | **$375** |
| 60 Consul Radio | $750 | **$595** |
| 60 Renault | $450 | **$250** |
| 59 Hansa | $350 | **$300** |
| 57 Volkswagen | $300 | **$200** |

***Plusieurs de ces voitures portent une garantie écrite d'un an et sont toutes en bonne condition de marche.***

## MOTEURS LTEE

DEPOSITAIRE FORD

**777, BLVD. CHAREST OUEST. Tél.: 681-4626**

20-3 (1 fs) A.V.

**Maison à vendre**

## Règlement de succession

A vendre, édifice commercial, rue St-Jean. Revenu brut $16,632. Net 10.8%. Jerry St-Arnault, courtier en Immeuble. 683-0911

50157 17-3 (6 fs) 127

**Autos à vendre**

## CARETTE AUTOS LTEE

**2060 Boul. Charest Ouest**

DISTRIBUTEUR RENAULT

Dauphine — Gordini — R4 — R8 — Caravelle

"Garantie O.R. 1 an"

SPECIAL CETTE SEMAINE

1960 CORVAIR
sedan excellent état
**$795.**

1964 CHEVROLET, Biscayne, automatique.
1963 PLYMOUTH, 6, automatique, radio, parfait ordre.
1963 OLDSMOBILE, entièrement équipé, impeccable.
1963 METEOR, V-8, radio, excellent état.
1962 CHEVROLET Bel Air, H.-T., 2 portes, 6 cyls, aut. radio.

PAIEMENTS ADAPTES A VOTRE BUDGET.

TELEPHONEZ D'ABORD A **681-7398** OU **681-7371**

20-3 (1 fs) A.V.

## VENTE D'OCCASION

1960 Mercury, Montclair, hardtop, 4 portes, équipé. **$1,295**

1963 Morris, station-wagon. **$395**

1959 Buick, sedan. **$395**

1962 Rambler, convertible, automatique, radio. **$995**

1956 Dodge, sedan, automatique. **$295**

1962 Vauxhall, 4 cyls, sedan. **$650**

1961 Corvair, sedan, automat. **$650**

1962 Ford, sedan, 8, automatique, radio. **$1,395**

ECHANGE ACCEPTE — CONDITIONS FACILES

## GIGUERE AUTOMOBILES

**BUICK – PONTIAC – VAUXHALL – ACADIAN**
**BOUL. HAMEL ET DORCHESTER**

**Tél.: Jour: 529-1351 — Soir: 529-1354**

50255—20-3 (1 fs) A.V.

**"OK" VOUS SEREZ D'ACCORD "OK"**

**QU'IL N'Y A PAS DE MEILLEUR ENDROIT QU'AU CENTRE "OK"**

pour l'achat

## D'AUTOS USAGEES A PRIX SPECIAUX

**NOUS VOUS OFFRONS**
**UNE GARANTIE DE 30 JOURS 50/50**
**PLUS LA NOUVELLE**
**GARANTIE GW. DE 12 MOIS**

plus un droit d'échange si, pendant les premiers 7 jours de votre achat chez nous, vous n'êtes pas entièrement satisfait. Notre maison vous donne le droit de venir l'échanger pour une autre.

**1964 CHEVROLET**
Sedan, Bel Air, V-8, automatique, radio. Prix très avantageux.

**1963 IMPALA**
Hard-Top, 4 portes, V-8, automatique, équipé au complet.

**1962 OLDSMOBILE**
Hard-Top, 2 portes, équipé au complet, très propre, à l'état de neuf.

**CONDITION REMARQUABLE — PROPRETE IMPECCABLE**
**MEILLEURES CONDITIONS DE FINANCEMENT**

## LA PORTE AUTOMOBILES LTEE

**"OK" 565, boul. Hamel – 529-4561 "OK"**

**"VOUS SATISFAIRE D'ABORD"**

50269 20-3 (2 fs) A.V.

**VOYEZ LA RAMBLER 1965**

La FAMILIALE qui offre plus !

AMBASSADOR CLASSIC ET AMERICAN



N'achetez pas votre nouvelle voiture sans avoir vu et essayé la nouvelle "Rambler" chez J.-A. Bégin Ltée. Vous apprécierez le service.

*Meilleure allocation d'échange*

Demandez nos prix et vous constaterez que vous obtenez le meilleur chez :

## J.-A. BEGIN AUTOMOBILES LTEE

**ROND-POINT -- LEVIS -- 837-9363**

50042 13-3 (20-3) A.V.

**Autos à vendre**

## CHEZ TURMEL AUTOS

**POUR MEILLEURE QUALITE ET BAS PRIX**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 63 | CHEVROLET Impala | $2250. | |
| 62 | STATION-WAGON Pontiac | $1650. | |
| 62 | CHEVROLET Sedan automatique, radio | $1450. | |
| 61 | BUICK Electra | $1750. | |
| 62 | CHEVY II | $1250. | |
| 1963 | VOLVO, super sport "P 1800" | $2800. | |
| 58 | CHEVROLET H.T. | $750. | |

**POUR L'ECONOMIE**

| | | |
|---|---|---|
| 64 | AUSTIN "1100" | $1250. |
| 63 | RENAULT Comme neuf | $950. |
| 62 | ANGLIA | $750. |
| 61 | MORRIS Oxford | $775. |
| 1959 | CHEVROLET Station-Wagon | $295. |
| 60 | VAUXHALL | $550. |
| 60 | VOLKSWAGEN | $550. |
| 61 | VOLVO | $1050. |

## TURMEL AUTO INC.

**1385, rue Dorchester-Nord - Tél.: 529-5319**

50256 20-3 (1 fs) A.V.

**Autos à vendre**

MERCEDES 180 0, 1959, très propre, $250.00. Raison de vente: achat d'une voiture neuve. Appelez pour informations à Tél.: 872-7528.

50148 16-3 (6 fs) A.V.

AUCUN comptant pour automobiles, 36 mois pour payer, 1958 à 1964, Chevrolet, Pontiac, Ford, Buick, Chrysler, Plymouth, Volkswagen, Valiant, Anglia, Falcon, Envoy, etc. Allons chercher clients sur demande M. RACINE. Tél.: 529-4394.

49923 9-3 (1 ms) A.V.

AUTOMOBILE 'Dodge' Sedan-Luxe 4 portes, 'Moteur neuf'. Chromes Carrosserie. Parfaite condition. Vendra 1-3 du prix. La couleur: Blanc-Nasseau. Vendue: de préférence à un cultivateur économe. Ecrire pour informations: M.B. 1390, Chemin Ste-Foy "S" Québec 6.

49931 11-3 (1 ms) A.V.

BUICK SABRE 1963, rouge toit rigide blanc, fini "vinyl", Servo freins et conduite, parfait état, en tout 27,000 milles, $2,700. dollars, termes à discuter. — Appelez 837-8007.

50137 17-3 (7 fs) A.V.

FORD 1948 avec gratte-neige, 1 chevrolet, 3 tonnes Spécial 1956, accidenté, 1 Tracteur de ferme, palloader parfait ordre. Pour informations à Tél.: 523-8116.

50293 20-3 (2 fs) A.V.

STUDEBAKER, "Lark" 1963 V 8, transmission automatique, très propre, radio, lave-vitres, 5 pneus neufs, plus 2 pneus d'hiver. D'un particulier, cause: voiture fournie. Tél.: 623-5133.

50277 20-3 (3 fs) A.V.

**1963 Chevrolet Impala $2250.**

1962 Station-Wagon PONTIAC $1650., 1962 CHEVROLET, Sedan $1450., 1961 BUICK Electra $1750., 1962 CHEVY II $1250., 1959 CHEVROLET Station-Wagon $295., 1952 CHEVROLET 6 cylindres, sedan, automatique, radio $1475., 1958 CHEVROLET H.T. $750., 1964 AUSTIN "1100" $1250., 1963 RENAULT comme neuf $950., 1962 ANGLIA $750., 1961 MORRIS Oxford $775., 1960 VAUXHALL $550., 1960 VOLKSWAGEN $550., 1961 VOLVO $1050., TURMEL AUTOMOBILE 1385, Dorchester-Nord, Québec. Tél.: 529-5319.

49846 4-3 (1 ms) A.V.

**CHARS NEUFS ET USAGES**

## FRADET AUTO ENR.

**105, boul. Hamel**

coin Marie de l'Incarnation
TEL.: 681-6281
Garage, 20, Hermine
Tél.: 523-2828

49087 2-2 (mar.j.v. au 1-4) A.V.

**Meilleures valeurs à plus bas prix**

**ROGER BARRÉ AUTOS**

Le Centre de l'Auto et du Camion Usagés à Québec
1095 CANARDIERE
529-3331 - 529-3333

50141 (1.mer.s. au 22-3) A.V.

**Camions à vendre**

A vendre camion "Panel International" reconditionné à neuf, modèle B 100, millage 56,388. Appelez pour informations à Tél.: 522-0408.

50170 20-3 (1 fs) C.V.

Très bons CAMIONS, ½ tonne, très résistants, pour ouvrage dur, bon marché ou MERCURY 1963. Informations à Tél.: 524-1387.

50286 20-3 (6 fs) C.V.

**Accessoires d'autos**

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (Grues) USAGEES. Achetons chars usagés accidents et "scrape". LUDGER FERLAND ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. Tél.: 524-2920.

49711 1-3 (1 ms) A.A.

**MAURICE POIRIER**

PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions — Différentiel, transmissions, radiateur, grilles, moteurs. Hoist rextell. Attention spéciale au courrier. S'adresser à 880, 1ère AVENUE. Tél.: 529-0661.

49091 2-2 (mar.j.s. au 1-4) A.A.

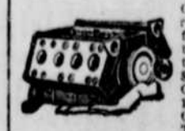
**Autos demandés**

**ACHETONS COMPTANT**

TOUS modèles. Aussi vente, échange. BEAULE Auto. 25, 3e Avenue.

49716 1-3 (1 ms) A.D.

**M. MOTEUR ET TRANSMISSION**



CHANGER pour remanufacturer ou faire réparer, toutes marques voitures. Aussi bas $2.50 par semaine. Garantie 100% 1265, St-Vallier-Ouest, Québec. — Tél.: 681-3804.

49642 26-2 (1 ms) A.A. j.s.s.

**Autres Annonces en page 20**

# AUTOMOBILES

ACCESSOIRES-PIECES
REPARATION-SERVICE

Voyages

**OFFRE SPECIALE**
**POUR LA FIN DE SEMAINE**

1964 RAMBLER Classic 660 — 4 portes, automatique, lave-vitres, différentiel jumelé, pneus blancs et le reste.

1964 VOLKSWAGEN tout équipé. ..... $1,195.

PONTIAC, CHEVROLET, VALIANT, COMET, de 1961 à 1963 — à sacrifier.

Plus de 70 automobiles usagées de toutes marques de 1960 à 1964

AUCUN COMPTANT
Jusqu'à 60 mois pour payer

**AUTO MODERNE LIMITEE**

DEPARTEMENT DES AUTOS NEUVES ET USAGEES
570, Boul. Hamel — Tél. : 529-5384

DEPARTEMENT DES AUTOS NEUVES
480-498 de la Couronne — Tél. : 529-5381

20-3 (1 fs) A.V.

# SPECIAUX

1964 BUICK Wild Cat
1964 BEAUMONT 4 p.
1964 ACADIAN 2 p.
1964 PONTIAC H.T. 2 p.
1963 BUICK H.T. 2 p.
1963 OLDSMOBILE 4 p.
1962 CHRYSLER H.T. 2 p.
1962 DODGE Station V-8
1962 PONTIAC Conv.
1963 GMC Panel

AUTRES MODELES 1951 à 1961

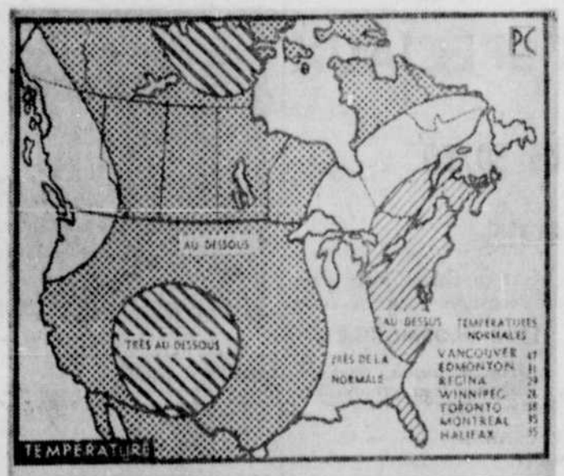
**Jos. Bouchard Automobiles Ltée**

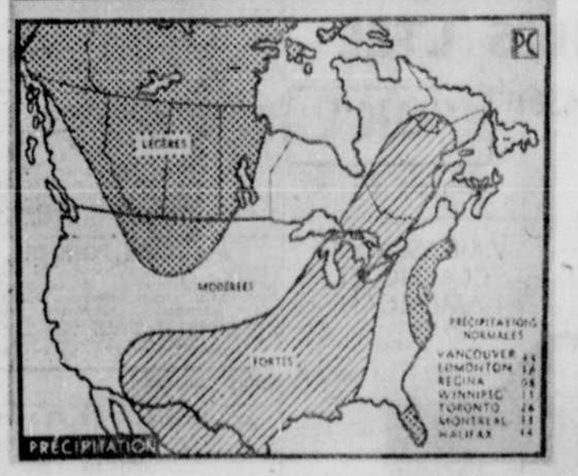
Pontiac — Buick — Acadian — Vauxhall — G.M.C.
Boulevard Ste-Anne, Château-Richer
Tél. : 822-0571 - 524-7417

50227—20-3 (1 fs) A.V.

**Les plus belles aubaines**
en
**VOITURES USAGEES**
sont toujours chez
**FRADET AUTO ENR.**
105, Blvd HAMEL, coin Marie-Incarnation. Tél.: 681-6281
Garage : 20, rue Hermine, Québec — Tél.: 523-2828
Conditions faciles. Ouvert le soir.
49817 6-3 (s. au 27-3) A.V.

**L'ACHETEUR AVERTI**
**qui a regardé ailleurs**
**achète rapidement chez**
**HUDON**
Car Qualité, Prix et Choix
y sont sans pareils ce Printemps
LA PLUPART SONT EQUIPEES DE RADIO
**HUDON AUTOMOBILES ENR.**
1299 DORCHESTER, COIN JULIEN — TEL. : 525-4769
20-3 (1 fs) A.V.



**DESSINATEURS**
**DEMANDES IMMEDIATEMENT**

Avons besoin de deux dessinateurs en mécanique et deux dessinateurs en structure, possédant au moins 5 ans d'expérience pratique. Il s'agit de positions permanentes. Occasion excellente d'entrer dans le service technique d'une industrie bien établie qui se développe rapidement.
Mailer détails complets, y compris âge, statut marital, éducation, expérience, références, etc. — Discrétion assurée. S'adresser à :

M. HERVE RIVARD,
**FORANO LIMITEE**
Plessisville, P. Q.


# Palais de justice

*Par ROBERT GIROUX*

## *Sa passion pour la vie luxueuse des hôtels du Québec l'a perdu*

Aimez-vous la vie luxueuse des hôtelleries, les repas copieux arrosés de vins fins ainsi que le confort d'une chambre moderne ? Si oui, essayez d'obtenir le secret de ce vendeur de 22 ans qui a récemment plaidé coupable à 22 ou 23 accusations d'obtention frauduleuse de logement dans autant d'auberges de la belle province, entre le 13 janvier et le 23 février.

Incidemment, hier, le juge en chef Thomas Tremblay a condamné le prévenu à six mois de "logement" gratuit aux frais, cette fois, du gouvernement. Lorsqu'on s'exprime en termes moins élégants que ceux que nous venons d'employer, on appelle cela faire da la prison, tout court.

Ce vendeur semblait utiliser le style "Tour du St-Laurent" qui consiste à loger gratuitement tour à tour à Lauzon, Drummondville, Sorel, St-Hubert, Montréal, Montmagny, Champigny, St-Raymond, etc.

Sa balade prouve au moins une chose : il appréciait la qualité et l'hospitalité de l'hôtellerie de notre province.

## *L'accusé recevait deux pensions : la sienne ainsi que celle de son frère, décédé depuis longtemps*

Entre le 1er avril (ce jour lui fut d'ailleurs fatal) 1960 et le 2 juillet 1964, un homme de Roberval, âgé aujourd'hui de 64 ans, obtint $3,150 en chèques de la Commission des allocations sociales en... prenant l'identité de son frère plus âgé que lui qui était décédé depuis 1921.

Tout se gâcha lorsqu'il se mit à recevoir régulièrement deux chèques de la commission, l'un au nom de son frère et l'autre à son nom...

"Si ce n'était pas de votre âge, je vous condamnerais à deux ans de pénitencier", lui a dit le juge Albert Dumontier après que l'accusé eût enregistré un plaidoyer de culpabilité à l'offense qu'on lui reprochait.

Il s'agissait là des deniers publics et vous avez volé d'une façon continue, c'est un système. Je ne peux pas vous donner une médaille, continua le juge.

Vous aviez trouvé un bon moyen de vivre aux dépens des autres. C'est pour des raisons comme cela, des bons à rien comme vous, qu'il y a tant de taxes.

L'accusé, un veuf, demanda à un certain moment d'être placé dans une maison de pension pour vieux.

S.H. le juge Dumontier dut le contrarier fortement lorsqu'il lui imposa plutôt une sentence de douze mois d'emprisonnement.

## *Cautionnement de $15,000 pour une fraude de $33,000*

S.H. le juge Albert Dumontier a imposé un cautionnement de $15,000 à un Montréalais de 35 ans accusé d'avoir pris part à une gigantesque fraude de $33,000 en marchandise et en effets mobiliers aux dépens de marchands et de commerçants.

Pierre Desroches, vendeur d'autos de 35 ans, du 357, rue Parent, St-Jérôme, était accusé sous 28 chefs de fraude et un chef de complot de fraude avec Mathieu Smargiassi, Louis de Carlo et Joseph Romano Doganieri.

La marchandise subtilisée, comme l'a montré les causes de ses présumés complices, consistait principalement en caisses de beurre achetées de divers grossistes un peu partout dans notre région.

La preuve faite dans le cas des trois autres accusés a révélé qu'ils avaient fait transférer légalement la raison sociale d'une épicerie de Québec à leur nom, qu'ils avaient placé une somme d'argent assez rondelette à leur compte de banque et qu'ils avaient ensuite effectué plusieurs achats de marchandise à la même période.

Lorsque les chèques entrèrent à la banque, les fonds avaient été retirés.

# Négociations collectives chez les fonctionnaires fédéraux

*Par Bernard BASTIEN*

La négociation collective sera apparemment mise en vigueur au service public fédéral vers le milieu de la présente année. Tout dépend maintenant de la célérité de la session fédérale actuelle. Dans le but de fournir les informations disponibles sur le projet de négociation entre l'Etat et ses employés, le Conseil de district de Québec des fonctionnaires affilié à la Fédération du service civil du Canada, réunissait ses membres.

Selon le Dr G. Dumouchel, 1er vice-président de la fédération, il est de première importance que les fonctionnaires soient mis au courant que la négociation collective s'appliquera uniquement à ceux dont au moins 50% de leur classe d'employés seront membres d'une association telle que la Fédération du service civil.

Cette fédération et ses associations nationales, représentant au-delà de 80,000 membres au sein de la plus nombreuse association de fonctionnaires fédéraux, est anxieuse que chaque fonctionnaire comprenne bien les mécanismes qui seront appliquées. Il semble un peu tôt toutefois pour se prononcer catégoriquement sur tous les points.

Sans la condition du 50% dont nous avons parlé plus haut, la fédération ne pourrait être certifiée agent négociateur pour aucun groupe lors des négociations.

"Il est donc essentiel et vital, a déclaré le Dr Dumouchel, que vous soyez membre d'une association nationale affiliée à la Fédération du service civil qui est la plus importante organisation de fonctionnaires fédéraux du Canada. Autrement, a-t-il dit, vos salaires, heures de travail congés et autres conditions d'emploi seraient directement affectés par ce manque de représentation.

L'assemblée d'hier soir s'est tenue sous la présidence de M. J.R. Côté président du conseil de district de Québec qui compte environ 4,000 membres.

# Le travail du dimanche ne semble pas nécessaire

Le Bureau confédéral a réitéré la position de la CSN s'opposant au travail de production le dimanche, dans l'industrie des pâtes et papiers. La CSN a présenté en janvier dernier un mémoire à la Commission royale d'enquête Alleyn dans lequel elle exprime l'opinion que les producteurs de papier n'ont pas démontré que le travail du dimanche était nécessaire ni techniquement, ni économiquement.

Depuis ce temps, la Commission royale a présenté au Gouvernement deux (2) rapports préliminaires recommandant que le travail de production le dimanche soit permis pour deux nouveaux moulins dont la construction doit débuter incessamment. Il s'agit du moulin de la Domtar situé au Lac Quévillon — et celui de la Consolidatel Paper dans le comté de Pontiac. La Commission royale d'enquête stipule que dans ces cas, le travail du dimanche est nécessaire en raison du procédé technique qui sera utilisé.

Certaines compagnies productrices de papiers veulent maintenant utiliser ces décisions du Gouvernement pour obtenir le même privilège. Une d'entre elles affirme même que le procédé technique qu'elle a dans un de ses moulins est le même que celui qui sera en vigueur dans les nouveaux moulins de la Domtar et de la Consolidated Paper. Or, cette usine ne fait pas de travail de production le dimanche, le procédé technique n'étant pas de nature continue.

Aussi, devant ce fait, le Bureau demande que le Gouvernement et la Commission royale fassent connaitre publiquement les motifs qui les ont amenés à décréter que le procédé technique serait de sa nature continu — dans le cas de ces deux nouveaux moulins. Il sera alors possible de dissiper toute ambiguïté.

S'il s'agit vraiment d'un procédé différent et de sa nature continu, les Compagnies ne pourront plus utiliser à leur avantage les rapports préliminaires de la Commission royale d'enquête.



● **MOMENT DE DETENTE — Ottawa (Téléphoto UPI) — L'enquête Dorion a été momentanément ralentie par la fuite prématurée de l'inculpé Lucien Rivard. La photo montre l'avocat de Rivard, Me Raymond Daoust en compagnie de son équipe, Gérard Beaudry, Léo-René Maranda et Roland Blais.**


**VIDEZ VOS GRENIERS**
**AU PROFIT DES PAUVRES DE QUEBEC**
*La demande est pressante . . . on récupère de tout . . .*
Téléphonez-nous, on ira chercher vos surplus
LE COMPTOIR EMMAÜS
160 St-Paul, Québec — 692-0385

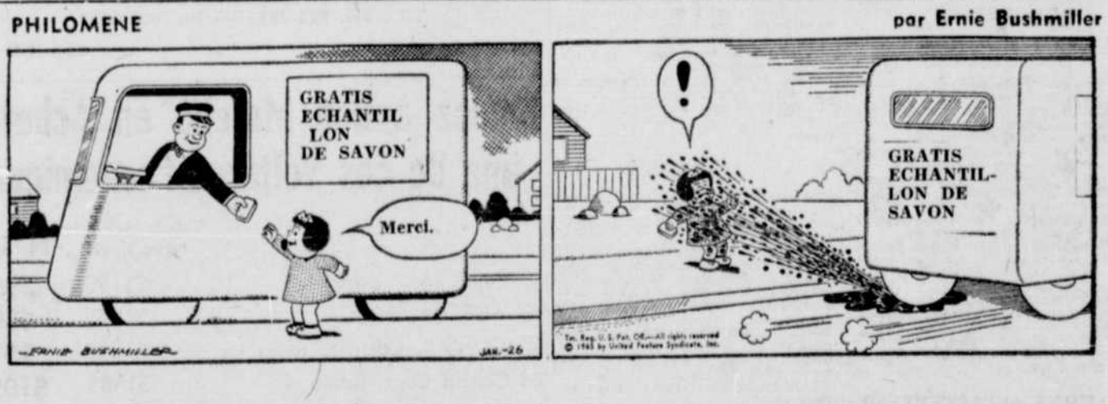

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney




LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore



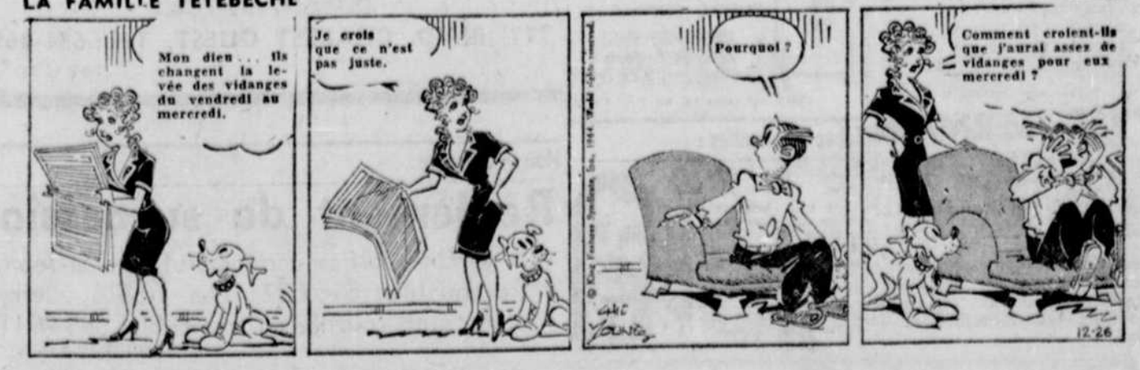

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller




TERRY ET LES PIRATES — par George Wunder




LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young



# BRIDGE CONTRAT

Par Louisette-F. PARADIS — Maître Br.

**SAMEDI, LE 20 MARS POURQUOI VOUS PERDEZ AU BRIDGE.**

Toute annonce qui n'est pas indispensable est un cadeau offert aux adversaires. ALLEZ LENTEMENT AVEC UN BEAU JEU ET BRUTAIEMENT AVEC UN BEAU JEU LIMITE, d'autant plus que ces derniers contrats ne sont pas faciles à réaliser et qu'il n'est pas indiqué de fournir des armes aux adversaires en leur faisant connaître tout votre jeu.

Il ne faut pas condamner l'annonce scientifique, mais pluôt le galimatias supra scientifique. Au bridge, certaines mains demandent à être traitées délicatement. Gardez donc votre science pour les mains qui en ont besoin.

N'essayez pas d'atteindre une précision d'annonce qui n'existe pas au bridge. En vous efforçant d'y parvenir vous transformerez en problème les mains les plus simples.

Est-il régulier d'ouvrir d'un Pique avec :

♠ 9 8 7 6
♥ A R D V
♦ A 9 4
♣ A 2

Il y a des bridgeurs qui sont capables de le faire, si l'idée leur en prend. C'est sans doute à titre d'expérience et si cela tourne mal, il leur faudra s'excuser ABONDAMMENT

Mais le professeur supra scientifique enseignera à l'élève avide de science qu'un Pique est la seule annonce correcte avec cette main et qu'une ouverture à Coeur est hors de question. Si vous ouvrez d'un Coeur explique-t-il patiemment vous ne serez jamais capable d'annoncer vos Piques. Et ce qui peut arriver dans ce cas, c'est qu'il se trouvera plus tard jouant quatre Piques contrés avec sept atouts dans les deux mains ! !

Un tel enseignement n'est pas seulement du mauvais bridge. C'est de la cruauté envers les joueurs de bridge.

Pour le bénéfice de l'humeur de votre partenaire, gardez vos annonces aussi simples que possible.

**Chez les Dames**
**11 Mars**

**NORD-SUD :**

1) Mmes E.-B. Banville et J.-E. Trépanier, 2) Mmes E. Caron et J. Robitaille, 3) Mmes L. Arsenault et J. Boutin.

**EST-OUEST :**

1) Mmes E. Bédard et L. Tardif, 2) Mmes O. Paquet et C. Goodman, 3) Mmes A. Beauchesne et O. Couture.

**A L'Union Commerciale**
**15 Mars**

1) Mme J. Hazel et H.-P. Laliberté, 2) M. et Mme P. Maheu, 3/4 Mme C.-D. Brochu et M. A. Bruneau ex aequo avec MM. P. Carrier et J. Laliberté, 5) MM. J. Bernier et R. Dubé.

**NE PAS OUBLIER**

Qu'il y aura dans les salles de l'Union Commerciale le tournoi annuel de paires mixtes qui devront former avec un autre couple désigné par un tirage une équipe de quatre pour l'obtention d'un trophée et ce lundi soir prochain le 22 Mars prochain à 8 h. Bienvenue à tous.

**Louisette-F. PARADIS.**

# MOTS CROISES

**PROBLEME No 52**

**HORIZONTAL**

1—Rendre uni, aplanir — Etendue, capacité de l'esprit.
3—Joindre l'un à l'autre — Pronom personnel.
3—Avoir une saveur particulière — Durillon — Soigné.
4—Elever sur le sol — Habitation.
5—Filet pour prendre des poissons — Bouc qui marche à la tête des troupeaux transhumants — Mesure chinoise.
6—Sorte d'étau — Ce que le maître donne à apprendre — Pieux.
7—Pointe d'une montagne élevée — Couleur d'un rouge intense.
8—Petite charrue qui sert à biner — Peuple scythe de l'anc. Europe.
9—Etat américain — Frapper (Vx).
10—Adj. démonstratif — Prendre le repas du soir — Etat de repos du moulin (Tech).
11—Note de la gamme — Caractères des plus anciens alphabets scandinaves — Ville de Colombie.
12—Louanges — Mettre à sec.
13—Petit de l'âne — Trois fois — Succomber, périr (Fg).
14—Action de rire — Prudent, circonspect.
15—Sorte de couteau pour enter — Qui donne largement.

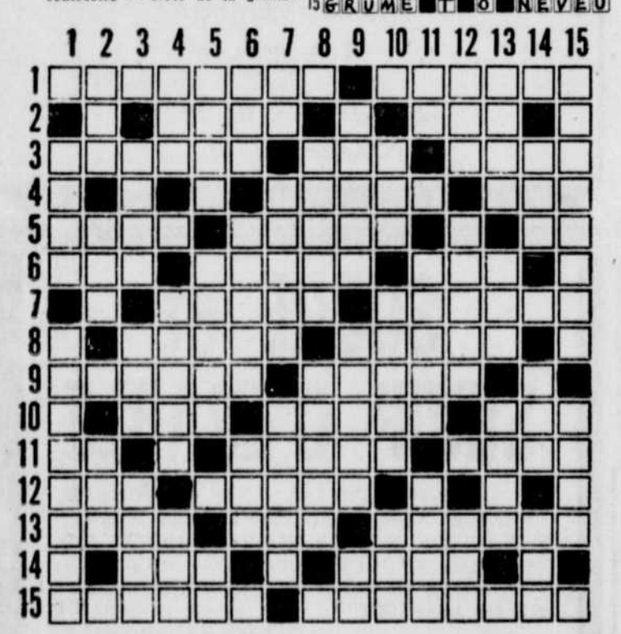
**VERTICAL**

1—Prénom féminin — On l'appelle aussi souci des marais.
2—Volonté, caprice — Division du compas — Adj. possessif.
3—Marque pour se rappeler quelque chose — Ce qui termine un objet — Destinée.
4—Enduit tenace — Regarder, admirer (Pop) — Cyclade.
5—Mammifère cétacé — Passereau conirostre — Note de la gamme.
6—Titre anglais de noblesse — Astronome athénien du Ve s. av. J.-C. — Rongeur.
7—Conjugaison — Petit baiser (Fam) — Espace de temps que dure une chose.
8—Tube d'une arme à feu — Arriver à son terme.
9—Pâtisserie faite avec du fromage mou — Embarrasser, intimider (Fg) — Pronom personnel.
10—Plante textile — Fille de Cybèle — Ecorce du chêne.
11—Charpente du corps — Souffrir — Robe de magistrat.
12—Rôti — Faire sortir d'un endroit — Vaste étendue d'eau.
13—Qui est à toi — Ville d'Allemagne — Neveu de David.
14—Fleuve d'Afrique — Cou — Choisi.
15—Personne qui fréquente les cours d'une université — Peau épaisse de certains animaux.

Procurez-vous à la Librairie de L'ACTION la Clef des Mots Croisés par F. J. F. — Prix : $0.35

**SOLUTION DU PROBLEME No 51**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | C | A | L | O | T | ■ | P | ■ | C | ■ | D | E | M | O | N |
| 2 | A | M | E | R | ■ | C | A | L | I | N | ■ | S | O | R | ■ |
| 3 | B | A | S | ■ | C | ■ | R | O | G | E | R | ■ | N | E | O |
| 4 | ■ | N | ■ | O | I | L | ■ | T | U | E | ■ | L | ■ | M | ■ |
| 5 | A | D | O | P | T | E | R | ■ | E | ■ | T | I | T | U | S |
| 6 | D | E | ■ | S | E | V | I | R | ■ | P | E | G | A | S | E |
| 7 | O | ■ | P | ■ | R | E | D | A | N | ■ | S | U | R | ■ | S |
| 8 | U | N | I | R | ■ | R | E | P | I | T | ■ | E | S | U | S |
| 9 | C | ■ | L | O | S | ■ | S | E | N | A | T | ■ | E | ■ | I |
| 10 | L | S | O | L | E | R | ■ | S | A | L | E | E | ■ | D | O |
| 11 | R | E | N | E | S | ■ | P | ■ | S | E | R | V | I | E | N |
| 12 | ■ | J | E | ■ | T | A | L | ■ | R | E | A | ■ | B | ■ | ■ |
| 13 | H | O | C | ■ | C | O | L | I | S | ■ | K | ■ | V | I | F |
| 14 | ■ | U | R | I | ■ | L | O | S | S | E | ■ | B | A | L | E |
| 15 | G | R | U | M | E | ■ | T | ■ | O | ■ | N | E | V | E | U |



# LES ECHECS

**NOUVELLES BREVES**

— On vient d'apprendre la mort, à l'âge de 90 ans, de l'architecte Joseph Sawyer, de Montréal, qui fut l'unique Canadien français à gagner le championnat du Canada aux échecs (en 1908).

— Selon plusieurs commentateurs, la fédération américaine des échecs devrait interdire à Bobby Fischer toute participation aux tournois officiels pour avoir refusé d'accompagner l'équipe olympique des Etats-Unis, à Tel-Aviv.

— Jean-Marie Morin, gagnant du tournoi des jeunes du dimanche après-midi, rencontrera Jean-Claude Mercier dans un match de semi-finale pour le championnat junior de Québec. Le match débutera dimanche prochain, à la salle paroissiale de Limoilou.

— Grâce à un gain en 8e ronde, Serge Lacroix (6½-1½) conserve la première position au tournoi pour le championnat de la ville.

**P.-H. NADEAU.**

N. 190365 —

**Chaque abonné de "l'Action" a actuellement 4 chances de gagner une automobile**

## Décès de M. J.-Cléophas Caouette

M. J.-C. (Cléophas) Caouette, ancien gérant de la Banque Canadienne Nationale, époux de dame Marguerite Blouin, est décédé le 19 mars 1965, à Québec, à l'âge de 67 ans et 1 mois. Il demeurait à 830, Bougainville.



Outre son épouse il laisse dans le deuil, ses filles et son gendre, Mlle Jeanne Caouette, M. et Mme Marcel Michaud, c.r. (Yvonne); ses petits-enfants : Gilles, Denis, Claire et Guy Michaud; son frère, ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Joseph Caouette, de Montmagny, Mlle Alice Blouin, Mlle Juliette Blouin, M. Dominique Blouin, M. Louis Blouin.

La dépouille mortelle est exposée à 300, chemin Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu mardi le 23 mars en l'église des Sts-Martyrs-Canadiens. L'inhumation se fera au cimetière Belmont. La direction des funérailles a été confiée à la maison de Germain Lépine Ltée de Québec.

## Mme Vve A. St-Hilaire décédée à 77 ans

Mme Vve Alfred St-Hilaire, née dame Rose-Anna Labrecque, est décédée à sa résidence le 19 mars 1965, à l'âge de 77 ans et 9 mois.

Elle demeurait à: 260, 4ième Rue, Québec.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Cyrille Ouellet (Rose-Anna), Adélard St-Hilaire (Lucienne Labrecque), Omer St-Hilaire (Marie-Marthe Laverdière), Lauréat St-Hilaire (Rita Morin), Armand St-Hilaire (Irène Racine), Adjutor St-Hilaire (Jacqueline Miville), Lucein St-Hilaire (Cécile Lemay), Lucien Milhomme (Laura), Florent Marchildon (Ida), Roger St-Hilaire (Rolande Lafond), Mme Vve Edgard Emond (Ida Marcoux), Jean-Marie Laverdière; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes David Labrecque, Joseph Labrecque, Mathias Dechesne, Mme Cyrille Labrecque, Mme Adélard Labrecque, Mme Adjutor Labrecque et Mme Vve Alfred Filion, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée à 1187, 1ère Avenue, Québec.

Les funérailles auront lieu mardi le 23 mars, en l'église du St-Esprit.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

La direction des funérailles a été confiée à la Cie Hubert Moisan, Québec.

# Libéraux mystifiés

OTTAWA — (P.C.) — Comment se fait-il que le chef de l'opposition, M. Diefenbaker, ait fourni aux libéraux la chance de pouvoir dire qu'il était en guerre ouverte avec le premier ministre John Robarts, de l'Ontario ?

La question mystifie libéraux et progressistes conservateurs depuis que M. Diefenbaker a déclaré jeudi dernier que la législature de l'Ontario avait osé affronter le parlement fédéral en approuvant une motion du gouvernement Robarts entérinant une nouvelle formule pour l'amendement de la constitution.

Le ministre des Transports, M. Pickersgill, a la réponse toute trouvée.

"L'attitude de M. Diefenbaker est nettement et purement dictée par une haine aveugle", déclarait le ministre libéral d'un air joyeux après que M. Diefenbaker eut critiqué M. Robarts qui est le chef de l'aile provinciale du propre parti de M. Diefenbaker.

Il jubilait d'assister à cette déclaration d'hostilité entre les conservateurs fédéraux et ontariens sur une question de politique d'une importance primordiale.

**Aberration**

Un libéral a rappelé l'adage latin : les dieux font perdre la raison à ceux qu'ils veulent détruire.

Mais les conservateurs font observer que cette façon de penser repose sur la conviction que parce qu'un parti politique provincial suit une ligne de conduite particulière c'est folie pour l'aile fédérale de refuser de suivre son exemple.

Ils soutiennent que M. Diefenbaker n'a pas l'intention d'abdiquer ses responsabilités en tant que chef fédéral pour l'unique raison de vouloir préserver un front politique semblable à celui de ses collègues provinciaux.

## Décès de Mme P. Prévost

Mme Vve Placide Prévost, née Emilia Ouimet, demeurant au 2393, rue Maufils, est décédée au Centre hospitalier St-François, à l'âge de 69 ans et 11 mois.

Elle laisse dans le deuil, sa soeur, Mme Théophile Lamarche, de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Albert Prévost, M. et Mme Philippe Prévost, Mme Adélard Prévost, Mme Joseph Prévost, de Montréal, M. et Mme Arthur Noël, de St-Philémon; ses neveux et nièces : M. et Mme E. Soucy, de Welland, MM. et Mmes Antonio Rail, Lucien, Robert et Benoit Prévost, M. et Mme Adrien Nolin, M. J.-Guy Prévost, Mlles Charlotte et Pierrette Prévost, MM. et Mmes Joffre Powell, Roger Prévost, Adrien Sylvain, Jean Prévost, Gérard Auger, Léo Lemieux, André Prévost, Raoul Prévost, Jean-Paul Duchaine, Paul Paré, M. Gilles Prévost, Mlles Pauline Marie-Berthe et Mariette Prévost; M. Sylvio Prévost, MM. et Mmes Raymond et Arthur Prévost, P. Gagné, N. Noël, Joseph Nicole, Eddy Prévost, René Prévost, Roland Prévost, Paul Prévost, Roger Bergeron, Roméo Lavoie, Alphonse Rivest, Victor Prévost, P. Samegan, Léo Tranquille, Valère Prévost, M. Roger Prévost et le R. F. Jean-Jacques, o.f.m.

Les funérailles auront lieu samedi à St-Pie X. Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires J. Bouchard & Fils, 1740, rue Bardy.

## Funérailles de Mme Rodolphe Dussault

Ont eu lieu, ces jours derniers, (15 mars), en l'église de l'Immaculée - Conception de Sherbrooke, les funérailles de Mme Rodolphe Dussault, née Léa Sauvageau, décédée à l'Hôpital d'Youville, âgée de 82 ans, 8 mois, 16 jours; épouse de feu Rodolphe Dussault, autrefois de Beebe, Qué. Son époux l'avait précédé dans la tombe en juin 1931.

La levée du corps fut présidée par Mgr J.-L. Lefrançois, c.s., curé à l'Immaculée-Conception, Sherbrooke; la messe des funérailles a été célébrée par son fils, M. l'abbé Omer Dussault, V.F., curé de Ham-Nord, assisté comme diacre et sous-diacre du R. Joseph-H. Dussault, curé de Derby Line Vt., et de M. l'abbé Jean Mélasco, curé de Beebe.

S. E. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, a officié à l'absoute, assisté de Mgr Joseph Veilleux, P.D., V.G., comme prêtre assistant, Mgr Maurice Vincent, P.D., et de M. le chanoine Wilfrid Roy, comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Robert Rouleau, agissait comme maître de cérémonies.

Assistaient au sanctuaire : S. E. Mgr Louis-Joseph Cabana, P.B., archevêque de Carallia, frère de Mgr l'archevêque, Mgr Lucien Lefrançois, c.s., curé de la paroisse; Mgr Hermann Morin, P.D., du Foyer St-Joseph; Mgr Raoul Bruneau, c.s., curé de St-Joseph de Sherbrooke; MM. les abbés, Hector Lafrance, de Sherbrooke; Réal Veilleux, curé à St-Colomban; Georges Guay, curé à Rock-Island, Armand Chabot, aumônier à Bromptonville; Arthur Sideleau, curé à Stanhope; Jacques Cabana, curé à Piopolis; Gilles Poulin et Claude Bessette, vicaires à l'Immaculée-Conception; Léopold Bégin, vicaire à la cathédrale; Jean-Marc Berger, du Grand Séminaire; Tancrède Labrecque, André Goulet et Maurice Ruel, du Séminaire de Sherbrooke, et plusieurs autres.

Lui survivent, pour pleurer sa perte, un frère, M. Théophile Sauvageau, de Montréal. Dix enfants sur douze : Aimé, marié à Léonie Deschesne, Lowell, Mass.; Louisa, mariée à J.-N. Rodrigue, Notre-Dame-des-Laurentides; Armand, marié à Rose Simard, Beebe; Omer, ptre, V.F., curé à Ham-Nord; Cécile, mariée à Roméo Martin, Sherbrooke; Charles, marié à Béatrice Bailey, St-Jérôme; Albert, marié à Georgette Cayer, Sherbrooke; Thérèse, de Beebe; Rollande, de Rock-Island; Rita, de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme Alexandrine Dussault, Montréal; Mme Alban Dussault, St-Boniface, Man.; M. et Mme Célien Dussault, St-Boniface, Man.; M. et Mme Zénon Dussault, Montréal; M. et Mme Lorenzo Dussault, Montréal.

Plusieurs neveux, dont M. l'abbé Lionel Dussault, curé à Strathmore (Ste-Jeanne-de-Chantal), et nièces de Montréal et de St-Marc-des-Carrières, Fr Fernand, f.s.c., de Drummondville; Fr Guy, f.s.c., de l'Ancienne-Lorette, et 15 petits-enfants.

Dans l'assistance, on remarquait Sr St-Roger, sup. du couvent de Ham-Nord; Mlle Alma Perron, de Ham-Nord; des Religieuses des F.C.S.C.J., de Ham-Nord, Sherbrooke, Beebe; Religieuses de la Charité, hôpital d'Youville; Sr Marie Sainte-Hildegarde, sup. du Pensionnat de Stanhope, Prés. de Marie; M. et Mme J.-A. Comtois, Sec. - Trés., municipalité de Ham-Nord; M. et Mme Geo.-H. Carrier, Ham-Nord, etc.

L'inhumation a eu lieu dans le lot familial, au cimetière du Mont-Ste-Marie, à Stanstead, Qué.

## Décès de Mme Pierre Bégin

Mme Pierre Bégin, née Eugénie Tremblay, épouse de feu Pierre Bégin, est décédée le 18 mars, à l'âge de 89 ans. Elle demeurait à la Station-d'Hébertville, comté Lac St-Jean.

Elle laisse dans le deuil, ses filles, ses fils, ses belles-filles et ses gendres : M. et Mme Gonzague Lebel (Marie-Blanche Bégin), de Ste-Marie, Beauce; Mme Vve Ernest Bégin (Eugénie Gagné), de Jonquière; Mme Vve Edgar Tremblay (Marie-Jeanne Bégin), de la Station-d'Héberville, Lac St-Jean; M. et Mme J.-H. Bégin (Juliette Gagnon), de Québec; Mme Vve René Labbé (Marie-Louise Bégin), de Kénogami; M. et Mme Pierre-Eugène Bégin (Rose-Alice Boudreault), de La Tuque; M. et Mme Antoine Guimont (Marie-Paule Bégin), de Québec; M. et Mme Jean-Jacques Bergeron (Gabrielle Bégin), de Ste-Foy; ainsi qu'un grand nombre de petits-enfants et plusieurs arrières-petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la Station-d'Hébertville, au Lac St-Jean.

Les funérailles auront lieu lundi, en l'église St-Wilbrod, Station-d'Hébertville et l'inhumation suivra au cimetière du même endroit.

## Décès de Mme H. Tremblay

Mme Henri Tremblay, née Jacqueline Dubois, demeurant au 1433, rue d'Assise, est décédée à l'hôpital du St-Sacrement, à l'âge de 44 ans et 7 mois.

Outre son époux, elle laisse ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. Henri Dubois, M. et Mme Paul-Emile Dubois (Jeannine Gailloux), M. et Mme Roland Dubois (Jeannette Fortin), de Jonquière, M. et Mme Valère Breton (Florida Dubois), d'Amos, Mme Vve Nelson Cushman (Annette), de Port Stanley, Ont., M. et Mme Wellie Dubois (Lina), de Sherbrooke, Mme Vve Louis Rhéaume (Irène Dubois), M. et Mme Jules Morin (Marcelle Dubois).

Les funérailles auront lieu samedi à St-François d'Assise. Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires Paul-H. Tremblay, 698, 5e Rue, Limoilou.

## Décès de M. P. Campagna

M. Paul Campagna, employé de la Régie des Alcools depuis une trentaine d'années demeurant au 2030 avenue Royale, à St-Louis-de-Courville, est décédé à l'âge de 58 ans et 4 mois. Il était l'époux de dame Ruth Larichelière et le fils de feu Delphis Campagna et de feu Elise Plamondon.

Outre son épouse, il laisse, ses fils : Pierre et François Campagna; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Mlle Maria Campagna, MM. et Mmes Joseph Campagna (Marcelle Perron), Antonio Campagna (Thérèse Bélanger), Antoni Genest (Marguerite Campagna), Georges Larichelière, Charles Larichelière, Mme Vve Arthur Larichelière, Mlle Alma Larichelière, la R. M. Marie-Anges-de-Jésus, (Alice Larichelière), du Carmel, de Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu samedi, à St-Louis-de-Courville. Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

## Décès de M. Arthur Asselin

Le 14 mars 1965, est décédé à l'Hôpital Notre-Dame de l'Assomption de Jonquière, M. Arthur Asselin, secrétaire-trésorier de la Municipalité de la Paroisse et de la Commission scolaire de St-Ambroisse de Chicoutimi. Il était aussi secrétaire-trésorier des Syndics d'église de St-Ambroise. M. Asselin remplissait ces fonctions depuis 50 ans.

Le défunt était né à la Baie St-Paul en 1890 et demeurait à St-Ambroise depuis 1904.

Il laisse dans le deuil, ses enfants belles-filles et gendre: l'abbé J.-Arthur Asselin, professeur de philosophie au Séminaire de Chicoutimi et aumônier régional des Commissions scolaires; René Asselin, Cécile Asselin, infirmières; M. et Mme Roger Asselin, avocat (Yvette Beaulieu); Le P. Jean-Pierre Asselin, Rédemptoriste; M. et Mme Gérard Asselin, gérant de la Caisse populaire de St-Ambroise (Hermine Hébert); M. et Mme Paul-Emile Asselin, médecin (Myrette Girard); le P. Raymond Asselin, Jésuite; Robert Asselin, gérant de l'emploi à la Prévoyance; Soeur Cécile-Thérèse, du Bon-Pasteur de Chicoutimi; M. et Mme Georges Lesueur (Jeanne d'Arc Asselin).

Il laisse aussi dans le deuil, sa soeur, Mère Marie-de-la-Croix, des Franciscaines de la Baie St-Paul, et son frère, M. Thomas Noël Asselin.

M. Asselin était le beau-frère de Mère Marie du Sacré-Coeur, des Ursulines de Roberval et aussi du Père Hugolin, capucin, curé à Timmins, Ontario.

Il était aussi, entre autres, l'oncle du Père Pierre-Paul Asselin, oblat, Recteur du Collège Classique de Jonquière et de l'abbé Laurent Lalancette, vicaire à St-Philippe d'Arvida.

Le service a eu lieu à St-Ambroise, mercredi le 17 mars. Inhumation au cimetière de St-Ambroise.


**SERVICES SPÉCIAUX**

*Faites* **ENTREPOSER** vos **FOURRURES** *dès maintenant !*

**JOS. ROBITAILLE**
Enr.
Marchand de Fourrure
700 Richelieu — 522-3288
50003 15-3 (1 ma) S.S.

**ENTREPOSAGE**
Voûte moderne. Réparation, transformation. Manteaux sur ordre.
ESTIMES GRATUITS - ECHANGES.
**VAILLANCOURT & FRERE**
246, des Oblats. Tél.: 524-3747.
50104 16-3 (mar.j.s. au 13-5) S.S

**ENTREPOSEZ VOS FOURRURES**
chez un spécialiste obtenez plus de service
**HENRI DION**
576, DE MAZENOD — 525-9702
50174 17-3 (l.mer.s. au 15-5) S.S.

Achetez directement DE L'IMPORTATEUR
*ECONOMIES jusqu'à* 50%
SUR MONTRES françaises, allemandes, suisses, etc.
Marques réputées
LONGINES — BULOVA — ACCUTRON
OMER ROUSSEAU ETC.



PRIX REDUIT
Montre 17 pierres Rég. $18.00 — pour $9.95
*Spécialités :* Réparations de montres par un EXPERT SUISSE aussi Réparations de bijoux
**OMER ROUSSEAU**
importateur, bijouterie diamantaire.
802 est, St-Joseph — Québec
(11-13-16-18-20-23-25-27-30-3) (1-3-6-8-4) S.S.



Meilleurs prix en ville
MONUMENTS en beau granit, poli, solides, de première qualité. Directement de la manufacture à vous. Attention spéciale aux clients de l'extérieur. Prix réduits. Ecrivez-nous, cette annonce vaut $10. de réduction.
AGENTS DEMANDES
**Villeneuve & Frère**
1050 CANARDIERE
Tél.: 523-7482 - 523-5394
48964 30-1 (s. au 01-4) S.S

**FAITES-LE DÈS MAINTENANT**
*Pourquoi attendre au Printemps?*


# avis de décès

**BARRAS.** — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 19 mars 1965, à l'âge de 68 ans et 6 mois, est décédé M. Lucien Barras, époux de dame Joséphine Duchesneau, demeurant à 1, St-Raphaël, Lévis.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, 58, avenue Bégin, à 8 heures 45, pour l'église de Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.
20-3 (2 fs)

**BEDARD** — A l'hôpital Ste-Foy, le 16 mars 1965, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Pierre Bédard, vétéran, époux de dame Delphine Beaumont, demeurant à Pont Rouge.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ des salons funéraires Julien & Fils, à 9 heures 45, pour l'église de Pont Rouge et de là au cimetière paroissial.
18-3 (3 fs)

**BEGIN.** — A Hébertville Station, Lac St-Jean, le 18 mars 1965, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Pierre Bégin, née Eugénie Tremblay, épouse de feu M. Pierre Bégin, demeurant à Hébertville Station, Lac St-Jean.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ des salons mortuaires de l'endroit, à 9 heures 45, pour l'église de St-Wilbrod et de là au cimetière paroissial.
19-3 (2 fs)

**BOISVERT.** — A St-Casimir, cté Portneuf, le 18 mars 1965, à l'âge de 84 ans, est décédé subitement M. Emmanuel Boisvert, époux de feu dame Elmire Perreault.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ des salons funéraires J.-A Lacoursière, à 9 heures 50, pour l'église de St-Casimir et de là au cimetière paroissial.
20-3 (1 fs)

**CAOUETTE.** — A Québec, le 19 mars 1965, à l'âge de 67 ans et 1 mois, est décédé M. J.-C.-Cléophas Caouette, ancien gérant de la Banque Canadienne Nationale, époux de dame Marguerite Blouin, demeurant à 830, Bougainville.
Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 300 Chemin Ste-Foy, à 9 heures 45, pour l'église des Sts-Martyrs-Canadiens et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.
20-3 (2 fs)

**DELISLE.** — A l'hôpital Laval, le 18 mars 1965, à l'âge de 53 ans et 8 mois, est décédée Mlle Alma Delisle, fille de feu M. Albert Delisle et de feu dame Ozélina Germain.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures
Départ de chez son beau-frère, M. Léonard Pelland, à 9 hres 45, pour l'église de Ste-Croix, cté de Lotbinière, et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à Paul Biron, Ste-Croix, Lotbinière.
19-3 (2 fs)

**DEROUIN.** — A Nahunta, Georgie, le 18 mars 1965, à l'âge de 39 ans, est décédé M. Paul (Bunny) Derouin, époux de dame Geneviève Bertrand, demeurant au 758, Myrand Nord
La dépouille mortelle arrivera dimanche matin pour être exposée au funérarium de Germain Lépine Ltée au 300, Chemin Ste-Foy.
L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard.
19-3 (2 fs)

**GENEST.** — A St-Gérard-Magella, le 19 mars 1965, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Joseph Genest, époux de feu dame Alexina Daigle, demeurant à 151, Boulevard Lamontagne.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires Antonio Falardeau, 30, rue St-Joseph, à 8 heures 30, pour l'église de St-Gérard-Magella et de là au cimetière paroissial
20-3 (1 fs)

**LAFOREST.** — A Québec, le 18 mars 1965, est décédé M. Elzébert Laforest, ex-employé du Canadien National, époux de dame Lénora Pinard, demeurant à 807, Madeleine de Verchères.
Les funérailles auront lieu lundi,à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975 Marguerite-Bourgeoys, à 9 heures 45, pour l'église de St-Sacrement, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.
19-3 (2 fs)

**LANGLOIS.** — A Québec, le 17 mars 1965, à l'âge de 56 ans, est décédé M Antoine Langlois, employé civil, époux de dame Irène Ouellet, demeurant à 828, Turnbull.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 120, rue St-Jean, à 8 heures 45, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.
18-3 (3 fs)

**LAVOIE.** — A Notre-Dame des Anges, cté de Portneuf, le 19 mars 1965, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Thomas Lavoie, époux de dame Laura Garneau.
Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures 30.
Départ de sa résidence à 10 heures 20, pour l'église de Notre-Dame des Anges, et de là au cimetière paroissial.
20-3 (2 fs)

**LORTIE.** — A l'hôpital de St-Raymond, le 19 mars 1965, à l'âge de 52 ans, est décédée Mlle Bertha Lortie, fille de feu Jacques Lortie et de feu dame Adeline Paradis
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ des salons mortuaires Raoul Alain, 101, rue St-Joseph, St-Raymond, à 9 heures 45, pour l'église de St-Léonard, et de là au cimetière paroissial.
20-3 (1 fs)

**PAINCHAUD.** — A Québec, le 17 mars 1965, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Arcade Painchaud, époux de dame Marie-Anne Poulin, demeurant à 1910, Chemin des Foulons.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 1584 Chemin St-Louis, à 8 heures 45, pour l'église de St-Colomb et de là au cimetière Notre-Dame de Foy.
19-3 (2 fs)

**PLEAU.** — A St-Raymond, le 18 mars 1965, à l'âge de 86 ans et 2 mois, est décédé M. Gaudiasse Pleau, époux en premières noces de feu dame Julie Denis, et en secondes noces de feu dame Alice Lapointe.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ de sa résidence à 10 heures 20, pour l'église de Notre-Dame des Anges, et de là au cimetière paroissial.
20-3 (2 fs)

**ST-HILAIRE.** — A Québec, le 19 mars 1965, à l'âge de 77 ans et 9 mois, est décédée dame Rose-Anna Labrecque, épouse de feu M. Alfred St-Hilaire, demeurant à 260, 4e Rue.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures
Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue, à 8 heures 50, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
20-3 (2 fs)

**SERVICES ANNIVERSAIRES**

**TREMBLAY.** — Samedi, le 27 mars 1965, à 9 heures, en l'église de l'Ange-Gardien, sera chanté le service anniversaire de dame Octave Tremblay.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
50272 20-3 (25-3) S.A.

**REMERCIEMENTS POUR FAVEUR OBTENUE**

REMERCIEMENTS au Bon Père Frédéric, O.F.M. Par l'intercession de Marie, Reine du St-Rosaire, pour santé obtenue, avec promesse de faire publier.
Signée: Une Québecoise.
50273 20-3 (1 fs) R.F.O.

REMERCIEMENTS à Saint Expédit pour guérison obtenue, avec promesse de faire publier.
Signée: H. B.
50292 20-3 (2 fs) R.F.O.

REMERCIEMENTS sincères à la bienheureuse Marguerite d'Youville pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier Signée: Mme C. M., Charlesbourg.
50275 20-3 (2 fs) R.F.O.

REMERCIEMENTS à saint Joseph, pour faveur obtenue, avec promesse de faire chanter une grand-messe par année et de faire publier.
Signée: Une enfant de Marie.
50273 20-3 (1 fs) R.F.O.

## Le contre-amiral Tisdall décédé

VICTORIA (PC) — Le contre-amiral Ernest Patrick Tisdall, ancien chef d'état major adjoint de la Marine royale canadienne est décédé à l'âge de 58 ans.

Nommé chef d'état-major adjoint au mois de janvier 1958, le contre-amiral Tisdall prenait sa retraite deux ans plus tard.

Le contre-amiral était né en Chine en 1906.


**Choix complet de FLEURS**
Fiez-vous aux experts de notre salon pour le choix de fleurs en toutes occasions.
*Salon Fleuri* FLEURISTE
135 Est, St-Joseph. Québec
COMMANDEZ PAR TEL. 524-5218

*LA MAISON*
**J. BOUCHARD & Fils Ltée**
*Directeurs de funérailles*
— Toujours la même
— Toujours progressive
— Toujours prête à répondre à votre appel
**FOYERS FUNERAIRES**
320, 54me Rue.
1290, 1ère Avenue.
1740, rue Bardy (coin Canardière).
115, 80ème Rue Est (Charlesbourg).
**AMBULANCE 529-9221**
(Jour et nuit)



*Raoul Bouchard*
NOUVELLE AMBULANCE 1965
SERVICE D'OXYGENE A DOMICILE

## Comité de la procédure et de l'organisation

# Pas d'entente après une journée de débat

Par Benoit HOULE

**OTTAWA (PC) — Les communes ont consacré la journée de vendredi à l'étude du 15e rapport du comité spécial de la procédure et de l'organisation mais n'ont pu s'entendre sur l'à-propos de l'adopter.**

**La journée de jeudi avait été également consacrée à ce débat.**

**Jeudi soir, le premier ministre Pearson s'était montré favorable à quelques recommandations du comité qui suggère des modifications radicales dans la procédure parlementaire, mais avait dit d'autre part qu'il ne pouvait accepter certaines de ses suggestions et avait plutôt proposé que le comité siège à nouveau et fasse de nouvelles propositions.**

Hier, le président du Conseil privé, M. George McIlraith a proposé que le rapport ne soit pas accepté immédiatement mais soit retourné au comité pour plus ample étude de ses recommandations.

L'opposition a toutefois répliqué que si la motion était acceptée c'était signer l'arrêt de mort des recommandations valables du comité.

Le comité, dans ce 15e rapport, propose que la Chambre ajourne toutes les trois semaines, afin de permettre aux députés de siéger une semaine en comité et de passer une semaine dans leur circonscription.

Le comité propose également que les comités soient moins nombreux et que tous les députés, à l'exception du président de la Chambre, de son adjoint, du premier ministre, des membres du cabinet, du chef de l'opposition, du whip de l'opposition, soient appelés à siéger sur les comités.

**LONGS DEBATS**

M. McIlraith a signalé qu'il avait été entendu que la Chambre passerait une journée à débattre le rapport, ce qui fut fait jeudi.

M. Pearson avait dit jeudi soir que la réforme fondamentale à apporter à la procédure devrait toucher à la longueur des débats relatifs à toute motion et toute mesure soumise à la Chambre de même qu'à la limite de 30 minutes accordée pour la période quotidienne des questions.

Le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, a toutefois signalé hier que les longs débats sont essentiels à la Chambre afin d'amener le gouvernement à accepter les idées des autres partis.

Il a cité l'exemple récent du Ralliement des créditistes qui à force d'arguments a réussi à retarder l'adoption du régime de retraite du Canada tant que les débats français des séances du comité qui a étudié le bill n'auront pas été soumis à la Chambre.

Selon le leader conservateur, afin de rendre le Parlement plus puissant, il faut éviter de donner plus de pouvoirs qu'il n'en a actuellement au cabinet.

Le chef de l'opposition n'accepte pas non plus la recommandation voulant que la Chambre ait trois semaines de session, une semaine de séance en comité et une semaine de congé, toutes les cinq semaines.

M. Pearson n'était pas d'accord non plus avec cette proposition, la trouvant trop rigide.

M. Frank Howard Npd-Skeena a déclaré de son côté que si la motion du président du Conseil privé était approuvée, aucune suite ne serait donnée aux recommandations du comité.

"Cela ne doit pas arriver, dit-il, parce qu'en général la Chambre se montre favorable aux principes énoncés dans ce rapport, y compris le premier ministre lui-même".

**DIVERGENCES**

M. Robert Prittie Npd-Burnaby - Richmond a ajouté que le comité n'aura pas le temps de se réunir à nouveau avant la fin de la présente session afin de faire d'autres recommandations.

"Cela signifierait la fin du travail de ce comité".

"Le comité a fait du bon travail et tout serait pratiquement perdu si aucune mesure positive n'est prise avant la fin de la présente session".

M. John Turner L-Saint-Laurent-St-George croit néanmoins que le fait de retourner le rapport au comité n'aurait pas pour effet de le tuer parce qu'il rencontre l'approbation de presque la majorité de la Chambre.

"Le point de vue du côté de la Chambre que je représente serait que le comité fasse des propositions concrètes qui pourraient être adoptées par les Communes. C'est la proposition faite par le premier ministre jeudi soir et c'est le but de la motion présentée aujourd'hui".

Le ministre du Travail, M. Allan MacEachen a résumé les principales recommandations du comité: 20 jours pour l'étude des crédits, pouvoirs accrus aux comités et ajournements fréquents de la Chambre.

"La Chambre est d'avis qu'il faut adopter des réformes, dit-il. Le comité soumet des recommandations. Il y aurait avantage à ce qu'il étudie à nouveau la question et fasse des propositions concrètes".

Quant au président du sous-comité qui a soumis les propositions, M. H. A. Olson es-Medicine Hat, il s'est dit prêt à recommencer le travail dès lundi afin de soumettre des recommandations plus concrètes et précises.

## VICE-CONSULAT ESPAGNOL A QUEBEC



**PIERRE POULIOT**

**Son Excellence Le Gouverneur Général, M. Georges Vanier, est heureux d'accorder la reconnaissance définitive au nouveau Vice-Consul Honoraire de l'Espagne M. Pierre M. Pouliot, F.S., un homme d'affaires bien connu de Québec. M. Pouliot, un gradué de l'école Diplomatique de l'Université de Georgetown à Washington, prendra charge d'un Vice-Consulat couvrant la Province de Québec moins le district de Montréal.**

# Subvention de $10 millions au Conseil des Arts du Canada

Par BENOIT HOULE

**OTTAWA (PC) — Le premier ministre a annoncé vendredi matin aux Communes qu'une subvention de $10,000,000 avait été accordée au Conseil des arts du Canada afin de lui permettre de faire face à ses "besoins minimums prévisibles au cours des quelques prochaines années." M. Lester B. Pearson a déclaré qu'avec son revenu actuel, le conseil ne peut qu'accorder une assistance minimum à la création et à l'épanouissement de nouvelles ressources artistiques. "A l'égard des humanités et des sciences sociales, le conseil a dû adopter des mesures restrictives particulièrement en ce qui concerne l'octroi de bourses. Il est manifeste que l'assistance qui s'impose dans ce domaine doit être élargie et non réduite." Le premier ministre ajoute que pour ces motifs, le gouvernement estime qu'il y aurait lieu d'accroître le revenu du Conseil des arts du Canada, actuellement financé par une caisse de dotation de $50 millions depuis sa fondation en 1957.**

"Nous croyons que le meilleur moyen à long terme d'y parvenir, dit-il, serait d'augmenter la caisse de dotation parce qu'elle protège pleinement l'indépendance du conseil. Nous sommes toutefois d'avis qu'il ne serait pas sage de suivre une telle ligne de conduite dans les circonstances actuelles".

M. Pearson explique en effet que la fondation des universités canadiennes fait actuellement une étude des besoins des universités en tenant compte de leurs exigences dans les domaines des humanités et des sciences sociales. Le rapport ne sera pas prêt avant la fin de 1965.

**Division du conseil**

"D'autre part, dit-il encore, on a proposé une division possible du conseil en vue de créer un organisme spécial pour les humanités et les sciences sociales. Voilà une question qui requiert un examen particulièrement attentif et une décision précipitée manquerait de sagesse. Même si un changement s'imposait, le délai requis pour y donner suite serait considérable".

Devant ces facteurs, le gouvernement a donc décidé de proposer une aide provisoire. L'article 20 de la loi permet au conseil d'accepter des dons devant servir à la réalisation de ses objectifs.

"En conséquence, nous nous proposons d'inclure dans le dernier budget supplémentaire des dépenses pour l'année financière courante une subvention de $10 millions à laquelle n'est attachée aucune réserve, qui permettra au Conseil des arts du Canada de faire face à ses besoins minimum prévisibles au cours des quelques prochaines années. Nous savons que cette somme sera dépensée sagement et qu'elle servira à encourager les arts, les humanités et les sciences sociales à une époque où il est devenu urgent de favoriser l'essor du Canada dans ces domaines et de donner ainsi à notre pays une identité mieux définie et une unité plus grande à l'approche du centenaire".

Le seul lien du Conseil des arts du Canada avec le parlement est le comité des comptes publics qui examine chaque année son rapport annuel.

# La conduite de la Gendarmerie a été tout à fait correcte

OTTAWA — (P.C.) — Le comité des privilèges et élections a fait savoir hier que "la conduite de la Gendarmerie royale du Canada avait été tout à fait correcte et qu'elle n'avait pas agi de façon honteuse et brutale" envers le député créditiste de Lapointe, M. Gilles Grégoire.

Dans un rapport soumis aux Communes hier par son président, M. Maurice Moreau L-York-Scarborough, le comité déclare qu'il n'y a pas eu violation de privilège du point de vue des droits en matière de langue.

M. Grégoire avait été arrêté le 12 février dernier pour avoir violé le règlement de la circulation.

Après avoir entendu huit témoins, le comité fait savoir que les mandats d'incarcération étaient des documents émanant de la Cour du magistrat du comté de Carleton et qu'ils s'adressaient aux agents effectuant l'arrestation et non à l'accusé.

Le rapport précise aussi que les deux contraventions originales de la GRC étaient rédigées dans les deux langues officielles du pays, mais que les documents émanant de la Cour de l'Ontario étaient en anglais. Les sommations signifiées à M. Grégoire s'accompagnaient de versions françaises préparées par la Gendarmerie royale.

Le comité signale enfin que l'arrestation du député a été faite par un agent bilingue de la GRC qui lui a expliqué la procédure en français.

"Le comité est d'avis que dans la présente affaire il n'y a pas eu violation de privilège député. Le comité estime qu'il n'y a pas lieu de blâmer la GRC d'avoir effectué l'arrestation le 12 février parce que celle-ci constituait une violation du privilège parlementaire".

## Pour témoigner à l'enquête Dorion

# M. PEARSON ET LES DÉPUTÉS ONT-ILS À DEMANDER UNE PERMISSION.....?

OTTAWA. (P.C.). — Le président de la Chambre, M. Alan MacNaughton, a pris aujourd'hui en considéré la question de savoir si les députés et les ministres, y compris le prmier ministre, M. Lester B. Pearson, doivent obtenir une permission spéciale des Communes pour témoinger devant la commission d'enquête Dorion.

C'est M. Erik Nielsen, conservateur du Yukon, qui avait soulevé le problème, en informant les Communes qu'on lui avait formellement demandé de se présenter mardi prochain devant la commission Dorion qui enquête sur des allégations de tentatives de corruption et de contrainte sur deux chefs de Cabinet.

M. Nielsen, qui par une déclaration aux Communes, le 23 novembre dernier, avait entraîné la création par le Cabinet fédéral de la commission d'enquête ci-haut nommée, a ajouté qu'il était prêt à satisfaire la demande de M. André Desjardins, conseiller juridique auprès de la commission.

Toutefois, a-t-il appris, selon les règlements de la Chambre le gouvernement doit déposer une motion formelle demandant que les Communes lui permettent de témoigner.

Il a fait remarquer que ce point du règlement avait été négligé lorsque M. Tremblay, ministre des Postes, avait témoigné en décembre, ainsi que M. Guy Rouleau, député libéral, en janvier.

Le président du Conseil privé, M. George J. McIlraith, chef de file du gouvernement aux Communes, et le ministre du Travail, M. Allan J. MacEachen, ont maintenu que M. Nielsen n'avait besoin d'aucune permission spéciale pour témoigner.

M. Pearson est intervenu pour préciser que si M. Nielsen sentait le besoin d'obtenir une permission, il n'avait qu'à la demander lui-même.

IMPORTANT

A la suggestion de MM. Nielsen et MacEachen, le président a laissé entendre que le problème avait suffisamment d'importance pour qu'il s'y attarde durant la fin de semaine.

Et M. Nielsen a précisé que, si le gouvernement ne demandait pas cette permission pour lui, il le ferait lui-même lundi.

Lisant la lettre de M. Desjardins, M. Nielsen a fait savoir que celui-là voulait son témoignage sur certaines de ses déclarations faites au mois de novembre selon lesquelles il en savait beaucoup plus long sur les accusations portées.

D'autres avocats voudraient aussi interroger M. Nielsen sur une conversation qu'il a eu avec l'avocat montréalais Pierre Lamontagne, celui qui a porté les accusations contre les secrétaires ministériels.

# Vigilance accrue sur l'entrée des criminels

VANCOUVER. (P.C.). — L'un des six amendements à la loi de l'immigration projetés par le ministre, M. Nicholson, permettra au ministère d'exercer une plus étroite vigilance sur les criminels et autres indésirables cherchant à s'infiltrer au Canada.

M. Nicholdson a donné un aperçu de ces amendements, vendredi soir, dans une allocution à un dîner réunissant plusieurs groupes ethniques. S'il est prématuré, dit-il, de se prononcer péremptoirement et d'affirmer que des modifications de première importance seront apportés à la loi, il n'en croit pas moins que des changements s'imposent sur certains points.

Les changements sur lesquels a appuyé le ministre sont les suivants :

1. Adapter les dispositions de la loi quant aux empêchements médicaux, surtout concernant certains types de folie et d'épilepsie, à des concepts médicaux et sociologiques plus modernes.

*Garantie*

2. Spécifier et préciser dans quelle mesure peut s'exercer la discrétion du ministre ou du ministère et déterminer des sauvegardes contre les abus réels ou imaginaires.

3. Formuler les modalités d'appel contre des décisions arbitraires sans léser le droit souverain du pays de se protéger contre les immigrants indésirables.

4. Moderniser et incorporer dans une loi la politique du pays quant aux réfugiés, afin que le pays puisse contribuer équitablement à la solution de ce problème international.

5. Etablir une base adéquate et légale à une politique d'immigration étroitement coordonnée avec les autres projets de développements nationaux.

L'on s'accorde à reconnaître, selon M. Nicholson, que les règlements et les interdits du ministère doivent être clairement couchés par écrit au lieu de rester à la discrétion de l'administration.

## Calendrier

**SAMEDI, 20 MARS 1965**
**S. Cuthbert, év. et conf.**
**Demain :**
**3e dimanche du Carême**

SOLEIL: Lever: 5.46 Coucher: 6.00
LUNE: Lever: 11.10 Coucher: 8.18

**Les marées de samedi le 20**
Hautes: 8.11 a.m. — 8.41 p.m.
Basses: 3.36 a.m. — 4.04 p.m.
**Les marées de dimanche le 21**
Hautes: 8.51 a.m. — 9.20 p.m.
Basses: 4.09 a.m. — 4.44 p.m.
**Les marées de lundi le 22 mars**
Hautes: 9.31 a.m. — 10.04 p.m.
Basses: 4.38 a.m. — 5.23 p.m.

**PHASES DE LA LUNE EN MARS**
Nouvelle lune le 5, à 4h. 56 a.m.
Premier quartier le 10, à 4h. 45 p.m.
Pleine lune le 17, à 6h. 24 a.m.
Dernier quartier le 24, à 8h. 37 p.m.
**N.B. — L'horaire indiqué est d'après l'heure normale de l'Est.**

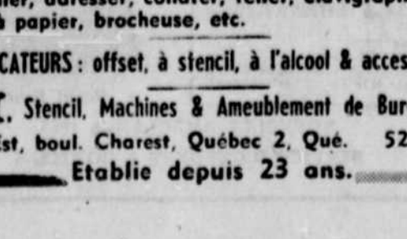

Benoit Dumais Ltée.
2320 rue Mont Thabor — Québec 3, P.Q.
TEL. : 523-2977
Maisons modèles: Loretteville, Tél.: 842-1647 Orsainville, Tél.: 626-1704
ENTREPRENEUR GENERAL
Conseillers en immeubles et prêts hypothécaires

DACTYLOS DEMANDEES
POSTES : Nous avons présentement des débouchés pour jeunes filles possédant une bonne onzième ou douzième année commerciale ou l'équivalent.
AVANTAGES : Semaine de moins de 35 heures, régime complet d'assurances, salaire intéressant et très bonnes conditions de travail.
Discrétion absolue assurée à celles qui écriront à :
L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS
Avenue des Commandeurs, Lévis, Qué.

Détachez ce coupon et postez-le comme suit :
L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI
C. P. 220 — LIMOILOU — QUEBEC 3, P.Q.
Sans obligation de ma part, veuillez me renseigner sur LE PRET A FONDS PERDU cet excellent moyen d'aider L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI, tout en m'assurant une rente viagère généreuse
NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....

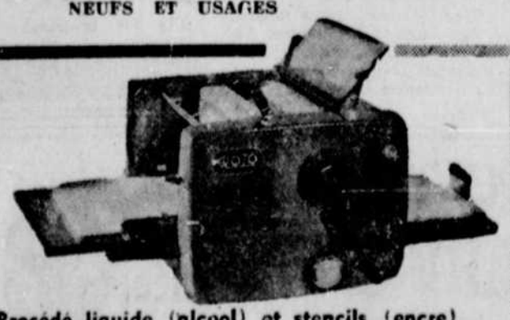
CONCESSIONNAIRE GENERAL MOTORS
DISTRICT DE QUEBEC METROPOLITAIN
DEMANDE
un vendeur d'automobiles neuves, automobile fournie, assurance groupe, rémunération généreuse.
Ecrire au Casier No. 1806
L'Action, Québec.

Le Cyril Anne
115 rue Ste-Anne — Québec


1-2 3 pièces
$95.00 et plus
OCCUPATION IMMEDIATE OU SUR DEMANDE
● Poêle ● Réfrigérateur ● Fenêtres panoramiques ● Ascenseur ● Service de concierge ● Buanderie ● Stationnement
Pour renseignements: 529-3636

DUPLICATEURS SCOLAIRES
NEUFS ET USAGES


Procédé liquide (alcool) et stencils (encre)
Machines à : Photocopier, dicter, additionner, perforer, plier, adresser, collater, relier, clavigraphe, couteau à papier, brocheuse, etc.
DUPLICATEURS : offset, à stencil, à l'alcool & accessoires.
A.B.C. Stencil, Machines & Ameublement de Bureau Inc.
537 Est, boul. Charest, Québec 2, Qué. 529-9387
Etablie depuis 23 ans.

SPENCER
ET SPIRELLA
Tous genres de Corsets, Ceinture pour dames, hommes et enfants
Brassières, corsets — Supports orthopédiques, maternité ceintures chirurgicales, etc..
Mme C.-E. Pelletier
Spécialiste en corseterie médicale Marchande
1091, rue St-Jean Est.
Québec 4
Tél.: 522-7558





EQUIPEMENT de BOUCHERIE
NEUF et USAGE
HOBART
balance, calculatrice, hache-viande, scies à viande, trancheurs, délicatiseur à viande. Prix raisonnable, conditions faciles.
Victor Butchers' Supply Inc.
775, Cote d'Abraham Quebec
Tél.: 522-4934

"SON BONHEUR EST LE NOTRE"
Pas un papa pas une maman ne désire voir son enfant devenir une victime de l'alcoolisme, du dévergondage !
Que fait chacun ou chacune pour prévenir de telles catastrophes ?
Espace payé par H. Péloquin

CLINIQUE BEDARD
CURE DE DESINTOXICATION ET REHABILITATION DE L'ALCOOLIQUE
Pour informations :
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire-Fontaine
Tél.: 525-7164

Verres de Contact
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
DR FERNAND BELLEMARE, M.D.
425 est, Boul Charest
Québec — 529-3694

LE BATONNIER
JEAN-PAUL GALIPEAULT, C.R.
JEAN GALIPEAULT, LL.L.
L'HON. ANT. GALIPEAULT, C.R.
"CONSEIL"
AVOCATS
580, Grande-Allée Est,
Suite 59 — Tél.: 525-4621

Mutual Steel & Metal Corp.
CORNIERES ● ACIER D'ARMATURE ● POUTRES ● PLAQUES ETC.
TUYAUX D'ACIER
Neufs et usagés — Gros stock. Toutes les grosseurs et longueurs. Une visite est sollicitée.
4250, BLVD HENRI BOURASSA
Nord de la 18ème Rue passe l'hôpital de l'Enfant-Jésus
TEL. : 523-9126

VENDEUR D'EXPERIENCE DEMANDE
dans pièces et accessoires électroniques, trouvera emploi stable et rémunérateur chez un distributeur bien établi à Québec. Chance d'avancement pour personne qualifiée.
Ecrire au Casier No. 1801
L'ACTION, Québec.

SEMINAIRE DES PERES MARISTES
EXAMENS D'ADMISSION
Samedi, le 27 mars à 1.15 p.m.
Cours classique préparant spécialement de futurs candidats à la prêtrise.
2315, Chemin St-Louis, Sillery, Québec 6
Tél. : 681-4167
Frais d'examens : $5.00

DEMANDE
ON DEMANDE UN
Mécanicien de machines fixes
possédant certificat
3 R, 4 A.
Ecrire au Casier No. 1803
L'Action, Québec.

SUCRE et SIROP D'ÉRABLE
NOUS SOMMES ACHETEURS DES PRODUITS DE L'ERABLE COMME PAR LES ANNEES PASSEES SUIVANT LA QUALITE ETABLIE PAR LES INSPECTEURS DU GOUVERNEMENT. — NOUS RECEVONS TOUT LE SIROP ET LE SUCRE D'ICI LA FIN DE LA RECOLTE.
N'acceptons pas de canistres ou bidons. S.V.P. demander nos barils vides.
JOS. EMOND & FILS, INC.
65 rue HENDERSON, Québec - Tél. : 529-1706

Une maison d'enseignement supérieur de la région de Québec
RECHERCHE
UN DIRECTEUR - ADMINISTRATEUR
pour ses services alimentaires
RESUME DE LA FONCTION :
Dirige et planifie tout le fonctionnement des services alimentaires; en établit les directives, procédures et méthodes;
Contrôle les coûts et le budget;
Dirige et forme le personnel;
Collabore à l'organisation des activités sociales du milieu.
QUALIFICATIONS REQUISES :
De préférence, un diplôme universitaire en administration de services alimentaires ou certificat d'études en hôtellerie et/ou plusieurs années d'expérience dans l'administration d'un grand cafétéria ou service connexe;
Aptitudes à diriger un personnel nombreux et varié;
Habileté évidente à l'administration.
Les candidats intéressés devront soumettre par écrit leur curriculum vitae et leur expérience à :
Casier No 1794, l'ACTION, Québec 2, Qué.